LG
Life's Good

ENGLISH
ITALIANO
DEUTSCH
ESPAÑOL
FRANÇAIS
ΕΛΛΗΝΙΚΑ
NEDERLANDS
PORTUGUÊS
SLOVENŠČINA

OWNER'S MANUAL

DVD Micro Hi-Fi System

Please read this manual carefully before operating your set and retain it for future reference.

MODEL
XB64 (XB64-D0U/XBS64V)

P/NO : MFL63266233

Safety Precaution

CAUTION
RISK OF ELECTRIC SHOCK DO NOT OPEN

CAUTION: TO REDUCE THE RISK OF ELECTRIC SHOCK DO NOT REMOVE COVER (OR BACK) NO USER-SERVICEABLE PARTS INSIDE REFER SERVICING TO QUALIFIED SERVICE PERSONNEL.

This lightning flash with arrowhead symbol within an equilateral triangle is intended to alert the user to the presence of uninsulated dangerous voltage within the product's enclosure that may be of sufficient magnitude to constitute a risk of electric shock to persons.

The exclamation point within an equilateral triangle is intended to alert the user to the presence of important operating and maintenance (servicing) instructions in the literature accompanying the product.

WARNING: TO PREVENT FIRE OR ELECTRIC SHOCK HAZARD, DO NOT EXPOSE THIS PRODUCT TO RAIN OR MOISTURE.

WARNING: Do not install this equipment in a confined space such as a book case or similar unit.

CAUTION: Do not block any ventilation openings. Install in accordance with the manufacturer's instructions.

Slots and openings in the cabinet are provided for ventilation and to ensure reliable operation of the product and to protect it from over heating. The openings be never be blocked by placing the product on a bed, sofa, rug or other similar surface. This product not be placed in a built-in installation such as a bookcase or rack unless proper ventilation is provided or the manufacturer's instruction has been adhered to.

CLASS 1 LASER PRODUCT
KLASSE 1 LASER PRODUKT
LUOKAN 1 LASER LAITE
KLASS 1 LASER APPARAT
CLASSE 1 PRODUIT LASER

CAUTION: This product employs a Laser System.

To ensure proper use of this product, please read this owner's manual carefully and retain it for future reference. Shall the unit require maintenance, contact an authorized service center. Use of controls, adjustments or the performance of procedures other than those specified herein may result in hazardous radiation exposure.

To prevent direct exposure to laser beam, do not try to open the enclosure. Visible laser radiation when open. DO NOT STARE INTO BEAM.

CAUTION: The apparatus shall not be exposed to water (dripping or splashing) and no objects filled with liquids, such as vases, shall be placed on the apparatus.

CAUTION concerning the Power Cord

Most appliances recommend they be placed upon a dedicated circuit;

That is, a single outlet circuit which powers only that appliance and has no additional outlets or branch circuits. Check the specification page of this owner's manual to be certain.

Do not overload wall outlets. Overloaded wall outlets, loose or damaged wall outlets, extension cords, frayed power cords, or damaged or cracked wire insulation are dangerous. Any of these conditions could result in electric shock or fire.

Periodically examine the cord of your appliance, and if its appearance indicates damage or deterioration, unplug it, discontinue use of the appliance, and have the cord replaced with an exact replacement part by an authorized service.

Protect the power cord from physical or mechanical abuse, such as being twisted, kinked, pinched, closed in a door, or walked upon. Pay particular attention to plugs, wall outlets, and the point where the cord exits the appliance.

To disconnect power from the mains, pull out the mains cord plug. When installing the product, ensure that the plug is easily accessible.

This device is equipped with a portable battery or accumulator.

Safe way to remove the battery or the battery from the equipment:

Remove the old battery or battery pack, follow the steps in reverse order than the assembly. To prevent contamination of the environment and bring on possible threat to human and animal health, the old battery or the battery put it in the appropriate container at designated collection points. Do not dispose of batteries or battery together with other waste. It is recommended that you use local, free reimbursement systems batteries and accumulators.

The battery shall not be exposed to excessive heat such as sunshine, fire or the like.

Disposal of your old appliance

1. When this crossed-out wheeled bin symbol is attached to a product it means the product is covered by the European Directive 2002/96/EC.
2. All electrical and electronic products should be disposed of separately from the municipal waste stream via designated collection facilities appointed by the government or the local authorities.
3. The correct disposal of your old appliance will help prevent potential negative consequences for the environment and human health.
4. For more detailed information about disposal of your old appliance, please contact your city office, waste disposal service or the shop where you purchased the product.

LG Electronics hereby declares that this/these product(s) is/are in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 2004/108/EC, 2006/95/EC, and 2009/125/EC.

European representative:

LG Electronics Service Europe B.V.
Veluwezoom 15, 1327 AE Almere, The Netherlands
(Tel: +31-(0)36-547-8888)

Welcome to your New DVD MICRO Hi-Fi SYSTEM

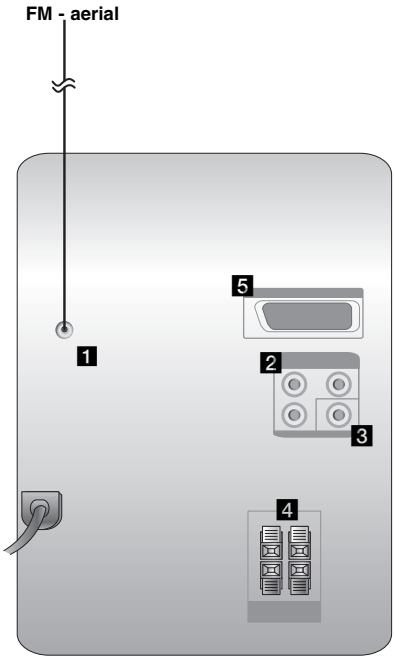
Contents

Setting up	4
Main Unit	5
Remote control	6
OSD initial language settings - Optional	7
Initial settings the Area Code - Optional	7
Adjusting the general settings	8-9
Setting the Clock	10
Displaying Disc information	11
Playing a Disc or file	11-13
Listening to the radio	14
Listening to music from your portable player	15
Using an USB device	15
Recording to USB	16
Language Codes	17
Area Codes	17
Troubleshooting	18
Types of Playable Discs	19
Specifications	20

Setting up

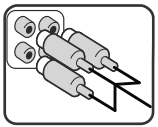
Connecting your unit to your TV and aerials.

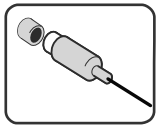
Connect jacks on the unit and your TV (DVD player or Digital Device etc.) using the cables.
Check the jacks of your TV and choose the **A**, **B** connection. Picture quality improves in order from **A** to **B**.



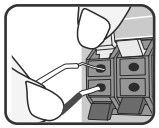
1 **Stretch the FM aerial.**
The reception will be at its best when the end of the aerial is stretched to be in a straight line and horizontal.

2 **Component Video connection (B)**
Connect the COMPONENT VIDEO (PROGRESSIVE SCAN) OUTPUT jacks on the unit to the corresponding input jacks on your TV using a Y PB PR cable.
- If your TV accepts progressive format signals, you must use this connection and set [Progressive Scan] in [Display] setup to [On] (See page 8).

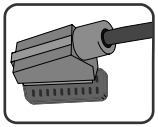




3 **Video Out connection (A)**
Connect the VIDEO OUTPUT(MONITOR) jack on the unit to the corresponding input jack on your TV using a Video cable.



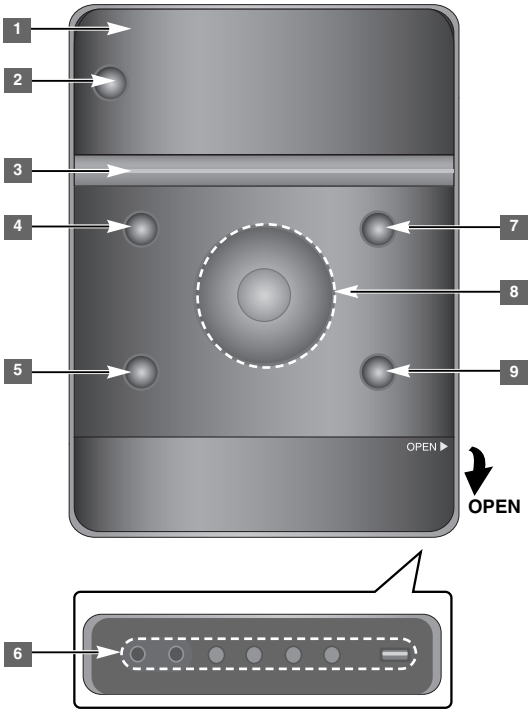
4 **Connect the speaker cables to the player**
To connect the cable to the unit, press each plastic finger pad to open the connection terminal. Insert the wire and release the finger pad. Connect the black end of each wire to the terminals marked -(minus) and the other end to the terminals marked + (plus).



5 **SCART connection**
Connect the TO TV jack on the unit and your TV using the SCART cable. You can enjoy audio from an external source through your unit. Press **FUNC.(FUNCTION)** repeatedly to select **TV-AUDIO**.

NOTES:
- If TV screen becomes discolored do not place speakers within 30cm from TV.
- Be sure to match the speaker cord to the appropriate terminal on the components: + to + and – to –. If the cords are reversed, the sound will be distorted and will lack base.

Main Unit



1 **DISPLAY WINDOW**

2 ⏻/▮ Power on/off

3 **DISC TRAY**

4 **FUNC.**
Selects the function.

5 **EQ: Sound quality adjustment**
You can choose sound impressions.

6 **PORT.IN**
The player can be used to play the music from many types of portable player.

PHONES
Headphone jack. (∅ 3.5 mm)
A warning that excessive sound pressure from earphones and headphones can cause hearing loss.
CLOCK
For setting the clock and checking the time.
TIMER
(See the “Using your player as an alarm clock”).

6 **SET/RDS** (Optional)
Confirms the setting
RDS (Optional)
Shows information about radio stations.
REC.
Recording (Recording to USB)
USB Connector

7 ⏏ **OPEN/CLOSE**
You can use it when inserting or removing CDs.

8 **VOL.+/ -**
Controls the volume when using any function.
I◄◄ /►►I
TUN.-/ TUN.+
Selects the radio station
Searches backward or Forward
Skips to the previous/ next track
►▮ Playing/Pausing

9 ■ **STOP**

Remote control

FUNCTION: Selects the function and input source.
SLEEP: You can select delay time between 10 and 180 minutes, after the unit will turn off. To check the remaining time, press **SLEEP.** (Dimmer: Dims the LED (Light-emitting diode) of front panel by half in power-on status.).
⏻ **POWER:** Switches the unit ON or OFF.
⏏ **OPEN/CLOSE:** Opens and closes the disc Drawer.
TITLE: If the current DVD title has a menu, the title menu appears on the screen. Otherwise, the disc menu may not appear.
DISPLAY: Accesses On-Screen Display.
MENU: Accesses the menu on a DVD disc.
SETUP: Accesses or removes setup menu.

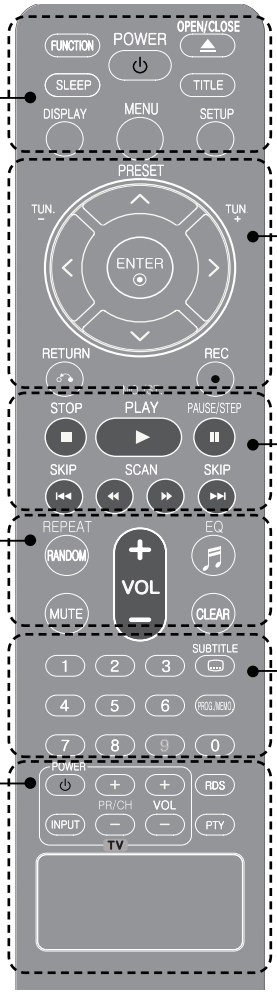
REPEAT/RANDOM: To select a play mode. (Random/ Repeat)
MUTE: Temporarily stop the sound.
EQ (Equalizer effect): You can choose sound impressions.
CLEAR: Removes a track number on the program List.
VOL: Adjusts spaker volume.

TV Control buttons: Controls the TV. (LG TV only)

Controlling the TV.

You can control the sound level, input source, and power switching of LG TVs as well. Hold POWER (TV) and press **PR/CH** (+/–) button repeatedly until the TV turns on or off.

RDS/ PTY: Radio Data System. Searches radio stations by radio type.



PRESET (∧ ∨): Selects programme of Radio.
TUN. (-/+): Tunes in the desired radio station.
< > ∧ ∨ (left/right/up/down): Navigates on-screen displays.
ENTER: Acknowledges menu selection.
RETURN (↶): Moves backwards in the menu or exited the setup menu.
REC(●): Recording to USB

STOP (■): Stops playback or recording.
PLAY (►): Starts playback.
MO./ST.: Improves radio signal reception.
PAUSE/STEP (❚❚): Pauses playback.
SKIP (I◄◄ / ►►I): Goes to next or previous chapter/ track / file.
SCAN (◄◄/►►): Searches backward or forward.

0-9 numerical buttons: Selects numbered options in a menu.
SUBTITLE: During playback, you can select a desired subtitle language.
PROG./MEMO.: Accesses or removes Program menu.

Put the battery into the remote control.

Make sure that the + (plus) and - (minus) on the batteries match those on the remote control.
Battery shall not be exposed to excessive heat such as sunshine, fire or the like.

OSD initial language settings - Optional

During the first use of this unit, the initial language setup menu appears on your TV screen. You must complete initial language selection before using the unit.

	ON REMOTE
1 Turn the power on The language list appears	⏻ POWER
2 Select the language	< > ∧ ∨
3 Press	ENTER
4 To confirm press	< > ENTER

Initial settings the Area Code - Optional

When you use this unit for the first time, you have to set the Area Code as shown below.

	ON REMOTE
1 Display setup menu	SETUP
2 Select LOCK menu on the first level	∧ ∨
3 Move to second level The activated Area Code appears on the second level.	>
4 Move to the third level	>
5 Enter a new password	Numeric (0-9) and ENTER
6 Recheck the entered new password	Numeric (0-9) and ENTER
7 Select a code for a geographic area After select, Rating and Password will be activated.	∧ ∨ < >
8 To confirm what you press Make sure to finish setting the Area Code.	ENTER

Adjusting the general settings

	ON REMOTE
1 Display setup menu	SETUP
2 Select a desired option on the first level	∧ ∨
3 Move to the second level	>
4 Select a desired option on the second level	∧ ∨
5 Move to the third level	>
6 Change the setting	∧ ∨, ENTER

Adjusting the general settings - more you can do

Adjusting the language settings

OSD (Menu Language) – Select a language for the Setup menu and on-screen display.

Disc Audio/ Disc Subtitle/ Disc Menu – Select a language for the Disc Audio/ Disc Subtitle/ Disc Menu.

[Original]: Refers to the original language in which the disc was recorded.

[Other]: To select another language, press number buttons then **ENTER** to enter the corresponding 4-digit number according to the language code list in the reference chapter (Page 17). If you make a mistake before pressing **ENTER**, press **CLEAR**.

[Off] (for Disc Subtitle): Turn off Subtitle.

Adjusting the display settings

TV Aspect – Select which screen aspect to use based on the shape of your TV screen.

[4:3] Select when a standard 4:3 TV is connected.
[16:9] Select when a 16:9 wide TV is connected.

Display Mode – If you selected 4:3, you'll need to define how you would like wide screen programs and films to be displayed on your TV screen.

[Letterbox] This displays a wide screen picture with black bands at the top and bottom of the screen.
[Panscan] This fills the entire 4:3 screen, cropping the picture as necessary.

TV Output Select – Select an option according to the TV connection type.

[RGB]: When your TV is connected with the SCART jack.
[YPbPr]: When your TV is connected with the COMPONENT/ PROGRESSIVE SCAN jacks on the unit.

- If you change TV Output Select to RGB from YPbPr on the setup menu especially when connecting the unit in the way of component video connection, the screen turns black. In that case, connect the video cable to MONITOR jack and select YPbPr on the setup menu again.

Progressive Scan (For Component Video connections) – Selects whether the COMPONENT/PROGRESSIVE SCAN OUTPUT jacks output progressive signal. If your TV accepts progressive format signals, you will enjoy accurate color reproduction and high quality image by selecting [On]. If your TV does not accept progressive format signals, select [Off].

If you set Progressive Scan to [On] in error, you must reset the unit. First, remove the disc in the unit. Next, press and hold STOP for five seconds. The video output will be restored to the standard setting, and a picture will be visible on your TV.

Adjusting the audio settings

DRC (Dynamic Range Control) – Make the sound clear when the volume is turned down (Dolby Digital only). Set to [On] for this effect.
Vocal – Select [On] to mix karaoke channels into normal stereo.
This function is effective for multi-channel karaoke DVDs only.

Adjusting the lock settings

To access the lock options, you must enter the 4-digit password. If you have not yet entered a password you are prompted to do so.

1 Enter a 4-digit password then press **ENTER**.
2 Enter it again then press **ENTER** to verify. If you make a mistake while entering number, press **CLEAR** then correct it.

Area Code – Select a code for a geographic area as the playback rating level. This determines which area's standards are used to rate DVDs controlled by the parental lock. (See the Area Codes on page 17.)

Rating – Select a rating level. The higher the level is, the stricter the rating. Select [Unlock] to deactivate the rating.
Password – Sets or changes the password for lock settings.
[New] Enter a new 4-digit password using the numerical buttons then press **ENTER**. Enter the password again to confirm.
[Change] Enter the new password twice after entering the current password.

If you forget your password you can reset it.
1 Remove the disc in the unit.
2 Press **SETUP** to display the Setup menu. Input '210499' and press **ENTER**. The password has now been cleared.

Adjusting the others settings

DivX(R) Registration – We provide you with the DivX® VOD (Video On Demand) registration code that allows you to rent and purchase videos using the DivX® VOD service.
For more information, visit www.divx.com/vod.
Press **ENTER** and you can view the registration code of the unit.

Enjoying a pre-programmed sound field

The system has a number of pre-set surround sound fields. You can select a desired sound mode by using **EQ**. The displayed items for the Equalizer may be different depending on sound sources and effects.

AUTO EQ	Realizes the sound equalizer that is the most similar to the genre of which is included in the MP3 ID3 tag of song files.
POP **CLASSIC** **ROCK**	This program lends an enthusiastic atmosphere to the sound, giving you the feeling you are at an actual rock pop, jazz or classic concert.
XDSS ON	Reinforce the treble, bass and surround sound effect.
NORMAL	You can enjoy the sound without equalizer effect.

Setting the Clock

	ON UNIT
1 Turn the power on	⏻/▮
2 Press for at least 2 seconds	**CLOCK**
3 Choose from either AM 12:00 (for an AM and PM display) or 0:00 (for a 24 hour display)	⏮/⏭
4 Confirm your selection	**SET**
5 Select the hours	⏮/⏭
6 Press	**SET**
7 Select the minutes	⏮/⏭
8 Press	**SET**

Using your player as an alarm clock

1 Turn the power on.
2 Press **TIMER**. Each functions flashes.
3 Press **SET** when the function you want to be woken by is showing.
4 “ON TIME” will be displayed. This is where you set the time you want the alarm to start. Use ⏮/⏭ to change the hours and minutes and **SET** to save.
5 The “OFF TIME” will be displayed. This is where you set the time you want the function to stop.
6 Use ⏮/⏭ to change the hours and minutes and press **SET** to save.
7 You will be shown the volume (VOL) you want to be woken by. Use ⏮/⏭ to change the volume and **SET** to save. The clock icon “ ◷ ” shows that the alarm is set.
8 Press **TIMER** button 2 times. You can check the setting status.

NOTES:
- If you set the clock time, you can check the time by pressinng **CLOCK** even when the plyaer is turned off.
- If you set the clock time and alarm, you can check the alarm icon ◷ by pressing **CLOCK** even when the player is turned off.

Displaying Disc information

	ON REMOTE
1 Press	DISPLAY
2 Select an item	∧ ∨
3 Adjust the display menu settings	< >
4 To return the exit	RETURN

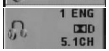
Displaying Disc Information - more you can do

You can select an item by pressing ∧ ∨ and change or select the setting by pressing < >.

Current title (or track/ file) number/ total number of titles (or tracks/ files)

Current chapter number/ total number of chapters

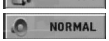
Elapsed playing time



Selected audio language or channel

Selected subtitle

Selected angle/ total number of angles



Selected sound/ EQ mode

Symbol Used in this Manual

All discs and file listed below **ALL**
DVD and finalized DVD ± R/ RW **DVD**
DivX files **DivX**
JPEG files **JPG**
MP3 files **MP3**
WMA files **WMA**
Audio CDs **ACD**

Playing a Disc or file

	ON REMOTE
1 Insert a disc on unit	⏏ OPEN/CLOSE
2 Select a DVD/CD	FUNCTION
3 Adjust the menu settings / Select a file from the menu	< > ∧ ∨
4 Start the Disc playing	▶ PLAY or ENTER
5 To stop the Disc playing	■ STOP

Notes:
Put a disc on the disc tray with the disc hole on it matched and press it unitl you hear a click. If not, the disc cannot be read.

Playing a Disc or file - more you can do

Mixed disc or USB Flash Drive – DivX, MP3/ WMA and JPEG

When playing a disc or USB Flash Drive containing with DivX, MP3/ WMA and JPEG files together, you can select menu of files which you would like to play by pressing **MENU**.

Moving to the previous/ next page on the file list menu
MP3 **WMA** **DivX** **ACD** **JPG**

Press and hold ∧ ∨ to move to the previous or next page.

Playing a DVD that has a menu **DVD**

Most DVDs now have menus which load first before the film begins to play.
1 You can navigate these menus using ∧ ∨ < > to highlight an option.
2 Press **ENTER** to select.

Skipping to the next/ previous chapter/ track/ file
MP3 **WMA** **DVD** **DivX** **ACD**

Press **SKIP** (▶▶I) to move to the next chapter/ track/ file.
Press **SKIP** (I◀◀) to return to the beginning of the current chapter/ track/ file.
Press **SKIP** (I◀◀) twice briefly to step back to the previous chapter/ track/ file.

Pausing playback ALL

1 Press **PAUSE/STEP** (❚❚) to pause playback.
2 Press **PLAY** (►) to continue playback.

Frame-by-Frame playback DVD DivX

Press **PAUSE/STEP** (❚❚) repeatedly to play title Frame-by-Frame.

Playing repeatedly or randomly MP3 WMA DVD DivX ACD

Press **REPEAT/RANDOM** repeatedly, and the current title, chapter or track will be played back repeatedly or randomly.
To return to normal playback, press **REPEAT/RANDOM** repeatedly.
- Random play mode: only music files.

Fast forward or fast reverse MP3 WMA DVD DivX ACD

Press **SCAN** (◄◄ or ►►) to play fast forward or fast reverse during playback. You can change the playback speed by pressing **SCAN** (◄◄ or ►►) repeatedly. Press **PLAY** (►) to continue play at normal speed.

Slowing down the playing speed DVD

While playback is paused, press **SCAN** (◄◄ or ►►) to slow down forward or reverse playback. You can change the various playback speed by pressing **SCAN** (◄◄ or ►►) repeatedly. Press **PLAY** (►) to continue play at normal speed.

1.5 times faster playback DVD

Press **PLAY** (►) when a DVD is already playing to watch and listen to a DVD 1.5 times faster than normal playback speed. "► x1.5" will appear in the screen. Press **PLAY** (►) again to return to normal playback speed.

Selecting a subtitle language DVD DivX

During playback, press **SUBTITLE** repeatedly to select a desired subtitle language.

Changing the character set to display DivX® subtitle correctly - Optional DivX

1 If the subtitle does not display properly during playback, press and hold **SUBTITLE** for about 3 seconds to display the language code menu.
2 Press **SUBTITLE** repeatedly to change the language code until the subtitle is displayed properly.

Viewing the Title menu DVD

Press **TITLE** to display the disc's title menu, if available.

Starting play from selected time DVD DivX

Searches for the starting pointing of entered time code.
1 Press **DISPLAY** then select clock icon.
2 Enter a time then press **ENTER**.
For example, to find a scene at 1 hour, 10 minutes, and 20 seconds, enter "11020" by using numerical buttons and press **ENTER**. if you enter the wrong number, press **CLEAR** to enter again.

Last Scene Memory DVD

This unit memorizes the last scene from the last disc that is viewed. The last scene remains in memory even if you remove the disc from the player or switch off (Stand-by mode) the unit. If you load a disc that has the scene memorized, the scene is automatically recalled.

Creating your own program ACD MP3 WMA

You can play the contents of a disc in the order you want by arranging the order of the music on the disc. The program is cleared when the disc is removed.
1 Select a desired music then press **PROG./MEMO.** or select " ♫➙ " and then press **ENTER** to add the music to the program list.
2 To add all music in the disc, select " ♫➙ " and then press **ENTER**.
3 Select a music from the program list then press **ENTER** to start programmed playback.
4 To clear a music from the program list, select the music you want to clear then press **CLEAR** or select " ♫ " icon and then press **ENTER**. To clear all music from the program list, select " ♫ " then press **ENTER**.

Displaying file information (ID3 TAG) MP3

You can check the ID3 TAG information of MP3 files only in discs by pressing **DISPLAY** repeatedly.

Viewing photo files as a slide show JPG

1 Use **∧ ∨ < >** to highlight (▶) icon then press **ENTER** to start slide Show.
2 You can change slide show speed using **< >** when (▶) icon is highlighted.

Skipping to the next/ previous photo JPG

Press **SKIP** (I◄◄ or ►►I) or **< >** to view the previous/ next photo.

Rotating a photo JPG

Use **Λ V** to rotate the photo in full screen counterclockwise or clockwise while viewing a photo in full screen.

Screen Saver

The screen saver appears when you leave the unit in Stop mode for about five minutes.

System Select - Optional

You must select the appropriate system mode for your TV system. If “NO DISC” appears in the display window, press and hold **PAUSE/STEP** (**II**) for more than five seconds to be able to select a system. (PAL/ NTSC/ AUTO)

Playable file requirement

DivX

- Available resolution: within 800x600 (W x H) pixels
- The file name of the DivX subtitle should be entered within 45 characters.
- If there is impossible code to express in the DivX file, it may be displayed as “ _ ” mark on the display.
- If the video and audio structure of recorded files is not interleaved, either video or audio is outputted.
- Playable DivX file: “.avi”, “.mpg”, “.mpeg”, “.divx”
- Playable Subtitle format: SubRip (*.srt/ *.txt), SAMI (*.smi), SubStation Alpha (*.ssa/ *.txt), MicroDVD (*.sub/ *.txt), SubViewer 2.0 (*.sub/ *.txt)
- Playable Codec format: “DIVX3.xx”, “DIVX4.xx”, “DIVX5.xx”, “MP4V3”, “3IVX”
- Playable Audio format: “AC3”, “PCM”, “MP3”, “WMA”
- For discs formatted in Live file system, you can not it on this player.
- If the name of movie file is different from that of the subtitle file, during playback of a DivX file, subtitle may not be display.
- If you play a DivX file differ from DivX spec, it may not operate normally.

MP3/ WMA

- Sampling frequency: within 32 to 48 kHz (MP3/ WMA)
- Bit rate: within 32 to 320 kbps (MP3), 40 to 192 kbps (WMA)
- File extensions: “.mp3”/ “.wma”
- CD-ROM file format: ISO 9 660 LEVEL 1 / JOLIET
- We recommend that you use Easy-CD Creator, which creates an ISO 9 660 file system.
- They should not contain special letters such as / ? * : “ < > I etc.
- The total number of files on the disc should be less than 999.

This unit requires discs and recordings to meet certain technical standards in order to achieve optimal playback quality. Pre-recorded DVDs are automatically set to these standards. There are many different types of recordable disc formats (including CD-R containing MP3 or WMA files) and these require certain pre-existing conditions (see above) to ensure Compatible playback.

Customers should note that permission is required in order to download MP3/ WMA files and music from the Internet. Our company has no right to grant such permission. Permission should always be sought from the copyright owner.

JPG

- Normal: 5 120 x 3 840, Progressive jpeg: 2 043 x 1 536
- Recording condition: ISO9660 LEVEL 1/ JOLIET
- Maximum files: Under 999.
- Some discs may not operate due to a different recording format or the condition of disc.
- File extensions: “.jpg”

Listening to the radio

Make sure both for the FM aerials to be stretched to the most.

	ON REMOTE
1 Select FM	**FUNCTION**
2 Select a radio station	**TUN.- / +**
3 To save a radio station A preset number will show in the display.	**PROG./MEMO.**
4 Select the preset number Up to 50 radio stations can be saved.	**PRESET ∧ /∨**
5 To confirm press	**PROG./MEMO.**

Listening to the radio - More you can do

Looking for radio stations automatically

Press and hold **TUN.-/ TUN.+** for more than a second. The tuner will scan automatically and stop when it finds a radio station.

Deleting all the saved stations

1 Press and hold **PROG./MEMO.** for two seconds.
- "ERASE ALL" will flash up on the display.

2 Press **PROG./MEMO.**

Improving poor FM reception

Press **PLAY** (►) (MO./ST.) on the remote control. This will change the tuner from stereo to mono and usually improve the reception.

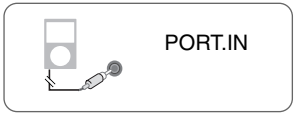
See information about your radio stations - OPTIONAL

The FM tuner is supplied with the Radio Data System (RDS) facility. This shows the letters RDS on the display, plus information about the radio station being listened to. Press **RDS** on the remote control several times to view the information.

PTY - Programme Type, such as News, Sport, Jazz.
RT - Radio Text, the name of the radio station.
CT - Time Control, the time at the location of the radio station.
PS - Programme Service name, the name of channel.

You can search the radio stations by programme type by pressing **RDS**. The display will show the last PTY in use. Press **PTY** one or more times to select your preferred programme type. Press **< />**. The tuner will search automatically. When a station is found the search will stop.

Listening to music from your portable player

	ON REMOTE
1 Connect the portable player to the PORT.IN (PORTABLE IN) connector of the unit. 	
2 Turn the power on.	**⏻ POWER**
3 Select the function. Turn on the portable player and start it playing.	**FUNCTION**

Using an USB device

You can enjoy media files saved on an USB device by connecting it to the USB port of the unit. If you want to operate other function, see the Playing a Disc or file section.

	ON REMOTE
1 Connect the USB device to the USB port of the unit.	
2 Select the function.	**FUNCTION**
3 Select a file you want to play.	**∧ ∨**
4 Start your media playing.	**▶ PLAY or ENTER**
5 To stop, press	**■ STOP**
6 Before disconnecting, you have to change to any other function.	**FUNCTION**

Compatible USB Devices

- MP3 Player: Flash type MP3 player.
- USB Flash Drive: Devices that support USB2.0 or USB1.1.
- The USB function of this unit does not support all USB devices.

USB device requirement

Devices which require additional program installation when you have connected it to a computer, are not supported.

Look out for the follows

- Do not extract the USB device while in operation.
- For a large capacity USB, it may take longer than a few minute to be searched
- To prevent data loss, back up all data.
- If you use a USB extension cable or USB hub, the USB device is not recognized.
- Using NTFS file system is not supported. (Only FAT(16/32) file system is supported.)
- This unit is not supported when the total number of files is 1000 or more.
- External HDD, Card readers, Locked devices, or hard type USB devices are not supported.
- USB port of the unit cannot be connected to PC.
- The unit can not be used as a storage device.

Recording to USB

	ON REMOTE
1 Connect the USB device to the USB port of the unit.	
2 Select a mode in which you want to record (ex. CD/ TUNER/ ...) Play a sound source first. If you want to record desired music file in disc to USB, play a file before starting the recording.	**FUNCTION**
3 Start the recording	**● REC**
4 To stop, press	**■ STOP**

Recording to USB - more you can do

Recording Music file in disc source to USB

One track recording
If the USB recording is started during playback of the CD, the one track/ file would be recording into the USB.

All tracks recording
If the recording button is pressed at the CD stop, all tracks/ files would be recording.

Program list recording
USB records after creating your own program if you want to record the track you want (AUDIO CD Only).

When you are recording, look out for the following

- You can check the recording percentage rate for the USB record on the screen during the recording.(AUDIO, MP3/ WMA CD only)
- During recording MP3/ WMA, there is no sound.
- When you stop recording, the file that has been recorded at that time will be stored.(AUDIO CD Only)
- Do not remove the USB device during USB recording. If not, an incomplete file may be made and not deleted on PC.
- If USB recording does not work, the message like “NO USB”, “ERROR”, “USB FULL” or “NO REC” is displayed on the display window.
- Multi card reader device or External HDD can not be used for USB recording.
- A file is recorded by 2 hours (about 128 Mbytes) when you record for a long term.
- When you stop recording during playback, the file will not be stored.
- In the state CD-G disc, USB record is not operated.
- You may not record more than 999 files.
- The file number is saved automatically.
- **It’ll be stored as follows.**

AUDIO CD	MP3/ WMA	The other sources
CD_REC TRK−001 TRK−002	FILE_REC 001_ ABC(File name) 002_ DEF(File name)	EXT_REC AUD−001 AUD−002

The making of unauthorized copies of copy-protected material, including computer programs, files, broadcasts and sound recordings, may be an infringement of copyrights and constitute a criminal offense. This equipment should not be used for such purposes.
Be responsible
Respect copyrights

Language Codes

Use this list to input your desired language for the following initial settings: Disc Audio, Disc Subtitle, Disc Menu.

Language	Code	Language	Code	Language	Code	Language	Code	Language	Code	Language	Code
Afar	6565	Croatian	7282	Hausa	7265	Lingala	7678	Quechua	8185	Tajik	8471
Afrikaans	6570	Czech	6783	Hebrew	7387	Lithuanian	7684	Rhaeto-Romance	8277	Tamil	8465
Albanian	8381	Danish	6865	Hindi	7273	Macedonian	7775	Rumanian	8279	Telugu	8469
Ameharic	6577	Dutch	7876	Hungarian	7285	Malagasy	7771	Russian	8285	Thai	8472
Arabic	6582	English	6978	Icelandic	7383	Malay	7783	Samoan	8377	Tonga	8479
Armenian	7289	Esperanto	6979	Indonesian	7378	Malayalam	7776	Sanskrit	8365	Turkish	8482
Assamese	6583	Estonian	6984	Interlingua	7365	Maori	7773	Scots Gaelic	7168	Turkmen	8475
Aymara	6588	Faroese	7079	Irish	7165	Marathi	7782	Serbian	8382	Twi	8487
Azerbaijani	6590	Fiji	7074	Italian	7384	Moldavian	7779	Serbo-Croatian	8372	Ukrainian	8575
Bashkir	6665	Finnish	7073	Japanese	7465	Mongolian	7778	Shona	8378	Urdu	8582
Basque	6985	French	7082	Kannada	7578	Nauru	7865	Sindhi	8368	Uzbek	8590
Bengali; Bangla	6678	Frisian	7089	Kashmiri	7583	Nepali	7869	Singhalese	8373	Vietnamese	8673
Bhutani	6890	Galician	7176	Kazakh	7575	Norwegian	7879	Slovak	8375	Volapük	8679
Bihari	6672	Georgian	7565	Kirghiz	7589	Oriya	7982	Slovenian	8376	Welsh	6789
Breton	6682	German	6869	Korean	7579	Panjabi	8065	Spanish	6983	Wolof	8779
Bulgarian	6671	Greek	6976	Kurdish	7585	Pashto, Pushto	8083	Sudanese	8385	Xhosa	8872
Burmese	7789	Greenlandic	7576	Laothian	7679	Persian	7065	Swahili	8387	Yiddish	7473
Byelorussian	6669	Guarani	7178	Latin	7665	Polish	8076	Swedish	8386	Yoruba	8979
Chinese	9072	Gujarati	7185	Latvian, Lettish	7686	Portuguese	8084	Tagalog	8476	Zulu	9085

Area Codes

Choose a area code from this list.

Area	Code	Area	Code	Area	Code	Area	Code	Area	Code	Area	Code
Afghanistan	AF	Costa Rica	CR	Greenland	GL	Maldives	MV	Paraguay	PY	Sri Lanka	LK
Argentina	AR	Croatia	HR	Hong Kong	HK	Mexico	MX	Philippines	PH	Sweden	SE
Australia	AU	Czech Republic	CZ	Hungary	HU	Monaco	MC	Poland	PL	Switzerland	CH
Austria	AT	Denmark	DK	India	IN	Mongolia	MN	Portugal	PT	Taiwan	TW
Belgium	BE	Ecuador	EC	Indonesia	ID	Morocco	MA	Romania	RO	Thailand	TH
Bhutan	BT	Egypt	EG	Israel	IL	Nepal	NP	Russian Federation	RU	Turkey	TR
Bolivia	BO	El Salvador	SV	Italy	IT	Netherlands	NL	Saudi Arabia	SA	Uganda	UG
Brazil	BR	Ethiopia	ET	Jamaica	JM	Netherlands Antilles	AN	Senegal	SN	Ukraine	UA
Cambodia	KH	Fiji	FJ	Japan	JP	New Zealand	NZ	Singapore	SG	United States	US
Canada	CA	Finland	FI	Kenya	KE	Nigeria	NG	Slovak Republic	SK	Uruguay	UY
Chile	CL	France	FR	Kuwait	KW	Norway	NO	Slovenia	SI	Uzbekistan	UZ
China	CN	Germany	DE	Libya	LY	Oman	OM	South Africa	ZA	Vietnam	VN
Colombia	CO	Great Britain	GB	Luxembourg	LU	Pakistan	PK	South Korea	KR	Zimbabwe	ZW
Congo	CG	Greece	GR	Malaysia	MY	Panama	PA	Spain	ES		

Troubleshooting

PROBLEM	CAUSE	CORRECTION
No power.	The power cord is disconnected.	Plug the power cord into the wall outlet securely.
No picture.	The TV is not set to receive the DVD signal.	Select the appropriate video input mode on the TV so the picture from the unit appears on the TV screen.
	The video cables are not connected securely.	Connect the video cables securely to both the TV and unit.
A DVD/CD will not play.	No disc is inserted.	Insert a disc
	An unplayable disc is inserted.	Insert a playable disc (check the disc type, colour system and regional code).
	The disc is inserted upside down.	Place the disc the side you can see the printed side.
	The menu is open on screen.	Press **SETUP** to close the menu screen.
	There is a parental lock which prevents the playback of DVDs with a certain rating.	Enter your password or change the rating level.
Humming noise heard while a DVD or CD is playing.	The disc is dirty.	Clean the disc using a soft cloth with outward strokes.
	The unit is located too close to the TV, causing feedback.	Move the unit and audio components further away from your TV.
Radio stations can't be tuned in properly.	The aerial is positioned or connected poorly.	Check the aerial connection and adjust its position.
		Attach an external aerial if necessary.
	The signal strength of the radio station is too weak.	Tune to the station manually.
	No stations have been preset or preset stations have been cleared (when tuning by scanning preset channels).	Preset some radio stations.
The remote control doesn't work well / at all.	The remote is not pointed directly at the unit.	Point the remote directly at the unit.
	The remote is too far from the unit.	Use the remote within 23 feet (7 m) of the unit.
	There is an obstacle in the path between the remote control and the unit.	Remove the obstacle.
	The battery in the remote control is flat.	Replace the battery with new one.

Types of Playable Discs

Type	Logo
DVD-VIDEO: Discs such as movies that can be purchased or rented.	
DVD-R: Video mode and finalized only	
DVD-RW: Video mode and finalized only DVD VR format that have been finalized can not be played in this unit	
DVD+R: Video mode only Supports the double layer disc also	
DVD+RW: Video mode only	
Audio CD: Music CDs or CD-R/ CD-RW in music CD format that can be purchased.	

This unit plays DVD ± R/ RW and CD-R/ RW that contains audio titles, DivX, MP3, WMA or JPEG files. Some DVD ± RW/ DVD ± R or CD-RW/ CD-R cannot be played on this unit due to the recording quality or physical condition of the disc, or the characteristics of the recording device and authoring software.

"Dolby"and the double-D symbol are trademarks of Dolby Laboratories. Manufactured under license from Dolby Laboratories.

About the ⃠ Symbol Display

" ⃠ " may appear on your TV display during operation and indicates that the function explained in this owner's manual is not available on that specific DVD video disc.

Regional Codes

This unit has a regional code printed on the rear of the unit. This unit can play only DVD discs labeled same as the rear of the unit or "ALL".

- Most DVD discs have a globe with one or more numbers in it clearly visible on the cover. This number must match your unit's regional code or the disc cannot play.
- If you try to play a DVD with a different regional code from your player, the message "Check Regional Code" appears on the TV screen.

Copyrights

It is forbidden by law to copy, broadcast, show, broadcast via cable, play in public, or rent copyrighted material without permission. This product features the copy protection function developed by Macrovision. Copy protection signals are recorded on some discs. When recording and playing the pictures of these discs picture noise will appear. This product incorporates copyright protection technology that is protected by U.S. patents and other intellectual property rights. Use of this copyright protection technology must be authorized by Macrovision, and is intended for home and other limited viewing uses only unless otherwise authorized by Macrovision. Reverse engineering or disassembly is prohibited.

CONSUMERS SHOULD NOTE THAT NOT ALL HIGH DEFINITION TELEVISION SETS ARE FULLY COMPATIBLE WITH THIS PRODUCT AND MAY CAUSE ARTIFACTS TO BE DISPLAYED IN THE PICTURE. IN CASE OF 525 OR 625 PROGRESSIVE SCAN PICTURE PROBLEMS, IT IS RECOMMENDED THAT THE USER SWITCH THE CONNECTION TO THE 'STANDARD DEFINITION' OUTPUT. IF THERE ARE QUESTIONS REGARDING OUR TV SET COMPATIBILITY WITH THIS MODEL 525p AND 625p UNIT, PLEASE CONTACT OUR CUSTOMER SERVICE CENTER.

You have to set the disc format option to [Mastered] in order to make the discs compatible with the LG players when formatting rewritable discs. When setting the option to Live File System, you cannot use it on LG players.
(Mastered/ Live File System: Disc format system for Windows Vista)

Specifications

General	
Power supply	200 - 240 V, 50/60 Hz
Power consumption	50 W
Net Weight	2.8 kg
Bus power supply (USB)	5 V ⎓ 500 mA
USB Version	1.1
External dimensions (W x H x D)	(170 x 244 x 275) mm
Operating temperature	5 °C to 35 °C
Operating humidity	5 % to 85 %
Output power	30 W + 30 W
T.H.D	0.50 %
Tuner	
FM Tuning Range	87.5 to 108.0 MHz or 87.50 to 108.00 MHz
DVD/CD	
Frequency response	100 Hz to 18 kHz
Signal-to-noise ratio	60 dB
Dynamic range	65 dB
Available resolution according to connection	
[COMPONENT VIDEO OUT]	Y:1.0 ± 0.2, PB:0.7 ± 0.1, PR:0.7 ± 0.1
[VIDEO OUT]	1.0 ± 0.1 V
Speaker	
	XBS64V
Type	2 Way 2 Speaker
impedance	6 Ω
Rated Input Power	30 W
Max. Input Power	60 W
Net Dimensions (W x H x D)	(150 x 244 x 182) mm
Net Weight	1.9 kg

Designs and specifications are subject to change without prior notice.

LG
Life's Good

Plays
Windows
Media™
R·D·S
COMPACT
disc
DIGITAL AUDIO
DVD
VIDEO
DIVX
DOLBY
DIGITAL

DEUTSCH

BEDIENUNGSANLEITUNG

DVD Micro-Hi-Fi-Anlage

Bitte lesen Sie dieses Handbuch vor der Bedienung des Gerätes sorgfältig durch und bewahren Sie es zum späteren Nachschlagen auf.

MODELL
XB64 (XB64-D0U/XBS64V)

P/NO : MFL63266233

Sicherheitshinweise

VORSICHT

GEFAHR VON STROMSCHLAGEN NICHT OFFNEN

VORSICHT: UM DIE GEFAHR VON STROMSCHLÄGEN ZU VERMEIDEN, DAS GEHÄUSE (BZW. DIE RÜCKSEITE) NICHT ABNEHMEN UND/ODER DAS GERÄT SELBST REPARIEREN. ES BEFINDEN SICH KEINE BAUTEILE IM GERÄT, DIE VOM BENUTZER REPARIERT WERDEN KÖNNEN. REPARATUREN STETS VOM FACHMANN AUSFÜHREN LASSEN.

Der Blitz mit der Pfeilspitze im gleichseitigen Dreieck warnt den Benutzer vor unisolierten und gefährlichen spannungsführenden Stellen innerhalb des Gerätegehäuses, an denen die Spannung groß genug ist, um für den Menschen die Gefahr eines Stromschlages zu bergen.

Das Ausrufezeichen im gleichseitigen Dreieck weist den Benutzer auf wichtige vorhandene Betriebs- und Wartungsanleitungen in der produktbegleitenden Dokumentation hin.

ACHTUNG: ZUR VERMEIDUNG VON BRÄNDEN ODER STROMSCHLÄGEN DIESES GERÄT NIEMALS REGEN ODER FEUCHTIGKEIT AUSSETZEN.

ACHTUNG: Installieren Sie das Gerät nicht in einem geschlossenen Raum, z. B. in einem Bücherregal oder an einem ähnlichen Ort.

VORSICHT: Die Belüftungsöffnungen niemals verdecken. Das Gerät immer laut Herstellerangaben anschließen. Schlitze und Öffnungen im Gehäuse dienen der Belüftung, gewährleisten einen störungsfreien Betrieb des Gerätes und schützen es vor Überhitzung. Öffnungen sollte niemals durch Aufstellen des Gerätes auf einem Bett, Sofa, Teppich oder ähnlichen Untergründen verdeckt werden. Das Gerät sollte nicht in z. B. in einem Bücherregal oder Schrank aufgestellt werden, wenn keine ausreichende Belüftung gewährleistet werden kann oder die Anleitungen missachtet wurden.

CLASS 1 LASER PRODUCT
KLASSE 1 LASER PRODUKT
LUOKAN 1 LASER LAITE
KLASS 1 LASER APPARAT
CLASSE 1 PRODUIT LASER

VORSICHT: Dieses Gerät besitzt ein Laser-System. Um das Gerät richtig zu verwenden, lesen Sie dieses Benutzerhandbuch sorgfältig durch und bewahren Sie es auf. Setzen Sie sich zur Wartung mit einem qualifizierten Servicebetrieb in Verbindung. Durch Bedienungen, Einstellungen oder Verfahren, die in diesem Handbuch nicht erwähnt werden, können gefährliche Strahlungen verursacht werden. Um einen direkten Kontakt mit dem Laserstrahl zu vermeiden, darf das Gehäuse nicht geöffnet werden. NIEMALS IN DEN LASERSTRAHL BLICKEN.

VORSICHT: Das Gerät darf nicht mit Wasser (Tropf- oder Spritzwasser) in Berührung kommen und es sollten keine mit Flüssigkeiten gefüllten Behälter auf das Gerät gestellt werden, wie z. B. Vasen.

VORSICHTSHINWEISE zum Netzkabel

Die meisten Geräte sollten an einen eigenen Stromkreis angeschlossen werden. D. h. eine separate Steckdose ohne weitere Anschlüsse oder Zweigleitungen, über die ausschließlich dieses Gerät mit Strom versorgt wird. Beachten Sie hierzu die technischen Daten des Gerätes in diesem Benutzerhandbuch. Steckdosen niemals überlasten. Bei überlasteten, lockeren oder beschädigten Steckdosen, Verlängerungskabeln, bei abgenutzten Kabeln oder beschädigter Isolierung besteht die Gefahr von Stromschlägen oder Bränden. Die Gerätekabel sollten regelmäßig überprüft werden. Bei Beschädigungen oder Abnutzungen der Kabel sofort den Netzstecker ziehen und das Kabel von einem qualifizierten Techniker durch ein gleiches Modell austauschen lassen. Das Netzkabel vor mechanischen Beschädigungen schützen, wie z. B. Verdrehen, Knicken, Eindrücken, Einklemmen in einer Tür oder Darauftreten. Achten Sie besonders auf die Stecker, Steckdosen und den Bereich, an dem das Kabel aus dem Gerät austritt. Ziehen Sie zum Unterbrechen der Stromversorgung den Netzstecker. Achten Sie beim Aufstellen des Gerätes darauf, dass der Netzstecker leicht erreichbar bleibt.

Dieses Gerät besitzt eine tragbare Batterie oder Akku-Batterie.
Sicherheitshinweise zum Herausnehmen der Batterie aus dem Gerät: Führen Sie zum Herausnehmen der alten Batterie bzw. das Batteriepakets die Einzelschritte zum Einlegen der Batterie in umgekehrter Reihenfolge durch. Um eine Gefährdung der Umwelt sowie mögliche Gesundheitsgefährdungen von Menschen und Tieren zu vermeiden, sollten Altbatterien in einen geeigneten Behälter einer Sammelstelle gegeben werden. Altbatterien niemals zusammen mit dem Hausmüll entsorgen. Bitte geben Sie Altbatterien an einer kostenlosen Sammelstelle für Batterien und Akku-Batterien ab. Die Batterie keiner extremen Hitze aussetzen, wie z. B. direkte Sonneneinstrahlung, Feuer o. ä.

Entsorgung von Altgeräten

1. Wenn dieses Symbol eines durchgestrichenen Abfalleimers auf einem Produkt angebracht ist, unterliegt dieses Produkt der europäischen Richtlinie 2002/96/EC.
2. Alle Elektro- und Elektronik-Altgeräte müssen getrennt vom Hausmüll über dafür staatlich vorgesehene Stellen entsorgt werden.
3. Mit der ordnungsgemäßen Entsorgung des alten Gerätes vermeiden Sie Umweltschäden sowie eine Gefährdung der eigenen Gesundheit.
4. Weitere Informationen zur Entsorgung des alten Gerätes erhalten Sie bei der Stadtverwaltung, beim Entsorgungsamt oder in dem Geschäft, in dem Sie das Produkt erworben haben.

Hiermit erklärt LG Electronics, dass diese(s) Produkt(e) die grundlegenden Anforderungen und die sonstigen Bestimmungen der Richtlinien 2004/108/EC, 2006/95/EC und 2009/125/EC erfüllt/erfüllen.

Vertretung Europa:
LG Electronics Service Europe B.V.
Veluwezoom 15, 1327 AE Almere, The Netherlands
(Tel : +31-(0)36-547-8888)

Ihre neue DVD MICRO-HIFI-ANLAGE

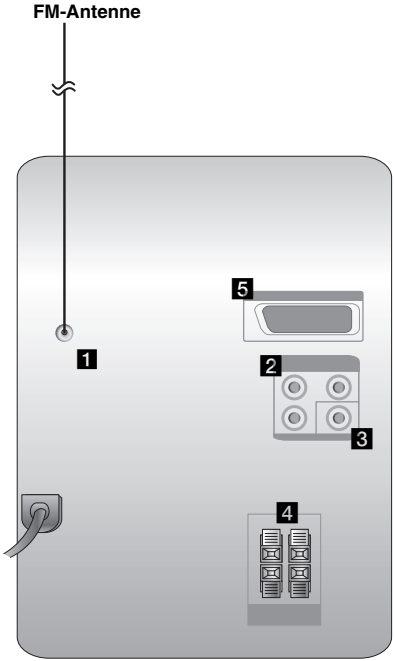
Inhalt

Einstellungen	4
Hauptgerät	5
Fernbedienung	6
Standardsprache für OSD-Bildschirmmenüs - Optional	7
Erste Einstellung des Ländercodes - Optional	7
Allgemeine Einstellungen ändern	8-9
Uhrzeit einstellen	10
Anzeige von Disc-Informationen	11
Wiedergabe einer Disc oder Datei	11-13
Radio hören	14
Musik von einem tragbaren Player hören	15
Anschluss eines USB-Gerätes	15
USB-Aufnahme	16
Sprachcodes	17
Ländercodes	17
Fehlersuche	18
Abspielbare Disc-Typen	19
Technische Daten	20

Einstellungen

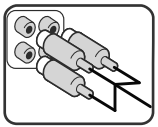
Anschluss des Gerätes an Ihren Fernseher und an die Antenne.

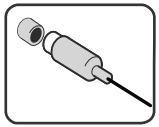
Verbinden Sie die Buchsen am Gerät über die Kabel mit dem Fernseher (oder z. B. DVD-Player oder Digitalgerät).
Überprüfen Sie die Buchsen Ihres Fernsehgerätes und wählen Sie die geeignete Anschlussart **A**, **B**. Die Bildqualität der einzelnen Anschlussarten erhöht sich von **A** nach **B**.



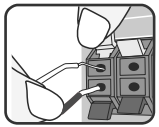
1 **Legen Sie die UKW-Antenne aus**
Ein optimaler Empfang wird erreicht, wenn die beiden losen Enden der Antenne gerade und waagerecht ausgerichtet werden.

2 **Component-Video-Anschluss (B)**
Verbinden Sie die COMPONENT VIDEO (PROGRESSIVE SCAN) OUTPUT-Ausgangsbuchsen am Gerät über ein Y PB PR-Kabel mit den entsprechenden Eingangsbuchsen am Fernsehgerät.
- Falls Ihr Fernsehgerät Progressive-Signale verarbeiten kann, sollte dieser Anschlussart gewählt und die Option [Progressive Scan] im Einstellungsmenü [Anzeige] auf [Ein] eingestellt werden (siehe Seite 8).

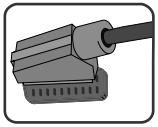




3 **Video-Ausgangsanschluss (A)**
Verbinden Sie die VIDEO OUTPUT (MONITOR)-Buchse am Gerät über ein Videokabel mit den entsprechenden Eingangsbuchsen am Fernsehgerät.



4 **Schließen Sie die Lautsprecherkabel an den Player an**
Um die Kabel am Gerät anzuschließen, drücken Sie jeweils auf eine der Anschlussklemmen auf der Rückseite, so dass sich die Anschlüsse öffnen. Führen Sie das jeweilige Kabel ein und lassen Sie die Anschlussklemme wieder los. Schließen Sie das schwarze Ende jedes Kabels an die Anschlüsse mit der Bezeichnung - (minus), und das rote Ende jedes Kabels an die Anschlüsse mit der Bezeichnung + (plus) an.



5 **SCART-Anschluss**
Verbinden Sie den Anschluss TO TV am Gerät über ein SCART-Kabel mit dem Fernsehgerät. Mit diesem Gerät kann der Ton eines Zusatzgerätes wiedergegeben werden. Drücken Sie zur Auswahl von **TV-AUDIO** mehrmals die Taste **FUNC. (FUNCTION)**.

HINWEISE:
- Falls der Fernsehbildschirm ungewöhnliche Farben anzeigt, sollten die Lautsprecher mindestens 30 cm vom Fernseher entfernt aufgestellt werden.
- Die Lautsprecherkabel müssen an die richtigen Geräteanschlüsse angeschlossen werden:+ an + und – an –. Bei vertauschten Kabeln wird der Klang verzerrt und die Bässe werden verringert.

Hauptgerät

1 ANZEIGEFENSTER

2 ⏻/▮ Gerät ein-/ausschalten

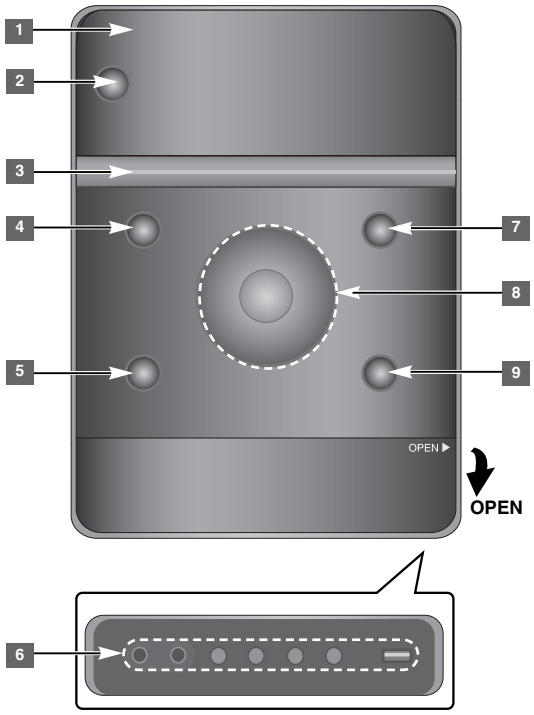
3 **DISC-FACH**

4 **FUNC.**
Auswahl einer Funktion.

5 **EQ: Einstellung der Tonqualität**
Auswahl zwischen verschiedenen Klangarten.

6 **PORT.IN**
Der Player kann zur Wiedergabe von Musiktiteln zahlreicher tragbarer Player eingesetzt werden.

PHONES
Kopfhörerbuchse (⌀ 3.5 mm).
Beachten Sie, dass ein übermäßiger Schalldruck durch die Kopfhörer Gehörschäden verursachen kann.
CLOCK
Uhrzeit einstellen und anzeigen.
TIMER
(Siehe “Player als Wecker verwenden”)



6 **SET/RDS** (Optional)
Einstellungen übernehmen.
RDS (Optional)
Informationen zum Radiosender anzeigen.
REC.
Aufnahme (USB-Aufnahme)
USB-Anschluss

7 ⏏ **OPEN/CLOSE**
CDs einlegen und auswerfen.

8 **VOL.+/ -**
Lautstärke in allen Betriebsarten einstellen.
I◀◀ / ▶▶I
TUN.-/ TUN.+
Radiosender auswählen.
Suchlauf zurück oder vor.
Zum vorherigen/nächsten Track springen.
▶▮ Wiedergabe/Pause

9 ■ **STOP**

Fernbedienung

FUNCTION: Auswahl der Funktion und Eingangsquelle.
SLEEP: Die Zeit bis zum Ausschalten des Gerätes kann zwischen 10 und 180 Minuten eingestellt werden. Drücken Sie zur Anzeige der verbleibenden Zeit die Taste **SLEEP**. (Dimmer: Helligkeit der LED-Anzeige (Leuchtdioden) auf dem Bedienungsfeld bei eingeschaltetem Gerät um die Hälfte verringern.)
⏻ **POWER:** Schaltet das Gerät EIN und AUS.
⏏ **OPEN/CLOSE:** Disc-Fach öffnen und schließen.
TITLE: Falls die aktuelle DVD ein Menü besitzt, wird das Titelmenü auf dem Bildschirm angezeigt. Ansonsten erscheint u. U. das Disc-Menü.
DISPLAY: Bildschirmmenü aufrufen.
MENU: Menü einer DVD-Disc aufrufen.
SETUP: Setup-Menü ein-/ausblenden.

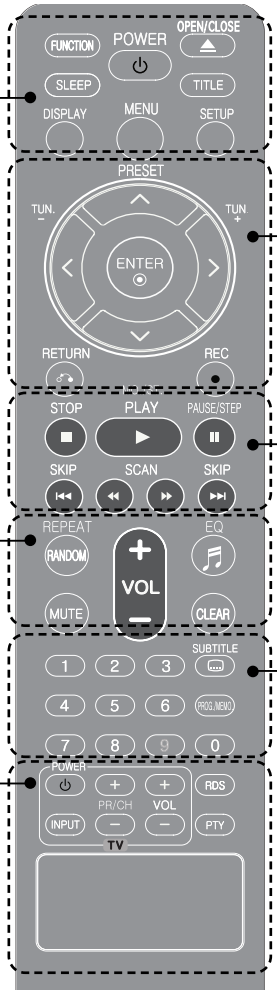
REPEAT/RANDOM: Wiedergabemodus auswählen. (WIEDERHOLUNG, ZUFÄLLIG)
MUTE: Ton vorübergehend stummschalten.
EQ (EQUALIZER-Effekt): Auswahl zwischenverschiedenen Klangarten.
CLEAR: Tracknummer aus der Programmliste löschen.
VOL: Lautstärke einstellen.

Steuertasten für das Fernsehgerät: Bedienung des Fernsehgerätes (nur LG-Fernseher).

Bedienung des Fernsehers.

Über die mitgelieferte Fernbedienung kann die Lautstärke und die Eingangsquelle auch eines nicht-LGFernseh-gerätes bedient und das Gerät ein- undausgeschaltet werden. Halten Sie die Taste POWER (TV) gedrückt und drücken Sie mehrmals die Taste **PR/CH** (+/–), bis sich der Fernseher ein- bzw. ausschaltet.

RDS/ PTY: Radio Data System. Radiosender nach Typ suchen.



PRESET (∧ ∨): Auswahl eines Radiosenders.
TUN. (-/+): Einstellen des gewünschten Radiosenders.
< > ∧ ∨ (links/rechts/auf/ab): Steuerung im Bildschirmmenü.
ENTER: Menüauswahl bestätigen.
RETURN (↩): Innerhalb eines Menüs zurück oder Setup-Menü verlassen.
REC(●): USB-Aufnahme

STOP (■): Wiedergabe oder Aufnahme anhalten.
PLAY (►): Wiedergabe starten.
MO./ST.: Schlechten Radioempfang verbessern.
PAUSE/STEP (❚❚): Wiedergabe Pause.
SKIP (I◄◄ / ►►I): Zum nächsten oder vorherigen Kapitel/Track/Titel.
SCAN (◄◄/►►): Suchlauf zurück oder vor.

Nummerntasten 0-9: Auswahl von Aufzählungsoptionen ineinem Menü.
SUBTITLE: Auswahl der gewünschten Untertitelsprache während der Wiedergabe.
PROG./MEMO.: Programm-Menü ein-/ausblenden.

Legen Sie die Batterie in die Fernbedienung ein

Beachten Sie die richtige Polung + (plus) und – (minus) der Batterie und der Fernbedienung.
Die Batterie keiner extremen Hitze aussetzen, wie z. B. direkte Sonneneinstrahlung, Feuer o. ä.

Standardsprache für OSD-Bildschirmmenüs - Optional

Beim ersten Einschalten des Gerätes wird das Setup-Menü zur Einstellung der Sprache auf den Fernsehbildschirm eingeblendet. Vor dem ersten Einsatz des Gerätes muss zunächst die Sprache ausgewählt werden.

	AUF DER FERNBED.
1 Gerät einschalten Daraufhin wird die Liste der Sprachen angezeigt.	⏻ **POWER**
2 Sprache auswählen	**< > ∧ ∨**
3 Drücken Sie	**ENTER**
4 Drücken Sie zur Bestätigung	**< > ENTER**

Erste Einstellung des Ländercodes - Optional

Beim ersten Einschalten des Gerätes muss der Ländercode wie folgt eingestellt werden.

	AUF DER FERNBED.
1 Setup-Menü aufrufen	**SETUP**
2 Erste Ebene des Menüs SPERRE aufrufen	**∧ ∨**
3 Zur zweiten Menüebene wechseln Der aktuelle Ländercode wird im Unterverzeichnis angezeigt.	**>**
4 Zur dritten Ebene wechseln	**>**
5 Neues Kennwort eingeben	**Nummerntasten (0-9) und ENTER**
6 Eingegebenes neues Kennwort wiederholen	**Nummerntasten (0-9) und ENTER**
7 Wählen Sie einen Code für Ihr Land aus Daraufhin werden die Funktionen Einstufung und Kennwort aktiviert.	**∧ ∨ < >**
8 Drücken Sie zur Bestätigung Einstellung des Ländercodes bestätigen.	**ENTER**

Allgemeine Einstellungen ändern

	AUF DER FERNBED.
1 Setup-Menü aufrufen	SETUP
2 Gewünschte Option der ersten Ebene wählen	∧ ∨
3 Zur zweiten Menüebene wechseln	>
4 Gewünschte Option der zweiten Ebene wählen	∧ ∨
5 Zur dritten Ebene wechseln	>
6 Einstellung ändern	∧ ∨, ENTER

Allgemeine Einstellungen ändern - und mehr

Spracheinstellungen

OSD (Menüsprache) – Sprache für das Einstellungsmenü und für die Bildschirmmenüs festlegen.

Disc-Audio/Disc-Untertitel/Disc-Menü – Sprache für Disc-Audio/Disc-Untertitel/Disc-Menüs festlegen.

[Voreinstellung]: Originalsprache, in der die Disc erstellt wurde.

[Andere]: Um eine andere Sprache zu wählen, geben Sie über die Nummerntasten die entsprechende vierstellige Nummer ein, die Sie der Listeder Sprachcodes im Anhang entnehmen können (siehe Seite 17). Um einefalsche Eingabe vor dem Drücken auf **ENTER** zu korrigieren, drücken Sieauf **CLEAR**.

[Aus] (für Disc-Untertitel): Untertitel ausschalten.

Anzeigeeinstellungen

Bildformat – Wählen Sie das Bildformat Ihres Fernsehgerätes aus.

[4:3] Beim Anschluss an einen normalen 4:3-Fernseher.
[16:9] Beim Anschluss an einen 16:9-Breitbildfernseher.

Anzeigemodus – Bei Auswahl von 4:3 müssen Sie zudem festlegen, wie im Breitbildformat ausgestrahlte Fernsehprogramme und Filme auf dem Bildschirm angezeigt werden sollen.

[Letterbox] Zeigt das Widescreen-Bild mit schwarzen Balken am oberen und unteren Bildrand an.
[Panscan] Der gesamte 4:3-Bildschirm wird ausgefüllt, wobei das Bild an den Rändern u. U. abgeschnitten wird.

Video-Ausgang – Wählen Sie die für den TV-Anschlusstyp geeignete Einstellung.

[RGB]: Beim Anschluss des Fernsehgerätes an die SCART-Buchse.
[YPbPr]: Beim Anschluss des Fernsehgerätes an die COMPONENT/PROGRESSIVE SCAN-Buchsen dieses Gerätes.

- Beim Wechsel des Video-Ausgangs von YPbPr nach RGB im Setup-Menü, insbesondere beim Component-Video-Anschluss des Gerätes, wird ein schwarzer Bildschirm angezeigt. Schließen Sie in diesem Fall das Videokabel an die Buchse MONITOR an und wählen Sie im Setup-Menü nochmals die Einstellung YPbPr.

Progressive Scan (für Component-Video-Anschlüsse) – Festlegen, ob die COMPONENT/PROGRESSIVE SCAN-Ausgangsbuchsen Progressive-Signale ausgeben können. Falls Ihr Fernsehgerät Progressive-Signale verarbeiten kann, wählen Sie die Einstellung [EIN], um das Bild in brillanten Farben und detailgenau anzuzeigen. Falls Ihr Fernsehgerät keine Progressive-Signale verarbeiten kann, wählen Sie die Einstellung [AUS].

Wenn Progressive Scan versehentlich auf [Ein] eingestellt wurde, muss das Gerät neu gestartet werden. Nehmen Sie dazu zunächst die Disc aus dem Gerät heraus. Halten Sie nun die Taste STOP etwa fünf Sekunden lang gedrückt. Die Standard-Einstellung für die Video-Ausgabe wird wiederhergestellt, so dass wieder ein Bild auf dem Fernseher angezeigt wird.

Audio-Einstellungen

DRC (Steuerung des Dynamikbereichs) – Für einen klaren Klang bei geringer Lautstärke (nur Dolby Digital). Stellen Sie diese Option auf [Ein], um die Funktion zu aktivieren.
Vocal – Wählen Sie die Einstellung [Ein], um die Karaoke-Kanäle in normalen Stereoton umzuwandeln.
Diese Funktion ist nur für Mehrkanal-Karaoke-DVDs geeignet.

Sperrfunktionen einstellen

Zum Aufrufen der Sperrfunktionen muss ein vierstelliges Kennwort eingegeben werden. Falls Sie noch kein Kennwort vergeben haben, werden Sei nun dazu aufgefordert.

1 Geben Sie ein vierstelliges Kennwort ein und drücken Sie **ENTER**.
2 Geben Sie das Kennwort erneut ein und drücken Sie zur Bestätigung auf **ENTER**. Bei falscher Eingabe des Kennwortes drücken Sie auf **CLEAR** und korrigieren Sie die Eingabe.

Orts Code – Auswahl eines Codes für Ihr jeweiliges Land als Freigabestufe für die Wiedergabe. Durch diese Option wird festgelegt, welche Standardeinstellungen für das jeweilige Land zur Einstufung von DVDs durch die Kindersicherung angewendet werden sollen. Siehe die Liste der Ländercodes auf Seite 17.

Einstufung – Festlegen einer Freigabestufe. Je höher die Freigabestufe eingestellt wird, desto höher sind die Einschränkungen. Wählen Sie die Option [Geöffnet], um die Einstufung zu deaktivieren.

Kennwort – Festlegen oder Ändern des Kennwortes für die Sperrfunktionen.
[Neu] Geben Sie über die Nummerntasten ein neues vierstelliges Kennwort ein und drücken Sie **ENTER**. Geben Sie das Kennwort zur Bestätigung nochmals ein.
[Ändern] Geben Sie das aktuelle Kennwort und anschließend zweimal das neue Kennwort ein.

Falls Sie das Kennwort vergessen sollten, kann es zurückgesetzt werden.
1 Nehmen Sie zunächst die Disc aus dem Gerät.
2 Drücken Sie auf **SETUP**, um das Menü zu verlassen. Geben Sie das Kennwort ‘210499’ ein und drücken Sie **ENTER**. Das Kennwort ist nun zurückgesetzt.

Andere Einstellungen

DivX(R)-Registrierung – Wir stellen einen DivX® VOD-Registrierungscode (Video On Demand) zur Verfügung, mit dem Sie Filme über den DivX® VOD-Dienst ausleihen oder erwerben können.
Weitere Informationen erhalten Sie unter www.divx.com/vod.
Drücken Sie **ENTER**, um den Registrierungscode des Gerätes anzuzeigen.

Vorprogrammierte Klangeffekte einstellen

Dieses System besitzt eine Reihe voreingestellter Surround- Klangeffekte. Über die Taste **EQ**. Die angezeigten Einträge für den Equalizer können je nach Klangquellen und Effekten variieren.

AUTO EQ	Anpassung des Equalizers auf das im ID3-Tag von MP3-Titeln eingetragene Genre.
POP **CLASSIC** **ROCK**	Einstellung einer aufregenden Klangatmosphäre für ein Gefühl wie in einem tatsächlichen Rock-, Pop-, Jazz- oder Klassik-Konzert.
XDSS ON	Höhen und Bässe verstärken sowie Surround-Sound-Effekt einstellen.
NORMAL	Klang ohne Equalizer-Effekte.

Uhrzeit einstellen

	AM GERÄT
1 Schalten Sie das Gerät ein	⏻/▮
2 Mindestens zwei Sekunden lang gedrückt halten	**CLOCK**
3 Wählen Sie entweder AM 12:00 (für Anzeige von AM und PM) oder 0:00 (für 24-Stunden-Anzeige)	⏮/⏭
4 Auswahl bestätigen	**SET**
5 Stunden auswählen	⏮/⏭
6 Drücken	**SET**
7 Minuten auswählen	⏮/⏭
8 Drücken	**SET**

Player als Wecker verwenden

1 Schalten Sie das Gerät ein.
2 Drücken Sie die Taste **TIMER**. Daraufhin blinkt jede der Funktionen.
3 Drücken Sie die Taste **SET**, sobald die Betriebsart angezeigt wird, mit der Sie geweckt werden sollen.
4 Daraufhin erscheint die Meldung “ON TIME” (Einschaltzeit). Zu dieser Uhrzeit wird die Weckfunktion gestartet. Stellen Sie mit den Tasten ⏮/⏭ die Stunden und Minuten ein und drücken Sie die Taste **SET**.
5 Daraufhin erscheint die Meldung “OFF TIME” (Ausschaltzeit). Zu dieser Uhrzeit wird die Weckfunktion beendet.
6 Stellen Sie mit den Tasten ⏮/⏭ die Stunden und Minuten ein und drücken Sie die Taste **SET**.
7 Als nächstes wird die Lautstärke (VOL) angezeigt, mit der Sie geweckt werden. Stellen Sie mit den Tasten ⏮/⏭ die Lautstärke ein und drücken Sie die Taste **SET**. Das Uhr-Symbol “ ◷ ” zeigt an, dass der Wecker gestellt wurde.
8 Drücken Sie zweimal die Taste **TIMER**. Daraufhin wird die Einstellung angezeigt.

HINWEISE:
- Die Uhrzeit kann nach dem Einstellen durch Drücken der Taste **CLOCK** angezeigt werden, selbst bei ausgeschaltetem Player.
- Das Alarm-Symbol “ ◷ ” kann nach dem Einstellen der Uhrzeit und der Alarmzeit durch Drücken der Taste **CLOCK** angezeigt werden, selbst bei ausgeschaltetem Player.

Anzeige von Disc-Informationen

	AUF DER FERNBED.
1 Drücken Sie	DISPLAY
2 Eintrag auswählen	∧ ∨
3 Anzeigeeinstellungen für Menüs vornehmen	< >
4 Zurück und beenden	RETURN

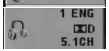
Anzeige von Disc-Informationen - und mehr

Wählen Sie mit den Tasten ∧ ∨ einen Eintrag aus und ändern oder wählen Sie mit den Tasten < > eine Einstellung.

Aktuelle Titel- (oder Track-/Datei-) Nummer/ Gesamtanzahl der Titel (oder Tracks/Dateien)

Aktuelle Kapitelnummer/Gesamtanzahl der Kapitel

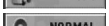
Verstrichene Spielzeit



Gewählte Sprache oder Kanal

Gewählte Untertitel

Ausgewählter Blickwinkel/Gesamtanzahl der Blickwinkel



Ausgewählter Klangmodus/EQ-Modus

In diesem Handbuch verwendete Symbole

Alle aufgeführten Discs und Dateien **ALL**
DVD und finalisierte DVD±R/RW **DVD**
DivX-Dateien **DivX**
JPEG-Dateien **JPG**
MP3-Dateien **MP3**
WMA-Dateien **WMA**
Audio-CDs **ACD**

Wiedergabe einer Disc oder Datei

	AUF DER FERNBED.
1 Legen Sie eine Disc ein	⏏ OPEN/CLOSE
2 DVD-/CD-Funktion auswählen	FUNCTION
3 Einstellungen im Menü vornehmen oder eine Datei im Menü auswählen	< > ∧ ∨
4 Disc-Wiedergabe starten	▶ PLAY oder ENTER
5 Disc-Wiedergabe anhalten	■ STOP

Hinweise:
Legen Sie Disc locker auf das Disc-Fach und drücken Sie sie vorsichtig herunter, bis die Disc mit einem Klick einrastet. Ansonsten kann die Disc nicht gelesen werden.

Wiedergabe einer Disc oder Datei - und mehr

Discs mit Mischinhalten oder USB-Flash-Laufwerke – DivX, MP3/ WMA und JPEG

Bei der Wiedergabe einer Disc oder von einem USB-Flash-Laufwerk mit DivX-, MP3-/WMA- und JPEG-Dateien können Sie wählen, für welche Dateien das Menü zur Wiedergabe angezeigt werden soll, indem Sie die Taste **MENU** drücken.

Im Menü Dateiliste zur vorherigen/nächsten Seite wechseln
MP3 WMA DivX ACD JPG

Halten Sie die Tasten ∧ ∨ gedrückt, um zur vorherigen/nächsten Seite zu wechseln.

Wiedergabe einer DVD mit vorhandenem Menü DVD

Die meisten heutigen DVDs enthalten Menüs, die vor der Wiedergabe eines Films angezeigt werden.
1 Menüeinträge werden über die Tasten ∧ ∨ < > ausgewählt.
2 Drücken Sie zur Auswahl einer Option die Taste **ENTER**.

Zum/Zur nächsten/vorherigen Kapitel/Track/Datei springen
MP3 WMA DVD DivX ACD

Drücken Sie die Taste **SKIP** (▶▶I), um zum/zur nächsten Kapitel/Track/Datei zu springen.
Drücken Sie die Taste **SKIP** (I◀◀), um zum Anfang des/der aktuellen Kapitels/ Tracks/Datei zu springen.
Drücken Sie zweimal kurz die Taste **SKIP** (I◀◀), um zum/zur vorherigen Kapitel/Track/Datei zu springen.

Wiedergabe Pause ALL

1 Drücken Sie die Taste **PAUSE/STEP** (❚❚), um die Wiedergabe zu unterbrechen.
2 Drücken Sie zum Fortsetzen der Wiedergabe auf **PLAY** (►).

Einzelbildwiedergabe DVD DivX

Drücken Sie zur Einzelbildwiedergabe mehrmals die Taste **PAUSE/STEP** (❚❚).

Wiederholte oder Zufalls-Wiedergabe MP3 WMA DVD DivX ACD

Drücken Sie mehrmals die Taste **REPEAT/RANDOM**, um den aktuellen Titel, das Kapitel oder den Track mehrmals oder wiederholt wiederzugeben. Drücken Sie zum Fortsetzen der normalen Wiedergabe nochmals auf **REPEAT/RANDOM**.
- Zufällige Wiedergabe: nur Musikdateien.

Schneller Vorlauf und Rücklauf MP3 WMA DVD DivX ACD

Drücken Sie für den schnellen Vorlauf bzw. den schnellen Rücklauf während der Wiedergabe die Taste **SCAN** (◄◄ bzw. ►►). Um die Wiedergabegeschwindigkeit zu ändern, drücken Sie mehrmals die Taste **SCAN** (◄◄ bzw. ►►). Drücken Sie zum Fortsetzen der Wiedergabe mit normaler Geschwindigkeit auf **PLAY** (►).

Wiedergabegeschwindigkeit verringern DVD

Drücken Sie bei angehaltener Wiedergabe die Taste **SCAN** (◄◄ bzw. ►►), um die Wiedergabe zurück bzw. vor zu verlangsamen. Um die Wiedergabegeschwindigkeit zu ändern, drücken Sie mehrmals die Taste **SCAN** (◄◄ bzw. ►►). Drücken Sie die Taste **PLAY** (►), um die Wiedergabe mit Normalgeschwindigkeit fortzusetzen.

1,5-fache Wiedergabegeschwindigkeit DVD

Drücken Sie auf **PLAY** (►), während eine DVD bereits wiedergegeben wird, um die DVD mit 1,5-facher Geschwindigkeit anzuschauen und anzuhören. Die Anzeige "► x1.5" erscheint auf dem Bildschirm. Drücken Sie nochmals auf **PLAY** (►), um zur normalen Wiedergabegeschwindigkeit zurückzukehren.

Auswahl der Untertitelsprache DVD DivX

Drücken Sie während der Wiedergabe mehrmals die Taste **SUBTITLE**, um die gewünschte Untertitelsprache auszuwählen.

Ändern des Zeichensatzes zur fehlerfreien Anzeige von DivX® - Untertiteln - Optional DivX

1 Falls die Untertitel während der Wiedergabe nicht richtig angezeigt werden, halten Sie die Taste **SUBTITLE** ca. drei Sekunden gedrückt, um das Menü Sprachcodes anzuzeigen.
2 Drücken Sie mehrmals die Taste **SUBTITLE**, um den Sprachcode zu ändern, bis die Untertitel korrekt angezeigt werden.

Titelmenü aufrufen DVD

Drücken Sie die Taste **TITLE**, um das Titelmenü der Disc einzublenden, falls vorhanden.

Wiedergabe ab einer gewählten Zeitposition DVD DivX

Suche nach einem Startpunkt einer eingegebenen Wiedergabezeit.
1 Drücken Sie die Taste **DISPLAY** und wählen Sie das Uhr-Symbol.
2 Geben Sie eine Zeit ein und drücken Sie **ENTER**.
Um beispielsweise eine Szene bei 1 Stunde, 10 Minuten und 20 Sekunden anzuzeigen, geben Sie über die Nummerntasten die Ziffern "11020" ein und drücken Sie **ENTER**. Drücken Sie bei Eingabe einer falschen Ziffer die Taste **CLEAR** und korrigieren Sie die Eingabe.

Merken der letzten Szene DVD

Dieses Gerät merkt sich die zuletzt gespielte Szene der letzten Disc. Die letzte Szene wird im Speicher aufbewahrt, auch wenn die Disc aus dem Player herausgenommen oder das Gerät aus (bzw. in den Bereitschaftsmodus) geschaltet wird. Beim erneuten Einlegen dieser Disc wird die gespeicherte Szene automatisch wiedergegeben.

Eigene Titel programmieren ACD MP3 WMA

Die Titel auf einer Disc können in der gewünschten Reihenfolge wiedergegeben werden, indem die Musiktitel auf der Disc programmiert werden. Die Programmierung wird beim Auswerfen der Disc gelöscht.
1 Wählen Sie die gewünschten Musiktitel und drücken Sie auf **PROG./MEMO.**, oder markieren Sie das Symbol " ♫➡ " und drücken Sie auf **ENTER**, um diese Titel in der Programmliste einzutragen.
2 Um alle Musiktitel auf der Disc hinzuzufügen, markieren Sie das Symbol " ♫♫➡ " und drücken Sie auf **ENTER**.
3 Um die programmierte Wiedergabe, wählen Sie einen Musiktitel aus der Programmliste und drücken Sie **ENTER**.
4 Um einen Musiktitel aus der Programmliste zu löschen, wählen Sie den zu löschenden Titel aus und drücken Sie auf **CLEAR** bzw. markieren Sie das Symbol " ♫ " und drücken Sie auf **ENTER**. Um alle Musiktitel in der Programmliste zu löschen, markieren Sie das Symbol " ♫♫ " und drücken Sie auf **ENTER**.

Dateiinformationen anzeigen (ID3-TAG) MP3

Drücken Sie mehrmals die Taste **DISPLAY**, um die ID3-Tag-Informationen von MP3-Dateien auf einer Disc anzuzeigen.

Fotodateien als Diaschau anzeigen JPG

1 Um die Diaschau zu starten, markieren Sie mit den Tasten ∧ ∨ < > das Symbol (▶) und drücken Sie **ENTER**.

2 Um die Geschwindigkeit der Diaschau zu ändern, markieren Sie das Symbol (▶⏱) und drücken Sie die Tasten < >.

Zum vorherigen/nächsten Bild springen JPG

Drücken Sie auf **SKIP** (⏮ oder ⏭) bzw. < > für das vorherige/nächste Bild.

Bild drehen JPG

Um ein Bild in der Vollbildansicht entgegen dem Uhrzeigersinn bzw. im Uhrzeigersinn zu drehen, drücken Sie die Tasten ∧ ∨.

Bildschirmschoner

Der Bildschirmschoner erscheint, wenn auf dem Gerät ca. fünf Minuten lang keine Wiedergabe erfolgt.

Systemauswahl - Optional

Für den Fernseher muss eine geeignete Fernsehnorm ausgewählt werden. Falls die Meldung “NO DISC (Keine Disc)” im Anzeigefenster erscheint, halten Sie die Taste **PAUSE/STEP** (⏸) mindestens fünf Sekunden lang gedrückt, um eine Fernsehnorm zu wählen. (PAL/NTSC/AUTO)

Voraussetzungen für Wiedergabedateien

DivX

- Mögliche Auflösung: 800x600 Bildpunkte (B x H)
- Die Länge des Dateinamens eines DivX-Untertitels darf 45 Zeichen nicht überschreiten.
- Falls der DivX-Dateiname eine nicht lesbare Kodierung besitzt, wird die Datei mit dem Zeichen " _ " angezeigt.
- Falls die Video- und Audio-Struktur der Aufnahmedateien nicht interleaved ist, wird entweder nur das Bild oder nur der Ton ausgegeben.
- Abspielbare DivX-Dateien : “.avi”, “.mpg”, “.mpeg”, “.divx”
- Abspielbare Untertitelformate: SubRip (*.srt/ *.txt), SAMI (*.smi), SubStation Alpha (*.ssa/ *.txt), MicroDVD (*.sub/ *.txt), SubViewer 2.0 (*.sub/ *.txt)
- Abspielbare Codecs: “DIVX3.xx”, “DIVX4.xx”, “DIVX5.xx”, “MP4V3”, “3IVX”
- Abspielbare Audioformate: “AC3”, “PCM”, “MP3”, “WMA”
- Discs, die mit dem Live File System formatiert wurden, können nicht auf diesem Player wiedergegeben werden.
- Falls die Filmdatei und die Untertiteldatei unterschiedliche Dateinamen besitzen, werden während der Wiedergabe einer DivX-Datei u. U. keine Untertitel angezeigt.
- DivX-Datei, die von der DivX-Spezifikation abweichen, können u. U. nicht wiedergegeben werden.

MP3/ WMA

- Sampling-Frequenz: zwischen 32 bis 48 kHz (MP3/WMA)
- Bitrate: zwischen 32 bis 320 kbps (MP3), 40 bis 192 kbps (WMA)
- Dateierweiterungen: “.mp3”/ “.wma”
- CD-ROM-Dateiformat: ISO 9 660 LEVEL 1/JOLIET
- Es wird die Verwendung von Easy-CD Creator empfohlen, mit dem das ISO 9 660-Dateisystem erstellt wird.
- Es dürfen keine Sonderzeichen wie / ? * : “ < > l verwendet werden.
- Auf der Disc sollten maximal 999 Dateien gespeichert werden.

Für eine optimale Wiedergabequalität mit diesem Gerät müssen Discs und Aufnahmen bestimmte technische Voraussetzungen erfüllen. Bereits bespielte DVDs erfüllen diese Voraussetzungen automatisch. Beschriebene Discs können in einer Vielzahl verschiedener Formate vorliegen (einschließlich CD-R-Discs mit MP3- oder WMA-Dateien). Diese Formate müssen zur Wiedergabe-Kompatibilität bestimmte Voraussetzungen erfüllen (siehe oben).
Kunden sollten beachten, dass für das Herunterladen von MP3-/WMA-Dateien sowie Musikdateien aus dem Internet eine Genehmigung erforderlich ist. Unser Unternehmen erteilt solche Genehmigungen nicht. Diese sollten immer vom Urheber selbst eingeholt werden.

JPG

- Normal: 5 120 x 3 840, Progressive Jpeg: 2 043 x 1 536
- Aufnahmeformat: ISO 9 660 LEVEL 1/ JOLIET
- Dateianzahl: Maximal 999.
- Einige Discs können auf Grund des Aufnahmeformats oder des Zustandes der Disc u. U. nicht wiedergegeben werden.
- Dateierweiterungen: “.jpg”

Radio hören

Die UKW- als müssen ganz ausgezogen werden.

	AUF DER FERNBED.
1 FM auswählen	**FUNCTION**
2 Radiosender einstellen	**TUN.- / +**
3 Radiosender 'speichern' In der Anzeige erscheint eine Sendernummer.	**PROG./MEMO.**
4 Wählen Sie eine Schnellwahlnummer Es können bis zu 50 Radiosender gespeichert werden.	**PRESET ∧ /∨**
5 Drücken Sie zur Bestätigung	**PROG./MEMO.**

Radio hören - und mehr

Radiosender automatisch einstellen

Halten Sie die Taste **TUN.-/ TUN.+** mindestens eine Sekunde lang gedrückt. Der Tuner beginnt daraufhin die automatische Sendersuche. Bei einem gefundenen Sender wird die Suche unterbrochen.

Alle gespeicherten Sender löschen

1 Halten Sie die Taste **PROG./MEMO.** ca. zwei Sekunden lang gedrückt.
- Daraufhin blinkt die Meldung "ERASE ALL" (Alle löschen) in der Anzeige.

2 Drücken Sie **PROG./MEMO.**

Schlechten UKW-Empfang verbessern

Drücken Sie die Taste **PLAY** (►) (MO./ST.) auf der Fernbedienung. Ändern der Einstellung von Stereo nach Mono zur Verbesserung des Empfangs.

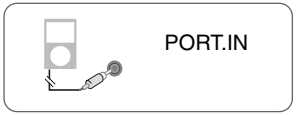
Informationen zum Radiosender anzeigen - OPTIONAL

Der UKW-Tuner ist mit der RDS-Funktion (Radio Data System) ausgestattet. Hierbei wird das RDS-Symbol sowie Hinweise zum eingestellten Radiosender in der Anzeige gezeigt. Drücken Sie die Taste **RDS** auf der Fernbedienung, um diese Hinweise anzuzeigen.

PTY - Programmartkennung, wie z. B. Nachrichten, Sport oder Jazz-Musik.
RT - Radiotext. Der Name des Radiosenders.
CT - Zeitsignal. Die Uhrzeit am Standort des Radiosenders.
PS - Name des Programmdienstes. Der Name des Kanals.

Um Radiosender mit einem bestimmten Programmtyp zu suchen, drücken Sie die Taste **RDS**. In der Anzeige erscheint der zuletzt eingestellte Programmtyp. Drücken Sie einmal oder mehrmals die Taste **PTY**, um einen bevorzugten Programmtyp einzustellen. Drücken Sie **< />**, um den automatischen. Suchlauf zu starten. Sobald ein Sender gefunden wurde, wird der Suchlauf angehalten.

Musik von einem tragbaren Player hören

	AUF DER FERNBED.
1 Schließen Sie den tragbaren Player am Anschluss PORT. IN (PORTABLE IN) des Gerätes an. 	
2 Schalten Sie das Gerät ein.	⏻ **POWER**
3 Funktion wählen. Schalten Sie den tragbaren Player ein und starten Sie die Wiedergabe.	**FUNCTION**

Anschluss eines USB-Gerätes

Um auf einem USB-Gerät gespeicherte Mediendateien wiederzugeben, schließen Sie das USB-Gerät am USB-Anschluss des Gerätes an. Für weitere Funktionen lesen Sie bitte den Abschnitt Wiedergabe einer Disc oder Datei.

	AUF DER FERNBED.
1 Schließen Sie das USB-Gerät am USB-Anschluss des Gerätes an.	
2 Funktion wählen.	**FUNCTION**
3 Datei zur Wiedergabe auswählen.	**∧ ∨**
4 Wiedergabe starten.	**▶ PLAY oder ENTER**
5 Drücken Sie zum Beenden der Wiedergabe	**■ STOP**
6 Vor dem Trennen des Gerätes die Betriebsart wechseln mit	**FUNCTION**

Kompatible USB-Geräte

- MP3-Player: MP3-Player mit Flash-Speicher.
- USB-Flash-Laufwerk: Gerät mit Unterstützung für USB 2.0 oder USB 1.1.
- Von der USB-Funktion dieses Gerätes werden u. U. nicht alle USB-Geräte unterstützt.

Anforderungen an USB-Geräte

Geräte, für die zum Anschluss an einen Computer eine zusätzliche Softwareinstallation erforderlich ist, werden nicht unterstützt.

Beachten Sie die folgenden Hinweise

- Das USB-Gerät niemals während der Dateiübertragung trennen.
- Der Suchlauf kann bei USB-Geräten mit hoher Kapazität etwas länger als eine Minute dauern.
- Zur Vermeidung von Datenverlust sollten Sicherungskopien sämtlicher Daten erstellt werden.
- Bei Verwendung eines USB-Verlängerungskabels oder USB-Hubs wird das USB-Gerät nicht erkannt.
- Geräte, die mit dem NTFS-Dateisystem formatiert sind, werden nicht unterstützt. (Es werden nur die Dateisysteme FAT16 und FAT32 unterstützt.)
- Dieses Gerät wird nicht unterstützt, falls insgesamt mehr als 999 Dateien gespeichert wurden.
- Externe Festplatte, gesperrte Gerät oder USB-Festplatten werden nicht unterstützt.
- Der USB-Anschluss des Gerätes kann nicht mit einem PC verbunden werden.
- Das Gerät kann somit nicht als Speichergerät eingesetzt werden.

USB-Aufnahme

	AUF DER FERNBED.
1 Schließen Sie das USB-Gerät am USB-Anschluss des Gerätes an.	
2 Modus zur Aufnahme auswählen (z. B. CD/ TUNER/...) Wiedergabe der Tonquelle zuerst starten. Um eine gewünschte Musikdatei auf einer Disc auf ein USB-Gerät aufzunehmen, starten Sie zunächst die Wiedergabe der Datei.	**FUNCTION**
3 Aufnahme starten	**● REC**
4 Drücken Sie zum Beenden der Wiedergabe	**■ STOP**

USB-Aufnahme - und mehr

Aufnahme von Musikdateien auf einer Disc auf ein USB-Gerät

Einen Titel aufnehmen
Falls während der Wiedergabe einer CD eine USB-Aufnahme gestartet wird, wird nur der aktuelle Track/die Datei auf dem USB-Gerät aufgenommen.

Alle Titel aufnehmen
Wenn die Aufnahmetaste bei angehaltener CD-Wiedergabe gedrückt wird, werden alle Titel/Dateien aufgenommen.

Programmliste aufnehmen
Um mehrere Titel auf einem USB-Gerät aufzunehmen, können diese Titel programmiert werden (nur Audio-CD).

Beachten Sie während einer laufenden Aufnahme die folgenden Hinweise

- Der prozentuale Fortschritt einer USB-Aufnahme kann während der Aufnahme auf dem Bildschirm angezeigt werden (nur Audio-, MP3-/WMA-CD).
- Während einer Aufnahme von MP3-/WMA-Dateien ist kein Ton zu hören.
- Beim Anhalten der Aufnahme während der Wiedergabe wird nur die bis dahin aufgezeichnete Aufnahme gespeichert (nur AUDIO-CD).
- Das USB-Gerät niemals während einer USB-Aufnahme trennen. Ansonsten verbleibt eine unvollständige Aufnahmedatei auf dem PC.
- Falls keine USB-Aufnahme möglich ist, erscheint die Meldung “NO USB”, “ERROR”, “USB FULL” oder “NO REC” im Anzeigefenster.
- Multi-Kartenleser oder externe Festplattenlaufwerke können nicht zur USB-Aufnahme genutzt werden.
- Bei länger andauernden Aufnahmen wird eine Aufnahmedatei von zwei Stunden (etwa 128 Mbyte) erstellt.
- Beim Anhalten der Aufnahme während der Wiedergabe wird die Datei nicht gespeichert.
- Von CD-G-Discs können keine USB-Aufnahmen erstellt werden.
- Es können maximal 999 Dateien aufgenommen werden.
- Die Dateinummer wird automatisch gespeichert.
- **Aufnahmedateien werden wir folgt gespeichert.**

AUDIO-CD	MP3/WMA	Andere Quellen
CD_REC TRK−001 TRK−002	FILE_REC 001 _ ABC(Dateiname) 002_ DEF(Dateiname)	EXT_REC AUD−001 AUD−002

Die unerlaubte Vervielfältigung kopiergeschützter Inhalte, einschließlich Computerprogramme, Dateien, Sendungen und Tonaufnahmen, stellt eine Verletzung des Urheberrechts dar und wird strafrechtlich verfolgt.
Dieses Gerät sollte nicht für solche Zwecke eingesetzt werden.
Zeigen Sie Verantwortung
Respektieren Sie das Urheberrecht

Sprachcodes

Verwenden Sie diese Liste zur Einstellung der gewünschten Sprache für die folgenden Voreinstellungen: Disc-Audio, Disc-Untertitel, Disc-Menü.

Sprache	Code	Sprache	Code	Sprache	Code	Sprache	Code	Sprache	Code	Sprache	Code
Afar	6565	Kroatisch	7282	Haussa	7265	Lingala	7678	Quechua	8185	Tadschikisch	8471
Afrikaans	6570	Tschechisch	6783	Hebräisch	7387	Litauisch	7684	Retoromanisch	8277	Tamilisch	8465
Albanisch	8381	Dänisch	6865	Hindi	7273	Mazedonisch	7775	Rumänisch	8279	Telugu	8469
Amharisch	6577	Niederländisch	7876	Ungarisch	7285	Madagassisch	7771	Russisch	8285	Thai	8472
Arabisch	6582	Englisch	6978	Isländisch	7383	Malaiisch	7783	Samoanisch	8377	Tongalesisch	8479
Armenisch	7289	Esperanto	6979	Indonesisch	7378	Malajalam	7776	Sanskrit	8365	Türkisch	8482
Assamesisch	6583	Estnisch	6984	Interlingua	7365	Maori	7773	Schottisch (Gälisch)	7168	Turkmenisch	8475
Aymara	6588	Faroerisch	7079	Irisch	7165	Marathi	7782	Serbisch	8382	Twi	8487
Aserbeidschanisch	6590	Fiji	7074	Italienisch	7384	Moldawisch	7779	Serbo-Kroatisch	8372	Ukrainisch	8575
Baschkirisch	6665	Finnisch	7073	Japanisch	7465	Mongolisch	7778	Shona	8378	Urdu	8582
Baskisch	6985	Französisch	7082	Kanadisch	7578	Nauru	7865	Sindhi	8368	Usbekisch	8590
Bengali, Bangla	6678	Friesisch	7089	Kaschmir	7583	Nepalesisch	7869	Singalesisch	8373	Vietnamesisch	8673
Bhutanisch	6890	Galizisch	7176	Kasachisch	7575	Norwegisch	7879	Slowakisch	8375	Volapük	8679
Bihari	6672	Georgisch	7565	Kirgisisch	7589	Oriya	7982	Slowenisch	8376	Walisisch	6789
Bretonisch	6682	Deutsch	6869	Koreanisch	7579	Pandschabi	8065	Spanisch	6983	Wolof	8779
Bulgarisch	6671	Griechisch	6976	Kurdisch	7585	Paschtu	8083	Sudanesisch	8385	Xhosa	8872
Myanmarisch	7789	Grönländisch	7576	Laotisch	7679	Persisch	7065	Swahili	8387	Jiddish	7473
Weißrussisch	6669	Guarani	7178	Lateinisch	7665	Polnisch	8076	Schwedisch	8386	Yoruba	8979
Chinesisch	9072	Gujarati	7185	Lettisch	7686	Portugiesisch	8084	Tagalog	8476	Zulu	9085

Ländercodes

Wählen Sie einen Ländercode aus der Liste.

Land	Code	Land	Code	Land	Code	Land	Code	Land	Code	Land	Code
Afghanistan	AF	Costa Rica	CR	Grönland	GL	Malediven	MV	Paraguay	PY	Sri Lanka	LK
Argentinien	AR	Kroatien	HR	Hongkong	HK	Mexiko	MX	Philippinen	PH	Schweden	SE
Australien	AU	Tschechische Republik	CZ	Ungarn	HU	Monaco	MC	Polen	PL	Schweiz	CH
Österreich	AT	Dänemark	DK	Indien	IN	Mongolei	MN	Portugal	PT	Taiwan	TW
Belgien	BE	Ecuador	EC	Indonesien	ID	Marokko	MA	Rumänien	RO	Thailand	TH
Bhutan	BT	Ägypten	EG	Israel	IL	Nepal	NP	Russische Föderation	RU	Türkei	TR
Bolivien	BO	El Salvador	SV	Italien	IT	Niederlande	NL	Saudi Arabien	SA	Uganda	UG
Brasilien	BR	Äthiopien	ET	Jamaika	JM	Niederländische Antillen	AN	Senegal	SN	Ukraine	UA
Kambodscha	KH	Fiji	FJ	Japan	JP	Neu Seeland	NZ	Singapur	SG	USA	US
Kanada	CA	Finnland	FI	Kenia	KE	Nigeria	NG	Slowakische Republik	SK	Uruguay	UY
Chile	CL	Frankreich	FR	Kuwait	KW	Norwegen	NO	Slowenien	SI	Usbekistan	UZ
China	CN	Deutschland	DE	Libyen	LY	Oman	OM	Südafrika	ZA	Vietnam	VN
Kolumbien	CO	Großbritannien	GB	Luxemburg	LU	Pakistan	PK	Südkorea	KR	Simbabwe	ZW
Republik Kongo	CG	Griechenland	GR	Malaysia	MY	Panama	PA	Spanien	ES		

Fehlersuche

STÖRUNG	URSACHE	BEHEBUNG
Kein Strom.	Das Netzkabel ist nicht angeschlossen.	Schließen Sie das Netzkabel fest an die Netzsteckdose an.
Kein Bild.	Der Fernseher ist nicht für den Empfang von DVD-Signalen eingestellt.	Wählen Sie den richtigen Video-Eingangsmodus des Fernsehers, so dass das Bild des Gerätes angezeigt wird.
	Die Videokabel sind nicht fest angeschlossen.	Schließen Sie die Videokabel fest am Fernseher sowie am Gerät an.
DVD-/CD-Wiedergabe nicht möglich.	Es ist keine Disc eingelegt.	Legen Sie eine Disc ein.
	Es ist eine nicht spielbare Disc eingelegt.	Legen Sie eine spielbare Disc ein (überprüfen Sie Disc-Typ, Farbnorm und Ländercode).
	Die Disc wurde falsch herum eingelegt.	Legen Sie eine Disc mit dem Etikett oder der bedruckten Seite nach oben ein.
	Ein Menü wird gerade auf dem Bildschirm eingeblendet.	Drücken Sie zum Schließen des Menübildschirms die Taste **SETUP**.
	Die Kindersicherung ist aktiviert, so dass keine Wiedergabe von DVDs mit einer bestimmten Einstufung möglich ist.	Geben Sie Ihr Kennwort ein oder ändern Sie die Freigabestufe.
Brummendes Geräusch während der DVD- oder CD-Wiedergabe.	Die Disc ist verschmutzt.	Wischen Sie die Disc mit einem weichen Tuch von der Mitte zum Rand hin ab.
	Das Gerät wurde zu nahe am Fernseher aufgestellt und erzeugt Rückkopplungen.	Stellen Sie das Gerät und die Audio-Geräte weiter vom Fernseher entfernt auf.
Radiosender können nicht eingestellt werden.	Die Antenne ist falsch ausgerichtet oder angeschlossen.	Überprüfen Sie die Antennenanschluss und richten Sie die Antenne ggf. neu aus.
		Schließen Sie bei Bedarf eine Außenantenne an.
	Die Signalstärke der Radiosender ist zu gering.	Stellen Sie die Sender manuell ein.
	Es wurden keine Radiosender gespeichert oder die Speicherplatztasten wurden gelöscht (beim Suchlauf nach voreingestellten Sendern).	Speichern Sie einige Radiosender.
Die Fernbedienung funktioniert nicht richtig oder gar nicht.	Die Fernbedienung ist nicht auf das Gerät gerichtet.	Richten Sie die Fernbedienung direkt auf das Gerät.
	Die Fernbedienung ist zu weit vom Gerät entfernt.	Die Fernbedienung sollte nicht weiter als 7 m vom Gerät entfernt verwendet werden.
	Zwischen Fernbedienung und Gerät befindet sich ein Hindernis.	Entfernen Sie das Hindernis.
	Die Batterie der Fernbedienung ist erschöpft.	Tauschen Sie die Batterie gegen eine neue aus.

Abspielbare Disc-Typen

Typ	Logo
DVD-VIDEO: Gekaufte oder ausgeliehene Spielfilm-DVDs.	
DVD-R: Nur finalisierte Discs im Video-Modus	
DVD-RW: Nur finalisierte Discs im Video-Modus Finalisierte Discs im DVD VR-Format können auf diesem Gerät nicht wiedergegeben werden	
DVD+R: Nur Discs im Video-Modus Double-Layer-Discs werden ebenfalls unterstützt	
DVD+RW: Nur Discs im Video-Modus	
Audio CD: Musik-CDs oder gekaufte CD-R-/ CD-RW-Discs im Musik-CD-Format.	

Des Weiteren können mit diesem Gerät DVD±R/RW- und CD-R/RW-Discs mit Audio-, DivX-, MP3-, WMA- oder JPEG-Dateien wiedergegeben werden. Abhängig von der Aufnahmequalität und dem physikalischen Zustand der Disc bzw. von den Merkmalen des Aufnahmegerätes und der verwendeten Brennsoftware können bestimmte DVD±RW-/DVD±R- oder CD-RW/CD-R-Discs auf diesem Gerät nicht wiedergegeben werden.

"Dolby" und das Doppel-D-Symbol sind eingetragene Markenzeichen von Dolby Laboratories.
Hergestellt mit Genehmigung der Dolby Laboratories.

Über das Anzeigesymbol ⊘

Während des Betriebs erscheint auf dem Fernsehbildschirm u. U. das Symbol "⊘" und zeigt an, dass die im Benutzerhandbuch erläuterte Funktion für diese DVD-Video-Disc nicht verfügbar ist.

Ländercodes

Der Ländercode dieses Players ist auf der Geräterückseite aufgedruckt.
Es können nur DVD-Discs mit diesem Ländercode oder mit dem Ländercode "ALLE" wiedergegeben werden.

- Die meisten DVD-Discs besitzen ein Globus-Symbol mit einer oder mehreren Nummern auf der Hülle. Diese Nummer muss zur Wiedergabe der Disc mit dem Ländercode des Gerätes übereinstimmen.
- Bei der Wiedergabe einer DVD mit einem anderen Ländercode als das Gerät erscheint die Meldung "Ländercode überprüfen" auf dem Fernsehbildschirm.

Copyrights

Es ist gesetzlich verboten, urheberrechtlich geschütztes Material ohne Genehmigung zu kopieren, auszustrahlen, zu zeigen, über Kabel zu senden, öffentlich wiederzugeben oder zu verleihen. Dieses Gerät verfügt über eine Kopierschutzfunktion von Macrovision. Einige Discs enthalten diese Kopierschutzsignale. Wenn Sie die Bilder dieser Discs aufnehmen oder wiedergeben, können Bildstörungen auftreten. Dieses Gerät verfügt über ein Kopierschutzsystem, das durch US-Patente und anderer Besitzrechte geschützt ist. Die Verwendung dieser Kopierschutztechnologie muss von Macrovision genehmigt werden und ist ausschließlich für den Heimgebrauch und andere eingeschränkte Vorführungen zulässig, falls keine andere Genehmigung von Macrovision vorliegt. Reverse-Engineering oder Zerlegung sind verboten.

ES ISTZU BEACHTEN, DASS NICHTJEDER HIGH DEFINITION-FERNSEHER VOLLKOMPATIBELMITDIESEM PRODUKTISTUND DASS BEI DER DARSTELLUNG DES BILDES ARTEFAKTE AUFTRETEN KÖNNEN. BEI FEHLERHAFTER ANZEIGE EINES 525- ODER 625-PROGRESSIVE SCAN-BILDES WIRD EMPFOHLEN, DEN ANSCHLUSS AUF DEN AUSGANG'STANDARD DEFINITION'EINZUSTELLEN. SETZEN SIE SICH BEI FRAGENZUR KOMPATIBILITÄTDES FERNSEHERS MIT DIESEM 525p- und 625p-GERÄT BITTE MIT UNSEREM KUNDENDIENSTIN VERBINDUNG.

Die Option Disc-Format muss auf [Mastered] eingestellt werden, damit wiederbeschreibbare Discs nach der Formatierung mit LG Playern kompatibel sind. Mit dem Live File System formatierte Discs können nicht auf LG Playern wiedergegeben werden. (Mastered/Live File System: Disc-Formatierungssystem unter Windows Vista)

Technische Daten

Allgemein	
Stromversorgung	200 - 240 V, 50/60 Hz
Stromverbrauch	50 W
Gesamtgewicht	2,8 kg
Stromversorgung Bus (USB)	5 V ⎓ 500 mA
USB-Version	1,1
Äußere Abmessungen (B x H x T)	(170 x 244 x 275) mm
Betriebstemperatur	5 °C bis 35 °C
Luftfeuchtigkeit während des Betriebs	5 % bis 85 %
Ausgangsleistung	30 W + 30 W
Gesamtklirrfaktor	0,50 %
Tuner	
FM-Empfangsbereich	87,5 bis 108,0 MHz oder 87,50 bis 108,00 MHz
DVD/CD	
Frequenzgang	100 Hz bis 18 kHz
Störabstand	60 dB
Dynamikbereich	65 dB
Verfügbare Auflösungen je nach Anschluss	
[COMPONENT VIDEO OUT]	Y:1,0 ± 0,2, PB:0,7 ± 0,1, PR:0,7 ± 0,1
[VIDEO OUT]	1,0 ± 0,1 V
Lautsprecher	
	XBS64V
Typ	2-Wege-2-Lautsprecher
Widerstand	6 Ω
Nenneingangsleistung	30 W
Max. Eingangsleistung	60 W
Gesamtabmessungen (B x H x T)	(150 x 244 x 182) mm
Gesamtgewicht	1,9 kg

Änderungen an Ausführung und Technischen Daten vorbehalten.

LG
Life's Good

Plays
Windows
Media™
R·D·S
COMPACT
disc
DIGITAL AUDIO
DVD
VIDEO
DIVX
DOLBY
DIGITAL

LG
Life's Good

FRANÇAIS

MANUEL D'UTILISATION

Micro système DVD - HI-Fi

Veuillez lire attentivement ce manuel avant d'utiliser votre lecteur et conservez-le pour vous y référer ultérieurement.

MODÈLE
XB64 (XB64-D0U/XBS64V)

P/NO : MFL63266233

Précautions et informations sur la sécurité

ATTENTION
RISQUE DE CHOC ÉLECTRIQUE. NE PAS OUVRIR

ATTENTION : ATTENTION : AFIN DE RÉDUIRE LE RISQUE DE CHOC ÉLECTRIQUE, NE RETIREZ PAS LE BOÎTIER (NI L'ARRIÈRE). AUCUNE PIÈCE DE CET APPAREIL N'EST SUSCEPTIBLE D'ÊTRE RÉPARÉE PAR L'UTILISATEUR. CONFIEZ L'ENTRETIEN DE L'APPAREIL À DES PERSONNES QUALIFIÉES.

Le symbole d'un éclair à l'intérieur d'un triangle sert à avertir l'utilisateur de la présence d'une tension dangereuse non isolée dans le corps de l'appareil, qui peut être suffisamment élevée pour provoquer un risque d'électrocution.

Le symbole d'un point d'exclamation à l'intérieur d'un triangle sert à avertir l'utilisateur de la présence d'instructions d'utilisation et de maintenance (entretien) importantes dans la documentation qui accompagne l'appareil.

AVERTISSEMENT : POUR PRÉVENIR TOUT RISQUE D'INCENDIE OU D'ÉLECTROCUTION, N'EXPOSEZ PAS CET APPAREIL À LA PLUIE OU À L'HUMIDITÉ.

AVERTISSEMENT: n'installez pas cet appareil dans un espace confiné tel qu'une bibliothèque ou tout autre meuble similaire.

ATTENTION: n'obstruez pas les ouvertures d'aération. Installez l'appareil conformément aux instructions du fabricant. Les fentes et les ouvertures du boîtier servent à assurer la ventilation et le bon fonctionnement de l'appareil, ainsi qu'à le protéger contre la surchauffe. Les ouvertures ne doivent jamais être bloquées en installant l'appareil sur un lit, un canapé, un tapis ou toute autre surface similaire. Cet appareil ne doit pas être placé dans un emplacement fermé tel qu'une bibliothèque ou une étagère, à moins d'assurer une ventilation adéquate ou que les instructions du fabricant l'autorisent.

CLASS 1 LASER PRODUCT
KLASSE 1 LASER PRODUKT
LUOKAN 1 LASER LAITE
KLASS 1 LASER APPARAT
CLASSE 1 PRODUIT LASER

ATTENTION: Cet appareil utilise un système laser. Afin de garantir l'utilisation correcte de cet appareil, veuillez lire attentivement ce manuel d'utilisation et conservez-le pour vous y référer ultérieurement. Si l'appareil nécessite une intervention de maintenance, contactez un point de service après-vente agréé. L'utilisation de commandes, de réglages ou de procédures autres que ceux décrits dans ce document peut entraîner une exposition à des radiations dangereuses. Pour éviter l'exposition directe au faisceau laser, n'essayez pas d'ouvrir le boîtier. Le rayonnement laser est visible lorsque l'appareil est ouvert. NE REGARDEZ PAS DIRECTEMENT LE FAISCEAU.

ATTENTION: l'appareil ne doit pas être exposé à des projections d'eau ou à des éclaboussures, et aucun objet rempli de liquide tel qu'un vase ne doit être posé sur l'appareil.

PRÉCAUTION concernant le cordon d'alimentation
Il est recommandé de brancher la plupart des appareils sur un circuit dédié.
Autrement dit, un circuit comportant une prise de courant qui alimente uniquement cet appareil et qui n'a ni autres prises ni circuit dérivé. Reportez-vous à la page des spécifications de ce manuel d'utilisation pour plus de détails. Ne surchargez pas les prises murales. Les prises murales surchargées, desserrées ou endommagées, les câbles de rallonge, les cordons d'alimentation effilochés, ou les gaines isolantes craquelées ou endommagées constituent un danger. Chacune de ces conditions peut entraîner un risque de choc électrique ou d'incendie. Examinez régulièrement le cordon de votre appareil. S'il paraît endommagé ou détérioré, débranchez-le, cessez d'utiliser l'appareil et faites remplacer le cordon par un cordon strictement identique auprès d'un point de service après-vente agréé. Protégez le cordon d'alimentation de sorte qu'il ne puisse pas être tordu, entortillé, pincé, coincé dans une porte ou piétiné. Faites particulièrement attention aux fiches, aux prises murales et au point d'où sort le cordon de l'appareil. Pour déconnecter l'appareil du réseau électrique, retirez le cordon d'alimentation de la prise électrique. Lors de l'installation de l'appareil, assurez-vous que la prise soit facilement accessible.

Cet appareil est équipé d'une batterie transportable ou de piles rechargeables.
Retrait sans danger de la batterie ou des piles de l'appareil : pour retirer la batterie ou les piles usagées, procédez dans l'ordre inverse de leur insertion. Pour empêcher toute contamination de l'environnement et tout danger pour la santé des êtres humains et des animaux, la batterie ou les piles usagées doivent être mises au rebut dans le conteneur approprié à un point de collecte prévu pour leur recyclage. Ne jetez pas la batterie ou les piles usagées avec les autres déchets. Recyclez toujours les batteries et piles rechargeables usagées.
Les piles ne doivent pas être exposées à une chaleur excessive comme le soleil, ou le feu.

Mise au rebut des produits

1. Le pictogramme d'une poubelle barrée sur le produit indique que le produit est conforme à la Directive européenne 2002/96/CE.
2. Tous les déchets électriques et électroniques doivent être collectés séparément et transportés par les services de voirie municipaux vers des installations spécifiques de collecte des déchets, identifiées en conséquence par le gouvernement ou par les autorités locales.
3. Le traitement correct de votre vieil appareil contribue à protéger l'environnement et la santé des personnes.
4. Pour plus d'informations sur le traitement de votre appareil en fin de vie, merci de bien vouloir vous adresser à votre mairie, au service de la voirie ou au magasin où vous avez acheté le produit.

LG Electronics déclare par la présente que ce ou ces produits sont conformes aux exigences essentielles et aux dispositions applicables des directives 2004/108/CE, 2006/95/CE et 2009/125/CE.
Représentant européen :
LG Electronics Service Europe B.V.
Veluwezoom 15, 1327 AE Almere, Pays-Bas
(Tél. : +31-(0)36-547-8888)

Manuel d'utilisation de votre nouvelle mini-chaîne Hi-Fi DVD

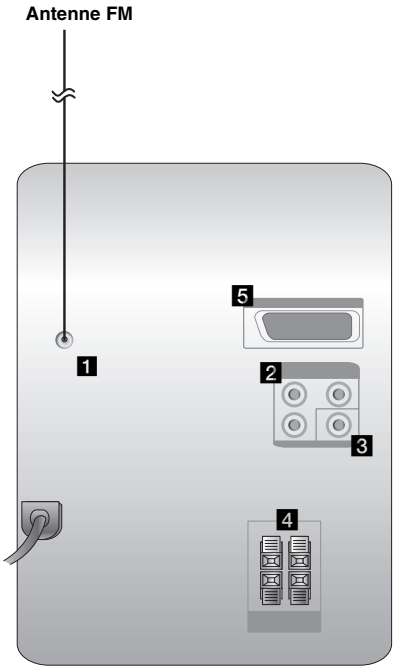
Table des matières

Raccordements	4
Unité principale	5
Télécommande	6
Réglage initial de la langue OSD – facultatif	7
Réglage initial du code de région – facultatif	7
Réglage des paramètres généraux	8-9
Réglage de l'horloge	10
Affichage des informations du disque	11
Lecture d'un disque ou d'un fichier	11-13
Écoute de la radio	14
Écoute de la musique depuis votre lecteur portable	15
Utilisation d'un périphérique USB	15
Enregistrement sur un périphérique USB	16
Codes de langue	17
Codes de région	17
Dépannage	18
Disques compatibles	19
Spécifications	20

Raccordements

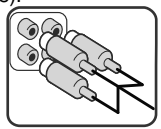
Raccordement de l'appareil à votre téléviseur et aux antennes

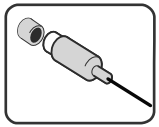
Raccordez les câbles entre les prises de l'appareil et votre téléviseur (lecteur de DVD, appareil numérique, etc.).
Vérifiez les prises de votre téléviseur et choisissez le raccordement **A** ou **B**. La qualité d'image s'améliore par ordre croissant de **A** à **B**.



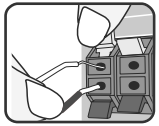
1 **Déployez l'antenne FM.**
La réception sera optimale lorsque l'extrémité de l'antenne est déployée de sorte à former une ligne droite horizontale.

2 **Connexion vidéo en composantes (B)**
Raccordez les prises de sortie COMPONENT VIDEO (PROGRESSIVE SCAN) OUTPUT de l'appareil aux prises d'entrée correspondantes de votre téléviseur à l'aide d'un câble Y PB PR (YUV).
- Si votre téléviseur prend en charge les signaux à format progressif, vous devez utiliser cette méthode de raccordement et régler l'option [Balayage Progressif] sur [Marche] dans les paramètres d'affichage (voir page 8).

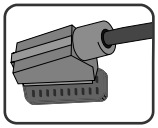




3 **Connexion de la sortie vidéo (A)**
Raccordez la prise VIDEO OUTPUT (MONITOR) de l'appareil à la prise d'entrée correspondante de votre téléviseur à l'aide d'un câble vidéo.



4 **Raccordez les câbles d'enceinte à l'appareil.**
Pour raccorder le câble à l'appareil, soulevez chacun des ergots en plastique afin d'ouvrir la borne de raccordement. Insérez le fil et refermez l'ergot. Raccordez l'extrémité noire de chaque fil aux bornes marquées – (moins) et l'autre extrémité aux bornes marquées + (plus).



5 **Connexion de la prise PÉRITEL**
Raccordez la prise TO TV de l'appareil à votre téléviseur à l'aide du câble PÉRITEL.Vous pouvez écouter le son d'une source externe via votre appareil. Appuyez plusieurs fois sur la touche **FUNC. (FONCTION)** pour sélectionner la fonction **TV-AUDIO**.

REMARQUES
- Si l'écran du téléviseur devient décoloré, ne placez pas les enceintes à moins de 30 cm du téléviseur.
- Veillez à brancher chaque fil d'enceinte sur la borne appropriée des composants : + sur + et - sur -. Si les fils sont inversés, le son sera déformé et les graves seront moins prononcés.

Unité principale

1 **AFFICHEUR**

2 ⏻/❙ Marche/arrêt

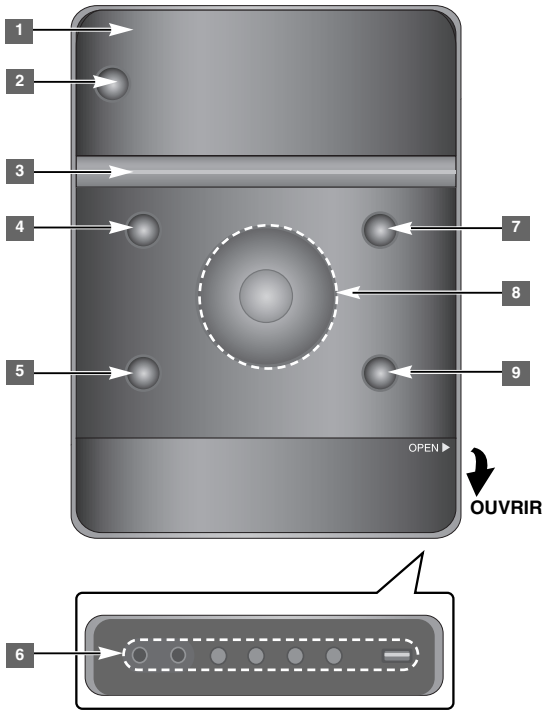
3 **PLATEAU DU DISQUE**

4 **FUNC.**
Permet de sélectionner la fonction.

5 **EQ: réglage de la qualité sonore**
Vous avez le choix entre différents effets sonores.

6 **PORT.IN**
Vous pouvez utiliser l'appareil pour lire la musique depuis divers types de lecteur portable.

PHONES
Prise casque (⌀ 3,5 mm)
Attention : l'utilisation prolongée d'un casque ou d'écouteurs à un volume élevé peut provoquer une perte d'audition.
CLOCK
Permet de régler et afficher l'heure.
TIMER
(Voir la rubrique "Utilisation de votre appareil comme réveil".)



6 **SET/RDS** (selon les stations)
Permet de confirmer les réglages.
RDS (selon les stations)
Permet d'afficher des informations sur les stations de radio.
REC.
Permet d'enregistrer (enregistrement vers un périphérique USB).
Connecteur **USB**

7 ⏏ **OPEN/CLOSE**
Permet d'insérer ou de sortir un CD.

8 **VOL.+/ -**
Permet de régler le volume à tout moment.
I◀◀ / ▶▶I
TUN.-/ TUN.+
Permettent de sélectionner la station de radio.
Permettent d'effectuer une recherche vers l'arrière ou l'avant.
Permettent d'accéder à la piste précédente ou suivante.
▶❙ Lecture/pause

9 ■ **STOP**

Télécommande

FUNCTION: permet de sélectionner la fonction et la source d'entrée.
SLEEP: permet de sélectionner le délai entre 10 et 180 minutes avant la mise en veille de l'appareil. Pour vérifier la durée restante, appuyez sur la touche **SLEEP**. (Variateur : permet d'atténuer de moitié la luminosité des voyants du panneau avant lorsque l'appareil est allumé.)
⏻ **POWER:** permet d'allumer ou d'éteindre l'appareil.
⏏ **OPEN/CLOSE:** permet d'ouvrir ou de fermer le tiroir du disque.
TITLE: si le titre du DVD en cours comporte un menu, celui-ci apparaît à l'écran. Dans le cas contraire, il se peut que le menu du disque n'apparaisse pas.
DISPLAY: permet d'activer l'affichage à l'écran.
MENU: permet d'accéder au menu d'un DVD.
SETUP: permet d'afficher ou de quitter le menu de réglage.

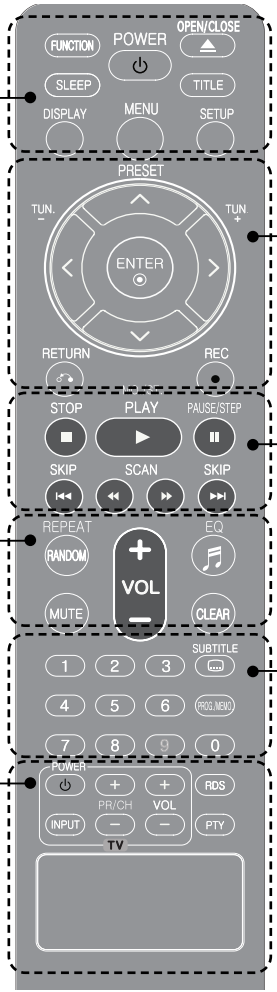
REPEAT/RANDOM: permet de sélectionner un mode de lecture (lecture répétée ou aléatoire).
MUTE: permet de couper le son temporairement.
EQ (effet d'égaliseur): vous avez le choix entre différents effets sonores.
CLEAR: permet de supprimer un numéro de piste de la liste de programmation.
VOL: permet de régler le volume des enceintes.

Touches de commande du téléviseur : permettent de commander le téléviseur (téléviseur LG uniquement).

Commande du téléviseur

Vous pouvez également contrôler le niveau sonore, la source d'entrée et l'allumage ou l'extinction d'un téléviseur LG. Maintenez la touche POWER (TV) enfoncée et appuyez plusieurs fois sur la touche **PR/CH** (+/–) pour allumer ou éteindre le téléviseur.

RDS/ PTY: permet d'activer la fonction RDS (Radio Data System). Vous pouvez rechercher les stations de radio par type.



PRESET (∧ ∨): permet de sélectionner la station de radio.
TUN. (-/+): permet d'ajuster la station de radio souhaitée.
< > ∧ ∨ (gauche/droite/haut/bas): servent à naviguer dans l'affichage à l'écran.
ENTER: permet de confirmer la sélection du menu.
RETURN (↶): permet de revenir en arrière dans le menu ou de quitter le menu de configuration.
REC(●): permet d'enregistrer sur un périphérique USB.

STOP (■): permet d'arrêter la lecture ou l'enregistrement.
PLAY (►): permet de démarrer la lecture.
MO./ST.: permet d'améliorer la réception du signal radio.
PAUSE/STEP (❚❚): permet de suspendre la lecture.
SKIP (I◄◄ / ►►I): permet de passer à la piste, au fichier ou au chapitre précédent/suivant.
SCAN (◄◄/►►): permet d'effectuer une recherche vers l'arrière ou l'avant.

Touches numériques 0-9 : permettent de sélectionner les options numérotées dans un menu.
SUBTITLE: permet de sélectionner la langue de votre choix pour les sous-titres pendant la lecture.
PROG./MEMO.: permet d'afficher ou de quitter le menu de programme.

Insertion de la pile dans la télécommande

Assurez-vous que les pôles + (plus) et – (moins) de la pile correspondent au marquage sur la télécommande. N'exposez pas les piles à une chaleur excessive, telle que les rayons directs du soleil, les flammes, etc.

Réglage initial de la langue OSD – facultatif

Lors de la première utilisation de cet appareil, le menu de réglage initial de la langue apparaît sur l'écran de votre téléviseur. Vous devez compléter la sélection initiale de la langue avant d'utiliser l'appareil.

	SUR LA TÉLÉCOMMANDE
1 Allumer l'appareil La liste des langues apparaît.	⏻ POWER
2 Sélectionner la langue	< > ∧ ∨
3 Appuyer sur la touche	ENTER
4 Confirmer le choix	< > ENTER

Réglage initial du code de région - facultatif

Lorsque vous utilisez cet appareil pour la première fois, vous devez régler le code de région comme indiqué ci-dessous.

	SUR LA TÉLÉCOMMANDE
1 Afficher le menu de configuration	SETUP
2 Sélectionner le menu Verrouillage sur le premier niveau	∧ ∨
3 Accéder au deuxième niveau Le code de région activé apparaît au deuxième niveau.	>
4 Accéder au troisième niveau	>
5 Saisir un nouveau mot de passe	Touches numériques (0 à 9) puis ENTER
6 Confirmer le nouveau mot de passe	Touches numériques (0 à 9) puis ENTER
7 Sélectionner un code de région Après la sélection, la fonction de blocage et le mot de passe seront activés.	∧ ∨ < >
8 Confirmer votre choix Veillez à terminer le réglage du code de région.	ENTER

Réglage des paramètres généraux

	SUR LA TÉLÉCOMMANDE
1 Afficher le menu de configuration	SETUP
2 Sélectionner une option dans le premier niveau de menu	∧ ∨
3 Accéder au deuxième niveau	>
4 Sélectionner une option dans le deuxième niveau	∧ ∨
5 Accéder au troisième niveau	>
6 Modifier le réglage	∧ ∨, ENTER

Réglage des paramètres généraux : autres possibilités

Réglage des paramètres de langue

OSD (Langue du menu) : sélectionnez une langue pour le menu de réglage et l'affichage à l'écran.

Disque Audio/Sous Titre Du Disque/Menu De Disque : choisissez une langue pour le son, les menus et les sous-titres du disque.

[Original] : désigne la langue d'origine dans laquelle le disque a été enregistré.

[Autre] : pour choisir une autre langue, appuyez sur les touches numériques, puis sur **ENTER** pour saisir le numéro à 4 chiffres correspondant au code de la langue (voir la liste page 17). Si vous vous trompez, appuyez sur la touche **CLEAR** avant d'appuyer sur **ENTER**.

[Arrêt] (pour les sous-titres du disque) : désactive les sous-titres.

Réglage des paramètres d'affichage

Aspect TV : sélectionnez le rapport largeur/hauteur en fonction du format d'écran de votre téléviseur.

[4:3] Sélectionnez cette option lorsque l'appareil est connecté à un téléviseur 4:3 standard.

[16:9] Sélectionnez cette option lorsque l'appareil est connecté à un téléviseur écran large 16:9.

Mode d'affichage : si vous avez choisi l'option 4:3, vous devez définir de quelle façon vous voulez afficher les émissions et les films avec une image large sur votre écran de téléviseur.

[Letterbox] Cette option affiche l'image au format "écran large" avec des bandes noires en haut et en bas de l'écran.

[Panscan] Cette option affiche l'image en plein écran pour un téléviseur 4:3, en la coupant si nécessaire.

Sortie TV : sélectionnez une option en fonction du type de connexion au téléviseur.

[RGB] : sélectionnez cette option si votre téléviseur est raccordé via la prise PÉRITEL.

[YPbPr] : sélectionnez cette option si votre téléviseur est raccordé au récepteur via les prises COMPONENT/PROGRESSIVE SCAN.

Si vous changez la sortie TV de RGB à YPbPr (YUV) dans le menu de configuration, notamment si l'appareil est raccordé par une connexion vidéo en composantes, l'écran devient noir. Dans ce cas, raccordez le câble vidéo à la prise MONITOR et sélectionnez de nouveau YPbPr (YUV) dans le menu de configuration.

Balayage Progressif (pour les connexions vidéo en composantes) : sélectionnez cette option si les prises de sortie COMPONENT/PROGRESSIVE SCAN OUTPUT transmettent un signal progressif. Si votre téléviseur prend en charge les signaux à format progressif, vous bénéficierez d'une restitution précise des couleurs et d'images de haute qualité en sélectionnant [Marche]. Si votre téléviseur ne prend pas en charge les signaux à format progressif, sélectionnez [Arrêt].

Si vous réglez l'option Balayage Progressif sur [Marche] par erreur, vous devrez réinitialiser l'appareil. Tout d'abord, sortez le disque de l'appareil. Puis, maintenez enfoncée la touche STOP pendant cinq secondes. Le réglage de sortie vidéo sera rétabli et l'image sera visible sur votre téléviseur.

Réglage des paramètres audio

DRC (Contrôle de la gamme dynamique) : optimise la clarté du son lorsque le volume est diminué (Dolby Digital uniquement). Pour obtenir cet effet, activez cette option.

Vocal : sélectionnez [Marche] pour mixer les canaux karaoké en stéréo normale. Cette fonction n'est active que pour les DVD karaoké multicanaux.

Réglage des paramètres de verrouillage

Pour accéder aux options de verrouillage, vous devez saisir le mot de passe à 4 chiffres. Si vous n'avez pas encore saisi de mot de passe, vous serez invité à le faire.

1 Saisissez un mot de passe à 4 chiffres, puis appuyez sur **ENTER**.

2 Saisissez-le à nouveau, et appuyez une nouvelle fois sur **ENTER** pour confirmer. Si vous vous trompez en saisissant les chiffres, appuyez sur la touche **CLEAR** pour corriger.

Code régional : sélectionnez le code de la zone géographique utilisée pour déterminer le niveau de contrôle de la lecture. Ce code détermine la zone dont les standards ont été utilisés pour classifier les DVD soumis au contrôle parental. (Reportez-vous à la liste des codes de région page 17.)

Classement : sélectionnez un niveau de contrôle. Plus le niveau est élevé, plus le contrôle est strict. Sélectionnez [Débloquer] pour désactiver le contrôle parental.

Mot De Passe : permet de définir ou de modifier le mot de passe pour les paramètres de verrouillage.

[Nouveau] : saisissez un nouveau mot de passe à 4 chiffres à l'aide des touches numériques, puis appuyez sur **ENTER**. Saisissez de nouveau le mot de passe pour confirmer.

[Changement] : saisissez le nouveau mot de passe deux fois de suite après avoir entré le mot de passe actuel.

Si vous oubliez votre mot de passe, vous pouvez le réinitialiser.

1 Sortez le disque de l'appareil.

2 Appuyez sur la touche **SETUP** pour afficher le menu de configuration. Saisissez "210499" et appuyez sur la touche **ENTER**. Le mot de passe est alors effacé.

Réglage des autres paramètres

Enregistrement DivX : nous vous fournissons le code d'enregistrement DivX® VOD qui vous permettra de louer ou d'acheter des vidéos via ce service en ligne de vidéo à la demande.
Pour de plus amples informations, visitez le site web www.divx.com/vod.
Appuyez sur **ENTER** pour afficher le code d'enregistrement de l'appareil.

Utilisation d'un champ acoustique préprogrammé

Ce système comporte un certain nombre de champs acoustiques surround préréglés. Vous pouvez sélectionner le mode son de votre choix en utilisant l'**EQ.** Les éléments affichés pour l'égaliseur peuvent être différents selon les sources et les effets sonores.

AUTO EQ	Offre le réglage sonore le plus adapté au genre indiqué dans la balise ID3 des fichiers MP3.
POP CLASSIC ROCK	Ce programme ajoute une atmosphère au son, vous donnant l'impression d'assister à un vrai concert de musique rock, pop, jazz ou classique.
XDSS ON	Renforce les aigus, les graves et l'effet de son surround.
NORMAL	Désactive les effets d'égaliseur.

Réglage de l'horloge

	SUR L'APPAREIL
1 Allumer l'appareil	⏻/⏸
2 Maintenir la touche enfoncée au moins 2 secondes	**CLOCK**
3 Choisir entre : AM 12:00 (pour un affichage sur 12 h, avec indication "AM" pour le matin et "PM" pour l'après-midi) ou 0:00 (pour un affichage sur 24 h).	⏮/⏭
4 Confirmer votre sélection	**SET**
5 Sélectionner l'heure	⏮/⏭
6 Appuyer sur la touche	**SET**
7 Sélectionner les minutes	⏮/⏭
8 Appuyer sur la touche	**SET**

Utilisation de votre appareil comme réveil

1 Allumez l'appareil.
2 Appuyez sur la touche **TIMER**. Chaque fonction clignote.
3 Appuyez sur la touche **SET** quand la fonction avec laquelle vous voulez être réveillé est affichée.
4 L'indication "ON TIME" s'affiche. Vous devez alors définir l'heure à laquelle la fonction réveil doit se déclencher. Utilisez les touches ⏮/⏭ pour modifier l'heure et les minutes, puis appuyez sur la touche **SET** pour mémoriser votre réglage.
5 L'indication "OFF TIME" s'affiche. Vous devez alors définir l'heure à laquelle la fonction réveil doit s'arrêter.
6 Utilisez les touches ⏮/⏭ pour modifier l'heure et les minutes, puis appuyez sur la touche **SET** pour mémoriser votre réglage.
7 Ensuite, vous devrez sélectionner le volume (VOL) auquel vous voulez être réveillé. Utilisez les touches ⏮/⏭ pour régler le volume, puis appuyez sur la touche **SET** pour mémoriser votre réglage.L'icône de l'horloge " 🕒 " montre que la fonction réveil est activée.
8 Appuyez deux fois sur la touche **TIMER**. Vous pouvez ainsi vérifier les réglages.

REMARQUES

- Si vous réglez l'horloge, vous pouvez consulter l'heure en appuyant sur la touche **CLOCK** même lorsque le lecteur est éteint.
- Si vous réglez l'horloge et l'alarme, vous pouvez consulter l'icône de l'alarme " 🕒 " en appuyant sur la touche **CLOCK** même lorsque le lecteur est éteint.

Affichage des informations du disque

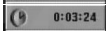
	SUR LA TÉLÉCOMMANDE
1 Appuyer sur la touche	DISPLAY
2 Sélectionner une option	∧ ∨
3 Régler les paramètres du menu d'affichage	< >
4 Quitter le menu	RETURN

Affichage des informations du disque : autres possibilités

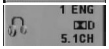
Vous pouvez sélectionner une option en appuyant sur les touches ∧ ∨ et sélectionner ou modifier le réglage en appuyant sur les touches < >.

Numéro du titre (ou fichier/piste) en cours/nombre total de titres (ou fichiers/pistes).

Numéro du chapitre en cours/nombre total de chapitres.



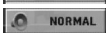
Temps de lecture écoulé.



Langue ou canal audio sélectionné.

Sous-titre sélectionné.

Angle sélectionné/nombre total d'angles.



Mode son/EQ sélectionné.

Symboles utilisés dans ce manuel

Tous les disques et fichiers répertoriés ci-dessous	ALL	Fichiers MP3	MP3
DVD et DVD±R/RW finalisés	DVD	Fichiers WMA	WMA
Fichiers DivX	DivX	CD audio	ACD
Fichiers JPEG	JPG		

Lecture d'un disque ou d'un fichier

	SUR LA TÉLÉCOMMANDE
1 Insérer un disque dans l'appareil	⏏ OPEN/CLOSE
2 Sélectionner un CD/DVD	FUNCTION
3 Régler les paramètres du menu/ Sélectionner un fichier dans le menu	< > ∧ ∨
4 Lancer la lecture du disque	▶ PLAY ou ENTER
5 Arrêter la lecture du disque	■ STOP

Remarque
Placez un disque sur le plateau en positionnant correctement le trou central du disque et appuyez jusqu'à entendre un clic. Si vous ne le faites pas, le disque ne peut pas être lu.

Lecture d'un disque ou d'un fichier : autres possibilités

Disque mixte ou clé mémoire USB : DivX, MP3/WMA et JPEG
Lorsque vous lisez un disque ou une clé mémoire USB contenant des fichiers DivX, MP3/WMA et JPEG mélangés, vous pouvez sélectionner le menu de fichiers que vous souhaitez lire en appuyant sur la touche **MENU**.

Accès à la page suivante/précédente dans la liste des fichiers
MP3 WMA DivX ACD JPG

Maintenez enfoncée la touche ∧ ∨ pour accéder à la page précédente ou suivante.

Lecture d'un DVD comportant un menu DVD

La plupart des DVD comportent désormais des menus qui s'affichent avant que la lecture du film ne démarre.
1 Vous pouvez naviguer dans ces menus à l'aide des touches ∧ ∨ < > pour mettre en surbrillance une option.
2 Appuyez sur **ENTER** pour valider votre sélection.

Accès à la piste, au fichier ou au chapitre suivant/précédent
MP3 WMA DVD DivX ACD

Appuyez sur la touche **SKIP** (▶▶I) pour accéder au chapitre, à la piste ou au fichier suivant.
Appuyez sur la touche **SKIP** (I◀◀) pour revenir au début du chapitre, de la piste ou du fichier en cours.
Appuyez deux fois brièvement sur la touche **SKIP** (I◀◀) pour revenir au chapitre, à la piste ou au fichier précédent.

Suspension de la lecture ALL

1 Appuyez sur la touche **PAUSE/STEP** (❚❚) pour mettre la lecture en pause.
2 Appuyez sur la touche **PLAY** (▶) pour reprendre la lecture.

Lecture image par image DVD DivX

Appuyez plusieurs fois sur la touche **PAUSE/STEP** (❚❚) pour lire le titre image par image.

Lecture répétée ou aléatoire MP3 WMA DVD DivX ACD

Appuyez plusieurs fois sur la touche **REPEAT/RANDOM**. Le titre, le chapitre ou la piste en cours sera lu en boucle ou de façon aléatoire.
Pour revenir à la lecture normale, appuyez plusieurs fois sur la touche **REPEAT/RANDOM**.
- Mode de lecture aléatoire : uniquement les fichiers musicaux.

Avance ou retour rapide MP3 WMA DVD DivX ACD

Appuyez sur la touche **SCAN** (◀◀ ou ▶▶) pour utiliser l'avance ou le retour rapide pendant la lecture. Vous pouvez modifier la vitesse de lecture en appuyant plusieurs fois sur la touche **SCAN** (◀◀ ou ▶▶). Appuyez sur la touche **PLAY** (▶) pour poursuivre la lecture à vitesse normale.

Lecture au ralenti DVD

Pendant la pause de la lecture, appuyez sur la touche **SCAN** (◀◀ ou ▶▶) pour ralentir la lecture vers l'avant ou vers l'arrière. Vous pouvez modifier la vitesse de lecture en appuyant plusieurs fois sur la touche **SCAN** (◀◀ ou ▶▶). Appuyez sur la touche **PLAY** (▶) pour poursuivre la lecture à vitesse normale.

Lecture accélérée x1,5 DVD

Appuyez sur la touche **PLAY** (▶) pendant la lecture d'un DVD pour le regarder et l'écouter à une vitesse 1,5 fois supérieure à la vitesse de lecture normale. L'indication "▶ x1.5" apparaîtra à l'écran. Appuyez de nouveau sur **PLAY** (▶) pour revenir à la vitesse de lecture normale.

Sélection de la langue des sous-titres DVD DivX

Pendant la lecture, appuyez sur la touche **SUBTITLE** à plusieurs reprises afin de sélectionner la langue de votre choix pour les sous-titres.

Modification du jeu de caractères pour afficher les sous-titres DivX® correctement - facultatif DivX

1 Si les sous-titres ne s'affichent pas correctement pendant la lecture, maintenez enfoncée la touche **SUBTITLE** pendant environ 3 secondes pour accéder au menu des codes de langue.
2 Appuyez plusieurs fois sur la touche **SUBTITLE** pour modifier le code de langue jusqu'à ce que les sous-titres s'affichent correctement.

Affichage du menu des titres DVD

Appuyez sur la touche **TITLE** pour afficher le menu des titres du disque, si disponible.

Démarrage de la lecture à partir d'un code de temps DVD DivX

Cette option permet de rechercher le point de départ d'un code de temps donné.
1 Appuyez sur la touche **DISPLAY**, puis sélectionnez l'icône représentant une horloge.
2 Indiquez un code de temps, puis appuyez sur la touche **ENTER**.
Par exemple, pour trouver une scène située à 1 heure, 10 minutes et 20 secondes du début, saisissez "11020" à l'aide des touches numériques et appuyez sur **ENTER**. Si vous vous trompez, appuyez sur la touche **CLEAR** et recommencez.

Mémoire de la dernière scène DVD

Cet appareil mémorise la dernière scène du dernier disque qui a été visionné. La dernière scène reste en mémoire même si vous sortez le disque du lecteur ou éteignez l'appareil (mode veille). Si vous insérez un disque dont la scène est mémorisée, celle-ci est automatiquement lue.

Création de votre propre programme ACD MP3 WMA

Vous pouvez lire le contenu d'un disque dans l'ordre de votre choix en réorganisant l'ordre des fichiers musicaux sur le disque. Le programme est effacé lorsque vous sortez le disque.
1 Sélectionnez un fichier musical et appuyez sur la touche **PROG./MEMO.** ou sélectionnez " ♫➡ " et appuyez sur la touche **ENTER** pour ajouter le fichier musical à la liste du programme.
2 Pour ajouter tous les fichiers musicaux du disque, sélectionnez " ♫♫➡ " et appuyez sur la touche **ENTER**.
3 Sélectionnez votre musique dans la liste programmée, puis appuyez sur la touche **ENTER** pour démarrer la lecture programmée.
4 Pour supprimer un fichier musical de la liste du programme, sélectionnez le fichier à supprimer et appuyez sur la touche **CLEAR**, ou sélectionnez l'icône " ♫ " et appuyez sur la touche **ENTER**. Pour effacer tous les fichiers musicaux de la liste du programme, sélectionnez " ♫♫ " et appuyez sur la touche **ENTER**.

Affichage des informations sur les fichiers (balises ID3) MP3

Vous pouvez consulter les informations des balises ID3 des fichiers MP3 uniquement sur les disques en appuyant plusieurs fois sur la touche **DISPLAY**.

Lecture de fichiers photo sous forme de diaporama JPG

1 Utilisez les touches **∧ ∨ < >** pour mettre en surbrillance l'icône (▶), puis appuyez sur la touche **ENTER** pour lancer le diaporama.
2 Vous pouvez modifier la vitesse de défilement à l'aide des touches **< >** lorsque l'icône (▶) est mise en surbrillance.

Accès à la photo suivante/précédente JPG

Appuyez sur la touche **SKIP** (I◄◄ ou ►►I) ou sur les touches **< >** pour afficher la photo précédente ou suivante.

Rotation d'une photo JPG

Utilisez les touches **Λ V** pour faire pivoter la photo en plein écran dans le sens inverse des aiguilles d'une montre ou dans le sens des aiguilles d'une montre.

Économiseur d'écran

L'économiseur d'écran s'active dès que l'appareil reste inactif pendant cinq minutes environ.

Sélection du système – facultatif

Vous devez sélectionner le mode système approprié pour votre téléviseur. Si l'indication "NO DISC" (Aucun disque) apparaît dans l'afficheur, maintenez enfoncée la touche **PAUSE/STEP** (**II**) pendant plus de cinq secondes pour pouvoir sélectionner un système. (PAL/NTSC/AUTO)

Fichiers compatibles

DivX

- Résolution disponible : 800 x 600 pixels (L x H).
- Le nom de fichier des sous-titres DivX est limité à 45 caractères.
- Si le fichier DivX comporte un code impossible à exprimer, il sera affiché par la marque " _ ".
- Si les structures vidéo et audio des fichiers enregistrés ne sont pas entrelacées, seule la vidéo ou seul le son sera retransmis.
- Formats de fichiers DivX compatibles : ".avi", ".mpg", ".mpeg", ".divx".
- Formats de sous-titres compatibles : SubRip (*.srt/*.txt), SAMI (*.smi), SubStation Alpha (*.ssa/*.txt), MicroDVD (*.sub/*.txt), SubViewer 2.0 (*.sub/*.txt)
- Formats codec compatibles : "DIVX3.xx", "DIVX4.xx", "DIVX5.xx", "MP4V3", "3IVX"
- Formats audio compatibles : "AC3", "PCM", "MP3", "WMA"
- Les disques au format "Système de fichiers actifs" ne peuvent pas être lus sur ce lecteur.
- Si le nom de fichier d'un film est différent de celui du fichier de sous-titres, il se peut que les sous-titres ne s'affichent pas pendant la lecture d'un fichier DivX.
- Si vous lisez un fichier DivX qui ne respecte pas la spécification DivX, il se peut qu'il ne soit pas lu correctement.

MP3/WMA

- Fréquence d'échantillonnage : 32 à 48 kHz (MP3/WMA).
- Débit binaire : 32 à 320 Kbit/s (MP3), 40 à 192 Kbit/s (WMA).
- Extension des fichiers : ".mp3"/ ".wma"
- Format de fichier du CD-ROM : ISO 9 660 NIVEAU 1/JOLIET
- Nous vous conseillons d'utiliser "Easy-CD Creator", qui crée un système de fichiers ISO 9 660.
- N'utilisez pas de caractères spéciaux tels que / ? * : " < > I, etc.
- Le nombre total de fichiers sur le disque doit être inférieur à 999.

Pour obtenir une qualité de lecture optimale, cet appareil nécessite que les disques et les enregistrements répondent à certaines normes techniques. Les DVD préenregistrés sont automatiquement conformes à ces normes. Il existe de nombreux types de formats de disques enregistrables (dont des disques CD-R contenant des fichiers MP3 ou WMA), et ces formats requièrent certaines conditions préexistantes (voir ci-dessus) pour que la lecture soit possible.

Veuillez noter qu'il est nécessaire d'avoir une autorisation pour télécharger des fichiers MP3 ou WMA et de la musique depuis internet. Notre société n'ayant pas le droit d'accorder une telle autorisation, cette dernière doit toujours être recherchée auprès du détenteur des droits d'auteur.

JPG

- Normal : 5 120 x 3 840, JPEG progressif : 2 043 x 1 536.
- Condition d'enregistrement : ISO 9 660 NIVEAU 1/JOLIET
- Nombre maximal de fichiers : 999.
- Certains disques peuvent ne pas fonctionner si le format d'enregistrement est différent ou si leur état n'est pas bon.
- Extension des fichiers: ".jpg"

Écoute de la radio

Assurez-vous que les antennes FM sont complètement déployées.

	SUR LA TÉLÉCOMMANDE
1 Sélectionnez FM	**FUNCTION**
2 Sélectionner une station de radio	**TUN.- / +**
3 Mémoriser une station de radio Un numéro prédéfini apparaîtra dans l'afficheur.	**PROG./MEMO.**
4 Sélectionner le numéro prédéfini Vous pouvez mémoriser jusqu'à 50 stations de radio.	**PRESET ∧ ∨**
5 Confirmer le choix	**PROG./MEMO.**

Écoute de la radio : autres possibilités

Recherche automatique de stations

Maintenez enfoncée la touche **TUN.-/ TUN.+** pendant plus d'une seconde. Le tuner va rechercher automatiquement les stations et s'arrêtera lorsqu'il en aura détecté une.

Suppression de toutes les stations mémorisées

1 Maintenez enfoncée la touche **PROG./MEMO.** pendant deux secondes.
- La mention "ERASE ALL" (TOUT EFFACER) clignotera sur l'afficheur.

2 Appuyez sur la touche **PROG./MEMO.**

Amélioration d'une mauvaise réception FM

Appuyez sur la touche **PLAY** (►) (MO./ST.) de la télécommande. Le tuner passe de stéréo à mono, ce qui améliore généralement la réception.

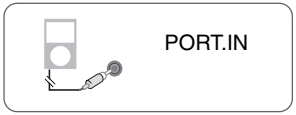
Affichage des informations sur les stations de radio (selon les stations)

Le tuner FM intègre la fonction RDS (Radio Data System). Celle-ci affiche les lettres RDS sur l'afficheur, ainsi que des informations concernant la station écoutée. Appuyez plusieurs fois sur la touche **RDS** de la télécommande pour voir ces informations.

PTY : type de programme, par exemple informations, sport, jazz.
RT : texte radio, autrement dit le nom de la station de radio.
CT : transmission de l'heure, autrement dit l'heure locale de la station de radio.
PS : nom du service d'émission, autrement dit le nom du canal.

Vous pouvez rechercher les stations de radio par type de programme en appuyant sur la touche **RDS**. L'afficheur montrera le dernier type de programme utilisé.
Appuyez sur la touche **PTY** autant de fois que nécessaire pour sélectionner votre type de programme favori. Appuyez sur la touche </> .
Le tuner lancera la recherche automatiquement. Dès qu'une station est détectée, la recherche s'interrompt.

Écoute de la musique depuis votre lecteur portable

	SUR LA TÉLÉCOMMANDE
1 Raccorder le lecteur portable au connecteur PORT. IN (PORTABLE IN) de l'appareil. 	
2 Allumer l'appareil	**⏻ POWER**
3 Sélectionner la fonction Allumer le lecteur portable et lancer la lecture.	**FUNCTION**

Utilisation d'un périphérique USB

Vous pouvez lire les fichiers multimédia stockés sur un périphérique USB en raccordant ce dernier au port USB de l'appareil. Reportez-vous à la section relative à la lecture d'un disque ou d'un fichier pour connaître les autres fonctions.

	SUR LA TÉLÉCOMMANDE
1 Raccorder le périphérique USB au port USB de l'appareil	
2 Sélectionner la fonction	**FUNCTION**
3 Sélectionner un fichier à lire	**∧ ∨**
4 Démarrer la lecture	**▶ PLAY ou ENTER**
5 Arrêter la lecture	**■ STOP**
6 Avant de retirer le périphérique USB, passer à une autre fonction	**FUNCTION**

Périphériques USB compatibles

- Lecteur MP3 : lecteur MP3 à mémoire Flash.
- Clé USB à mémoire Flash : clés USB 2.0 ou USB 1.1.
- La fonction USB de cet appareil ne prend pas en charge tous les périphériques USB.

Impératifs à respecter pour les périphériques USB

Les périphériques nécessitant l'installation d'un programme supplémentaire après la connexion à un ordinateur ne sont pas pris en charge.

Informations utiles

- Ne retirez pas le périphérique USB pendant son utilisation.
- Si le périphérique USB a une grande capacité, la recherche peut prendre quelques minutes.
- Pour éviter la perte de données, sauvegardez toutes vos données.
- Si vous utilisez un câble d'extension USB ou un concentrateur USB, le périphérique USB ne sera pas reconnu.
- Le système de fichiers NTFS n'est pas pris en charge. (Seul le système de fichiers FAT (16/32) est accepté.)
- Cet appareil ne prend pas en charge un nombre total de fichiers supérieur à 1 000.
- Les disques durs externes, les lecteurs de cartes, les périphériques verrouillés ou les périphériques USB de type disque dur ne sont pas pris en charge.
- Le port USB de l'appareil ne peut pas être raccordé à un ordinateur.
- L'appareil ne peut pas être utilisé comme périphérique de stockage.

Enregistrement sur un périphérique USB

	SUR LA TÉLÉCOMMANDE
1 Raccorder le périphérique USB au port USB de l'appareil.	
2 Sélectionner le mode d'enregistrement (ex. : CD, TUNER…) Lancer la lecture de la source sonore. Pour enregistrer un fichier musical du disque vers le périphérique USB, sélectionner le fichier avant le démarrage de l'enregistrement.	**FUNCTION**
3 Démarrer l'enregistrement	**● REC**
4 Arrêter la lecture	**■ STOP**

Enregistrement sur un périphérique USB : autres possibilités

Enregistrement de fichiers musicaux d'un disque vers un périphérique USB

Enregistrement d'une piste
Si l'enregistrement USB est lancé pendant la lecture du CD, seule la piste (ou le fichier) en cours sera enregistrée sur le périphérique USB.

Enregistrement de toutes les pistes
Si vous appuyez sur la touche d'enregistrement lorsque le CD est arrêté, toutes les pistes (ou fichiers) sont enregistrées.

Enregistrement de la liste programmée
L'enregistrement USB commence une fois que vous avez créé votre propre programme pour enregistrer les pistes de votre choix (CD audio uniquement).

Précautions à prendre pour l'enregistrement

- Pendant l'enregistrement, vous pouvez vérifier sur l'écran la progression en pourcentage de l'enregistrement sur le périphérique USB (CD audio/MP3/WMA uniquement).
- Pendant l'enregistrement MP3/WMA, il n'y a pas de son.
- Si vous arrêtez l'enregistrement pendant la lecture, le fichier ayant été enregistré à ce moment sera conservé (CD audio uniquement).
- Ne retirez pas le périphérique USB pendant l'enregistrement USB. Sinon, un fichier incomplet sera créé et ne pourra pas être supprimé sur un ordinateur.
- Si l'enregistrement USB ne fonctionne pas, le message "NO USB" (Pas d'USB), "ERROR" (Erreur), "USB FULL" (USB plein) ou "NO REC" (Pas d'enregistrement) apparaît sur l'afficheur.
- Il n'est pas possible d'utiliser un lecteur multicarte ou un disque dur externe pour l'enregistrement USB.
- Les enregistrements longs seront découpés en plusieurs fichiers de 2 heures (environ 128 Mo).
- Si vous arrêtez l'enregistrement pendant la lecture, le fichier ne sera pas conservé.
- En mode CD-G, l'enregistrement USB n'est pas possible.
- L'enregistrement est limité à 999 fichiers.
- Le nombre de fichiers est mémorisé automatiquement.
- **Le mode de stockage sera le suivant.**

CD AUDIO	MP3/ WMA	Autres sources
CD_REC TRK−001 TRK−002	FILE_REC 001 _ ABC(Nom du fichier) 002_ DEF(Nom du fichier)	EXT_REC AUD−001 AUD−002

La réalisation de copies non autorisées d'un contenu protégé contre la copie, notamment un programme informatique, un fichier, une émission ou un enregistrement sonore, peut être une violation des droits d'auteur et constitue une infraction criminelle.
Cet appareil ne doit pas être utilisé à de telles fins.
Assumez vos responsabilités.
Respectez les droits d'auteur.

Codes de langue

Utilisez cette liste afin de sélectionner la langue de votre choix pour les réglages initiaux suivants : Disque Audio/Sous Titre Du Disque/Menu De Disque.

Langue	Code	Langue	Code	Langue	Code	Langue	Code	Langue	Code	Langue	Code
Afar	6565	Croate	7282	Haoussa	7265	Lingala	7678	Quechua	8185	Tadjik	8471
Afrikaans	6570	Tchèque	6783	Hébreu	7387	Lituanien	7684	Rhéto-roman	8277	Tamoul	8465
Albanais	8381	Danois	6865	Hindi	7273	Macédonien	7775	Roumain	8279	Télougou	8469
Amharique	6577	Néerlandais	7876	Hongrois	7285	Malgache	7771	Russe	8285	Thaï	8472
Arabe	6582	Anglais	6978	Islandais	7383	Malais	7783	Samoan	8377	Tonga	8479
Arménien	7289	Esperanto	6979	Indonésien	7378	Malayalam	7776	Sanskrit	8365	Turc	8482
Assamais	6583	Estonien	6984	Interlingua	7365	Maori	7773	Gaélique écossais	7168	Turkmène	8475
Aymara	6588	Féroïen	7079	Irlandais	7165	Marathe	7782	Serbe	8382	Twi	8487
Azéri	6590	Fidjien	7074	Italien	7384	Moldave	7779	Serbo-croate	8372	Ukrainien	8575
Bachkir	6665	Finnois	7073	Japonais	7465	Mongol	7778	Shona	8378	Ourdou	8582
Basque	6985	Français	7082	Kannada	7578	Nauruan	7865	Sindhi	8368	Ouzbek	8590
Bengali, Bangla	6678	Frison	7089	Kashmiri	7583	Népalais	7869	Singhalais	8373	Vietnamien	8673
Bhoutanais	6890	Galicien	7176	Kazakh	7575	Norvégien	7879	Slovaque	8375	Volapük	8679
Bihari	6672	Géorgien	7565	Kirghiz	7589	Oriya	7982	Slovène	8376	Gallois	6789
Breton	6682	Allemand	6869	Coréen	7579	Pendjabi	8065	Espagnol	6983	Wolof	8779
Bulgare	6671	Grec	6976	Kurde	7585	Pachtou	8083	Soudanais	8385	Xhosa	8872
Birman	7789	Groenlandais	7576	Laotien	7679	Perse	7065	Swahili	8387	Yiddish	7473
Biélorusse	6669	Guarani	7178	Latin	7665	Polonais	8076	Suédois	8386	Yorouba	8979
Chinois	9072	Goudjrati	7185	Lette, Letton	7686	Portugais	8084	Tagalog	8476	Zoulou	9085

Codes de région

Choisissez un code de région dans cette liste.

Région	Code	Région	Code	Région	Code	Région	Code	Région	Code	Région	Code
Afghanistan	AF	Costa Rica	CR	Groenland	GL	Maldives	MV	Paraguay	PY	Sri Lanka	LK
Argentine	AR	Croatie	HR	Hong Kong	HK	Mexique	MX	Philippines	PH	Suède	SE
Australie	AU	République tchèque	CZ	Hongrie	HU	Monaco	MC	Pologne	PL	Suisse	CH
Autriche	AT	Danemark	DK	Inde	IN	Mongolie	MN	Portugal	PT	Taïwan	TW
Belgique	BE	Équateur	EC	Indonésie	ID	Maroc	MA	Roumanie	RO	Thaïlande	TH
Bhoutan	BT	Égypte	EG	Israël	IL	Népal	NP	Russie	RU	Turquie	TR
Bolivie	BO	Salvador	SV	Italie	IT	Pays-Bas	NL	Arabie saoudite	SA	Ouganda	UG
Brésil	BR	Éthiopie	ET	Jamaïque	JM	Antilles néerlandaises	AN	Sénégal	SN	Ukraine	UA
Cambodge	KH	Fidji	FJ	Japon	JP	Nouvelle-Zélande	NZ	Singapour	SG	États-Unis	US
Canada	CA	Finlande	FI	Kenya	KE	Nigeria	NG	Slovaquie	SK	Uruguay	UY
Chili	CL	France	FR	Koweït	KW	Norvège	NO	Slovénie	SI	Ouzbékistan	UZ
Chine	CN	Allemagne	DE	Libye	LY	Oman	OM	Afrique du Sud	ZA	Vietnam	VN
Colombie	CO	Grande-Bretagne	GB	Luxembourg	LU	Pakistan	PK	Corée du Sud	KR	Zimbabwe	ZW
Congo	CG	Grèce	GR	Malaisie	MY	Panama	PA	Espagne	ES		

Dépannage

PROBLÈME	CAUSE	SOLUTION
Pas d'alimentation.	Le cordon d'alimentation est débranché.	Enfoncez correctement le cordon d'alimentation dans la prise murale.
Absence d'image.	Le téléviseur n'est pas réglé pour recevoir le signal DVD.	Sélectionnez le mode d'entrée vidéo approprié sur le téléviseur de sorte que l'image de l'appareil apparaisse à l'écran du téléviseur.
	Les câbles vidéo sont mal branchés.	Raccordez correctement les câbles vidéo sur le téléviseur et l'appareil.
Impossible de lire un DVD ou CD.	Aucun disque n'est présent dans le lecteur.	Insérez un disque.
	Un disque illisible a été inséré.	Insérez un disque lisible (vérifiez le type de disque, le système couleur et le code de région).
	Le disque est inséré à l'envers.	Insérez le disque avec la face imprimée vers vous.
	Le menu est ouvert à l'écran.	Appuyez sur la touche **SETUP** pour fermer l'écran de menu.
	Un verrou parental empêche la lecture de DVD avec un certain contrôle.	Saisissez votre mot de passe ou modifiez le niveau de contrôle.
Bruit de souffle pendant la lecture d'un DVD ou CD.	Le disque est sale.	Nettoyez le disque à l'aide d'un chiffon doux de l'intérieur vers l'extérieur.
	L'appareil est trop proche du téléviseur, d'où un phénomène de retour.	Éloignez l'appareil et les composants audio du téléviseur.
Impossible d'ajuster correctement les stations de radio.	L'antenne est mal positionnée ou raccordée.	Vérifiez le raccordement de l'antenne et ajustez sa position.
		Reliez une antenne externe si nécessaire.
	La force du signal de la station de radio est trop faible.	Ajustez la station manuellement.
	Aucune station n'a été préréglée ou les stations préréglées ont été effacées (lors de l'ajustement par recherche des canaux préréglés).	Préréglez des stations de radio.
La télécommande fonctionne mal ou pas du tout.	La télécommande n'est pas dirigée directement vers l'appareil.	Orientez la télécommande directement vers le récepteur.
	La télécommande est trop éloignée de l'appareil.	Utilisez la télécommande à une distance inférieure à 7 m de l'appareil.
	Un obstacle se trouve entre la télécommande et l'appareil.	Retirez l'obstacle.
	Les piles de la télécommande sont vides.	Remplacez les piles par des piles neuves.

Disques compatibles

Type	Logo
DVD VIDÉO : disques tels que des films disponibles à l'achat ou à la location.	
DVD-R : mode vidéo et finalisé uniquement.	
DVD-RW : mode vidéo et finalisé uniquement. Les DVD au format VR ayant été finalisés ne peuvent pas être lus par cet appareil.	
DVD+R : mode vidéo uniquement. Les disques double couche sont également acceptés.	
DVD+RW : mode vidéo uniquement.	
CD audio : CD musicaux ou CD-R/CD-RW au format CD musical disponibles à l'achat.	

Cet appareil lit les disques DVD±R/RW et CD-R/RW qui contiennent des fichiers audio, DivX, MP3, WMA ou JPEG. Certains DVD±RW/DVD±R ou CD-RW/CD-R ne peuvent pas être lus sur cet appareil en raison de leur qualité d'enregistrement ou de l'état physique du disque, ou encore des caractéristiques de l'appareil d'enregistrement et du logiciel de création.

"Dolby" et le logo représentant un double D sont des marques de commerce de Dolby Laboratories.
Fabriqué sous licence de Dolby Laboratories.

À propos du symbole ⊘

Le symbole "⊘" peut apparaître sur votre écran de téléviseur durant le fonctionnement. Il signifie que la fonction décrite dans ce manuel n'est pas disponible avec ce DVD vidéo spécifique.

Codes de région

Un code de région est indiqué à l'arrière de l'appareil. Ce dernier ne peut lire que les disques DVD de la même zone ou portant la mention "ALL" (Toutes zones).

- La plupart des disques DVD comportent un globe avec un ou plusieurs chiffres à l'intérieur clairement visible sur la pochette. Ce chiffre doit coïncider avec le code de région de votre appareil, autrement le disque ne pourra pas être lu.
- Si vous essayez de lire un DVD dont le code de région diffère de celui de votre appareil, vous verrez s'afficher le message "Code régional incorrect" sur l'écran de votre téléviseur.

Droits d'auteur

La loi interdit de copier, diffuser, montrer, transmettre par câble, présenter en public ou louer du contenu protégé par droits d'auteur sans autorisation. Cet appareil intègre la fonction de protection contre la copie développée par Macrovision. Des signaux de protection contre la copie sont enregistrés sur certains disques. Lors de l'enregistrement et de la lecture des images contenues sur ces disques, des déformations de l'image apparaîtront. Cet appareil est doté d'une technologie de protection des droits d'auteur protégée par des brevets américains et d'autres droits sur la propriété intellectuelle. L'utilisation de cette technologie de protection des droits d'auteur doit faire l'objet d'une autorisation par Macrovision et est exclusivement réservée à un usage domestique et à d'autres types de visionnage limités, sauf autorisation expresse de Macrovision. Les opérations d'ingénierie inverse et de démontage sont interdites.

LES TÉLÉVISEURS HAUTE DÉFINITION NE SONT PAS TOUS ENTIÈREMENT COMPATIBLES AVEC CET APPAREIL, DE SORTE QUE DES ARTEFACTS PEUVENT APPARAÎTRE SUR L'IMAGE. EN CAS DE PROBLÈMES D'AFFICHAGE DE L'IMAGE EN BALAYAGE PROGRESSIF 525 OU 625, IL EST RECOMMANDÉ DE PERMUTER LE RACCORDEMENT SUR LA SORTIE EN DÉFINITION STANDARD. SI VOUS AVEZ DES QUESTIONS CONCERNANT LA COMPATIBILITÉ DE VOTRE TÉLÉVISEUR AVEC CE MODÈLE 525p ET 625p, VEUILLEZ CONTACTER NOTRE SERVICE APRÈS-VENTE.

Vous devez choisir l'option de format de disque [À image ISO] lorsque vous formatez des disques réinscriptibles afin qu'ils soient compatibles avec les lecteurs LG. Si vous choisissez l'option "Système de fichiers actifs", le disque ne pourra pas être lu sur les lecteurs LG.
(À image ISO/Système de fichiers actifs : options de formatage de disque pour Windows Vista)

Spécifications

Généralités	
Alimentation	200 - 240 V, 50/60 Hz
Consommation	50 W
Poids net	2,8 kg
Alimentation du bus (USB)	5 V ⎓ 500 mA
Version USB	1.1
Dimensions externes (L x H x P)	(170 x 244 x 275) mm
Température de fonctionnement	5 °C à 35 °C
Conditions d'humidité	5 % à 85 %
Puissance de sortie	30 W + 30 W
Distorsion dynamique totale	0,50 %
Tuner	
Plage de réglage FM	87,5 à 108,0 MHz ou 87,50 à 108,00 MHz
DVD/CD	
Réponse en fréquence	100 Hz à 18 kHz
Rapport signal/bruit	60 dB
Gamme dynamique	65 dB
Résolution disponible en fonction de la connexion	
[COMPONENT VIDEO OUT]	Y:1,0 ± 0,2, PB:0,7 ± 0,1, PR:0,7 ± 0,1
[VIDEO OUT]	1,0 ± 0,1 V
Haut-parleurs	
	XBS64V
Type	2 haut-parleurs 2 voies
Impédance	6 Ω
Puissance d'entrée nominale	30 W
Puissance d'entrée maximale	60 W
Dimensions nettes (L x H x P)	(150 x 244 x 182) mm
Poids net	1,9 kg

La conception et les spécifications sont sujettes à modification sans préavis.

LG
Life's Good

Plays
Windows
Media™
R·D·S
COMPACT
disc
DIGITAL AUDIO
DVD
VIDEO
DIVX
DOLBY
DIGITAL

LG
Life's Good

GEBRUIKERSHANDLEIDING

DVD Micro HiFi-systeem

NEDERLANDS

Lees deze handleiding zorgvuldig door voordat u de speler in gebruik neemt en bewaar de handleiding voor later.

MODEL
XB64 (XB64-D0U/XBS64V)

P/NO : MFL63266233

Veiligheidsmaatregelen

WAARSCHUWING
SCHOKGEVAAR!NIET OPENEN!

WAARSCHUWING: om het risico van een elektrische schok te verminderen, het deksel (of de achterzijde) niet verwijderen. Binnen in bevinden zich geen onderdelen die door de gebruiker kunnen worden onderhouden. Doe hiervoor een beroep op erkend onderhoudspersoneel.

Een bliksemschicht met pijlpunt in een gelijkbenige driehoek is bedoeld om de gebruiker attent te maken op de aanwezigheid van een gevaarlijke, niet-geïsoleerde spanning in de behuizing van het product die zo groot kan zijn dat zij gevaar voor een elektrische schok oplevert.

Het uitroepteken in een gelijkbenige driehoek is bedoeld om de gebruiker attent te maken op belangrijke gebruiks- en onderhoudsinstructies in de bij het apparaat geleverde gebruiksaanwijzing.

LET OP: VOORKOM BRAND OF ELEKTRISCHE SCHOKKEN, EN STEL DIT PRODUCT NIET BLOOT AAN REGEN OF VOCHT.

LET OP: Plaats het toestel niet in een kleine ruimte, zoals een boekenkast of een dergelijke, gesloten ruimte.

WAARSCHUWING: Blokkeer de ventilatie openingen niet. Installeer volgens de instructies van de fabrikant.
Gleuven en openingen in de kast zijn geplaatst ter ventilatie en te zorgen voor betrouwbaar gebruik van het product, en om oververhitting te voorkomen. De openingen mogen nooit geblokkeerd worden door het product op een bed, bank, tapijt of soortgelijke ondergrond te plaatsen. Het product mag niet geplaatst worden in een inbouwinstallatie, zoals een boekenkast of rek tenzij er voorzien wordt in voldoende ventilatie en de instructies van de fabrikant opgevolgd worden.

CLASS 1 LASER PRODUCT
KLASSE 1 LASER PRODUKT
LUOKAN 1 LASER LAITE
KLASS 1 LASER APPARAT
CLASSE 1 PRODUIT LASER

WAARSCHUWING: Dit product is uitgerust met een lasersysteem. U dient, voor een correct gebruik van dit product, de gebruikershandleiding aandachtig door te lezen en deze te bewaren voor toekomstig gebruik. Indien het apparaat onderhoud nodig heeft, moet u contact opnemen met een goedgekeurd servicecentrum. Het gebruik van bedieningsknoppen, aanpassingen of het uitvoeren van procedures anders dan hierin gespecificeerd kunnen leiden tot gevaarlijke blootstelling aan straling. Voorkom directe blootstelling aan de laserstraal en open het apparaat niet. Zichtbare laserstraling indien geopend. KIJK NIET IN DE STRAAL.

WAARSCHUWING: Dit apparaat mag niet worden blootgesteld aan water (druppels of spetters). Plaats geen objecten gevuld met vloeistof, zoals vazen, op het apparaat.

WAARSCHUWING betreffende de netvoedingskabel
Voor een goede werking moeten de meeste apparaten worden aangesloten op een eigen elektrische groep.
Dat is een eigen stopcontact dat alleen dat apparaat van stroom voorziet en geen verdere aansluitingen betreft. Lees de specificaties in deze handleiding om zeker te zijn. Sluit niet teveel apparaten aan op één stopcontact. Overbelaste stopcontacten, loszittende of beschadigde stopcontacten, verlengsnoeren, beschadigde stroomkabels of beschadigde of gebarsten kabelisolering zijn gevaarlijk. Elk van deze omstandigheden kunnen leiden tot elektrische schokken of brand. Periodieke controle van de kabel van uw apparaat is noodzakelijk, en indien het apparaat tekenen van beschadiging of slijtage vertoont, trek dan de stekker uit het stopcontact, gebruik het apparaat niet, en laat de kabel vervangen door een exacte kopie van het origineel door een erkend servicecentrum. Bescherm de stroomkabel tegen fysiek of mechanisch misbruik, zoals buigen, vastklemmen, klemmen, tussen een gesloten deur, of erover lopen. Let speciaal op stekkers, stopcontacten en het punt waar de kabel het apparaat verlaat. Verwijder de stroomkabel door aan de stekker te trekken, niet aan de kabel. Let op dat de stekker makkelijk toegankelijk is nadat u het product geïnstalleerd hebt.

Dit apparaat is voorzien van een draagbare batterij of accu.
U kunt de batterij of de accu als volgt veilig uit het apparaat verwijderen:
Verwijder de oude batterij of het batterijpack. Ga in omgekeerde volgorde als bij het plaatsen te werk. Voorkom milieuvervuiling en gezondheidsgevaren voor mens en dier en werp de oude batterij, het batterijpack of de accu in de daarvoor bestemde bak bij een officieel aangewezen inzameladres. Doe oude batterijen en accu's nooit samen met het gewone huisvuil weg. Wij adviseren u gratis batterijen en accu's te gebruiken die u tegen vergoeding weer kunt inleveren.
Stel de batterij (accu) niet bloot aan de hoge temperatuur van rechtstreekse zonnestraling, een open haard e.d.

Uw oude toestel wegdoen

1. Als het symbool met de doorgekruiste verrijdbare afvalbak op een product staat, betekent dit dat het product valt onder de Europese Richtlijn 2002/96/EC.
2. Elektrische en elektronische producten mogen niet worden meegegeven met het huishoudelijk afval, maar moeten worden ingeleverd bij speciale inzamelingspunten die door de lokale of landelijke overheid zijn aangewezen.
3. De correcte verwijdering van uw oude toestel helpt negatieve gevolgen voor het milieu en de menselijke gezondheid voorkomen.
4. Wilt u meer informatie over het verwijderen van uw oude toestel Neem dan contact op met uw gemeente, de afvalophaaldienst of de winkel waar u het product hebt gekocht.

Hierdoor verklaart LG Electronics dat dit/deze product(en) voldoet/ voldoen aan de belangrijkste eisen en andere relevante voorzieningen van de Europese Richtlijnen 2004/108/EC, 2006/95/EC en 2009/125/EC.

Europese vertegenwoordiger:
LG Electronics Service Europe B.V.
Veluwezoom 15, 1327 AE Almere, The Netherlands
(Tel : +31-(0)36-547-8888)

Welkom bij uw nieuwe DVD MICRO Hi-Fi SYSTEEM

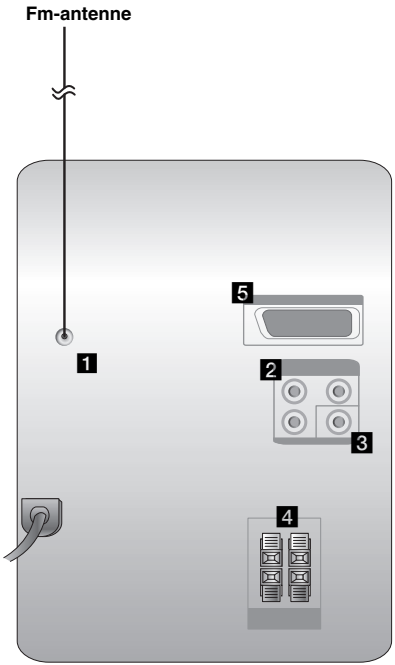
Inhoudsopgave

Instellingen	4
Hoofdunit	5
Afstandsbediening	6
Taal beeldschermmenu's instellen - optie	7
Regiocode instellen - optie	7
De algemene instellingen aanpassen	8-9
De klok instellen	10
Diskinformatie tonen	11
Een disk of bestand afspelen	11-13
Naar de radio luisteren	14
Luisteren naar muziek van uw draagbare speler	15
Werken met een usb-geheugenstick	15
Op een usb-geheugenstick opnemen	16
Taalcodes	17
Regiocodes	17
Problemen oplossen	18
Afspeelbare disktypen	19
Technische gegevens	20

Instellingen

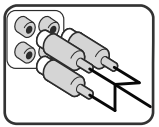
Het apparaat aansluiten op uw tv en antennes.

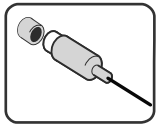
Sluit de stekkerbussen van het hifi-systeem en uw tv (dvd-speler of ander digitaal apparaat) met de meegeleverde kabels op elkaar aan.
Controleer de stekkerbussen op uw tv en kies de aansluiting **A**, **B**. De beeldkwaliteit verbetert in volgorde van **A** tot **B**.



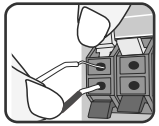
1 **Sluit de fm-antenne aan.**
U krijgt de beste ontvangst door de twee losse uiteinden van de antenne horizontaal en in een rechte lijn te plaatsen.

2 **Component Video-aansluiting (B)**
Sluit de COMPONENT VIDEO (PROGRESSIVE SCAN) UITGANGEN van het hifi-systeem aan op de overeenkomende ingangen van uw tv met behulp van een YPbPr kabel.
- Indien uw tv progressive signalen accepteert, dient u deze aansluiting te gebruiken en in te stellen op [Progressive Scan] [Aan] in de [Display] instellingen. (zie pagina 8)

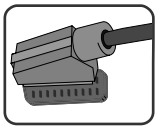




3 **VIDEO uitgang (A)**
Sluit de VIDEO UITGANG (MONITOR) van het hifi-systeem aan op de corresponderende ingangsstekkerbussen van uw tv met behulp van een videokabel.



4 **Sluit de luidsprekerkabels op de speler aan**
Zoek nu op de achterkant van het hifi-systeem de aansluitpunten met dezelfde kleurcodering op. Druk vervolgens het lipje van de verschillende aansluitpunten in om deze te openen. Sluit het zwarte uiteinde van elke kabel aan op de aansluitpunten die met een minteken (-) aangegeven zijn en het andere uiteinde op de aansluitpunten die met een plusteken (+) aangegeven zijn.



5 **SCART aansluiting**
Sluit de TO tv-ingang van het hifi-systeem op uw tv aan met behulp van de SCART kabel. Met dit apparaat kunt u ook geluid van externe bronnen weergeven. Druk een paar keer op **FUNC. (FUNCTION)** om **TV-AUDIO** te selecteren.

OPMERKINGEN:
- Indien het tv-scherm van kleur verandert, plaatst u de luidsprekers op minstens 30 cm afstand van uw tv.
- Let op dat u de luidsprekerkabel aansluit op de juiste terminal: + bij + en – bij –. Indien de kabels omgewisseld worden, wordt het geluid gestoord en bevat het geen lage tonen.

Hoofdunit

1 **Displayvenster**

2 ⏻/❙ Stroom aan/uit

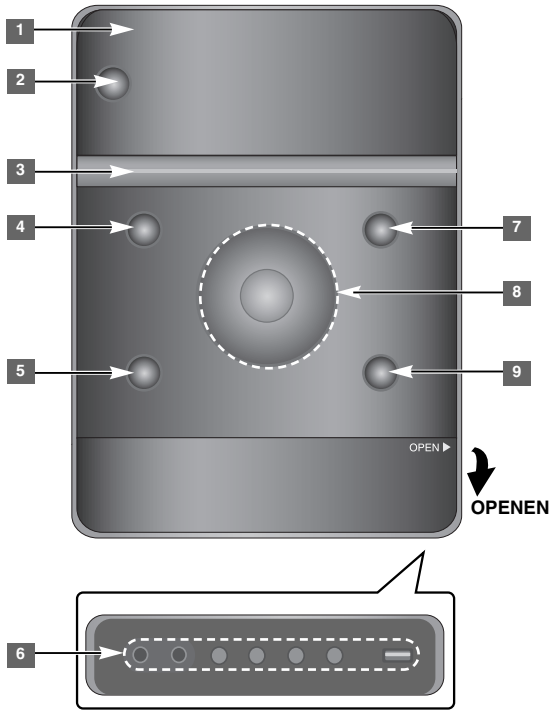
3 **DISKLADE**

4 **FUNC.**
Kiest de functie.

5 **EQ: De geluidskwaliteit regelen**
U kunt een vaste geluidsimpressie kiezen.

6 **PORT.IN**
De speler is geschikt voor het afspelen van muziek van allerlei draagbare spelers.

PHONES
Aansluiting voor hoofdtelefoon.
(∅ 3.5 mm)
Bedenk dat een te groot geluidsvolume van een oortelefoon of hoofdtelefoon gehoorbeschadiging kan veroorzaken.
CLOCK
Voor het instellen van de klok en het aflezen van de tijd.
TIMER
(Zie “Het gebruik van uw speler als wekker”)



6 **SET/RDS** (Optie)
Bevestigt de instellingen.
RDS (Optie)
Toont informatie over radiostations.
REC.
Opnemen (opnemen op usb)
USB-aansluiting

7 ⏏ **OPEN/CLOSE**
U kunt deze gebruiken bij het plaatsen of verwijderen van cd's.

8 **VOL.+/ -**
Regelt het volume bij het gebruik van iedere functie.
I◀◀ / ▶▶I
TUN.-/ TUN.+
Selecteert het radiostation
Voor- of achteruit zoeken
Springt over naar het volgende/vorige nummer.
▶❙❙ Afspelen/pauzeren

9 ■ **STOP**

Afstandsbediening

FUNCTION: Selecteert de functie en de invoerbron. **SLEEP** (Slaapstand): U kunt een vertragingtijd tussen 10 en 180 minuten (3 uur) selecteren waarna het apparaat zichzelf automatisch uitschakelt. Om de resterende tijd te controleren drukt u op **SLEEP.** (Dimmer: Hiermee kunt u als het systeem ingeschakeld is de lichtsterkte van het led-statuslampje op het frontpaneel met de helft verlagen.
⏻ **POWER:** Het hifi-systeem AAN/ UIT schakelen.
⏏ **OPEN/CLOSE:** Opent en sluit de disklade.
TITLE: Indien de huidige DVD een titel heeft, zal het titelmenu op het scherm worden getoond. Anders wordt het diskmenu getoond.
DISPLAY: Opent het OSD-beeldschermmenu.
MENU: Opent het menu van een DVD disk.
SETUP: Opent of sluit het instellingenmenu.

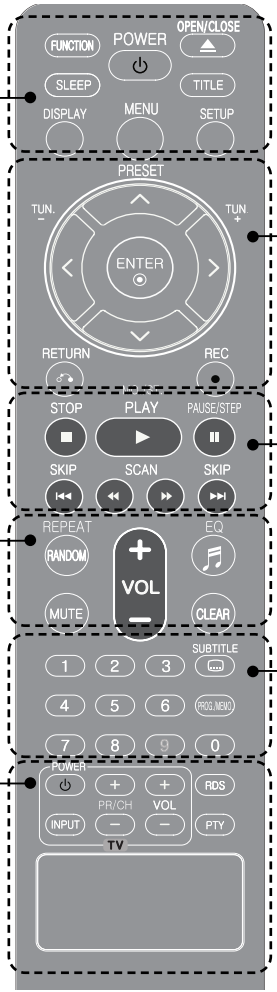
REPEAT/RANDOM: Afspeelmodus selecteren. (HERHAAL, RANDOM)
MUTE: Het geluid tijdelijk uitschakelen
EQ (Equalizer effect): Hiermee kiest u uit verschillende geluidskleuren.
CLEAR: Verwijdert een nummer uit de programmalijst.
VOL: Hiermee stelt u het geluidsvolume van de luidspreker in.

tv bedieningsknoppen: Bestuurt de tv. (alleen LG tv).

De tv bedienen.

U kunt het geluidsniveau, de bronkeuze en de aan/ uit-schakelaar van LG tv's bedienen. Druk de POWER (tv) knop in en druk vervolgens een paar keer op de **PR/CH** (+/ –) knop om de tv in of uit te schakelen.

RDS/ PTY: RDS (Radio Data System) Zoeken naar radiostations volgens programmatype.



PRESET (∧ ∨): Selecteert een radioprogramma.
TUN. (-/+): Stemt af op het gewenste radiostation.
< > ∧ ∨ (links/rechts/op/neer): Hiermee kunt u OSD-menu's over het beeldscherm verschuiven.
ENTER: Bevestigt menukeuze.
RETURN (↶): Hiermee gaat u terug in het menu of sluit u het setupmenu.
REC(●): Op usb opnemen

STOP (■): Stopt afspelen of opnemen
PLAY (►): Start het afspelen.
MO./ST.: Hiermee kunt u de kwaliteit van de radio-ontvangst verbeteren.
PAUSE/STEP (❚❚): Afspelen pauzeren.
SKIP (I◄◄ / ►►I): Naar het volgende of vorige hoofdstuk/ track/ bestand gaan.
SCAN (◄◄/►►): Vooruit of achteruit zoeken.

0-9 numerieke toetsen: Selecteert genummerde opties in een menu.
SUBTITLE: Tijdens de opname kunt u een gewenste ondertiteltaal kiezen.
PROG./MEMO.: Opent of sluit een programmamenu.

Plaats de batterijen in de afstandsbediening

Let erop dat + (plus) en – (min) op de batterij overeenkomen met die op de afstandsbediening.
Stel de batterij (accu) niet bloot aan de hoge temperatuur van rechtstreekse zonnestraling, open vuur en dergelijke.

Taal beeldschermmenu's instellen - optie

Wanneer u het hifi-systeem voor de eerste keer gebruikt, verschijnt het instelmenu voor menutalen op uw tv-scherm. Kies de gewenste menutaal voordat u het hifi-systeem in gebruik neemt.

	OP AFSTANDSBEDIENING
1 Schakel de voeding in De bestandslijst verschijnt	⏻ **POWER**
2 Kies de gewenste taal	**< > ∧ ∨**
3 Druk op	**ENTER**
4 Druk ter bevestiging op	**< > ENTER**

Regiocode instellen - optie

Wanneer u dit hifi-systeem voor de eerste keer gebruikt, moet u de hifi-systeem zoals hieronder aangegeven instellen.

	OP AFSTANDSBEDIENING
1 Roep het setupmenu op	**SETUP**
2 Selecteer het LOCK-menu op het eerste niveau	**∧ ∨**
3 Ga naar het tweede niveau De geactiveerde regiocode verschijnt op het tweede niveau	**>**
4 Naar het derde niveau gaan	**>**
5 Een nieuwe code invoeren	**Met cijfertoetsen 0-9 en ENTER**
6 Het ingevoerde nieuwe wachtwoord controleren	**Met cijfertoetsen 0-9 en ENTER**
7 Selecteer de gewenste regiocode Nadat u een waarderingscijfer en een wachtwoord hebt ingevoerd, wordt de regiocode geactiveerd.	**∧ ∨ < >**
8 Uw keuze bevestigen Zorg ervoor dat u de regiocode hebt ingesteld.	**ENTER**

De algemene instellingen aanpassen

	OP AFSTANDSBEDIENING
1 Scherm instellingenmenu	SETUP
2 Selecteer een gewenste optie in het eerste niveau	∧ ∨
3 Ga naar het tweede niveau	>
4 Selecteer een gewenste optie in het tweede niveau	∧ ∨
5 Naar het derde niveau gaan	>
6 Wijzig de instelling	∧ ∨, ENTER

De algemene instellingen aanpassen - wat u nog meer kunt doen

De taalinstellingen aanpassen

OSD menutaal – Hiermee kiest u een taal voor het instelmenu en OSD-menu..
Disc Audio/ Disc Subtitel/ Disc Menu – Hiermee selecteert u een taal voor de disk audio/disk ndertiteling/diskmenu.

[Origineel]: Verwijst naar de originele taal waarin de disk opgenomen is.

[Overige]: Om een andere taal te selecteren, voert u met behulp van de numerieke toetsen het bijpassende 4-cijferige getal in volgens de taalcodelijst in het referentiehoofdstuk (zie pagina 17). Indien u een fout maakt voordat u op **ENTER** drukt, drukt u op **CLEAR**.

[Uit] (voor diskondertiteling): Uitschakelen van de ondertiteling.

De weergave-instellingen aanpassen

Tv-beeldformaat – Selecteren van de schermverhouding gebaseerd op de vorm van uw tv-scherm.
[4:3] Kies deze mogelijkheid als een standaard 4:3 tv aangesloten is.
[16:9] Kies deze mogelijkheid als een 16:9 breedbeeld tv aangesloten is.

Display Mode – Indien u 4:3 geselecteerd hebt, dient u aan te geven hoe u naar breedbeeldprogramma's en films wilt kijken op uw tv.
[Letterbox] Hier wordt een breedbeeld-scherm getoond met zwarte balken onderin en bovenin het scherm.
[Panscan] Hierbij wordt het gehele 4:3-scherm getoond, waarbij het beeld wordt aangesneden.

TV Output Select – Selecteer een optie volgens het aansluitingstype van de tv.

[RGB]: Indien uw tv aangesloten is met een SCART stekkerbus.

[YPbPr]:Indien uw tv is aangesloten op de COMPONENT/ PROGRESSIEVE SCAN stekkerbussen van dit hifi-systeem.

-Indien u tv Output Select wijzigt van RGB in YPbPr in het instelmenu, vooral wanneer u het hifi-systeem op een component-video-ingang aansluit, wordt het scherm zwart. In dat geval sluit u de videokabel op de MONITOR-stekkerbus aan en selecteert u opnieuw YPbPr in het instellingenmenu.

Progressieve Scan (voor Component Video aansluitingen) – Selecteert of de COMPONENT/PROGRESSIEVE SCAN UITVOER contactpunten progressieve signalen uitvoeren. Als uw tv progressive scan-signalen accepteert, kunt u genieten van natuurlijke kleuren en hoge kwaliteit beelden door [Aan] te selecteren. Selecteer [Uit] als uw tv geen progressive scan-signalen accepteert.

Als u per abuis Progressieve Scan instelt op Aan, dient u het hifi-systeem te resetten. Verwijder eerst de disk uit het hifi-systeem. Houd vervolgens STOP vijf seconden ingedrukt. De video-uitvoer wordt hersteld naar de standaard-instelling- en er wordt beeld getoond op uw tv.

De geluidsinstellingen aanpassen

DRC (Dynamic Range Control) – Zorgt dat het geluid helder blijft bij het verlagen van het volume (alleen Dolby Digital). Stel deze optie in op [Aan] als u deze mogelijkheid wilt gebruiken.

Vocal – Selecteer [Aan] om karaokekanalen met normale stereoweergave te mengen. Deze functie is alleen geschikt voor DVD's met de mogelijkheid van meerkanaals karaoke.

De vergrendelinstellingen aanpassen

Om de vergrendelingsopties te selecteren, dient u het 4-cijferige wachtwoord opnieuw in te geven. U wordt nu gevraagd een wachtwoord in te geven als u dat nog niet gedaan heeft.

1 Voer een 4-cijferig wachtwoord in en druk op **ENTER**.

2 Voer opnieuw in en druk op **ENTER** ter bevestiging. Druk op **CLEAR** indien u een fout maakt bij het invoeren van het getal.

Land Code – Selecteer een code voor een geografisch gebied als afspeelbeoordelingsniveau. Deze bepaalt welke regionormen gelden om DVD's te controleren waarvoor een kinderslot is ingesteld. Zie de Regiocodes op bladzijde 17.

Leeftijdklasse – Selecteer een waarderingsniveau. Hoe hoger dit niveau is, des te strenger is de waardering. Selecteer [Ontsluiten] om de waardering uit te schakelen.

Wachtwoord – Wachtwoord instellen of wijzigen voor de vergrendelingsinstellingen.

[Nieuw] Voer een nieuw 4-cijferig wachtwoord in met behulp van de numerieke toetsen en druk op **ENTER**. Voer het wachtwoord ter controle opnieuw in.

[Wijzigen] Voer het nieuwe wachtwoord twee keer in na het invoeren van het huidige wachtwoord.

Als u uw wachtwoord hebt vergeten kunt u een nieuw wachtwoord invoeren.

1 Verwijder eerst de disk uit het hifi-systeem.

2 Druk op **SETUP** voor het tonen van het Instellingenmenu. Voer '210499' in en druk op **ENTER**. Het wachtwoord is nu gewist.

De andere instellingen aanpassen

DivX(R) registratie – We verstrekken u een DivX® VOD (Video On Demand) registratiecode waarmee u video's kunt kopen en huren via de DivX® VOD service.
Voor meer informatie bezoekt u www.divx.com/vod.

Druk op **ENTER** om de registratiecode van het apparaat weer te geven.

Genieten van voorgeprogrammeerde geluidskleuren

Dit systeem heeft een aantal vooraf ingestelde surround sound-velden. U kunt een gewenste geluidsmodus selecteren door **EQ** te gebruiken. De weergegeven items voor de equalizer kunnen anders zijn, afhankelijk van geluidsbronnen en effecten.

AUTO EQ	Creëert de geluidsequalizer die het meest lijkt op het genre dat op het MP3 ID3 tag van songbestanden staat.
POP **CLASSIC** **ROCK**	Dit programma geeft een enthousiaste sfeer aan het geluid en geeft u het gevoel van een echt rock-, pop-, jazz- of klassiek concert.
XDSS ON	Versterkt de hoge tonen, bas en surround sound-effecten.
NORMAL	U geniet van het geluid zonder effect van de equalizer.

De klok instellen

	OP HIFI-SYSTEEM
1 Schakel de voeding in	⏻/⏽
2 Druk ten minste seconden op	**CLOCK**
3 Kies uit AM 12:00 (voor AM/PM weergave) of 0:00 (voor 24 uurs weergave)	⏮/⏭
4 Bevestig uw keuze	**SET**
5 Kies de uren	⏮/⏭
6 Druk op	**SET**
7 Kies de minuten	⏮/⏭
8 Druk op	**SET**

De speler als wekker gebruiken

1 Schakel de voeding in
2 Druk op **TIMER**. Alle functies knipperen.
3 Druk op **SET** als de functie waardoor u wilt worden gewekt in beeld komt.
4 “ON TIME” wordt weergegeven. Hiermee stelt u het tijdstip in waarop de wekker moet afgaan. Gebruik ⏮/⏭ om de uren en minuten te wijzigen en druk op **SET** om het vast te leggen.
5 “OFF TIME” wordt weergegeven. Hierop stelt u de tijd in waarop de wekfunctie moet stoppen.
6 Gebruik ⏮/⏭ om de uren en minuten te wijzigen en druk op **SET** om het vast te leggen.
7 U krijgt het volume (VOL) te zien waarmee u wilt worden gewekt. Gebruik ⏮/⏭ om het volume te veranderen en druk op **SET** om het vast te leggen. Het klokpictogram “ ◷ ” geeft aan dat de wekker is gezet.
8 Druk tweemaal op de **TIMER**-knop. U kunt nu de stand van de instellingen controleren.

OPMERKINGEN:

- Als u de kloktijd instelt, kunt u door op **CLOCK** te drukken de tijd aflezen, zelfs als de speler uitgeschakeld is.
- Als u de kloktijd en de wekker instelt, kunt u door op **CLOCK** te drukken de wektijd ◷ aflezen, zelfs als de speler uitgeschakeld is.

Diskinformatie tonen

	OP AFSTANDSBEDIENING
1 Druk op	DISPLAY
2 Een onderwerp selecteren	∧ ∨
3 Aanpassen van de schermmenu instellingen	< >
4 Afsluiten	↩ RETURN

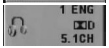
Diskinformatie tonen - wat u nog meer kunt doen

U kunt een onderwerp selecteren met behulp van **∧ ∨** en de instelling wijzigen of selecteren door op **< >** te drukken.

Huidige titel (of track/ bestand)
aantal/ totaal aantal titels (of tracks/ bestanden)

Huidig hoofdstuknummer/ totaal aantal hoofdstukken

Verstreken afspeeltijd



Geselecteerde audiotaal of kanaal

Geselecteerde ondertiteling

Geselecteerd camerastandpunt/ totaal aantal camerastandpunten

Gekozen geluid/ EQ modus

In deze handleiding gebruikte symbolen

Alle hieronder vermelde disks en bestanden **ALL**
DVD en gefinaliseerde DVD±R/ RW **DVD**
DivX bestanden **DivX**
JPEG bestanden **JPG**
MP3 bestanden **MP3**
WMA bestanden **WMA**
Audio-cd's **ACD**

Een disk of bestand afspelen

	OP AFSTANDSBEDIENING
1 Plaats een disk in het hifi-systeem	⏏ OPEN/CLOSE
2 Selecteer een dvd of cd	FUNCTION
3 Aanpassen van de menu-instellingen / Een bestand in het menu selecteren	< > ∧ ∨
4 Afspelen van een disk starten	▶ PLAY of ENTER
5 Afspelen van een disk stoppen	■ STOP

Opmerkingen:
Plaats een disk in de disklade en wel zo dat het gat in de disk precies op de middenas past; druk vervolgens op de disk tot u een klik hoort. Als dat niet lukt, kan de speler de disk niet lezen.

Een disk of bestand afspelen - wat u nog meer kunt doen

Gemengde disk of usb-flashdrive – divx, mp3/wma en jpeg

Wanneer u een disk of usb-flashdrive afspeelt die zowel divx- als mp3/wma- en jpeg-bestanden bevat, kunt u door het indrukken van de **MENU**-knop aangeven welk menu of welke bestanden u wilt afspelen.

In het menu Bestandslijst naar de vorige of de volgende pagina gaan MP3 WMA DivX ACD JPG

Druk op **∧ ∨** en houd deze toets ingedrukt om naar de vorige of de volgende pagina te gaan.

Een DVD met menu afspelen DVD

De meeste DVD's hebben tegenwoordig een menu dat wordt geladen voordat de film afgespeeld wordt.
1 U kunt deze menu's besturen door **∧ ∨ < >** te gebruiken om een optie te markeren.
2 Druk op **ENTER** om een keuze te maken.

Doorgaan naar het volgende/ vorige hoofdstuk/ track/ bestand MP3 WMA DVD DivX ACD

Druk op **SKIP** (▶▶I) om naar het volgende hoofdstuk/ track/ bestand te gaan.
Druk op **SKIP** (I◀◀) om terug te keren naar het begin van het huidige hoofdstuk/ track/ bestand.
Druk tweemaal kort op **SKIP** (I◀◀) om terug te gaan naar het vorige hoofdstuk/ track/ bestand.

Afspelen pauzeren ALL

1 Druk op **PAUSE/STEP** (❚❚) om het afspelen te pauzeren.
2 Druk op **PLAY** (►) om verder te gaan met afspelen

Beeld-voor-beeld afspelen DVD DivX

Druk herhaaldelijk op **PAUSE/STEP** (❚❚) om beeld-voor-beeld af te spelen.

Herhaald of in willekeurige vorlgorde afspelen
MP3 WMA DVD DivX ACD

Druk een paar keer op **REPEAT/RANDOM** en de huidige titel, hoofdstuk of track wordt herhaald of in willekeurige volgorde afgespeeld. Druk een paar keer op **REPEAT/RANDOM** om terug te keren naar normaal afspelen.
- In willekeurige volgorde afspelen: Alleen muziekbestanden.

Snel vooruit of snel achteruit MP3 WMA DVD DivX ACD

Druk op **SCAN** (◄◄ of ►►) om snel vooruit of snel achteruit te gaan tijdens het afspelen. U kunt de afspeelsnelheid wijzigen door een paar keer op **SCAN** (◄◄ of ►►) te drukken. Druk op **PLAY** (►) om verder te gaan met afspelen op normale snelheid.

Afspeelsnelheid vertragen DVD

Terwijl het afspelen gepauzeerd is, drukt u op **SCAN** (◄◄ of ►►) om het vooruit of achteruit afspelen te vertragen. U kunt de afspeelsnelheid wijzigen door een paar keer op **SCAN** (◄◄ of ►►) te drukken. Druk op **PLAY** (►) om verder te gaan met afspelen op normale snelheid.

1,5 keer versneld afspelen DVD

Druk op **PLAY** (►) terwijl een DVD reeds afgespeeld wordt om 1,5 keer versneld naar een DVD te kijken en te luisteren. "► x1,5" zal op het scherm getoond worden. Druk opnieuw op **PLAY** (►) om terug te keren naar de normale afspeelsnelheid.

Een ondertiteltaal selecteren DVD DivX

Tijdens het afspelen drukt u een paar keer op **SUBTITLE** om een gewenste ondertiteltaal te selecteren.

De tekenset wijzigen om DivX® ondertitels correct weer te geven - optie DivX

1 Als de ondertitels tijdens het afspelen verkeerd worden weergegeven, drukt u op **SUBTITLE** en houdt deze toets ongeveer 3 seconden vast om het taalcodemenu weer te geven.
2 Druk een paar keer op **SUBTITLE** om de taalcode te wijzigen totdat de ondertitels correct worden weergegeven.

Het titelmenu bekijken DVD

Druk op **TITLE** om het titelmenu van de disk indien beschikbaar te tonen.

Afspelen op een vooraf gekozen tijdstip starten DVD DivX

Zoekt naar het startpunt van de ingevoerde tijdcode.
1 Druk op **DISPLAY** en selecteer vervolgens het klokpictogram.
2 Voer een tijd in en druk op **ENTER**.
Om bijvoorbeeld een scène te vinden op 1 uur, 10 minuten en 20 seconden voert u met de cijfertoetsen "11020" in en drukt u op **ENTER**. Als u het verkeerde getal invoert, drukt u op **CLEAR** om het opnieuw in te voeren.

Geheugen voor laatste scène DVD

Dit hifi-systeem onthoudt de laatste scène van de laatst bekeken disk. De laatste scène blijft in het geheugen, zelfs als u de disk verwijdert uit het hifi-systeem of het hifi-systeem uitschakelt (standby). Als u een disk laadt waarvan de scène opgeslagen is, wordt de scène automatisch opgeroepen.

Uw eigen programma maken ACD MP3 WMA

U kunt de inhoud afspelen in de volgorde die u wenst door de volgorde van de muziek op de disk in te stellen. Het programma wordt gewist als de disk wordt verwijderd.
1 Kies het gewenste nummer, druk daarna op **PROG./MEMO.** of kies "♫➡" en druk daarna op **ENTER** om de muziek aan de programmalijst toe te voegen.
2 Om alle muziek in de disk toe te voegen kiest u "♫♫➡" en drukt u daarna op **ENTER**.
3 Kies een muzieknummer uit de programmalijst en druk daarna op **ENTER** om een begin te maken met het geprogrammeerde afspelen.
4 Om een muzieknummer uit de programmalijst te verwijderen kiest u het nummer dat u wilt verwijderen, daarna drukt u op **CLEAR**, of kiest u het icoon "♫▥" waarna u op **ENTER** drukt. Om alle muziek uit de programmalijst te verwijderen kiest u "♫♫▥", waarna u op **ENTER** drukt.

Bestandsinformatie tonen (ID3 TAG) MP3

Om de ID3 TAG-informatie van mp3-bestanden op disks te controleren drukt u een paar keer op **DISPLAY**.

Fotobestanden bekijken als diavoorstelling JPG

1 Gebruik **Λ V < >** om het (▣) pictogram te markeren en druk op **ENTER** om de diavoorstelling te starten.
2 U kunt de snelheid van de diavoorstelling wijzigen met behulp van **< >** indien het (▣◷) pictogram gemarkeerd is.

Doorgaan naar de volgende/ vorige foto JPG

Druk op **SKIP** (**I◄◄** of **►►I**) of **< >** om de vorige/ volgende foto te bekijken.

Een foto verdraaien JPG

Gebruik **Λ V** om de foto schermvullend naar links of rechts te draaien terwijl de foto schermvullend wordt weergegeven.

Schermbeveiliging

De screensaver verschijnt wanneer u het systeem ongeveer vijf minuten in de stopstand laat staan.

Systeemkeuze - optie

U moet voor uw tv de geschikte systeemmodus instellen. Indien in het schermvenster NO DISC getoond wordt, houdt u **PAUSE/STEP** (**II**) langer dan 5 seconden ingedrukt om een systeem te selecteren. (PAL/ NTSC/ AUTO)

Vereisten voor afspeelbare bestanden

DivX

- Beschikbare resolutie: binnen 800x600 (bxh) pixels
- De bestandsnaam van de DivX ondertiteling mag niet langer zijn dan 45 tekens.
- Indien er een onmogelijke code voorkomt in de naam van het DivX bestand, zal deze worden getoond als "_".
- Indien de video- en audiostructuur van de opgenomen bestanden niet geïnterlinieerd is, wordt er een video- of audiosignaal uitgevoerd.
- Afspeelbaar DivX bestand: ".avi", ".mpg", ".mpeg", ".divx"
- Afspeelbaar ondertitelformaat: SubRip (*.srt/ *.txt), SAMI (*.smi), SubStation Alpha (*.ssa/ *.txt), MicroDVD (*.sub/ *.txt), SubViewer 2.0 (*.sub/ *.txt)
- Afspeelbaar audioformaat: "DIVX3.xx", "DIVX4.xx", "DIVX5.xx", "MP4V3", "3IVX"
- Bemonsteringsfrequentie: "AC3", "PCM", "MP3", "WMA"
- Disks geformatteerd in het bestandssyteem Live kunnen niet op deze speler afgespeeld worden.
- Indien de naam van het filmbestand verschilt van die van het ondertitelingbestand, wordt de ondertiteling tijdens het afspelen van een DivX bestand niet getoond.
- Indien u een DivX bestand afspeelt dat afwijkt van de standaard DivX-specificaties, kan het voorkomen dat dit niet goed werkt.

MP3/ WMA

- Bemonsteringsfrequentie: binnen 32 tot 48 kHz (MP3/ WMA)
- Bit rate: binnen 32 tot 320 kbps (MP3), 40 tot 192 kbps (WMA)
- Bestandextensies: ".mp3"/ ".wma"
- CD-ROM bestandsformaat: ISO 9 660 LEVEL 1 / JOLIET
- Wij raden u aan gebruik te maken van Easy-CD Creator-software die een ISO 9 660 bestandsysteem aanmaakt.
- Deze bestandsnamen mogen geen speciale tekens als "/", "?", *: "<", ">", "|" en dergelijke bevatten.
- Het totale aantal bestanden op de disk mag niet groter dan 999 zijn.

Om een optimale weergavekwaliteit te bereiken vraagt dit systeem om disks en opnamen die aan bepaalde technische normen voldoen. Vooraf opgenomen dvd-disks worden automatisch op deze normen ingesteld. Er is een groot aantal verschillende typen opneembare diskformaten (waaronder begrepen cd-r-disks die mp3- of wma-bestanden bevatten) en deze vereisen bepaalde vooraf aanwezige voorwaarden (zie hiervoor) om compatibel afspelen mogelijk te maken.
Wij nemen aan dat u weet dat u toestemming moet hebben voor het downloaden van mp3- en wma-bestanden en muziek van het internet. Ons bedrijf mag deze toestemming niet verlenen. U moet toestemming hebben van de eigenaar van het auteursrecht ("copyright").

JPG

- Normaal: 5 120 x 3 840, progressieve jpeg: 2 043 x 1 536
- Opnameconditie: ISO 9 660 LEVEL 1/ JOLIET
- Maximum aantal bestanden: Minder dan 999.
- Sommige disks werken misschien niet, afhankelijk van opnameformaat of de staat van de disk.
- Bestandsextensies: ".jpg"

Naar de radio luisteren

Zorg ervoor dat de fm helemaal uitgetrokken zijn.

	OP AFSTANDSBEDIENING
1 Kies fm	**FUNCTION**
2 Selecteer een radiostation	**TUN.- / +**
3 Een radiostation opslaan Er wordt een programmanummer in het scherm getoond.	**PROG./MEMO.**
4 Selecteer het programmanummer Er kunnen tot 50 radiostations opgeslagen worden.	**PRESET ∧ /∨**
5 Druk ter bevestiging op	**PROG./MEMO.**

Naar de radio luisteren - wat u nog meer kunt doen

Automatisch naar radiostations zoeken

Houd **TUN.-/ TUN.+** langer dan een seconde ingedrukt. De tuner zal automatisch scannen en stoppen zodra een radiostation gevonden is.

Alle opgeslagen stations verwijderen

1 Houd **PROG./MEMO.** twee seconden ingedrukt.
- "ERASE ALL" verschijnt op de display.

2 Druk op **PROG./MEMO.**

Slechte fm-ontvangst verbeteren

Druk op **PLAY (▶)** (MO./ST.) op de afstandsbediening. Hierdoor wordt de tuner van stereo naar mono overgeschakeld en wordt de ontvangst meestal beter.

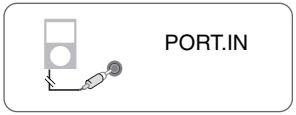
Informatie over uw radiostations bekijken - optie

De fm-tuner is voorzien van de Radio Data System (RDS)-mogelijkheid. Deze functie toont de letters RDS op het display evenals informatie over het radiostation waarnaar u luistert. Druk een paar keer op **RDS** om de informatie te bekijken.

PTY - Programma Type, zoals Nieuws, Sport, Jazz.
RT - Radio Text, de naam van het radiostation.
CT - Time Control, de juiste tijd op de plaats van het radiostation.
PS - Programme Service Name, de naam van het programmakanaal.

Door op **RDS** te drukken kunt u volgens programmatype naar radiostations zoeken. Op het display kunt u het laatst gekozen programmatype (PTY) aflezen. Door eenmaal of meerdere malen op **PTY** te drukken kunt u uw favoriete programmatype kiezen. Druk op **< />** . De tuner zoekt automatisch naar het gewenste programmatype. Het zoeken stopt zodra een station gevonden is.

Luisteren naar muziek van uw draagbare speler

	OP AFSTANDSBEDIENING
1 Sluit de draagbare speler aan op de connector PORT. IN (PORTABLE IN) van het systeem. 	
2 Schakel de stroom in.	**⏻ POWER**
3 Kies de functie. Zet de draagbare speler aan en start het afspelen.	**FUNCTION**

Werken met een usb-geheugenstick

U kunt genieten van mediabestanden die op een usb-geheugenstick zijn opgeslagen door deze aan te sluiten op de usb-poort van het apparaat. Als u andere functies wilt gebruiken, lees dan het hoofdstuk over het afspelen van disks of bestanden.

	OP AFSTANDSBEDIENING
1 Sluit de usb-geheugenstick aan op de usb-poort van het hifi-systeem.	
2 Kies de functie.	**FUNCTION**
3 Selecteer een bestand dat u wilt afspelen.	**∧ ∨**
4 Start het afspelen van de media.	**▶ PLAY of ENTER**
5 Om te stoppen drukt u op	**■ STOP**
6 Voordat u de geheugenstick losmaakt, moet u naar een andere functie overschakelen.	**FUNCTION**

Compatibele usb-apparaten

- MP3-speler: MP3-speler van het type Flash
- Usb-flashapparaat: apparaten die USB 2.0 of USB 1.1 ondersteunen.
- De usb-functie van dit apparaat ondersteunt niet alle usb-geheugensticks.

Eisen voor usb-apparaten

Apparaten die het installeren van extra programma's vereisen wanneer u deze hebt aangesloten op een computer, worden niet ondersteund.

Let op het volgende

- Trek de usb-geheugenstick niet ui het hifi-systeem als dit ingeschakeld is.
- Bij usb-sticks met een grote capaciteit kan het opzoeken van nummers een paar minuten duren.
- Om gegevensverlies te voorkomen moet u een back-up van alle gegevens maken.
- Als u een usb-verlengsnoer of usb-hub gebruikt, wordt de usb-geheugenstick niet herkend.
- Werken met het bestandssysteem NTFS wordt niet ondersteund. (Alleen het bestandssysteem FAT (16/32) wordt ondersteund.)
- Dit systeem wordt niet ondersteund wanneer het totale aantal bestanden 1000 of meer is.
- Externe hard-disk drives, vergrendelde apparaten en vaste usb schijven worden niet ondersteund.
- De usb-poort van het systeem kan niet op een pc worden aangesloten.
- Het systeem kan niet worden gebruikt als opslagapparaat.

Op een usb-geheugenstick opnemen

	OP AFSTANDSBEDIENING
1 Sluit de usb-geheugenstick aan op de usb-poort van het hifi-systeem.	
2 Kies een modus waarin u wilt opnemen (bijv. cd/TUNER/…) Speel eerst een veilige bron af. Als u een muziekbestand op disk naar een usb-geheugenstick wilt kopiëren, speelt dan eerst het bestand af voordat u met het opnemen begint.	**FUNCTION**
3 Begin met het opnemen	**● REC**
4 Om te stoppen drukt u op	**■ STOP**

Opnemen op usb - wat u nog meer kunt doen

Muziekbestanden op disks naar een usb-geheugenstick kopiëren

Opnemen van één track
Indien de usb-opname afgespeeld wordt tijdens het afspelen van de disk, wordt alleen de track/het bestand opgenomen op de usb-geheugenstick.

Alle tracks opnemen
Als u de opnameknop bij de cd-stop indrukt, zullen alle tracks/bestanden worden opgenomen.

Opname programmalijst
Usb neemt op nadat u uw eigen programma hebt gemaakt als u de gewenste track wilt opnemen (alleen audio-cd).

Wanneer u opneemt, let dan op het volgende

- U kunt het opnamepercentage controleren voor de usb-opname op het scherm tijdens de opname (alleen Audio, MP3/ WMA CD).
- Tijdens het opnemen van MP3/WMA is er geen geluid hoorbaar.
- Wanneer u tijdens afspelen stopt met opnemen, zal het bestand dat op dat moment is opgenomen worden opgeslagen (alleen audio-cd).
- Verwijder de usb-geheugenstick niet tijdens de usb-opname. Als u dit wel doet, wordt een onvolledige lijst opgenomen en niet op de pc gewist.
- Als usb opnemen niet werkt, wordt een bericht als “NO USB”, “ERROR”, “USB FULL” of “NO REC” in het weergave-venster weergegeven.
- Multicard-readers en externe vaste schijven kunnen niet gebruikt worden voor usb-opnamen.
- Het opnwemen van een bestand van plm.128 Mb duurt ca. 2 uur als u voor langzaam opnemen kiest.
- Indien u het opnemen stopt tijdens het afspelen, zal het bestand niet opgeslagen worden.
- In de stand voor cd-G disks werkt de usb-opname niet.
- U kunt niet meer dan 999 bestanden opslaan.
- Het bestandsnummer wordt automatisch opgeslagen.
- **Dit wordt als volgt opgeslagen.**

AUDIO CD	MP3/ WMA	De andere bronnen
CD_REC TRK−001 TRK−002	FILE_REC 001_ ABC(Bestandsnaam) 002_ DEF(Bestandsnaam)	EXT_REC AUD−001 AUD−002

Het zonder toestemming van de eigenaren van het auteursrecht maken kopiëren van auteursrechtelijk beschermd materiaal, waaronder begrepen computerprogramma's, bestanden, tv- en radio-uitzendingen en geluidsopnamen, kan worden aangemerkt als een inbreuk op het auteursrecht en kan strafrechtelijk worden vervolgd. Het is verboden deze apparatuur voor de bovengenoemde doeleinden te gebruiken.
Ken uw verantwoordelijkheid.
Respecteer het auteursrecht.

Taalcodes

Gebruik deze lijst om de gewenste taal voor de volgende begininstellingen te selecteren: disk audio, disk ondertiteling en diskmenu.

Taal	Code	Taal	Code	Taal	Code	Taal	Code	Taal	Code	Taal	Code
Afaars	6565	Kroatisch	7282	Hausa	7265	Lingalees	7678	Quechua	8185	Tajik	8471
Afrikaans	6570	Tsjechisch	6783	Hebreeuws	7387	Litouws	7684	Rhetoromaans	8277	Tamil	8465
Albanees	8381	Deens	6865	Hindi	7273	Macedonisch	7775	Roemeens	8279	Telugu	8469
Amhaars	6577	Nederlands	7876	Hongaars	7285	Malagazisch	7771	Russisch	8285	Thais	8472
Arabisch	6582	Engels	6978	IJslands	7383	Maleis	7783	Samoaans	8377	Tonga	8479
Armeens	7289	Esperanto	6979	Indonesisch	7378	Malayalam	7776	Sanskriet	8365	Turks	8482
Assamees	6583	Ests	6984	Interlingua	7365	Maori	7773	Schots Keltisch	7168	Turkmeens	8475
Aymara	6588	Faroëse	7079	Iers	7165	Marathi	7782	Servisch	8382	Twi	8487
Azerbeidzjaans	6590	Fiji	7074	Italiaans	7384	Moldavisch	7779	Servokroatisch	8372	Oekraiens	8575
Bashkir	6665	Fins	7073	Japans	7465	Mongools	7778	Shona	8378	Urdu	8582
Baskisch	6985	Frans	7082	Kannada	7578	Nauru	7865	Sindhi	8368	Oezbeeks	8590
Bengaals, Bangla	6678	Fries	7089	Kashmiri	7583	Nepalees	7869	Singalees	8373	Vietnamees	8673
Bhutani	6890	Keltisch	7176	Kazachstaans	7575	Noors	7879	Slowaaks	8375	Volapük	8679
Bihari	6672	Georgisch	7565	Kirgizisch	7589	Oriya	7982	Sloveens	8376	Welsh	6789
Bretons	6682	Duits	6869	Koreaans	7579	Panjabi	8065	Spaans	6983	Wolof	8779
Bulgaars	6671	Grieks	6976	Koerdisch	7585	Pashto, Pushto	8083	Soedanees	8385	Xhosa	8872
Burmees	7789	Groenlands	7576	Laotiaans	7679	Perzisch, Iraans	7065	Swahili	8387	Yiddish	7473
Wit-Russisch	6669	Guarani	7178	Latijn	7665	Pools	8076	Zweeds	8386	Yoruba	8979
Chinees	9072	Gujarati	7185	Lets	7686	Portugees	8084	Tagalog	8476	Zulu	9085

Regiocodes

Kies een regiocode uit de lijst.

Gebied	Code	Gebied	Code	Gebied	Code	Gebied	Code	Gebied	Code	Gebied	Code
Afghanistan	AF	Costa Rica	CR	Groenland	GL	Maladiven	MV	Paraguay	PY	Sri Lanka	LK
Argentinië	AR	Kroatië	HR	Hong Kong	HK	Mexico	MX	Filipijnen	PH	Zweden	SE
Australië	AU	Tsjechië	CZ	Hongarije	HU	Monaco	MC	Polen	PL	Zwitserland	CH
Oostenrijk	AT	Denemarken	DK	India	IN	Mongolië	MN	Portugal	PT	Taiwan	TW
België	BE	Ecuador	EC	Indonesië	ID	Marokko	MA	Roemenië	RO	Thailand	TH
Bhutan	BT	Egypte	EG	Israël	IL	Nepal	NP	Russische Federatie	RU	Turkije	TR
Bolivia	BO	El Salvador	SV	Italië	IT	Nederland	NL	Saudi-Arabië	SA	Oeganda	UG
Brazilië	BR	Ethiopië	ET	Jamaica	JM	Nederlandse Antillen	AN	Senegal	SN	Oekraïne	UA
Cambodja	KH	Fiji Eilanden	FJ	Japan	JP	Nieuw-Zeeland	NZ	Singapore	SG	Verenigde Staten	US
Canada	CA	Finland	FI	Kenya	KE	Nigeria	NG	Slowakije	SK	Uruguay	UY
Chili	CL	Frankrijk	FR	Kuweit	KW	Noorwegen	NO	Slovenië	SI	Oezbekistan	UZ
China	CN	Duitsland	DE	Libië	LY	Oman	OM	Zuid-Afrika	ZA	Viëtnam	VN
Colombia	CO	Groot-Brittanië	GB	Luxemburg	LU	Pakistan	PK	Zuid-Korea	KR	Zimbabwe	ZW
Congo	CG	Griekenland	GR	Maleisië	MY	Panama	PA	Spanje	ES		

Problemen oplossen

PROBLEEM	OORZAAK	CORRECTIE
Geen voeding.	De netkabel is los.	Steek de netkabel in een stopcontact.
Geen beeld.	De tv is niet afgesteld op het ontvangen van dvd-signalen.	Kies de geschikte video-inputmodus op de tv zodat het beeld van het apparaat op het tv-scherm verschijnt.
	De videokabels zijn niet goed aangesloten.	Verbind de videokabels stevig met zowel de tv als het apparaat.
Dvd's en/of cd's worden niet afgespeeld.	Geen disk geplaatst.	Plaats een afspeelbare disk.
	Een niet afspeelbare disk is geplaatst.	Plaats een afspeelbare disk (controleer disktype, kleursysteem en regiocode).
	De disk is verkeerd om geplaatst.	Plaats de disk in de disklade met de bedrukte kant naar boven.
	Het menu op het scherm is geopend.	Druk op **SETUP** om het menuscherm te sluiten.
	Het kinderslot is ingeschakeld waardoor het afspelen van dvd's met een bepaalde beoordeling, niet mogelijk is.	Voer uw wachtwoord in of wijzig het beoordelingsniveau.
Brommend geluid te horen tijdens afspelen dvd of cd.	De disk is vuil.	Reinig de disk met een zachte doek met naar buiten gerichte vegen.
	Het apparaat staat te dicht bij de tv, wat feedback veroorzaakt.	Zet het apparaat en de audiocomponenten verder bij uw tv vandaan.
Goed afstemmen op radiostations niet mogelijk.	De antenne is slecht geplaatst of slecht aangesloten.	Controleer de antenne-aansluiting en pas de stand aan.
		Monteer indien noodzakelijk een buitenantenne.
	De signaalsterkte van het radiostation is te zwak.	Stem met de hand op het station af.
	Er zijn geen stations geprogrammeerd of de geprogrammeerde stations zijn (tijdens het afstemmen door het scannen van geprogrammeerde kanalen) gewist.	Programmeer bepaalde stations.
De afstandsbediening werkt niet goed/helemaal niet.	De afstandsbediening is niet direct op het hifi-systeem gericht.	Richt de afstandsbediening direct op het hifi-systeem.
	De afstandsbediening is te ver van het apparaat verwijderd.	Gebruik de afstandsbediening binnen 7 meter van het apparaat.
	Er bevindt zich een obstakel tussen de afstandsbediening en het apparaat.	Verwijder het obstakel.
	De batterij in de afstandsbediening is leeg.	Vervang de batterijen door nieuwe.

Afspeelbare disktypen

Type	Logo
DVD-VIDEO: Disks met films die u kunt kopen of huren.	
DVD-R: Alleen videomodus en gefinaliseerd.	
DVD-RW: Uitsluitend videomodus en gefinaliseerd. DVR-VR Disks die gefinaliseerd zijn kunt u niet op dit apparaat afspelen.	
DVD+R: Alleen videomodus. Ook tweelaags disks worden ondersteund.	
DVD+RW: Alleen videomodus.	
Audio CD: Muziek CD's of CD-R/CD-RW in Music CD formaat die gekocht kunnen worden.	

Daarnaast kan dit toestel DVD+R/ RW en CD-R/ RW disks met audiotitels, DivX, MP3, WMA of JPEG bestanden afspelen. Sommige DVD±RW/ DVD±R of CD-RW/ CD-R kunnen niet op dit toestel afgespeeld worden vanwege de opnamekwaliteit of de fysieke staat van de disk, of de eigenschappen van het opnameapparaat en de beveiligingssoftware.

"Dolby" en het dubbele D-symbool zijn handelsmerken van Dolby Laboratories.
Gefabriceerd onder licentie van Dolby Laboratories.

Weergave van het ⃠ symbool

" ⃠ " kan tijdens gebruik op het tv-scherm verschijnen. Dit symbool betekent dat de functie die wordt uitgelegd in deze gebruikershandleiding niet beschikbaar is bij die specifieke media.

Regiocode

De regiocode is bij dit hifi-systeem op de achterkant aangegeven. Dit hifi-systeem kan alleen dvd-disks afspelen met dezelfde regiocode als die op de achterkant van het systeem of "ALL".

- De meeste dvd-disks hebben een wereldbol met één of meer nummers erop, afgebeeld op de hoes. Dit nummer moet overeenkomen met de regiocode van uw apparaat anders kan de disk niet afgespeeld worden.
- Als u een dvd met een andere regiocode dan op uw speler wilt afspelen, wordt het bericht "Check Regional Code" (Regiocode controleren) op het tv-scherm afgebeeld.

Auteursrechten

Het is wettelijk verboden auteursrechtelijk beschermd materiaal zonder toestemming te kopiëren, uit te zenden, te vertonen, via de kabel uit te zenden, in het openbaar af te spelen en/ of te verhuren. Dit product is voorzien van een kopieerbeveiliging die ontwikkeld is door Macrovision. Kopieerbeveiligingssignalen worden op sommige disks opgenomen. Bij het opnemen en afspelen van beelden van deze disks, kan er storing optreden. Dit product bevat copyright-beveiligingstechnologie die beschermd wordt door Amerikaanse patenten en andere rechten op intellectuele eigendom. Het gebruik van deze copyrightbeveiliging moet door Macrovision worden toegestaan, Deze beveiliging is uitsluitend bedoeld voor huiselijke en andere weergavetoepassingen tenzij door Macrovision anders toegestaan. Terugconstrueren en demonteren is verboden.

DE GEBRUIKER MOET ZICH REALISEREN DAT NIET ALLE HIGH DEFINITION TELEVISIESETS VOLLEDIG COMPATIBEL ZIJN MET DIT PRODUCT, WAT KAN LEIDEN TOT STORINGEN OP HET BEELD. WANNEER BIJ DE WEERGAVE VAN 525- OF 625-PROGRESSIVE SCAN BEELDEN PROBLEMEN OPTREDEN, ADVISEREN WIJ DE GEBRUIKER DE VERBINDING TE WIJZIGEN IN "STANDAARD DEFINITIE" UITVOER. ALS U NOG VRAGEN HEBT WAT BETREFT DE COMPATIBILITEIT VAN ONZE tv-TOESTELLEN MET DE 525P- EN 626P-UITVOERINGEN VAN DEZE APPARATUUR, NEEM DAN CONTACT OP MET ONZE KLANTENSERVICE.

U moet de optie diskformaat nstellen op [Mastered] om tijdens het formatteren van herschrijfbare disks, deze compatibel te maken met LG-spelers. Indien u de optie instelt op Live File-systeem, kunt u het niet gebruiken op LG-spelers. (Mastered/ Live File Systeem: Diskformatteringssysteem van Windows Vista)

Technische gegevens

Algemeen	
Voeding	200 - 240 V, 50/60 Hz
Opgenomen vermogen	50 W
Netto gewicht	2,8 kg
Busvoeding (usb)	5 V ⎓ 500 mA
Usb-versie	1,1
Buitenmaatse afmetingen (W x H x D)	(170 x 244 x 275) mm
Bedrijfstemperatuur	5 °C tot 35 °C
Relatieve vochtigheid	5 % tot 85 %
Uitgangsvermogen	30 W + 30 W
Totale harmonische vervorming	0,50 %
Tuner	
Fm-afstembereik	87,5 tot 108,0 MHz of 87,50 tot 108,00 MHz
DVD/CD	
Frequentiegebied	100 Hz tot 18 kHz
Signaal/ruisafstand	60 dB
Dynamisch bereik	65 dB
Beschikbare resolutie volgens aansluiting	
[COMPONENT VIDEO OUT]	Y:1,0 ± 0,2, PB:0,7 ± 0,1, PR:0,7 ± 0,1
[VIDEO OUT]	1,0 ± 0,1 V
Luidsprekerboxen	
	XBS64V
Type	2-weg, 2 luidsprekers
Impedantie	6 ohm
Gewogen ingangsvermogen	30 W
Max. ingangsvermogen	60 W
Netto afmetingen (bxhxd)	(150 x 244 x 182) mm
Netto gewicht	1,9 kg

Wijzigingen in ontwerp en specificaties voorbehouden.

LG
Life's Good

Plays
Windows
Media™
R·D·S
COMPACT
disc
DIGITAL AUDIO
DVD
VIDEO
DIVX
DOLBY
DIGITAL

PRIROČNIK ZA UPORABO

Mikrosistem DVD HI-FI

Prosimo, da pred uporabo televizorja pazljivo preberete ta priročnik in ga shranite za uporabo v prihodnje.

SLOVENŠČINA

MODEL
XB64 (XB64-D0U/XBS64V)

P/NO : MFL63266233

Varnostni ukrepi

POZOR

NEVARNOST ELEKTRIČNEGA ŠOKA NE ODPIRAJTE

POZOR: ZARADI NEVARNOSTI ELEKTRIČNEGA UDARA NE ODSTRANUJTE POKROVA (ALI ZADNJEGA DELA). V NOTRANJOSTI NI DELOV, KI BI JIH LAHKO UPORABNIK SERVISIRAL. TE DELE SME POPRAVLJATI LE USPOSOBLJENO OSEBJE SERVISA.

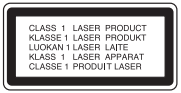
Ta simbol strele s puščico v enakostraničnem trikotniku uporabnika opozarja na prisotnost neizolirane, nevarne napetosti v ohišju izdelka, ki lahko ljudem v zadostni meri predstavlja nevarnost električnega udara.

Klicaj v enakostraničnem trikotniku opozarja uporabnika na prisotnost pomembnih navodil za delovanje in vzdrževanje (servisiranje), ki jih dobite v dokumentaciji skupaj z izdelkom.

OPOZORILO: DA BI ZMANJŠALI NEVARNOST POŽARA ALI ELEKTRIČNEGA UDARA, TEGA IZDELKA NE IZPOSTAVLJAJTE DEŽJU ALI VLAGI.

OPOZORILO: Te opreme ne postavite v utesnjen prostor, npr. na knjižno polico ali podobno.

POZOR: Poskrbite, da odprtine ventilatorja ne bodo zamašene. Napravo namestite v skladu z navodili proizvajalca. Reže in odprtine na ohišju so namenjene prezračevanju, zagotavljanju zanesljivega delovanja in zaščiti izdelka pred pregretjem. Odprtin ne smete zamašiti, tako da npr. postavite izdelek na posteljo, kavč, preprogo ali druge podobne površine. Tega izdelka ne smete postaviti v vgradne omare ali police, razen če poskrbite za primerno zračenje ali upoštevate navodila proizvajalca.



POZOR: Ta izdelek uporablja laserski sistem. Če želite zagotoviti pravilno uporabo tega izdelka, pazljivo preberite ta navodila in jih shranite za prihodnje potrebe. Za vzdrževanje enote se obrnite na pooblaščen servisni center. Izvajanje upravljanja, prilagajanja ali drugih postopkov, ki niso opisani tukaj, lahko povzroči nevarno izpostavljanje žarčenju. Če želite preprečiti neposredno izpostavitev laserskemu žarku, ne poskušajte odpreti ohišja. Ko je odprto, je vidno lasersko žarčenje. NE GLEJTE V ŽAREK!

POZOR: Naprava ne sme biti izpostavljena vodi (kapljam in curkom) in predmetom, napolnjenim s tekočinami, npr. vazam, zato teh predmetov ne postavljajte na napravo.

OPOZORILO v zvezi z napajalnim kablom

Priporočamo, da napravo priklopite na ustrezno omrežje;

To je omrežje z enim izhodom, ki napaja samo to napravo in nima dodatnih izhodov ali podomrežij. Preverite stran s tehničnimi lastnostmi v teh navodilih, da boste prepričani. Stenskih vtičnic ne smete preobremeniti. Preobremenjene, razmajane ali poškodovane stenske vtičnice, podaljški kablov, obrabljeni napajalni kabli in poškodovana ali razpokana izolacija žice lahko povzročijo požar ali električni šok. Občasno preglejte kabel naprave, in če je videti poškodovan ali dotrajan, ga odklopite in ga ne uporabljajte več ter ga pri pooblaščenem serviserju zamenjajte z enakim nadomestnim delom. Napajalni kabel zaščitite pred fizičnimi in mehanskimi poškodbami, da se npr. ne prepogne, zaplete, preščipne, prepre z vrati ali pohodi. Še posebej pazite na vtikače, stenske vtičnice in del, kjer kabel pride iz naprave. Za prekinitev napajanja naprave izvlecite napajalni kabel iz vtičnice. Ko nameščate napravo, poskrbite, da bo vtikač kabla lahko dostopen.

Ta naprava je opremljena s prenosno baterijo ali akumulatorjem.

Varno odstranjevanje baterije ali akumulatorja iz opreme:

Odstranite staro baterijo ali akumulator, postopek poteka obratno kot pri sestavljanju. Da preprečite onesnaženje okolja in škodovanje zdravju ljudi in živali, zavrzite staro baterijo ali akumulator v ustrezno posodo na označenem zbirnem mestu. Baterije ali akumulatorja ne zavrzite med ostale odpadke. Priporočamo, da uporabljate krajevni brezplačni sistem za odstranjevanje baterij in akumulatorjev.

Baterije ne izpostavljajte vročini, na primer sončni svetlobi, ognju ipd.

Odstranitev vaše stare naprave

1. Če je na izdelku označen prečrtan smetnjak, je izdelek zajet v Evropski direktivi 2002/96/ES.
2. Električne in elektronske izdelke je treba odstranjevati ločeno od komunalnih odpadkov na zbirnih mestih, ki jih je določila vlada ali lokalna oblast.
3. Pravilna odstranitev stare naprave bo preprečila morebitne negativne posledice za okolje in zdravje ljudi.
4. Če želite podrobnejše informacije o odstranitvi stare naprave, se obrnite na mestni urad, komunalo ali tehnično trgovino, kjer ste napravo kupili.

Družba LG izjavlja, da je izdelek skladen z osnovnimi zahtevami in drugimi zadevnimi določili direktiv 2004/108/EC, 2006/95/ES in 2009/125/EC.

Evropski predstavnik:
LG Electronics Service Europe B.V.
Veluwezoom 15, 1327 AE Almere, The Netherlands
(Tel.: +31-(0)36-547-8888)

Dobrodošli v svet vašega novega SISTEMA DVD MICRO Hi-Fi

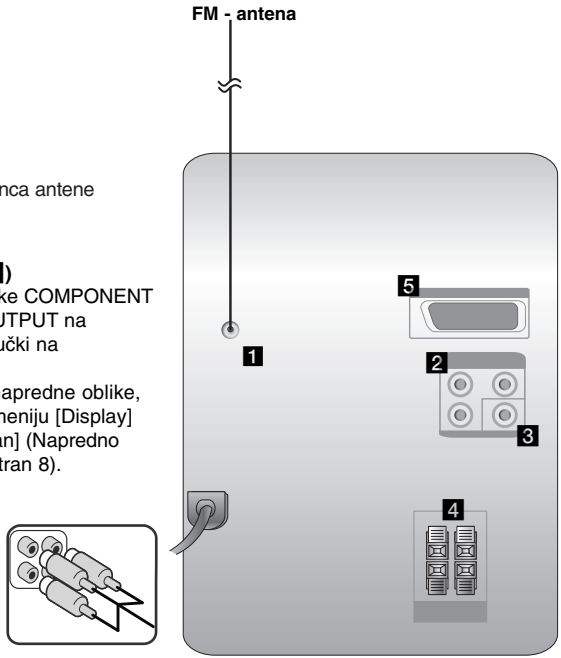
Vsebina

Namestitev	4
Glavni aparat	5
Daljinski upravljalnik	6
Začetne nastavitve OSD jezika - opcija	7
Začetna nastavitev področne kode (Area Code) - opcija	7
Prilagajanje splošnih nastavitev	8-9
Nastavitev ure	10
Prikaz podatkov o plošči	11
Predvajanje plošče ali datoteke	11-13
Poslušanje radia	14
Poslušanje glasbe z vašega prenosnega predvajalnika	15
Uporaba USB naprave	15
Snemanje na USB	16
Jezikovne kode	17
Področne kode	17
Odpravljanje težav	18
Vrste plošč za predvajanje	19
Tehnični podatki	20

Namestitev

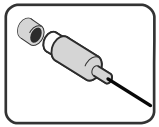
Povezava vašega aparata z vašim televizorjem in antenami.

S kabli povežite enoto in svojo napravo (predvajalnik DVA ali digitalno napravo).
Preverite priključke svojega televizorja in izberite priključek **A**, **B**. Kakovost slike se izboljša po vrstnem redu od **A** do **B**.

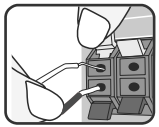


1 **Povežite anteno FM**
Sprejem je najboljši, če sta prosta konca antene postavljena vodoravno v ravni liniji.

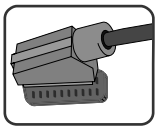
2 **Komponentni video priključek (B)**
S kablom Y PB PR povežite priključke COMPONENT VIDEO (PROGRESSIVE SCAN) OUTPUT na napravi z ustreznimi vhodnimi priključki na televizorju.
- Če vaš televizor podpira signale napredne oblike, uporabite ta način povezave in v meniju [Display] (Zaslon) možnost [Progressive Scan] (Napredno iskanje) nastavite na [On] (glejte stran 8).



3 **Povezava prek video izhoda (Video Out) (A)**
S kablom za video povežite priključek VIDEO OUTPUT (MONITOR) (IZHOD VIDEO (MONITOR)) na napravi z ustreznimi priključki na televizorju.



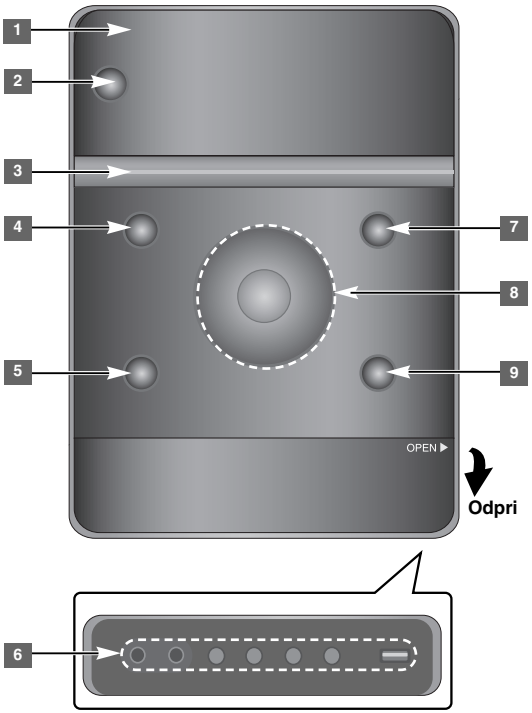
4 **Povežite kable zvočnikov s predvajalnikom**
Če želite povezati kabel z napravo, pritisnite plastično ploščico in odprite vhod na napravi. Vstavite žico in spustite ploščico.
Priključite črn konec vsake žice na terminal, ki je označen z – (minus) ter drugi konec žice na terminale, ki so označeni s + (plus).



5 **Povezava SCART (A)**
Povežite priključek za TV na napravi in TV z uporabo kabla SCART.
S svojo enoto lahko poslušate zvok iz zunanjega vira. Večkrat pritisnite **FUNC. (FUNCTION)**, da izberete **TV-AUDIO**.

OPOMBE:
- Če pride do spreminjanja barv na TV zaslonu, ne postavljajte zvočnikov bliže kot 30 cm od TV zaslona.
- Bodite pozorni na priključitev pravih vodnikov na prave priključke na napravah: + na + in - na -. Če vodnika zamenjate, bo zvok popačen in brez osnove.

Glavni aparat



1 **ZASLON**

2 ⏻/▮ Napajanje on/ off (vklop/izklop)

3 **PREDAL ZA PLOŠČE**

4 **FUNC.**
Za izbiranje funkcije.

5 **EQ: Nastavitev kakovosti zvoka**
Izberete lahko zvočne slike.

6 **PORT.IN**
Aparat lahko uporabljate za predvajanje glasbe iz mnogih vrst prenosnih predvajalnikov.
PHONES
Vtičnica za slušalke(⌀ 3,5 mm)
Opozorilo, da lahko prekomerni zvočni tlak iz slušalk povzroči izgubo sluha.
CLOCK
Tu lahko nastavite uro in preverite čas.
TIMER
(Glejte “Uporaba vašega aparata namesto budilke”).

6 **SET/RDS** (Opcija)
Potrdi nastavitev.
RDS (Opcija)
Prikazuje podatke o radijskih postajah.
REC.
Snemanje (Snemanje na USB)
USB konektor

7 ⏏ **OPEN/CLOSE**
Uporabljate ga lahko pri vstavljanju in odstranjevanju CD plošč.

8 **VOL.+/ -**
Glasnost lahko uravnavate med uporabo katere koli funkcije.
⏮/⏭
TUN.-/ TUN.+
Izbiranje radijske postaje
Iskanje nazaj ali naprej
Preskoči na naslednji/prejšnji posnetek.
▶▮ Predvajanje/premor

9 ■ **STOP**

Daljinski upravljalnik

FUNCTION: Izbere funkcijo in vhodni vir.
SLEEP: Izberete lahko zakasnitev od 10 do 180 minut, po kateri se enota izključi. Če želite vedeti, koliko časa je še ostalo, pritisnite tipko**SLEEP**. (Zatemnitev: Zatemni lučke LED (svetleče diode) na sprednji plošči za polovico, ko je enota vključena.)
⏻ **POWER:** Vklopi (ON) ali izklopi (OFF) napravo.
⏏ **OPEN/CLOSE:** Odpre in zapre pladenj za disk.
TITLE: Če ima trenutni naslov DVD-ja meni, se bo ta meni prikazal na zaslonu. Sicer se meni plošče ne prikaže.
DISPLAY: Dostopi do prikaza na zaslonu.
MENU: Dostop do menija na plošči DVD.
SETUP: Dostop do ali izhod iz menija nastavitev.

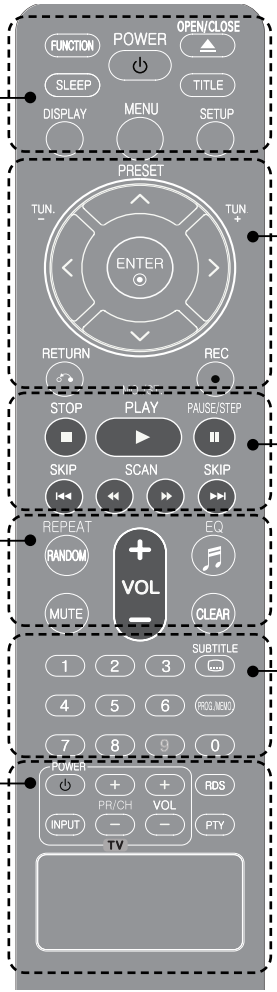
REPEAT/RANDOM: Za izbiranje načina predvajanja. (PONOVITEV, NAKLJUČNO)
MUTE: Začasen izklop zvoka.
EQ (učinek IZENAČEVALNIKA): Omogoča izbiranje zvočne slike.
CLEAR: Odstrani številko posnetka s programiranega seznama.
VOL: Nastavi glasnost zvočnika.

Tipke za nadzor televizorja: Upravljajo televizor. (samo televizorji LG)

Upravljanje televizorja

Poleg tega lahko upravljate tudi glasnost, vhodni vir in vklop/izklop televizorjev LG. Držite tipko POWER (TV) in pritiskajte tipko **PR/CH** (+/–), dokler se televizor ne vključi ali izključi.

RDS/ PTY: Radio Data System. Išče radijske postaje, glede na vrsto radija



PRESET (∧ ∨): Izbere program na radiju.
TUN. (-/+): Uglasi želeno radijsko postajo.
< > ∧ ∨ (levo/desno/gor/dol): Omogoča premikanje po zaslonskih prikazih.
ENTER: Potrdi izbiro v meniju.
RETURN (↶): Premakne nazaj v meniju ali konča meni z nastavitvami.
REC(●): Snemanje na USB

STOP (■): Zaustavi predvajanje ali snemanje.
PLAY (►): Začne predvajanje.
MO./ST.: Izboljša sprejem radijskega signala.
PAUSE/STEP (❚❚): Začasno zaustavi predvajanje ali snemanje.
SKIP (I◄◄ / ►►I): Za pomikanje na naslednje ali prejšnje poglavje/ posnetek/ datoteko.
SCAN (◄◄/►►): Išče v smeri nazaj in naprej.

Tipke s številkami 0- 9: Izberejo oštevilčene možnosti v meniju.

SUBTITLE: Med predvajanjem lahko izberete podnapise v želenem jeziku.

PROG./MEMO.: Dostop ali izhod iz programskega menija.

V daljinski upravljalnik vstavite baterijo.

Prepričajte se, da ustrezajo oznake + (plus) in - (minus) na bateriji tistim na daljinskem upravljalniku. Baterij ne izpostavljajte prekomerni toploti, npr. sončnim žarkom, ognju, ipd.

Začetne nastavitve OSD jezika - opcija

Ob prvi uporabi vašega aparata se na TV zaslonu pojavi prvi meni za izbiro jezika. Pred uporabo aparata morate izbrati jezik.

	NA DALJINSKEM UPRAVLJALNIKU
1 Vklopite predvajalnik Pojavi se seznam jezikov.	⏻ **POWER**
2 Izberite jezik	**< > ∧ ∨**
3 Pritisnite	**ENTER**
4 Za potrditev pritisnite	**< > ENTER**

Začetna nastavitev področne kode (Area Code) - opcija

Pri uporabi te naprave, je treba nastaviti področno kodo tako, kot je prikazano spodaj.

	NA DALJINSKEM UPRAVLJALNIKU
1 Odprite nastavitveni meni	**SETUP**
2 Na prvi ravni izberite meni LOCK	**∧ ∨**
3 Pomaknite se na drugo raven V drugi ravni se prikaže aktivirana področna koda.	**>**
4 Pojdite na tretjo raven	**>**
5 Vnesite novo geslo	**Številke (0-9) in ENTER**
6 Ponovno preverite vneseno novo geslo	**Številke (0-9) in ENTER**
7 Izberite kodo geografskega področja Po končanem izboru bosta ovrednotenje in geslo aktivirana.	**∧ ∨ < >**
8 Za potrditev vnesenega Prepričajte se, da ste zaključili vnos področne kode.	**ENTER**

Prilagajanje splošnih nastavitev

	NA DALJINSKEM UPRAVLJALNIKU
1 Odprite nastavitveni meni	SETUP
2 Izberite želeno možnost na prvi ravni	∧ ∨
3 Pomaknite se na drugo raven	>
4 Izberite želeno možnost na drugi ravni	∧ ∨
5 Pojdite na tretjo raven	>
6 Spremenite nastavitev	∧ ∨, ENTER

Izbira splošnih nastavitev - to in še več

Prilagajanje nastavitev jezika

OSD (Menu Language) – Izberite jezik menija Setup (Nastavitve) in prikaza na zaslonu.

Disc Audio/ Disc Subtitle/ Disc Menu – Izberite jezik za avdio ploščo/ podnapisi plošče/ meni plošče .

[Original]: Nanaša se na izvirni jezik, v katerem je bil disk posnet.

[Other]: Za izbiro drugega jezika pritisnite gumbe s številkami in nato **ENTER**, da vnesete ustrezno 4-mestno število glede na seznam kod jezikov v referenčnem poglavju (stran 17). Če se pred pritiskom tipke **ENTER** (Potrdi) zmotite, pritisnite **CLEAR** (Počisti).

[Off] (za podnapise diska): Izklopi prikazovanje podnapisov.

Izbira nastavitev zaslona

TV Aspect – izberite format zaslona glede na obliko zaslona televizorja.

[4:3] Izberite, ko je priključen standardni televizor z velikostjo slike 4 : 3.

[16:9] Izberite, ko je priključen širokozaslonski televizor z velikostjo slike 16 : 9

Display Mode – Če ste izbrali velikost 4 : 3, določite način prikaza širokozaslonskih programov in filmov na zaslonu televizorja .

[Letterbox] Prikaže širokozaslonsko sliko s temnimi robovi na vrhu in dnu zaslona.

[Panscan] Zapolni celoten zaslon 4 : 3 in po potrebi obreže sliko.

TV Output Select (Izbor televizijskega izhoda) – Izberite možnost glede na vrsto povezave s televizorjem.

[RGB]: Ko je televizor povezan z izhodom SCART.
[YPbPr]: Ko je televizor povezan s priključki COMPONENT/PROGRESSIVE SCAN (Komponentni izhod/izhod za napredno iskanje) na tej enoti.

-Če spremenite izbiro izhoda televizije na RGB iz YPbPr v nastavitvenem meniju, še zlasti, ko povežete napravo na način komponentne video povezave, se zaslon počrni. V tem primeru priključite kabel videa v vtičnico za MONITOR in izberite ponovno YPbPr v nastavitvenem meniju.

Progressive Scan (Napredno iskanje) (samo za povezave video izhoda komponente) – Določi, ali priključki COMPONENT/PROGRESSIVE SCAN OUTPUT (komponentni izhod/izhod za napredno iskanje) oddajajo napredni signal. Če vaš televizor podpira signale napredne oblike, boste lahko uživali v natančnem prikazu barv in visokokakovostni sliki, tako da izberete [ON]. Če vaš televizor ne podpira signalov naprednih oblik, izberite [OFF].

Če Progressive Scan (Napredno iskanje) pomotoma nastavite na [On] , morate ponastaviti enoto. Najprej odstranite ploščo iz enote. Nato pritisnite in držite tipko STOP (USTAVI) pet sekund. Video izhod bo obnovljen na standardno nastavitev, slika pa bo ponovno vidna na televizorju.

Izbira avdio nastavitev

DRC (Dynamic Range Control) – Ko zmanjšate glasnost, ta funkcija poskrbi za jasen zvok (samo pri uporabi funkcije Dolby Digital). Če želite ta učinek, nastavite možnost [On].

Vocal – Izberite možnost [ON], če želite kanala karaoke pretvoriti v navaden stereo zvok. Funkcija je učinkovita, ko predvajate večkanalni karaoke DVD.

Izbira nastavitev ključavnice

Če želite dobiti dostop do možnosti zapore, vnesite 4-mestno številčno geslo. Če še niste vnesli gesla, vas naprava poziva, da to naredite.

1 Vnesite 4-mestno številčno geslo in pritisnite **ENTER**.

2 Ponovno vnesite geslo in pritisnite **ENTER** za potrditev. Če naredite napako med vnašanjem, pritisnite **CLEAR** in popravite vnos.

Area Code – Izberite kodo geografskega področja za raven ocene predvajanja. S tem je mogoče določiti področni standardi za oceno DVD-jev, ki so zaščiteni s starševskim nadzorom. Oglejte si poglavje o področnih kodah na stran 17.

Rating – Izberite nivo ocenjevanja. Višji kot je nivo, strožje je ocenjevanje.Za izklop ocenjevanje Izberite možnost [Unlock].

Password – Nastavi ali spremeni geslo za zaščitne nastavitve.

[New] S številčnimi tipkami vnesite novo 4-mestno številčno geslo in nato pritisnite tipko **ENTER**. Ponovno vnesite geslo, da ga potrdite.

[Change] Najprej je treba vnesti trenutno geslo in nato dvakrat novo geslo.

Če ste geslo pozabili, ga je mogoče ponastaviti.

1 Najprej odstranite disk iz naprave.

2 Pritisnite tipko **SETUP**, da se prikaže meni za nastavitev. Vnesite ‘210499’ in pritisnite **ENTER**. Geslo je sedaj izbrisano.

Izbira drugih nastavitev

DivX(R) Registration – Nudimo vam registracijsko kodo DivX® VOD (Video na zahtevo), ki vam v okviru storitev DivX® VOD omogoča nakup in izposojo videov.

Če želite več informacij, obiščite www.divx.com/vod.

Pritisnite tipko **ENTER** in lahko si ogledate registracijsko kodo aparata.

Uživanje v predprogramiranem zvočnem polju

Ta sistem vključuje vrsto prednastavljenih prostorskih zvočnih polj. Želeno polje lahko izberete s pomočjo izenačevalnika **EQ**. Prikazani elementi izenačevalnika se lahko, glede na zvočne vire in efekte, razlikujejo.

AUTO EQ	Realizira zvočno izenačevanje ustrezno k žanru, ki je vsebovan na MP3 ID3 oznaki glasbenih datotek.
POP **CLASSIC** **ROCK**	Ta program daje zvoku navdušujočo atmosfero, vam pa občutek, da ste na pravem rock, pop, jazz ali klasičnem koncertu.
XDSS ON	Ojača visoke in nizke tone in prostorni zvočni učinek.
NORMAL	Uživate lahko v zvoku brez vsakih izravnalnih učinkov.

Nastavitev ure

	NA APARATU
1 Aparat vklopite.	⏻/⏸
2 Pritisnite za najmanj 2 sekundi	**CLOCK**
3 Izberete med AM 12:00 (za prikaz v 12-urnem načinu) ali 0:00 (za prikaz v 24-urnem načinu).	⏮/⏭
4 Potrdite svojo izbiro	**SET**
5 Nastavite ure	⏮/⏭
6 Pritisnite	**SET**
7 Izberite minute	⏮/⏭
8 Pritisnite	**SET**

Uporaba vašega aparata namesto budilke

1 Aparat vklopite.
2 Pritisnite tipko **TIMER**. Vse funkcije utripajo.
3 Ko je prikazana funkcija, za katero želite, da vas zbudi, pritisnite **SET**.
4 Prikaže se napis “ON TIME” (čas vklopa). Zdaj lahko nastavite čas, ko želite, da se sproži bujenje. S tipkama ⏮/⏭ spreminjate ure in minute, s tipko **SET** pa izbrani čas shranite.
5 Prikaže se napis “OFF TIME” (čas izklopa). Zdaj lahko nastavite čas, ko želite, da se funkcija prekine.
6 S pritiskanjem na ⏮/⏭ izberite ure in minute, s pritiskom na **SET** pa izbrano shranite.
7 Prikazana bo glasnost (VOL), s katero boste zbujeni. Z ⏮/⏭ izberite glasnost, s pritiskom **SET** pa izbrano shranite. Sistem izklopite.
Znak ure “ ◷ ” opozarja, da je nastavljeno bujenje.
8 2-krat pritisnite gumb **TIMER**. Preverite lahko stanje nastavitve.

OPOMBE:

- Če nastavite uro, lahko preverite točen čas, tako da pritisnete tipko **CLOCK** tudi takrat, ko je predvajalnik izključen.
- Če nastavite točen čas in budilko, lahko preverite ikono budilke “ ◷ ” tako, da pritisnete tipko **CLOCK** tudi takrat, ko je predvajalnik izključen.

Prikaz podatkov o plošči

	NA DALJINSKEM UPRAVLJALNIKU
1 Pritisnite	DISPLAY
2 Izberite element	∧ ∨
3 Prilagodite nastavitve menija DISPLAY	< >
4 Za izhod iz menija	RETURN

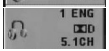
Prikaz podatkov o plošči - to in še več

Če želite izbrati določen element, pritisnite **∧ ∨** nato s tipkama **< >** spremenite ali izberete nastavitev.

Trenutni naslov (ali posnetek/ datoteka)
številka/ skupno število naslovov (ali posnetkov/ datotek)

Številka trenutnega poglavja/ skupno število poglavij

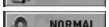
Pretečeni čas predvajanja



Izbrani avdio jezik ali kanal

Izbrani podnapisi

Izbrani kot/ skupno število kotov



Izbrani zvočni/ EQ način.

Simboli v tem priročniku

Vse spodaj naštete plošče in datoteke	ALL
Datoteke MP3	MP3
DVD in zaključen DVD±R/RW	DVD
Datoteke WMA	WMA
Datoteke DivX	DivX
Avdio CD-ji	ACD
JPEG datoteke	JPG

Predvajanje plošče ali datoteke

	NA DALJINSKEM UPRAVLJALNIKU
1 Vstavite ploščo v napravo	⏏ OPEN/CLOSE
2 Izberite ploščo DVD ali CD	FUNCTION
3 Prilagodite nastavitve menija / izberite datoteko iz menija	< > ∧ ∨
4 Začetek predvajanja plošče	▶ PLAY ali ENTER
5 Zaustavitev predvajanja plošče	■ STOP

Opombe:
Disk postavite na pladenj, tako da se ujema z luknjo, potem pa ga pritisnite, dokler se ne zaskoči. V nasprotnem primeru diska ni mogoče prebrati.

Predvajanje plošč ali datotek - to in še več

Plošča z več vrstami datotek ali pogon USB - DivX, MP3/ WMA in JPEG

Pri predvajanju plošče ali pogona USB, na katerem so skupaj datoteke DivX, MP3/ WMA in JPEG, lahko izberete meni s tistimi datotekami, ki jih želite predvajati, tako da pritisnete tipko **MENU**.

Premikanje na predhodno/ naslednjo stran na meniju seznama datotek MP3 WMA DivX ACD JPG

Za premikanje na predhodno ali na naslednjo stran pritisnite in zadržite tipko **∧ ∨**.

Predvajanje DVD-ja z menijem DVD

Večina DVD-jev imajo meni, ki se naloži pred začetkom predvajanja filma.
1 Skozi te menije se lahko premikate s pomočjo **∧ ∨ < >**, s katerimi označujete posamezne opcije.
2 S pritiskom tipke **ENTER** potrdite izbiro.

Preskok na naslednje/ prejšnje poglavje/ posnetek/ datoteko
MP3 WMA DVD DivX ACD

Za premik na naslednje poglavje/ posnetek/ datoteko pritisnite **SKIP** (▶▶I).
S pritiskom na **SKIP** (I◀◀), se vrnete na začetek trenutnega poglavja/ posnetka/ datoteke.
Če se želite vrniti k prejšnjemu poglavju/ posnetku/ datoteki, dvakrat za trenutek pritisnite tipko **SKIP** (I◀◀).

Prekinitev predvajanja ALL

1 Pritisnite tipko **PAUSE/STEP** (❚❚), če želite prekiniti predvajanje.
2 Za nadaljevanje predvajanja pritisnite tipko **PLAY** (►).

Predvajanje po slikah DVD DivX

Za predvajanje po slikah pritiskajte tipko **PAUSE/STEP** (❚❚).

Ponovno ali naključno predvajanje MP3 WMA DVD DivX ACD

Pritisnite večkrat **REPEAT/RANDOM**, na kar se večkrat ali po naključju predvaja trenutni naslov, poglavje ali posnetek.
Za prvotno predvajanje pritisnite večkrat tipko **REPEAT/RANDOM**.
- Način predvajanja po naključju: samo glasbene datoteke.

Hitro previjanje naprej ali nazaj MP3 WMA DVD DivX ACD

Če želite med predvajanjem uporabiti hitro previjanje naprej ali nazaj, pritisnite tipko **SCAN** (◄◄ ali ►►). S pritiskanjem tipke **SCAN** (◄◄ ali ►►) lahko spreminjate hitrost predvajanja. Za predvajanje v običajni hitrosti pritisnite tipko **PLAY** (►).

Zmanjšanje hitrosti predvajanja DVD

Ko je predvajanje začasno zaustavljeno, pritisnite tipko **SCAN** (◄◄ ali ►►), da upočasnite predvajanje ali previjete nazaj. S pritiskanjem tipke **SCAN** (◄◄ ali ►►) lahko spreminjate hitrost predvajanja. Za nadaljevanje predvajanja z normalno hitrostjo pritisnite **PLAY** (►).

1,5-krat hitrejše predvajanje DVD

Ko se DVD že predvaja pritisnite tipko **PLAY** (►), če želite, da se DVD predvaja 1,5-krat hitreje. Na zaslonu se pojavi "► x 1.5". Če se želite vrniti v normalno predvajanje, pritisnite gumb **PLAY** (►).

Izbira jezika podnapisov DVD DivX

Med predvajanjem s pritiskanjem tipke **SUBTITLE** izberite želene podnapise.

Spreminjanje nabora znakov za pravilno prikazovanje DivX® podnapisov - opcija DivX

1 Če se med predvajanjem podnapisi ne prikazujejo pravilno, pritisnite in za 3 sekunde zadržite tipko **SUBTITLE**. Prikaže se meni z jezikovnimi kodami.
2 S ponovnim pritiskanjem na tipko **SUBTITLE** spreminjajte kodo jezika, dokler ni podnapis prikazan pravilno.

Ogled naslovnega menija DVD

Pritisnite **TITLE**, da odprete naslovni meni na disku, če je na voljo.

Začetek predvajanja ob izbranem času DVD DivX

Išče začetno točko vnesene časovne kode.
1 Pritisnite tipko **DISPLAY** in izberite simbol ure.
2 Vnesite čas in pritisnite **ENTER**.
Primer: za iskanje scene pri 1 uri, 10 minutah in 20 sekundah vnesite s številčnimi tipkami "11020" in pritisnite **ENTER**. Če ste vnesli napačno število, jo lahko izbrišete s tipko **CLEAR** in ponovno vnesete pravo.

Spomin zadnjega prizora DVD

Enota si zapomni zadnji prizor s plošče, ki ste si jo nazadnje ogledali. Zadnja scena ostane v pomnilniku, tudi če odstranite ploščo iz predvajalnika ali izklopite enoto. Če naložite ploščo s prizorom v pomnilniku, se ta prizor samodejno prikliče.

Naredite svoj lastni program ACD MP3 WMA

Vsebino plošče je mogoče predvajati po želenem vrstnem redu, in sicer tako, da nastavite vrstni red glasbe na plošči. Program se izbriše, ko odstranite ploščo.
1 Za dodajanje glasbe na seznam programa izberite želeno glasbo, pritisnite tipko **PROG./MEMO.** ali izberite " ♫→ " in potem pritisnite **ENTER**.
2 Če želite dodati vse posnetke s plošče, izberite " ♫♫→ " in pritisnite **ENTER**.
3 Izberite glasbo s seznama programa. Za začetek programiranega predvajanja pritisnite **ENTER**.
4 Če želite glasbo izbrisati iz seznama programa, jo izberite in potem pritisnite tipko **CLEAR**, ali pa izberite znak " ♫ " in pritisnite tipko **ENTER**. Če želite izbrisati vso glasbo iz seznama programa, izberite " ♫ " in pritisnite tipko **ENTER**.

Prikaz podatkov o datotekah (ID3 TAG) MP3

ID3 TAG informacije o MP3 datotekah (samo na ploščah), lahko prikažete na zaslonu s ponovljenim pritiskanjem na tipko **DISPLAY**.

Ogled slikovnih datotek v obliki diaprojekcije JPG

1 S tipkami **Λ V < >** označite ikono (▣) in pritisnite tipko **ENTER** za začetek diaprojekcije.
2 Hitrost diaprojekcije lahko spremenite s tipkami **< >** ko je označena ikona (▣).

Preskok na naslednjo/prejšnjo fotografijo JPG

Pritisnite **SKIP** (⏮ ali ⏭) ali **< >** če si želite ogledati prejšnjo/ naslednjo sliko.

Obračanje fotografije JPG

S tipki **Λ V** obrnite fotografijo na celem zaslonu v smeri ali nasprotni smeri urinega kazalca.

Ohranjevalnik zaslona

Ohranjevalnik zaslona se prikaže, če predvajalnik približno pet minut pustite v načinu Stop.

Izbira sistema - opcija

Izbrati morate ustrezen sistem za svoj televizijski sistem. Če se v oknu pojavi sporočilo NO DISC (Ni diska) pritisnite in za več kot 5 sekund držite tipko **PAUSE/STEP** (⏸), če želite izbrati sistem. (PAL/ NTSC/ AUTO)

Datoteke, ki jih lahko predvajate

DivX

- Razpoložljiva razločljivost: med 800x600 (Š x V) slikovnih pik
- Ime datoteke DivX mora biti krajše od 45 znakov.
- Če kode znaka v datoteki DivX ni mogoče prikazati, se namesto tega na zaslonu prikaže znak "_ ".
- Če avdio in video strukturi posnete datoteke nista prepleteni, se bo predvajal samo video ali samo avdio posnetek.
- Datoteke DivX, ki jih lahko predvajate: ".avi", ".mpg", ".mpeg", ".divx"
- Oblika podnapisov za predvajanje: SubRip (*.srt/ *.txt), SAMI (*.smi), SubStation Alpha (*.ssa/ *.txt), MicroDVD (*.sub/ *.txt), SubViewer 2.0 (*.sub/ *.txt)
- Oblike kodekov, ki jih lahko predvajate: "DIVX3.xx", "DIVX4.xx", "DIVX5.xx", "MP4V3", "3IVX"
- Oblike avdioposnetkov, ki jih lahko predvajate: "AC3", "PCM", "MP3", "WMA"
- Plošč, ki so bile formatirane v sistemu Live file, na tej napravi ni mogoče predvajati.
- Če ime datoteke s filmom in datoteke s podnapisi ni enako, podnapisi morda ne bodo prikazani.
- Če se datoteka DivX razlikuje od specifikacij za DivX, datoteka morda ne bo delovala pravilno.

MP3/ WMA

- Frekvenca vzorčenja: med 32 do 48 kHz (MP3/ WMA)
- Bitna hitrost: med 32 do 320 kbps (MP3), 40 do 192 kbps (WMA)
- Pripone datotek: ".mp3", ".wma".
- CD-ROM format datoteke: ISO 9 660 LEVEL 1 / JOLIET
- Priporočamo uporabo programa Easy-CD Creator, ki ustvari datotečni sistem ISO 9 660.
- Ne smejo vsebovati posebnih znakov, npr. »/«, »?«, * : »"«, »<«, »>«, »|« itd.
- Skupno število datotek na plošči mora biti manjše od 999.

Ta naprava zahteva, da diski in zapisi ustrezajo določenim tehničnim standardom ter tako dosežejo najboljšo kakovost predvajanja. Predhodno posneti DVD-ji so samodejno nastavljeni na te standarde. Obstaja več različnih vrst oblik zapisljivih diskov (vključno s CD-R, ki vsebuje datoteke MP3 ali WMA), ki pa zahtevajo določene predpogoje (glejte zgoraj), da zagotovijo združljivo predvajanje.
Stranke morajo vedeti, da za prenašanje datotek MP3/WMA in glasbe iz interneta potrebujejo dovoljenje. Naše podjetje nima pravice odobriti takega dovoljenja. Za dovoljenje se vedno obrnite na lastnika avtorskih pravic.

JPEG

- Normalno: 5 120 x 3 840, Progresivni jpeg: 2 043 x 1 536
- Pogoji za snemanje: ISO9660 LEVEL 1/ JOLIET
- Največje število datotek: manj kot 999.
- Nekatere plošče mogoče ne bodo delovale zaradi drugačne oblike zapisovanja ali zaradi stanja plošče.
- Pripone datotek: ".jpg"

Poslušanje radia

Poskrbita, da sta obe anteni, FM do konca razviti.

	NA DALJINSKEM UPRAVLJALNIKU
1 Izberite FM	**FUNCTION**
2 Izberite radijsko postajo	**TUN.- / +**
3 "Shranjevanje" radijske postaje Na zaslonu se bo prikazala prednastavljena številka.	**PROG./MEMO.**
4 Nastavite predhodno nastavljeno številko Shranite lahko do 50 različnih postaj.	**PRESET ∧ ∨**
5 Za potrditev pritisnite	**PROG./MEMO.**

Poslušanje radia - to in še več

Samodejno iskanje radijskih postaj

Držite pritisnjen gumb **TUN.-/ TUN.+** več kot sekundo. Sprejemnik bo začel samodejno iskati radijske postaje in se bo ustavil ob najdeni postaji.

Brisanje vseh shranjenih postaj

1 Držite pritisnjen gumb **PROG./MEMO.**.
- Na zaslonu utripa "ERASE ALL" (brišem vse).

2 Pritisnite **PROG./MEMO.**

Izboljšanje slabega FM sprejema

Pritisnite **PLAY** (►) (MO./ST.) na daljincu. S tem bo uglaševalnik preskočil iz stereo na mono način, kar običajno izboljša sprejem.

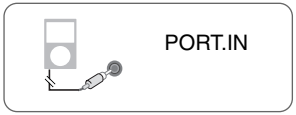
Oglejte si informacije o vaših radijskih postajah - opcija

Sprejemnik FM je opremljen s sistemom RD (Radijski podatkovni sistem). Na zaslonu se prikaže napis RDS, poleg tega pa se prikažejo informacije radijske postaje, ki jo trenutno poslušate. Za ogled informacij pritisnite tipko **RDS** na daljinskem upravljalniku.

PTY - Programme Type (Vrsta programa), npr. novice, šport, jazz glasba.
RT - Radio Text (Radijsko besedilo), ime radijske postaje.
CT - Time Control (Točen čas), čas na lokaciji, kjer je radijska postaja.
PS - Programme Service name (Ime programske storitve), ime kanala.

S pritiskom gumba **RDS** lahko iščete radijske postaje glede na tip programa. Na zaslonu se prikaže zadnja uporabljena vrsta programa (PTY). Za izbiro želenega tipa programa enkrat ali večkrat pritisnite gumb **PTY**.
Pritisnite < />. Sprejemnik bo začel s samodejnim iskanjem. Ob najdeni postaji se bo iskanje ustavilo.

Poslušanje glasbe z vašega prenosnega predvajalnika

	NA DALJINSKEM UPRAVLJALNIKU
1 Priključite prenosni predvajalnik na priključek PORT.IN (prenosnik vhod) aparata. 	
2 Aparat ponovno vklopite.	**⏻ POWER**
3 Izberite funkcijo Vklopite prenosni predvajalnik in začnite s predvajanjem.	**FUNCTION**

Uporaba USB naprave

Vsebine, shranjene na USB napravi, lahko predvajate tako, da jo priključite na USB vhod aparata. Če želite uporabljati druge funkcije, glejte poglavje Predvajanje plošče ali izbira datoteke.

	NA DALJINSKEM UPRAVLJALNIKU
1 Povežite USB napravo z USB vhodom aparata.	
2 Izberite funkcijo	**FUNCTION**
3 Izberite datoteko, ki jo želite predvajati.	**∧ ∨**
4 Začnite s predvajanjem medijske vsebine.	**▶ PLAY ali ENTER**
5 Za ustavitev pritisnite	**■ STOP**
6 Preden jo izključite, morate izbrati katerokoli drugo funkcijo.	**FUNCTION**

Kompatibilne USB naprave

- MP3 predvajalnik: MP3 predvajalnik vrste Flash
- Pogon USB Flash: naprave, ki podpirajo USB 2.0 ali USB 1.1.
- USB funkcija tega aparata ne podpira vseh USB naprav.

Zahteve za USB napravo

Naprav, ki zahtevajo dodatno nameščanje programske opreme po priključitvi na računalnik, ni mogoče uporabljati.

Bodite pozorni na naslednje

- Med uporabo USB naprave ne izvlecite iz aparata.
- Pri USB napravah z veliko kapaciteto bo iskanje vsebine morda trajalo več kot le nekaj minut.
- Izgubo podatkov preprečite z varnostno kopijo.
- Če ste uporabili USB podaljševalni kabel ali dostopni vozel USB, aparat ne bo prepoznal naprave.
- Uporaba NTFS datotečnega sistema ni podprta. (Podprt je samo FAT (16/ 32) datotečni sistem.)
- Ta aparat ne deluje, če skupno število datotek presega 1000.
- Zunanji trdi diski (HDD), zaklenjene naprave ali trde vrste USB naprav niso podprte.
- USB vhoda na aparatu ne morete povezati s PC računalnikom.
- Aparata ne morete uporabljati kot naprave za shranjevanje podatkov.

Snemanje na USB

	NA DALJINSKEM UPRAVLJALNIKU
1 Povežite USB napravo z USB vhodom aparata.	
2 Izberite način, v katerem želite snemati (npr. CD/ RADIO/ …) Najprej zvok predvajajte. Če želite posneti določeno glasbeno datoteko s plošče na USB, začnite s predvajanjem datoteke pred snemanjem.	**FUNCTION**
3 Začnite s snemanjem	● **REC**
4 Za ustavitev pritisnite	■ **STOP**

Snemanje na USB - to in še več

Snemanje glasbenih datotek iz plošč na USB

Snemanje enega posnetka
Če vklopite snemanje na USB med poslušanjem posnetka s CD-ja, se na USB presnemava samo en posnetek/ datoteka.

Snemanje vseh posnetkov
Če tipko za snemanje pritisnete ob CD stop, se snemajo vsi posnetki/ datoteke.

Snemanje po načrtovanem seznamu
Če želite posneti izbrani posnetek, bo USB snemal po programu, ki ste ga naredili (velja samo za Avdio CD-je).

Pri snemanju bodite pozorni na naslednje

- Na zaslonu lahko med snemanjem spremljate delež presnetega na USB v odstotkih (samo avdio, MP3/ WMA CD).
- Med snemanjem MP3/ WMA ni zvoka.
- Če snemanje ob predvajanju prekinete, se že posneti del posnetka shrani (samo AUDIO CD)
- Med snemanjem na USB napravo je nikoli ne odstranite z aparata. Če se to zgodi, lahko nastane nekompletna datoteka in ni zbrisana s računalnika.
- Če USB snemanje ne poteka, se na zaslonu pojavi sporočilo, kot so “NO USB” (ni USB-ja), “ERROR” (napaka), “USB FULL” (USB poln) ali “NO REC” (ni snemanja).
- Univerzalnega čitalca spominskih kartic ali zunanjega trdega diska ni mogoče uporabljati za zapisovanje na pomnilniško enoto USB.
- Če snemate 2 uri, se shrani datoteka velikosti okoli 128 MB.
- Ko zaustavite snemanje med predvajanjem, datoteka ne bo shranjena.
- V stanju CD-G plošče snemanje na USB napravo ne deluje.
- Snemati je mogoče največ 999 datotek.
- Številka datoteke se shrani samodejno.
- **Shranjen bo tako, kot sledi spodaj.**

AUDIO CD	MP3/ WMA	Drugi viri
CD_REC TRK−001 TRK−002	FILE_REC 001_ABC(Naziv datoteke) 002_DEF(Naziv datoteke)	EXT_REC AUD−001 AUD−002

Izdelovanje nedovoljenih kopij materiala, ki je zaščiten pred kopiranjem, vključno z računalniškimi programi, datotekami, oddajami in zvočnimi posnetki, je kršitev avtorskih pravic in predstavlja kaznivo dejanje. Ta oprema se ne sme uporabljati v te namene.
Bodite odgovorni in spoštujte avtorske pravice

Jezikovne kode

Uporabite ta seznam, če želite določiti želeni jezik za naslednje začetne nastavitve: avdio plošče, podnapisi plošče, meni plošče.

Jezik	Koda	Jezik	Koda	Jezik	Koda	Jezik	Koda	Jezik	Koda	Jezik	Koda
afarščina	6565	hrvaščina	7282	havščina	7265	lingala	7678	kečvanščina	8185	tadžiščina	8471
afrikanščina	6570	češčina	6783	hebrejščina	7387	litovščina	7684	retoromanščina	8277	tamilščina	8465
albanščina	8381	danščina	6865	hindijščina	7273	makedonščina	7775	romunščina	8279	teluščina	8469
amharščina	6577	nizozemščina	7876	madžarščina	7285	malgaščina	7771	ruščina	8285	tajščina	8472
arabščina	6582	angleščina	6978	islandščina	7383	malajščina	7783	samoanščina	8377	tonganščina	8479
armenščina	7289	esperanto	6979	indonezijščina	7378	malajalščina	7776	sanskrt	8365	turščina	8482
asamščina	6583	estonščina	6984	interlingua	7365	maorščina	7773	škotščina	7168	turkmenščina	8475
ajmarščina	6588	feršćina	7079	irščina	7165	maratščina	7782	srbščina	8382	tvišćina	8487
azerbajdžanščina	6590	fidžijščina	7074	italijanščina	7384	moldavščina	7779	srbohrvaščina	8372	ukrajinščina	8575
baškirščina	6665	finščina	7073	japonščina	7465	mongolščina	7778	šonščina	8378	urdujščina	8582
baskovščina	6985	francoščina	7082	kanareščina	7578	naurujščina	7865	sindščina	8368	uzbeščina	8590
bengalščina (Bangla)	6678	frizijščina	7089	kašmirščina	7583	nepalščina	7869	singalščina	8373	vietnamščina	8673
butanščina	6890	galicijščina	7176	kazaščina	7575	norveščina	7879	slovaščina	8375	volapük	8679
biharščinabiharščina	6672	gruzinščina	7565	kirgiščina	7589	orija	7982	slovenščina	8376	valižanščina	6789
bretonščina	6682	nemščina	6869	korejščina	7579	pandžabščina	8065	španščina	6983	volof	8779
bolgarščina	6671	grščina	6976	kurdščina	7585	paštu	8083	sudanščina	8385	koščina	8872
burmanščina	7789	grenlandščina	7576	laoščina	7679	perzijščina	7065	svahilščina	8387	jidiš	7473
beloruščina	6669	gvaranijščina	7178	latinščina	7665	poljščina	8076	švedščina	8386	jorubščina	8979
kitajščina	9072	gudžaratščina	7185	latvijščina	7686	portugalščina	8084	tagaloščina	8476	zulujščina	9085

Področne kode

Izberite področno kodo s seznama.

Področje	Koda	Področje	Koda	Področje	Koda	Področje	Koda	Področje	Koda	Področje	Koda
Afganistan	AF	Kostarika	CR	Grenlandija	GL	Maldivi	MV	Paragvaj	PY	Šrilanka	LK
Argentina	AR	Hrvaška	HR	Hongkong	HK	Mehika	MX	Filipini	PH	Švedska	SE
Avstralija	AU	Češka republika	CZ	Madžarska	HU	Monako	MC	Poljska	PL	Švica	CH
Avstrija	AT	Danska	DK	Indija	IN	Mongolija	MN	Portugalska	PT	Tajvan	TW
Belgija	BE	Ekvador	EC	Indonezija	ID	Maroko	MA	Romunija	RO	Tajska	TH
Butan	BT	Egipt	EG	Izrael	IL	Nepal	NP	Ruska federacija	RU	Turčija	TR
Bolivija	BO	Salvador	SV	Italija	IT	Nizozemska	NL	Saudova Arabija	SA	Uganda	UG
Brazilija	BR	Etiopija	ET	Jamajka	JM	Nizozemski Antili	AN	Senegal	SN	Ukrajina	UA
Kambodža	KH	Fidži	FJ	Japonska	JP	Nova Zelandija	NZ	Singapur	SG	Združene države Amerike	US
Kanada	CA	Finska	FI	Kenija	KE	Nigerija	NG	Slovaška republika	SK	Urugvaj	UY
Čile	CL	Francija	FR	Kuvajt	KW	Norveška	NO	Slovenija	SI	Uzbekistan	UZ
Kitajska	CN	Nemčija	DE	Libija	LY	Oman	OM	Južna Afrika	ZA	Vietnam	VN
Kolumbija	CO	Velika Britanija	GB	Luksemburg	LU	Pakistan	PK	Južna Koreja	KR	Zimbabve	ZW
Kongo	CG	Grčija	GR	Malezija	MY	Panama	PA	Španija	ES		

Odpravljanje težav

TEŽAVA	VZROK	REŠITEV
Ni napajanja.	Električni kabel je iztaknjen.	Električni kabel trdno priključite v zidno vtičnico.
Ni slike.	Televizor ni nastavljen tako, da bi prejemal DVD signal.	Na TV sprejemniku izberite ustrezen video vhodni način tako, da se na TV zaslonu pojavi slika iz aparata.
	Video kabel ni trdno priključen.	Z video kabli dobro povežite TV sprejemnik in aparat.
Plošča CD/DVD se noče predvajati.	Ni vstavljenega plošče.	Vstavite ploščo.
	Vstavljena je plošča, ki je ni mogoče predvajati.	Vstavite ploščo. (Preverite vrsto plošče, sistem barv in področno kodo.).
	Plošča je obrnjena na napačno stran.	Ploščo vložite tako, da vidite njeno natisnjeno stran.
	Meni je že prikazan na zaslonu.	Pritisnite **SETUP**, če želite prikazati meni.
	Starševski nadzor preprečuje predvajanje plošč DVD z prenizko oceno.	Vnesite geslo ali spremenite oceno.
Med predvajanjem plošče CD/DVD je slišati šumenje.	Plošča je umazana.	Obrišite ploščo z mehko krpo z gibi od središča proti ven.
	Aparat je nameščen preblizu TV aparata, zato prihaja do povratnega učinka.	Premaknite aparat in avdio komponente dlje od TV sprejemnika.
Sprejema radijske postaje ni možno pravilno uglašati.	Antena je slabo nameščena ali priklopljena.	Preverite povezavo z anteno in prilagodite njen položaj.
		Če je potrebno, povežite zunanjo anteno.
	Signal radijske postaje je prešibak.	Postajo nastavite ročno.
	Predhodno ni bila postavljena nobena postaja ali pa so bile predhodno nastavljene postaje izbrisane. (pri iskanju prednastavljenih postaj).	Prednastavite nekaj postaj.
Daljinski upravljalnik ne deluje pravilno/ ne deluje.	Daljinski upravljalnik ni usmerjen neposredno proti napravi	Daljinski upravljalnik usmerite proti napravi.
	Daljinski upravljalnik je preveč oddaljen od aparata.	Daljinski upravljalnik uporabljajte v razdalji do 7 metrov od aparata.
	Med daljinskim upravljalnikom in enoto je ovira.	Odstranite oviro.
	Baterija v daljincu je prazna.	Zamenjajte baterijo z novo.

Vrste plošč za predvajanje

Vrsta	Logotip
DVD-VIDEO: Plošče, npr. s filmi, ki se lahko kupijo ali sposodijo.	
DVD-R: Samo v video načinu za zaključene plošče.	
DVD-RW: Samo v video načinu za zaključene plošče. Plošče DVD-VR, ki so bile zaključene, ni mogoče predvajati na tej napravi.	
DVD+R: Video način podpira samo dvoslojne plošče.	
DVD+RW: Samo v video načinu.	
Avdio CD: Glasbene CD plošče ali CD-R/ CD-RW v glasbenem CD formatu, ki jih je mogoče kupiti.	

Ta naprava predvaja diske DVD±R/ RW in CD-R/ RW, ki vsebujejo avdio naslove, datoteke DivX, MP3 ter WMA ali datoteke JPEG. Glede na kakovost posnetka, fizično stanje diska ali lastnosti snemalne naprave in avtorske programske opreme, enota ne more predvajati nekaterih diskov DVD±RW/DVD±R ali CD-RW/CD-R.

"Dolby" in simbol DD sta blagovni znamki podjetja Dolby Laboratories.
Proizvedeno v skladu z licenco Dolby Laboratories.

O prikazu simbola ⊘

Med delovanjem se lahko na televizijskem zaslonu pojavi simbol "⊘", ki označuje, da funkcija, ki je pojasnjena v teh navodilih, ni na voljo za to določeno video ploščo DVD.

Področne kode

Področna koda je natisnjena na zadnji strani enote. Ta enota lahko predvaja le diske DVD, ki imajo oznake v skladu z oznako na zadnji strani enote ali oznako "ALL (Vsi)".

- Na ovitkih večine diskov DVD je jasno viden globus, v katerem je ena ali več številk. Ta številka se mora ujemati s področno kodo vaše enote, sicer diska ne bo možno predvajati.
- Če poskušate predvajati DVD s področno kodo, ki se razlikuje od kode predvajalnika, se na televizijskem zaslonu pojavi sporočilo "Check Regional Code (Preverite področno kodo)".

Avtorske pravice

Po zakonu je prepovedano kopirati, oddajati, prikazovati, oddajati prek kabla, predvajati v javnosti ali si sposoditi avtorsko zaščiten material brez dovoljenja. Ta izdelek vsebuje funkcijo zaščite proti kopiranju, ki jo je razvilo podjetje Macrovision. Na nekaterih diskih so zapisani znaki zaščite proti kopiranju. Če snemate ali predvajate slike na teh diskih, se bodo na slikah pojavile motnje. Ta izdelek vsebuje avtorsko zaščitno tehnologijo, ki jo ščitijo ameriški patenti in druge pravice intelektualnih lastnin. Macrovision mora odobriti uporabo avtorsko zaščitenih tehnologij, ki je, če ni s strani organizacije Macrovision drugače določeno, namenjena za domačo rabo ter druge omejene načine gledanja. Prepovedano je posnemanje ali razstavljanje te naprave.

POTROŠNIKI SI MORAJO ZAPOMNITI, DA S TEM IZDELKOM NISO ZDRUŽLJIVI VSI TELEVIZORJI VISOKE LOČLJIVOSTI IN LAHKO POVZROČIJO, DA SLIKA NE BO PRAVILNO PRIKAZANA. V PRIMERU TEŽAV 525 ALI 625 S SLIKO PRI NAPREDNEM ISKANJU PRIPOROČAMO, DA POVEZAVO NASTAVITE NA IZHOD "STANDARDNE LOČLJIVOSTI". ČE IMATE KAKRŠNA KOLI VPRAŠANJA V ZVEZI Z ZDRUŽLJIVOSTJO TELEVIZORJA S TEM MODELOM 525p IN 625p ENOTE, SE OBRNITE NA NAŠ SERVISNI CENTER ZA POTROŠNIKE.

Možnost formatiranja diska ste nastavili na [Mastered (Izenačeno)] zato, da bodo diski združljivi s predvajalniki LG v primeru formatiranja prepisljivih diskov. Ob nastavljanju možnosti Live File System upoštevajte, da je ni mogoče uporabiti za predvajalnike LG. (Mastered (Izenačeno)/Live File System : sistem formatiranja diska za Windows Vista)

Tehnični podatki

Splošno	
Napajanje	200 - 240 V, 50/60 Hz
Poraba energije	50 W
Neto teža	2,8 kg
Napajanje vodila (USB)	5 V ⎓ 500 mA
Različica USB	1.1
Zunanje dimenzije (Š x V x G)	(170 x 244 x 275) mm
Delovna temperatura	5 °C do 35 °C
Delovna vlažnost	5 % do 85 %
Izhodna moč	30 W + 30 W
T.H.D	0,50 %
Iskalnik postaj	
Obseg sprejema FM	87,5 do 108,0 MHz ali 87,50 do 108,00 MHz
DVD/CD	
Frekvenčni odziv	100 Hz do 18 kHz
Razmerje signal/šum	60 dB
Dinamični obseg	65 dB
Ločljivosti, ki so na voljo glede na povezavo	
[COMPONENT VIDEO OUT]	Y:1,0 ± 0,2, PB:0,7 ± 0,1, PR:0,7 ± 0,1
[VIDEO OUT]	1,0 ± 0,1 V
Zvočniki	
	XBS64V
Vrsta	2 dvosistemska zvočnika
Impedanca	6 Ω
Ocena vhodne moči	30 W
Največja vhodna moč	60 W
Neto dimenzije (Š x V x G)	(150 x 244 x 182) mm
Neto teža	1,9 kg

Zasnova in specifikacije se lahko spremenijo brez predhodnega opozorila.

LG
Life's Good

Plays
Windows
Media™
R·D·S
COMPACT
disc
DIGITAL AUDIO
DVD
VIDEO
DIVX
DOLBY
DIGITAL

ITALIANO

Manuale dell'utente

DVD Micro HI-FI System

Leggere con attenzione questo manuale prima di azionare l'unità e conservarlo per uso futuro.

MODELLO
XB64 (XB64-D0U/XBS64V)

P/NO : MFL63266233

Precauzioni di sicurezza

AVVERTENZA: PER RIDURRE IL RISCHIO DI SCOSSE ELETTRICHE, NON RIMUOVERE IL COPERCHIO (O LA PARTE POSTERIORE). L'UNITÀ NON CONTIENE PARTI RIPARABILI DALL'UTENTE. SE OCCORRE UN INTERVENTO IN ASSISTENZA, RIVOLGERSI A UN TECNICO QUALIFICATO.

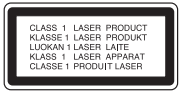
Questo simbolo di un fulmine all'interno di un triangolo avverte l'utente della presenza di tensione pericolosa, non isolata, all'interno dell'unità, che può provocare scosse elettriche.

Il punto esclamativo all'interno di un triangolo avverte l'utente della presenza di istruzioni operative e di manutenzione particolarmente importanti, contenute nella documentazione di accompagnamento del prodotto

ATTENZIONE: PER EVITARE IL RISCHIO DI INCENDI O SCOSSE ELETTRICHE, TENERE IL PRODOTTO LONTANO DALLA PIOGGIA E DALL'UMIDITÀ.

ATTENZIONE: Non installare questo apparecchio in spazi ristretti quali scaffali o unità simili.

AVVERTENZA: non ostruire le aperture di ventilazione. Installare secondo le istruzioni del fabbricante. Le feritoie e le aperture sono previste per la ventilazione e per garantire il corretto funzionamento del prodotto, proteggendolo dal surriscaldamento. Non ostruire le aperture collocando il prodotto su divani, letto, tappeti o altre superfici simili. Non collocare il prodotto incassato in mobili come librerie o scaffali, a meno che non sia prevista una ventilazione sufficiente e siano state seguite le istruzioni del fabbricante.



AVVERTENZA: questo prodotto impiega un sistema laser. Per garantire l'uso corretto del prodotto, leggere il presente manuale di istruzioni a fondo e conservarlo per consultazione futura. In caso di necessità di manutenzione dell'unità, contattare un centro di assistenza autorizzato. L'uso di comandi di impostazione o l'esecuzione di procedure diverse da quelle specificate nel presente manuale possono determinare l'eventuale esposizione a radiazioni pericolose. Per evitare l'esposizione diretta al fascio laser non aprire il dispositivo. In caso di apertura sussiste il pericolo di radiazioni laser visibili. NON FISSARE LO SGUARDO SUL FASCIO LASER.

AVVERTENZA: non esporre l'apparecchio all'acqua (sgocciolamento o spruzzi) e non collocare su di esso oggetti riempiti di liquidi, quali ad esempio vasi.

AVVERTENZA relativa al cavo di alimentazione
Per molti elettrodomestici è consigliabile utilizzare un circuito dedicato ;
Ciò significa, un circuito di alimentazione specifico per un solo apparecchio che non abbia altre prese in derivazione. A tal fine, verificare le specifiche di questo Manuale dell'utente. Non sovraccaricare le prese a muro. Prese sovraccariche, allentate o danneggiate, prolunghe, cavi sfilacciati o isolamenti spaccati o deteriorati sono pericolosi. In ognuno dei suddetti casi possono verificarsi incendi o scosse elettriche. Esaminare periodicamente il cavo dell'apparecchio e se si notano danneggiamenti scollegarlo, interrompere l'uso dell'apparecchio e far sostituire il cavo con uno identico da un tecnico dell'assistenza qualificato. Evitare che il cavo sia attorcigliato, piegato o calpestato. Prestare particolare attenzione alle spine, alle prese a parete e ai punti in cui il cavo esce dall'unità. Per scollegare l'alimentazione di rete, staccare il cavo. Durante l'installazione del prodotto, assicurarsi che la spina sia facilmente accessibile.

Questo dispositivo è dotato di batteria portatile o accumulatore.
Modo sicuro per rimuovere la l'accumulatore o la batteria dall'apparecchiatura:
Rimuovere la batteria vecchia o accomulatore seguendo i passi inversi a quelli seguiti per l'assemblaggio. Per impedire la contaminazione dell'ambiente e creare possibili pericoli alla salute dell'uomo o animali, la vecchia batteria deve essere smaltita inserendola nel contenitore adeguato nei punti di raccolta predisposti. Non smaltire le batterie o l'accumulatore insieme ai rifiuti domestici. Si raccomanda di utilizzare i sistemi locali di rimborso di batterie e accumulatori.
Non esporre la batteria a temperature eccessive, ad esempio non esporla al sole, non gettarla sul fuoco, ecc.

Smaltimento delle apparecchiature obsolete

1. Quando su un prodotto è riportato il simbolo di un bidone della spazzatura barrato da una croce significa che il prodotto è coperto dalla direttiva europea 2002/96/EC.
2. Tutti i prodotti elettrici ed elettronici dovrebbero essere smaltiti separatamente rispetto alla raccolta differenziata municipale, mediante Centri di raccolta specifici designati dal governo o dalle autorità locali.
3. Il corretto smaltimento delle apparecchiature obsolete contribuisce a prevenire possibili conseguenze negative sulla salute umana e sull'ambiente.
4. Per informazioni più dettagliate sullo smaltimento delle apparecchiature obsolete, contattare il comune, il servizio di smaltimento rifiuti o il negozio in cui è stato acquistato il prodotto.

LG Electronics dichiara che questo/i prodotto/i è/sono conforme/i ai requisiti essenziali e altre indicazioni della Direttiva 2004/108/CE, 2006/95/CE e 2009/125/CE.
Rappresentante europeo :
LG Electronics Service Europe B.V.
Veluwezoom 15, 1327 AE Almere, The Netherlands
(Tel : +31-(0)36-547-8888)

Dichiarazione di conformità

La società LG ELECTRONICS ITALIA S.p.A. dichiara che i prodotti ai quali si riferisce il manuale d'istruzione sono costruiti in conformità alle prescrizioni del D.M. n.548 del 28/8/95, pubblicato sulla G.U. n.301 del 28/12/95 ed in particolare è conforme a quanto indicato nell'art.2, comma 1 dello stesso decreto.

Benvenuti nel nuovo sistema DVD MICRO Hi-Fi

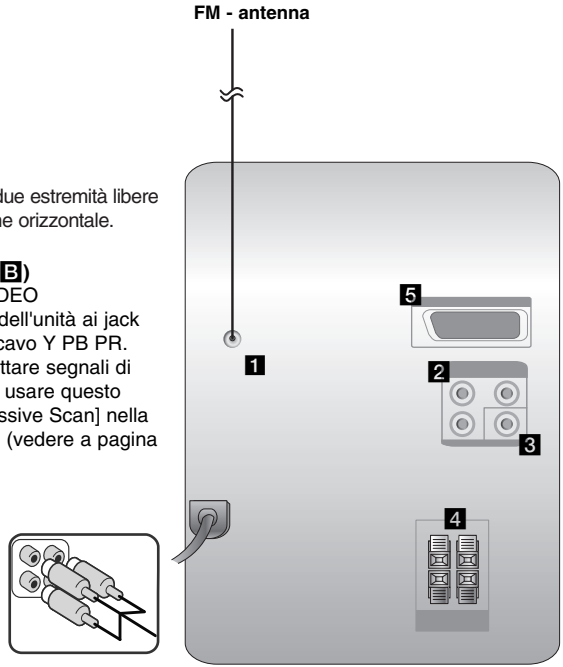
Indice

Installazione	4
Unità principale	5
Telecomando	6
Impostazioni iniziali lingua OSD - Opzionale	7
Impostazioni iniziali codice area - Opzionale	7
Regolazione delle impostazioni generali	8-9
Impostazione dell'orologio	10
Visualizzazione delle informazioni del disco	11
Riproduzione di un disco o file	11-13
Ascoltare la RADIO	14
Ascolto dei brani musicali dal riproduttore portatile	15
Uso di un dispositivo USB	15
Registrazione su USB	16
Codici lingua	17
Codici area	17
Ricerca guasti	18
Tipo di dischi riproducibili	19
Specifiche tecniche	20

Installazione

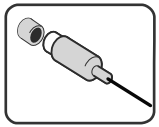
Collegamento dell'unità al televisore e alle antenne.

Connettere i jack sull'unità e la TV (lettore DVD oppure dispositivo digitale ecc.) usando i cavi.
Controllare le prese dell'apparecchio TV e scegliere il collegamento **A**, **B**. La qualità delle immagini migliora in ordine da **A** a **B**.

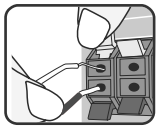


1 **Collegare l'antenna FM**
La ricezione sarà ottimale quando le due estremità libere dell'antenna sono estese e in posizione orizzontale.

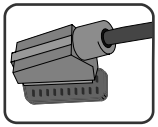
2 **Connessione Component Video (B)**
Connettere i jack COMPONENT VIDEO (PROGRESSIVE SCAN) OUTPUT dell'unità ai jack corrispondenti della TV usando un cavo Y PB PR.
- Se la vostra TV è in grado di accettare segnali di formato progressivo, è necessario usare questo collegamento e impostare [Progressive Scan] nella impostazione del [Display] su [On] (vedere a pagina 8).



3 **Connessione VIDEO OUT (A)**
Connettere il jack di VIDEO OUTPUT (MONITOR) sull'unità ai jack input corrispondenti sulla TV usando un cavetto video.



4 **Connettere i cavi dell'altoparlante al lettore**
Per connettere il cavo all'unità, premere ciascuna linguetta per aprire la morsettiera di connessione. Inserire il conduttore e rilasciare la linguetta.
Collegare un'estremità nera di ciascun cavo ai terminali marcati con - (meno) e l'altra estremità ai terminali marcati con + (più).



5 **Collegamento SCART**
Connettere il jack TO TV sull'unità e la TV tramite cavo SCART. Potete ascoltare l'audio da una sorgente esterna tramite l'unità. Premere **FUNC. (FUNZIONE)** ripetutamente per selezionare la funzione **TV-AUDIO**.

NOTA:
- Se i colori del televisore si alterano, non posizionare gli altoparlanti a una distanza inferiore a 30 cm.
- Far corrispondere il cavo dell'altoparlante all'apposito terminale dei componenti: + a + e – a –. Se i cavi sono invertiti il suono risulterà distorto e la base mancherà.

Unità principale

1 **FINESTRA DEL DISPLAY**

2 ⏻/❙ Accensione/Spegnimento

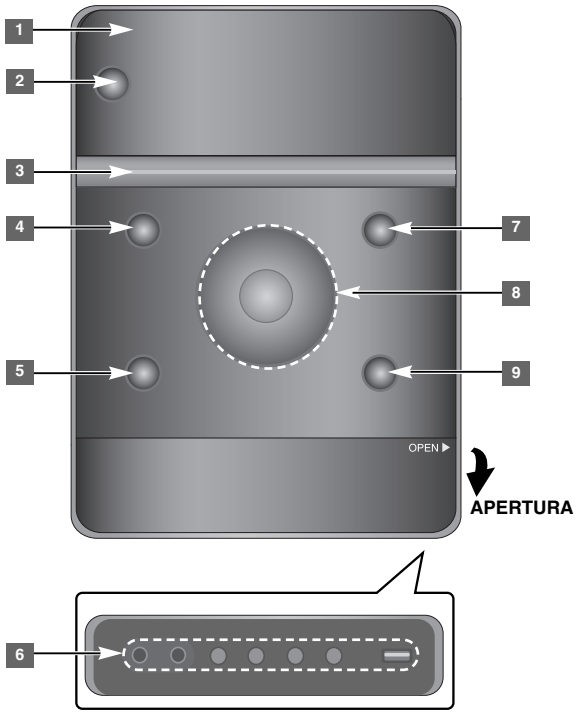
3 **VASSOIO DEL DISCO**

4 **FUNC.**
Seleziona la funzione.

5 **EQ: Regolazione della qualità dell'audio**
È possibile scegliere le impressioni audio.

6 **PORT.IN**
Il lettore può essere utilizzato per riprodurre musica da molti tipi di lettori portatili.

PHONES
Connettore cuffie. (⌀ 3,5 mm)
Si avvisa che una pressione acustica eccessiva nelle cuffie e negli auricolari può causare la perdita dell'udito.
CLOCK
Impostazione dell'orologio e controllo dell'ora.
TIMER
(Vedere “Utilizzo del riproduttore come sveglia”).



6 **SET/RDS** (opzionale)
Conferma le impostazioni.
RDS (opzionale)
Mostra le informazioni sulle stazioni radio.
REC.
Registrazione (registrazione su USB)
USB connettore

7 ⏏ **OPEN/CLOSE**
È possibile utilizzarlo per inserire o rimuovere i CD.

8 **VOL.+/ -**
Controllare il volume usando qualsiasi funzione.
I◀◀ / ▶▶I
TUN.-/ TUN.+
Seleziona la stazione radio
Ricercaindietro o avanti
Salta alla traccia precedente/successiva
▶❙❙ Riproduzione/pausa

9 ■ **STOP**

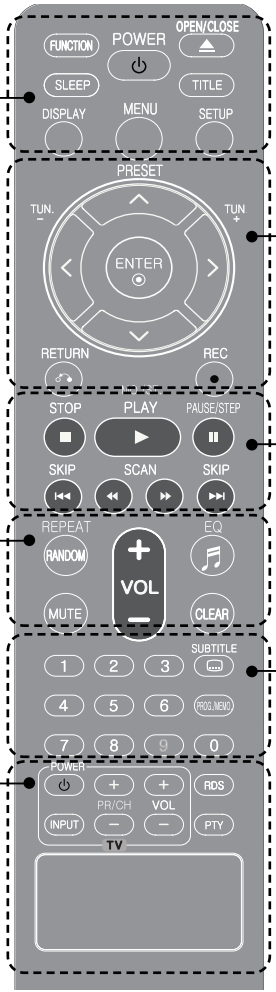
Telecomando

FUNCTION: seleziona la funzione e sorgente di ingresso.
SLEEP: si può selezionare un ritardo tra 10 e 180 minuti, dopodiché l'unità si spegne. Per controllare il tempo restante, premere **SLEEP**. (Smorzatore: smorza il LED (Light-emitting diode) del pannello anteriore del cinquanta percento nello stato di accensione.).
⏻ **POWER:** Accende e spegne l'unità.
⏏ **OPEN/CLOSE:** Apre e chiude il cassetto del disco.
TITLE: Se il DVD caricato ha un title menu (menù principale), questo appare sullo schermo Altrimenti appare il menu del disco.
DISPLAY: Accede al display su video.
MENU: Accede al menu su un disco DVD.
SETUP: Accede o rimuove il menu di configurazione.

REPEAT/RANDOM: Per selezionare una modalità di riproduzione. (RIPETIZIONE, CASUALE)
MUTE: Disattivazione temporanea dell'audio.
EQ (effetto EQUALIZZATORE): È possibile scegliere le impressioni di suono.
CLEAR: Rimuove una traccia dal menu programmato.
VOL: regola il volume dell'altoparlante.

Pulsanti di controllo TV : Controlla TV (solo LG TV).

RDS/ PTY: Radio Data System.
Ricerca le stazioni radio in base al tipo di radio.



PRESET (∧ ∨): Seleziona il programma radio.
TUN. (-/+): Sintonizza la stazione radio desiderata.
< > ∧ ∨ (sinistra/destra/su/giù): naviga i display su schermo.
ENTER: Conferma la selezione di menu.
RETURN (↶): sposta indietro nel menu o esce dal menu di configurazione.
REC(●): Registrazione su USB

STOP (■): Interrompe la riproduzione o registrazione
PLAY (►): Avvia la riproduzione.
MO./ST.: migliora il segnale della ricezione radio.
PAUSE/STEP (❚❚): Mettere in pausa la riproduzione.
SKIP (I◄◄ / ►►I): Passa al brano/ capitolo/ file successivo o precedente.
SCAN (◄◄/►►): Ricerca avanti o indietro.

Tasti numerici 0-9 : Seleziona le opzioni numerate di un menu.

SUBTITLE: Durante la riproduzione è possibile selezionare la lingua desiderata per i sottotitoli.
PROG./MEMO.: Accede o esce dal menu Programma.

Controllo del Televisore

È possibile controllare il livello audio, sorgente di ingresso e interruttore di accensione della LG TV nonché premere POWER (TV) e il pulsante **PR/CH** (+/ –) ripetutamene fino a quando al TV non si accende o spegne.

Inserire la batteria nel telecomando

Verificare che i poli + (più) e – (meno) della batteria corrispondano a quelli del telecomando.
Non esporre la batteria a calore eccessivo come sole, fuoco ecc.

Impostazioni iniziali lingua OSD - Opzionale

Quando si utilizza l'unità per la prima volta, il menu di configurazione lingua iniziale appare sullo schermo del TV. Completare la selezione lingua iniziale prima di usare l'unità.

	SUL TELECOMANDO
1 Accendere l'apparecchiatura È visualizzato l'elenco delle lingue.	⏻ **POWER**
2 Selezionare la lingua	**< > ∧ ∨**
3 Premere	**ENTER**
4 Per confermare, premere	**< > ENTER**

Impostazioni iniziali codice area - Opzionale

Quando si utilizza questa unità per la prima volta, bisogna selezionare il codice zona come mostrato in seguito.

	SUL TELECOMANDO
1 Visualizzare il menu di	**SETUP**
2 Selezionare il menu LOCK al primo livello	**∧ ∨**
3 Passare al secondo livello Il codice zona attivato viene visualizzato sul secondo livello.	**>**
4 Spostarsi al terzo livello	**>**
5 Inserire una nuova password	**Numerico (0-9) e ENTER**
6 Controllare la nuova password inserita	**Numerico (0-9) e ENTER**
7 Selezionare un codice per l'area geografica Al termine della selezione verranno attivati classificazione e password.	**∧ ∨ < >**
8 Per confermare l'immissione Accertarsi di concludere l'impostazione del codice regione.	**ENTER**

Regolazione delle impostazioni generali

	SUL TELECOMANDO
1 Panoramica dei menu di configurazione	SETUP
2 Selezionare un'opzione del primo livello	∧ ∨
3 Passare al secondo livello	>
4 Selezionare un'opzione del secondo livello	∧ ∨
5 Spostarsi al terzo livello	>
6 Modifica l'impostazione	∧ ∨, ENTER

Regolazione delle impostazioni generali - altre operazioni

Regolazione delle impostazioni della lingua

OSD (Linguaggio Menu) – Selezionare una lingua per il menu di setup e display su schermo.

Linguaggio Audio/ Sottotitoli Disco/ Menu Disco – Selezionare una Linguaggio Audio/ Sottotitoli Disco/ Menu Disco.

[Default] : Fa riferimento alla lingua originale di registrazione del disco.

[Altri] : Per selezionare un altra lingua, premere i pulsanti numerici e quindi **ENTER** per introdurre il corrispondente numero a quattro cifre concordemente a quanto riportato nell'elenco codice lingua nel capitolo di riferimento (pagina 17). Se si commette un errore prima di premere **ENTER**, premere **CLEAR**.

[Off] (per i sottotitoli disco) : Disattivare i sottotitoli.

Regolazione delle impostazioni del video

Rapporto aspetto – Selezionare quale schermo usare in funzione della forma dello schermo della vostra TV.

[4:3] Selezionare quando si connette una TV 4:3 standard.

[16:9] Selezionare quando si connette una TV 16:9 wide.

Modalità display – Se è stato selezionato 4:3, occorre definire come visualizzare sullo schermo della TV i programmi e film originalmente per schermo largo.

[Letterbox] Visualizza uno schermo widescreen con delle bande nere sulla parte superiore e inferiore dello schermo.

[Panscan] Riempie uno schermo 4:3 completo, ritagliando l'immagine quanto necessario.

Selez. uscita TV– Scegliere un'opzione in relazione al tipo di connessione TV.

[RGB]: Quando il televisore è collegato con i connettori SCART.
[YPbPr]: Quando il televisore è collegato con i connettori COMPONENT/ PROGRESSIVE SCAN sull'unità.

- Se si cambia la selezione dell'uscita TV a RGB da YPbPr nel menu di configurazione, in particolar modo quando si connette l'unità con il collegamento video component, lo schermo diventa nero. In tal caso, collegare il cavo video alla presa MONITOR e selezionare di nuovo YPbPr nel menu di configurazione.

Scansione progressiva (per connessioni di tipo Component Video) – Seleziona se i jack COMPONENT/PROGRESSIVE SCAN OUTPUT hanno un segnale progressivo di output. Se la vostra TV accetta segnali di formato progressivo, selezionando [ON] potrete godere di una riproduzione colore accurata e immagine di altissima qualità. Se la vostra TV non accetta segnali di formato progressivo, selezionare [OFF].

Se impostate Progressive Scan su [On] per errore, è necessario eseguire un reset dell'apparecchio. Prima rimuovere il disco nell'unità. Poi, premere e tenere premuto STOP per cinque secondi. L'uscita video viene ripristinata alle impostazioni predefinite e sulla TV l'immagine sarà visibile.

Regolazione delle impostazioni audio

DRC (Controllo dinamico della gamma) – Mantiene chiaro e limpido il suono quando si abbassa il volume (Solo Dolby Digitale). Impostare su [On] per attivare questo effetto.

Vocal – Selezionare [On] per miscelare i canali karaoke con lo stereo normale. Questa funzione ha efficacia solo per i DVD karaoke multicanale.

Regolazione delle impostazioni di blocco

Per accedere alle opzioni di blocco, occorre inserire una password a 4 cifre. Se non è ancora stata inserita una password, verrà chiesto di farlo.

1 Inserire una password a 4 cifre, quindi premere **ENTER**.

2 Inserirla di nuovo, quindi premere **ENTER** per verificare. Se si commette un errore durante l'inserimento di un numero, premere **CLEAR** per correggere.

Codice Area – Selezionare un codice per la zona geografica come livello di rating di riproduzione. Questo determina quale standard geografici utilizzare per classificare i DVD controllati da blocco parentale. Vedere i codici di area a pagina 17.

Restrizione – Selezionare un livello di classificazione. Maggiore è il livello, maggiori sono le limitazioni. Selezionare [Unlock] per disattivare la classificazione.

Password – Imposta o modifica la password per le impostazioni di blocco.

[Nuova] Inserire una nuova password a 4 cifre usando i pulsanti numerici e poi premere **ENTER**. Introdurre nuovamente la password per verifica.

[Modifica] Inserire la nuova password due volte dopo avere inserito la password corrente.

Qualora la password venisse dimenticata, è possibile reimpostarla.

1 Rimuovere prima il disco dall'unità.

2 Premere **SETUP** per visualizzare il menu Setup.Inserire '210499' e premere **ENTER.** La password è stata cancellata.

Regolazione delle altre impostazioni

Registraz. DivX® – Viene fornito il codice di registrazione DivX® VOD (Video On Demand) che vi permette di noleggiare e acquistare video basati sul servizio DivX® VOD.
Per ulteriori informazioni, visitare www.divx.com/vod.
Premere **ENTER** per visualizzare il codice di registrazione dell'unità.

Ascolto di un campo audio preprogrammato

Questo sistema dispone di vari campi audio surround preimpostati. È possibile selezionare una modalità audio preferita mediante **EQ**. Gli elementi visualizzati per l'equalizzatore possono essere diversi in base alle origini e agli affetti audio.

AUTO EQ	Produce un audio simile al genere incluso nel tag ID3 MP3 dei file musicali.
POP CLASSIC ROCK	Questo programma conferisce un'atmosfera al suono, dando la sensazione di essere a un concerto di rock, pop, jazz o musica classica.
XDSS ON	Aumenta l'effetto del suono surround, di alti e bassi.
NORMAL	Il suono viene prodotto senza effetto equalizzatore.

Impostazione dell'orologio

	SULL'UNITÀ
1 Accendere il sistema	⏻/⏸
2 Premere per almeno 2 secondi	**CLOCK**
3 Scegliere AM 12:00 (per una visualizzazione AM e PM) o 0:00 (per una visualizzazione a 24 ore)	⏮/⏭
4 Confermare la selezione	**SET**
5 Selezionare le ore	⏮/⏭
6 Premere	**SET**
7 Selezionare i minuti	⏮/⏭
8 Premere	**SET**

Utilizzo del riproduttore come sveglia

1 Accendere l'unità.
2 Premere **TIMER**. Ogni funzione lampeggia.
3 Premere **SET** quando è visualizzata la funzione che si desidera utilizzare come sveglia.
4 Verrà visualizzato ON TIME" (ACCENSIONE). Qui è dove si imposta l'ora in cui si desidera avviare la sveglia. Utilizzare ⏮/⏭ per modificare le ore e i minuti e **SET** per salvare.
5 Verrà visualizzato OFF TIME" (SPEGNIMENTO). Qui è dove si imposta l'ora in cui si desidera interrompere la funzione.
6 Utilizzare ⏮/⏭ per modificare le ore e i minuti e premere **SET** per salvare.
7 Verrà visualizzato il volume (VOL) con il quale si desidera essere svegliati. Utilizzare ⏮/⏭ per modificare il volume e **SET** per salvare. Spegnere il sistema. L'icona dell'orologio " ◷ " mostra che è impostata la sveglia.
8 Premere il pulsante **TIMER** 2 volte. Si può verificare lo stato di impostazione.

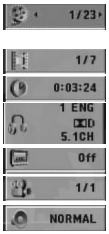
Note:
- Se l'ora dell'orologio è impostata, è possibile verificare l'ora corrente premendo **CLOCK** anche quando il lettore è spento.
- Quando si imposta l'ora dell'orologio e l'allarme, è possibile verificare l'icona dell'allarme " ◷ " premendo **CLOCK** anche quando il lettore è spento.

Visualizzazione delle informazioni del disco

	SUL TELECOMANDO
1 Premere	DISPLAY
2 Selezionare una voce	∧ ∨
3 Regolare le impostazioni del menu di visualizzazione	< >
4 Per tornare all'uscita	RETURN

Visualizzazione delle informazioni del disco - altre operazioni

È possibile selezionare una voce premendo ∧ ∨ e modificare o selezionare le impostazioni premendo < >.



Titolo (o brano/ file) corrente numero/ numero totale di titoli (o brani/ file)
Capitolo corrente numero/ numero totale di capitoli
Tempo riproduzione trascorso
Lingua audio selezionata oppure canale
Sottotitolo selezionato
Angolo selezionato/ Numero complessivo di angoli
Modalità audio/ EQ selezionata

Simboli usati in questo manuale

Tutti i dischi e file elencati sotto	ALL	File MP3	MP3
DVD e finalizzati DVD±R/ RW	DVD	File WMA	WMA
File DivX	DivX	CD Audio	ACD
File JPEG	JPG		

Riproduzione di un disco o file

	SUL TELECOMANDO
1 Inserire un disco nell'unità	⏏ OPEN/CLOSE
2 Selezionare un DVD/CD	FUNCTION
3 Regolare le impostazioni del menu / Selezionare un file dal menu	< > ∧ ∨
4 Avviare la riproduzione del disco	▶ PLAY o ENTER
5 Per interrompere la riproduzione del disco	■ STOP

Note:
Inserire un disco sul vassoio con il foro del disco corrispondente e premere fino a quando non si sente clic. In caso contrario il disco non può essere letto.

Riproduzione di un disco o file - altre operazioni

Disco misto o unità flash USB - DivX, MP3/ WMA e JPEG

Quando si riproduce un disco o un'unità flash USB contenente file DivX, MP3/ WMA e JPEG insieme, sarà possibile selezionare quale serie di file riprodurre premendo **MENU**.

Passare alla pagina precedente / successive del menu elenco file.

MP3 WMA DivX ACD JPG

Premere e tenere premuto ∧ ∨ per passare alla pagina precedente o successive.

Riproduzione di un DVD con menu DVD

La maggior parte dei DVD dispongono di menu che vengono caricati prima dell'inizio della riproduzione del film.
1 È possibile spostarsi in questi menu con ∧ ∨ < > per evidenziare un'opzione.
2 Premere **ENTER** per selezionare.

Passaggio al capitolo/ brano/ file successivo/ precedente

MP3 WMA DVD DivX ACD

Premere **SKIP** (▶▶I) per passare al capitolo/ brano/ file successivo.
Premere **SKIP** (I◀◀) per tornare all'inizio del capitolo/ brano/ file corrente.
Premere brevemente due volte **SKIP** (I◀◀) per tornare al capitolo/ brano/ file precedente.

Interruzione temporanea della riproduzione ALL

1 Premere **PAUSE/STEP** (❚❚) per mettere in pausa la riproduzione.
2 Premere **PLAY** (►) per continuare la riproduzione.

Riproduzione Frame-by-Frame DVD DivX

Premere **PAUSE/STEP** (❚❚) ripetutamente per riprodurre un fotogramma alla volta.

Riproduzione casuale o ripetuta MP3 WMA DVD DivX ACD

Premere **REPEAT/RANDOM** ripetutamente e il titolo, il capitolo o la traccia corrente sarà riprodotto ripetutamente o in maniera casuale. Per tornare alla riproduzione normale, premere ripetutamente **REPEAT/RANDOM**.
- Modalità di riproduzione casuale: solo file musicali.

Avanti veloce o indietro veloce MP3 WMA DVD DivX ACD

Premere **SCAN** durante la riproduzione (◄◄ oppure ►►) per la riproduzione avanti veloce oppure indietro veloce. Potete modificare la velocità di riproduzione premendo **SCAN** (◄◄ oppure ►►) ripetutamente. Premere **PLAY** (►) per continuare la riproduzione alla velocità normale.

Rallentamento della velocità di riproduzione DVD

Quando la riproduzione è in pausa, premere **SCAN** (◄◄ oppure ►►) per rallentare la riproduzione in avanti oppure la riproduzione indietro Potete modificare la velocità di riproduzione premendo ripetutamente **SCAN** (◄◄ oppure ►►). Premere **PLAY** (►) per continuare la riproduzione alla velocità normale.

Ascoltare e guardare 1,5 volte più veloce DVD

Premere **PLAY** (►) durante al riproduzione di un DVD per guardare e ascoltare un DVD ad una velocità 1,5 volte più veloce della velocità normale di riproduzione. Sullo schermo sarà visualizzato "► x1,5". Premere **PLAY** (►) di nuovo per tornare alla riproduzione normale.

Selezione della lingua dei sottotitoli DVD DivX

Durante la riproduzione, premere ripetutamente **SUBTITLE** per selezionare la lingua desiderata per i sottotitoli.

Modifica del set di caratteri per visualizzare correttamente i sottotitoli DivX® - Opzionale DivX

1 Se i sottotitoli non vengono visualizzati correttamente durante la riproduzione, tenere premuto **SUBTITLE** per circa 3 secondi per visualizzare il menu del codice lingua.
2 Premere più volte **SUBTITLE** per modificare il codice lingua fini a quando i sottotitoli non vengono visualizzati correttamente.

Visione del Menu Titoli DVD

Premere **TITLE** per visualizzare il menu titolo del disco, se disponibile.

Avvio della riproduzione dal punto selezionato DVD DivX

Consente di ricercare il punto di inizio del codice orario inserito.
1 Premere **DISPLAY**, quindi selezionare l'icona dell'orologio.
2 Immettere il tempo e premere **ENTER**.
Ad esempio, per trovare una scena a 1 ora, 10 minuti, 20 secondi, immettere "11020" con i tasti numerici e premere **ENTER**. Se si immette un numero errato, premere **CLEAR** per reinserirlo.

Memoria ultima scena DVD

Questo registratore memorizza l'ultima scena dell'ultimo disco visionato. L'ultima scena rimane nella memoria anche quando si rimuove il disco dall'unità o se questa viene spenta (modo stand-by). Se si carica un disco del quale esiste una scena memorizzata, la scena viene automaticamente richiamata.

Creazione del proprio programma ACD MP3 WMA

È possibile riprodurre il contenuto di un disco nell'ordine desiderato, modificando l'ordine presente sul disco. Il programma viene annullato quando si rimuove il disco.
1 Selezionare un brano desiderato e premere **PROG./MEMO.** o selezionare " ♫ " e premere **ENTER** per aggiungere il brano all'elenco dei programmi.
2 Per aggiungere tutti i brani del disco, selezionare " ♫♫ " e premere **ENTER**.
3 Selezionare un brano dall'elenco dei programmi e premere **ENTER** per avviare la riproduzione programmata.
4 Per cancellare un brano dall'elenco dei programmi, selezionare il brano che si desidera cancellare e premere **CLEAR** o selezionare l'icona " ♫ " e premere **ENTER**. Per cancellare un brano dall'elenco dei programmi, selezionare " ♫♫ " quindi premere **ENTER**.

Visualizzazione delle informazioni sul file (ID3 TAG) MP3

È possibile verificare le informazioni ID3 TAG solo dei file MP3 sui dischi premendo ripetutamente **DISPLAY**.

Visualizzazione di file foto come presentazione JPG

1 Usare **Λ V < >** per evidenziare l'icona (▣) e quindi premere **ENTER** per avviare la presentazione.
2 Potete modificare la velocità della presentazione usando **< >** quando l'icona (▣) è evidenziata.

Passaggio alla foto successiva/ precedente JPG

Premere **SKIP** (I◄◄ o ►►I) o **<** per **>** visualizzare la foto precedente/ successiva.

Rotazione di una foto JPG

Usare **Λ V** per ruotare la foto a schermo intero in senso orario o antiorario.

Salvaschermo

Il salvaschermo appare quando si lascia l'unità i modalità arresto per circa cinque minuti.

Selezione sistema - Opzionale

Selezionare la modalità sistema adatta per il televisore. Se sullo schermo appare la scritta “NO DISC”, tenere premuto **PAUSE/STEP** (**II**) per oltre cinque secondi per selezionare un sistema. (PAL/ NTSC/ AUTO)

Requisiti per la riproduzione dei file

DivX

- Risoluzione disponibile : 800x600 (L x A) pixel
- Il nome di file del sottotitolo DivX deve avere max 45 caratteri.
- Se non è presente un codice compatibile nel file DivX, il display visualizzerà “ _ ”.
- Se la struttura audio e video dei file registrati non è interlacciata, verrà riprodotto solo il video o solo l'audio.
- File DivX riproducibili : “.avi”, “.mpg”, “.mpeg”, “.divx”
- Formato sottotitoli riproducibili : SubRip (*.srt/ *.txt), SAMI (*.smi), SubStation Alpha (*.ssa/ *.txt), MicroDVD (*.sub/ *.txt), SubViewer 2.0 (*.sub/ *.txt)
- Formato Codec riproducibile : “DIVX3.xx”, “DIVX4.xx”, “DIVX5.xx”, “MP4V3”, “3IVX”
- Formato audio supportato : “AC3”, “PCM”, “MP3”, “WMA”
- Questo lettore non supporta dischi formattati con file system di tipo Live.
- Se il nome di file di un film è diverso da quello del file dei sottotitoli, durante la riproduzione di un file DivX, i sottotitoli potrebbero non venire visualizzati.
- Se si riproduce un file DivX diverso da DivXspec , potrebbe non funzionare normalmente.

MP3/ WMA

- Frequenza di campionamento : entro 32 a 48 kHz (MP3/ WMA)
- Frequenza bit : entro 32 a 320 kbps (MP3), 40 a 192 kbps (WMA)
- Estensioni dei file : “.mp3”/ “.wma”
- Formato dei file CD-ROM: ISO 9 660 LEVEL 1/ JOLIET
- Consigliamo di usare Easy-CD Creator in quanto crea file sistema ISO 9 660.
- Non devono contenere caratteri speciali quali / ? * : “ < > I e così via.
- Il numero totale di file sul disco deve essere inferiore a 999.

Per garantire un'ottima qualità della riproduzione, questa unità richiede la conformità di dischi e registrazioni con determinati standard tecnici. I DVD preregistrati sono automaticamente conformi con questi standard. Esistono diversi tipi di formati di dischi registrabili (compresi CD-R contenenti file MP3 o WMA) che richiedono la presenza di determinate condizioni (vedere sopra) per assicurare una riproduzione compatibile.
I clienti devono tenere presente che per scaricare file MP3/WMA e musicali da Internet è richiesta autorizzazione. La nostra azienda non ha alcun diritto per concedere tale autorizzazione. L'autorizzazione deve essere sempre ottenuta dal proprietario del copyright.

JPEG

- Normale: 5 120 x 3 840, progressive jpeg: 2 043 x 1 536
- Condizione di registrazione: ISO9660 LEVEL 1/ JOLIET
- Numero massimo di file : inferiore a 999.
- Alcuni dischi possono non funzionare a causa di un formato di registrazione diverso oppure a causa delle condizioni del disco.
- Estensioni dei file : “.jpg”

Ascoltare la RADIO

Verificare che l'antenna FM sia completamente estesa.

	SUL TELECOMANDO
1 Selezionare FM	**FUNCTION**
2 Selezionare la stazione desiderata	**TUN.- / +**
3 Per 'salvare' la stazione radio Nella finestrella del display lampeggia un numero preimpostato.	**PROG./MEMO.**
4 Selezionare il numero della stazione preimpostata Si possono salvare fino a 50 emittenti.	**PRESET ∧ /∨**
5 Per confermare premere	**PROG./MEMO.**

Ascoltare la RADIO - altre operazioni

Ricerca automatica di stazioni radio

Tenere premuto **TUN.-/ TUN.+** per più di un secondo Il sintonizzatore effettua una scansione automatica e si ferma quando rileva un'emittente radio.

Eliminazione di tutte le stazioni salvate

1 Tenere premuto **PROG./MEMO.** per due secondi.
- "ERASE ALL" (CANCELLA TUTTO) lampeggerà sullo schermo.

2 Premere **PROG./MEMO.**

Migliorare la ricezione FM

Premere **PLAY** (►) (MO./ST.) sul telecomando. Viene alternata la modalità stereo e mono del sintonizzatore e di solito migliora la ricezione.

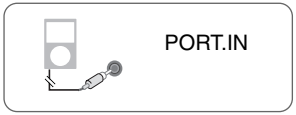
Vedere informazioni relative alle stazioni radio - Opzionale

Il sintonizzatore FM è dotato di un servizio Radio Data System (RDS). Questo mostra le lettere RDS, più informazioni relative alla stazione radio in ascolto. Premere **RDS** sul telecomando varie volte per visualizzare le informazioni.

PTY - Tipo di programma tipo Notizie, Sport, Musica Jazz.
RT - Radio Text, il nome della stazione radio.
CT - Controllo ora, l'ora e la posizione della stazione radio.
PS - Servizio nome del programma, il nome del canale.

Potete cercare stazioni radio per tipo di programma premendo **RDS**.
Il display mostra l'ultimo PTY in uso. Premere **PTY** una o più volte per selezionare il tipo di programma desiderato. Premere < />.
Il sintonizzatore cerca automaticamente. Quando viene rilevata una stazione la ricerca viene interrotta.

Ascolto dei brani musicali dal riproduttore portatile

	SUL TELECOMANDO
1 Collegare il lettore portatile al connettore PORT. IN (PORTABLE IN) dell'unità. 	
2 Accendere l'unità.	**⏻ POWER**
3 Selezionare la funzione. Accendere il riproduttore portatile e iniziare la riproduzione.	**FUNCTION**

Uso di un dispositivo USB

È possibile utilizzare i file multimediali salvati su un dispositivo USB collegandolo alla porta USB dell'unità. Per utilizzare altre funzioni, vedere la sezione Riproduzione di un disco o file.

	SUL TELECOMANDO
1 Collegare il dispositivo USB alla porta USB dell'unità.	
2 Selezionare la funzione.	**FUNCTION**
3 Selezionare il file da riprodurre.	**∧ ∨**
4 Avviare la riproduzione del supporto multimediale.	**▶ PLAY o ENTER**
5 Per interrompere, premere	**■ STOP**
6 Prima di scollegare, è necessario passare a un'altra funzione	**FUNCTION**

Dispositivi USB compatibili

- Lettori MP3: lettori MP3 di tipo flash.
- Unità flash USB: dispositivi che supportano USB 2.0 o USB 1.1.
- La funzione USB di questa unità non supporta tutti i dispositivi USB.

Requisiti dispositivo USB

Dispositivi che richiedono l'installazione di ulteriori programmi quando li si collega al computer, non sono supportati.

Osservare le note seguenti.

- Non estrarre il dispositivo USB quando è in uso.
- Per dispositivi USB di grande capacità, la ricerca può richiedere alcuni minuti.
- Per impedire la perdita dei dati, eseguirne il backup.
- Se si usa un cavo di prolunga USB o un hub USB, il dispositivo USB non viene riconosciuto.
- Non è supportato il file system NTFS. È supportato solo il file system FAT (16/ 32).
- L'unità non è supportata se il numero totale di file è maggiore o uguale a 1000.
- HDD esterni, dispositivi bloccati o unità USB non sono supportati.
- Non è possibile collegare al PC la porta USB dell'unità.
- Non è possibile utilizzare l'unità come dispositivo di memorizzazione.

Registrazione su USB

	SUL TELECOMANDO
1 Collegare il dispositivo USB alla porta USB dell'unità.	
2 Selezionare una modalità con cui si desidera eseguire la registrazione (ad esempio, CD/ TUNER/ ...) Riprodurre in primo luogo un'origine audio Se si desidera registrare il file musicale desiderato in disco su USB, riprodurre un file prima di avviare la registrazione.	**FUNCTION**
3 Avviare la registrazione	**● REC**
4 Per interrompere, premere	**■ STOP**

Registrazione su USB - altre operazioni

Registrazione file musicale da disco su USB

Registrazione di un brano
Se la registrazione USB viene avviata durante la riproduzione del CD, solo il brano/file riprodotto verrà registrato su USB.

Registrazione di tutti i brani
Se si preme il pulsante di registrazione quando si arresta il CD, tutti i brani/ file vengono registrati.

Registrazione elenco programma
Il dispositivo USB registra dopo aver creato un programma, se si desidera registrare il brano desiderato. (Solo CD Audio)

Durante la registrazione, osservare quanto segue

- È possibile controllare la dimensione percentuale della registrazione del dispositivo USB sullo schermo durante la registrazione. (Solo Audio, MP3/ WMA CD).
- Durante la registrazione di MP3/ WMA, non viene emesso alcun suono.
- Quando si arresta la registrazione durante la riproduzione, il file registrato verrà memorizzato. (Solo CD Audio).
- Non rimuovere il dispositivo USB durante la registrazione. In caso contrario, si potrebbe ottenere un file incompleto e non eliminato sul PC.
- Se la registrazione USB non funziona, viene visualizzato il messaggio “NO USB”, “ERROR”, “USB FULL” o “NO REC”.
- Non è possibile usare lettori multi schede o HDD esterni per registrazione USB.
- Un file registrato è di circa 2 ore (circo 128 mbyte) quando si registra a lungo termine.
- Quando si interrompe la registrazione durante la riproduzione, il file non viene memorizzato.
- Nello stato disco CD-G, la registrazione USB non funziona.
- Non è possibile registrare più di 999 file.
- Il numero di file viene salvato automaticamente.
- **Sarà memorizzato come segue.**

AUDIO CD	MP3/ WMA	Altre sorgenti
CD_REC TRK−001 TRK−002 ⋮	FILE_REC 001 _ ABC(Nome file) 002_ DEF(Nome file) ⋮	EXT_REC AUD−001 AUD−002 ⋮

L'esecuzione di copie non autorizzate di materiale protetto dalla copia, compresi programmi per computer, file, trasmissioni radio e registrazioni audio, può costituire una violazione dei copyright ed è reato. Non utilizzare questa apparecchiatura per questi scopi.
Comportarsi in modo responsabile
Rispettare i copyright

Codici lingua

Utilizzare questo elenco per inserire la lingua preferita per le seguenti impostazioni iniziali : Audio, Sottotitoli, Menu.

Lingua	Codice	Lingua	Codice	Lingua	Codice	Lingua	Code	Lingua	Codice	Lingua	Codice
Afar	6565	Croato	7282	Hausa	7265	Lingala	7678	Quechua	8185	Tajik	8471
Afrikaans	6570	Ceco	6783	Ebraico	7387	Lituano	7684	Retoromanzo	8277	Tamilico	8465
Albanese	8381	Danese	6865	Hindi	7273	Macedone	7775	Romeno	8279	Telugu	8469
Ameharic	6577	Olandese	7876	Ungherese	7285	Malgascio	7771	Russo	8285	Tailandese	8472
Arabo	6582	Inglese	6978	Islandese	7383	Malese	7783	Samoano	8377	Tonga	8479
Armeno	7289	Esperanto	6979	Indonesiano	7378	Malayalam	7776	Sanscrito	8365	Turco	8482
Assamese	6583	Estone	6984	Interlingua	7365	Maori	7773	Scozzese Gaelico	7168	Turcomanno	8475
Aymara	6588	Faroese	7079	Irlandese	7165	Maratto	7782	Serbo	8382	Twi	8487
Azerbaigiano	6590	Fiji	7074	Italiano	7384	Moldavo	7779	Serbo-Croato	8372	Ucraino	8575
Bashkir	6665	Finlandese	7073	Giapponese	7465	Mongolo	7778	Shona	8378	Urdu	8582
Basco	6985	Francese	7082	Kannada	7578	Nauru	7865	Sindhi	8368	Uzbeco	8590
Bengali, Bangla	6678	Frisone	7089	Kashmiri	7583	Nepali	7869	Cingalese	8373	Vietnamita	8673
Bhutani	6890	Galiziano	7176	Kazako	7575	Norvegese	7879	Slovacco	8375	Volapük	8679
Bihari	6672	Georgiano	7565	Kirghiso	7589	Oriya	7982	Sloveno	8376	Gallese	6789
Bretone	6682	Tedesco	6869	Coreano	7579	Panjabi	8065	Spagnolo	6983	Wolof	8779
Bulgaro	6671	Greco	6976	Curdo	7585	Pashto, Pushto	8083	Sudanese	8385	Xhosa	8872
Birmano	7789	Groenlandese	7576	Laothian	7679	Persiano	7065	Swahili	8387	Yiddish	7473
Bielorusso	6669	Guarani	7178	Latino	7665	Polacco	8076	Svedese	8386	Yoruba	8979
Cinese	9072	Gujarati	7185	Lettone, Lettish	7686	Portoghese	8084	Tagalog	8476	Zulu	9085

Codici area

Selezionare un codice area dall'elenco.

Area	Codice	Area	Codice	Area	Codice	Area	Codice	Area	Codice	Area	Codice
Afghanistan	AF	Costa Rica	CR	Groenlandia	GL	Maldive	MV	Paraguay	PY	Sri Lanka	LK
Argentina	AR	Croazia	HR	Hong Kong	HK	Messico	MX	Filippine	PH	Svezia	SE
Australia	AU	Repubblica Ceca	CZ	Ungheria	HU	Monaco	MC	Polonia	PL	Svizzera	CH
Austria	AT	Danimarca	DK	India	IN	Mongolia	MN	Portogallo	PT	Taiwan	TW
Belgio	BE	Ecuador	EC	Indonesia	ID	Marocco	MA	Romania	RO	Tailandia	TH
Bhutan	BT	Egitto	EG	Israele	IL	Nepal	NP	Federazione Russa	RU	Turchia	TR
Bolivia	BO	El Salvador	SV	Italia	IT	Paesi Bassi	NL	Arabia Saudita	SA	Uganda	UG
Brasile	BR	Etiopia	ET	Giamaica	JM	Antille Olandesi	AN	Senegal	SN	Ucraina	UA
Cambogia	KH	Fiji	FJ	Giappone	JP	Nuova Zelanda	NZ	Singapore	SG	Stati Uniti	US
Canada	CA	Finlandia	FI	Kenya	KE	Nigeria	NG	Repubblica Slovacca	SK	Uruguay	UY
Cile	CL	Francia	FR	Kuwait	KW	Norvegia	NO	Slovenia	SI	Uzbekistan	UZ
Cina	CN	Germania	DE	Libia	LY	Oman	OM	Sud Africa	ZA	Vietnam	VN
Colombia	CO	Gran Bretagna	GB	Lussemburgo	LU	Pakistan	PK	Corea del Sud	KR	Zimbabwe	ZW
Congo	CG	Grecia	GR	Malaysia	MY	Panama	PA	Spagna	ES		

Ricerca guasti

PROBLEMA	CAUSA	CORREZIONE
Il dispositivo non si accende.	Il cavo di alimentazione non è collegato.	Inserire il cavo di alimentazione nella presa di rete.
Assenza di immagine.	L'apparecchio Tv non è stato impostato per la ricezione del segnale DVD.	Selezionare l'appropriata modalità di ingresso video sul televisore in modo tale che l'immagine dell'unità venga visualizzata sullo schermo del televisore.
	Il cavo del segnale video non è collegato bene.	Collegare saldamente i cavi video al televisore e all'unità.
Impossibile riprodurre un DVD/ CD.	Non è inserito alcun disco.	Inserimento d un disco.
	É stato inserito un disco che non può essere riprodotto.	Inserire un disco riproducibile (Controllare il tipo di disco, sistema colore e codice regionale)
	Il disco è stato inserito capovolto.	Collocare il disco in modo da vedere il lato stampato.
	Il menu è aperto sullo schermo.	Premere **SETUP** per chiudere il menu.
	C'è un blocco parentale che impedisce di riprodurre i DVD con un dato rating.	Inserire la password o modificare il livello del rating.
Si sente un ronzio durante la riproduzione DVD oppure CD.	Il disco è sporco.	Pulire il disco usando un panno morbido con movimento verso l'esterno.
	L'unità si trova troppo vicino al televisore TV e si verificano interferenze.	Spostare l'unità e i componenti audio lontano dal televisore.
Impossibile sintonizzare correttamente le stazioni radio.	Il posizionamento o connessione dell'antenna è scadente.	Controllare la connessione dell'antenna e regolarne la posizione.
		Se necessario connettere un'antenna esterna.
	L'intensità del segnale dell'emittente è troppo debole.	Sintonizzare la stazione manualmente.
	Non è stata preimpostata nessuna stazione, oppure le stazioni preimpostate sono state cancellate. (durante la sintonizzazione dei canali predefiniti).	Predefinire alcune stazioni.
Il telecomando non funziona bene o non funziona affatto.	Equalizzatore a specializzazione Locale.	Puntare il telecomando verso l'unità.
	Il telecomando è troppo lontano dall'unità.	Utilizzare il telecomando in un raggio di 23 piedi (7 m) dall'unità.
	C'è un ostacolo nel percorso tra telecomando e unità.	Rimuovere l'ostacolo.
	La batteria nel telecomando è scarica.	Sostituire le batterie con altre nuove.

Tipo di dischi riproducibili

Tipo	Logotipo
DVD-VIDEO : Dischi come ad esempio film, che possono essere acquistati o noleggiati	
DVD-R : Solo modo video e finalizzato	
DVD-RW : Modo video e finalizzato. Il formato DVD VR finalizzato non può essere riprodotto su questa unità	
DVD+R : Solo modo video. Supporta anche i dischi double layer	
DVD+RW : Solo modo video	
Audio CD : CD musicali o CD-R/ CD-RW in formato CD musicale acquistabili	

Inoltre, questa unità è in grado di riprodurre DVD±R/ RW e CD-R/ RW, contenenti titoli audio e file DivX, MP3, WMA, o JPEG. Alcuni DVD±RW/ DVD±R oppure CD-RW/ CD-R non possono essere riprodotti su questa unità a causa della qualità di registrazione o condizioni fisiche del disco, oppure caratteristiche del dispositivo di registrazione e software utilizzato.

"Dolby" ed il simbolo della doppia D sono marchi commerciali della Dolby Laboratories.
Fabbricato sotto licenza della Dolby Laboratories.

Informazioni sulla visualizzazione dei simboli ⃠

Durante la riproduzione, sullo schermo della vostra televisione può apparire " ⃠ ", questo segno indica che la funzione descritta nel manuale dell'utente non è disponibile su quel supporto specifico.

Codici regionali

Questa unità ha un codice regionale stampato sul retro dell'unità. Questa unità è in grado di riprodurre solo di dischi DVD con la stessa etichetta riportata sul retro dell'unità o "ALL".

- La maggioranza dei dischi DVD ha un globo con uno o più numeri chiaramente visibili sulla copertina. Questo numero deve coincidere con il codice regionale della vostra unità in caso contrario il disco non potrà essere riprodotto.
- Se si tenta di riprodurre un DVD con un codice regionale diverso dal riproduttore, sullo schermo viene visualizzato sullo schermo il messaggio "Controlla codice regionale".

Copyrights

La legge vieta la copia, la trasmissione, la visione, la trasmissione via cavo, la visione pubblica o il noleggio di materiale protetto da copyright senza previo consenso. Questo prodotto è caratterizzato dalla funzione di protezione da copia sviluppato dalla Macrovision. Su alcuni dischi sono registrati i segnali di protezione da copia. Durante la registrazione e la riproduzione di immagini presenti su questi dischi, si possono avere disturbi all'immagine. Questo prodotto include la tecnologia di protezione del copyright coperta da brevetti USA e da altri diritti di proprietà intellettuale. L'utilizzo di tale tecnologia di protezione del copyright deve essere autorizzato da Macrovision ed è riservato per usi domestici o per altri utilizzi limitati a meno di esplicita autorizzazione da parte di Macrovision. La decodifica e il disassemblaggio sono vietati."

SI PORTA ALL'ATTENZIONE DEI CONSUMATORI CHE NON TUTTI GLI APPARECCHI TELEVISIVI SONO PIENAMENTE COMPATIBILI CON QUESTO PRODOTTO ED È POSSIBILE CHE VI POSSA ESSERE UNA VISUALIZZAZIONE ERRATA DELL'IMMAGINE.NEL CASO DI PROBLEMI DI SCANSIONE IMMAGINE PROGRESSIVA 525 O 625, SI RACCOMANDA L'UTENTE DI SPOSTARE LA CONNESSIONE SULL'USCITA "DEFINIZIONI STANDARD" SE CI SONO DOMANDE CIRCA LA COMPATIBILITÀ DEL NOSTRO TV CON IL MODELLO 525p E 625p, CONTATTARE IL NOSTRO CENTRO SERVIZI PER IL CLIENTE.

È necessario impostare l'opzione formato del disco [Mastered] per rendere il disco compatibile ai lettori LG quando si esegue la formattazione di dischi riscrivibili. Quando si imposta l'opzione su Live File System, non è possibile utilizzarlo su lettori LG.
(Mastered/ Live File System : Formati dischi per Windows Vista)

Specifiche tecniche

Generale	
Alimentazione	200 - 240 V, 50/60 Hz
Consumo elettrico	50 W
Peso netto	2,8 kg
Alimentazione bus (USB)	5 V ⎓ 500 mA
Versione USB	1.1
Dimensioni esterne (L x A x P)	(170 x 244 x 275) mm
Temperatura di funzionamento	5 °C a 35 °C
Umidità di esercizio	5 % a 85 %
Potenza in uscita	30 W + 30 W
T.H.D	0,50 %
Tuner	
Campo di sintonizzazione	87,5 a 108,0 MHz o 87,50 a 108,00 MHz
DVD/CD	
Risposta in frequenza	100 Hz to 18 kHz
Rapporto segnale rumore	60 dB
Intervallo dinamico	65 dB
Risoluzione disponibile dipendendo dalla connessione	
[COMPONENT VIDEO OUT]	Y:1,0 ± 0,2, PB:0,7 ± 0,1, PR:0,7 ± 0,1
[VIDEO OUT]	1,0 ± 0,1 V
Casse acustiche	
	XBS64V
Tipo	2 vie 2 altoparlanti
Impedenza	6 Ω
Potenza di ingresso misurata	30 W
Potenza di ingresso massima	60 W
Dimensioni nette (L x H x P)	(150 x 244 x 182) mm
Peso netto	1,9 kg

Disegni e specifiche tecniche sono soggetti a variazioni, per migliorie, senza preavviso.

LG
Life's Good

Plays
Windows
Media™
R·D·S
COMPACT
disc
DIGITAL AUDIO
DVD
VIDEO
DIVX
DOLBY
DIGITAL

LG
Life's Good

ESPAÑOL

MANUAL DEL PROPIETARIO

Sistema DVD Micro Alta Fidelidad

Lea este manual detenidamente antes de utilizar su equipo y guárdelo para referencias futuras.

Lea detenidamente el contenido de esta tarjeta de garantía.

MODELO
XB64 (XB64-D0U/XBS64V)

P/NO : MFL63266233

Medidas de seguridad

PRECAUCIÓN
RIESGO DE DESCARGA ELÉCTRICA. NO ABRIR

PRECAUCIÓN: PARA REDUCIR EL RIESGO DE DESCARGA ELÉCTRICA, NO EXTRAIGA LA CUBIERTA (O PARTE POSTERIOR). EN EL INTERIOR NO HAY NINGUNA PIEZA QUE PUEDA SER REEMPLAZADA POR EL USUARIO. DEJE QUE EL MANTENIMIENTO LO REALICE PERSONAL CUALIFICADO.

Este símbolo de relámpago con punta de flecha dentro de un triángulo equilátero tiene el propósito de alertar al usuario de la presencia de voltaje peligroso no aislado dentro de la caja del producto, siendo éste de una magnitud suficiente como para constituir cierto peligro de descarga eléctrica para las personas.

El signo de exclamación dentro de un triángulo equilátero está destinado para alertar al usuario de la presencia de instrucciones de mantenimiento y funcionamiento en la documentación que acompaña al producto.

ADVERTENCIA: EL EQUIPO NO DEBERÁ EXPONERSE A LA LLUVIA O LA HUMEDAD A FIN DE EVITAR EL RIESGO DE FUEGO O DESCARGA ELÉCTRICA.

ADVERTENCIA : No instale el equipo en un espacio cerrado, como en una estantería o mueble similar.

PRECAUCIÓN: No obstruya ninguno de los orificios de ventilación. Instalar conforme a las instrucciones del fabricante. Las ranuras y orificios de la carcasa cumplen un propósito de ventilación y aseguran el correcto funcionamiento del producto, y a fin de protegerlo de un posible sobrecalentamiento. Los orificios no deben obstruirse en ningún caso colocando el producto sobre una cama, sofá, alfombra o superficie similar. Este producto no debe colocarse en una instalación empotrada, como una librería o estante, a menos que se proporcione una correcta ventilación del mismo y se respeten todas las instrucciones del fabricante.

CLASS 1 LASER PRODUCT
KLASSE 1 LASER PRODUKT
LUOKAN 1 LASER LAITE
KLASS 1 LASER APPARAT
CLASSE 1 PRODUIT LASER

PRECAUCIÓN: Este producto utiliza un sistema láser. Para asegurar el uso apropiado de este equipo por favor, lea detenidamente este manual del propietario y consérvelo para futuras consultas. Si la unidad precisa mantenimiento, póngase en contacto con un centro de servicio autorizado. El uso de controles, ajustes, o la ejecución de procedimientos diferentes a los aquí especificados, puede dar lugar a una exposición peligrosa a la radiación. Para prevenir la exposición directa al rayo láser, no intente abrir la carcasa. Radiación visible del láser al abrirlo. NO FIJE LA VISTA EN EL HAZ DE LUZ.

PRECAUCIÓN: El aparato no debe exponerse al agua (goteo o salpicaduras) y tampoco se deben colocar sobre él objetos que contengan líquidos, como floreros.

PRECAUCIÓN referente al cable de alimentación.
Se recomienda colocar la mayoría de los electrodomésticos sobre un circuito dedicado.
Es decir, un circuito de un único enchufe que accione solamente este electrodoméstico y que no tenga enchufes o circuitos derivados adicionales. Revise la página de especificaciones de este manual del propietario para asegurarse. No sobrecargue los enchufes de pared. Los enchufes de pared sobrecargados, flojos o dañados, los cables de extensión, los cables de alimentación deteriorados o el aislamiento dañado o agrietado del cable son elementos peligrosos. Cualquiera de estas condiciones puede dar lugar a descargas eléctricas o fuego. Examine periódicamente el cable de su electrodoméstico, y si presenta daños o deterioro, desenchúfelo, cese el uso del electrodoméstico y reemplace el cable por una pieza de recambio exacta facilitada por un distribuidor de servicio autorizado. Proteja el cable de alimentación contra daños físicos o mecánicos, como el ser torcido, doblado, pinzado, atrapado bajo una puerta cerrada, o ser pisado continuamente. Preste especial atención a los enchufes, tomas de pared y al punto de salida del cable del electrodoméstico. Para desconectar la alimentación principal, retire el enchufe del cable principal de alimentación. Durante la instalación del producto, asegúrese de que el enchufe sea fácilmente accesible.

Este dispositivo está provisto de una batería o acumulador portátil.
Forma segura de extraer la batería o el acumulador del equipo: Retire la batería o juego de baterías antiguo y siga los pasos en orden inverso a su colocación. Para impedir la contaminación del medioambiente o los posibles efectos adversos en la salud de humanos y animales, coloque la batería antigua o el acumulador en el contenedor apropiado de los puntos de recogida designados para tal fin. No elimine las pilas o el acumulador junto con la basura doméstica. Se recomienda utilizar baterías y acumuladores con sistema de reembolso gratuito en su localidad.
La batería no debe exponerse a calor intenso, como la luz del sol, un incendio o similar.

Cómo deshacerse de los aparatos eléctricos y electrónicos usados

1. Si en un producto aparece el símbolo de un contenedor de basura tachado, significa que éste se acoge a la Directiva 2002/96/CE.
2. Todos los aparatos eléctricos o electrónicos se deben desechar de forma distinta al servicio municipal de recogida de basura, a través de los puntos de recogida designados por el gobierno o las autoridades locales.
3. La correcta recogida y tratamiento de los dispositivos inservibles contribuye a evitar riesgos potenciales para el medio ambiente y la salud pública.
4. Para obtener más información sobre cómo deshacerse de los aparatos eléctricos y electrónicos usados, póngase en contacto con su ayuntamiento, el servicio de recogida de basuras o el establecimiento donde adquirió el producto.

LG Electronics declara por este documento que este/estos producto(s) cumplen con los requisitos esenciales y las demás provisiones de la Directiva 2004/108/EC, 2006/95/EC y 2009/125/EC.

Representación europea:
LG Electronics Service Europe B.V.
Veluwezoom 15, 1327 AE Almere, The Netherlands
(Tel: +31-(0)36-547-8888)

Bienvenido a su nuevo SISTEMA Hi-Fi MICRO CON DVD

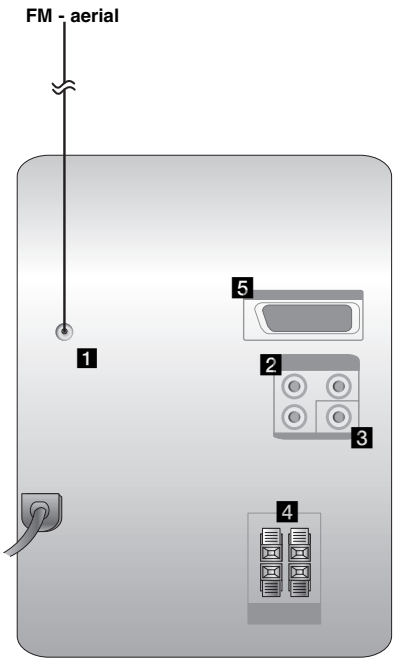
Contenido

Configuración	4
Unidad principal	5
Mando a distancia	6
Configuración del idioma inicial del OSD (menú de presentación en pantalla) - Opcional	7
Configuración inicial del código de área - Opcional	7
Ajuste de configuración general	8-9
Ajustar el reloj	10
Visualizar la información del disco	11
Reproducir un disco o archivo	11-13
Escuchar la radio	14
Escuchar música desde un reproductor portátil	15
Utilización de un dispositivo USB	15
Grabación a USB	16
Códigos de idioma	17
Códigos de país	17
Solución de problemas	18
Tipos de disco reproducibles	19
Especificaciones	20

Configuración

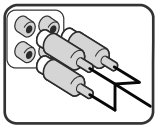
Conexión de la unidad al televisor y a la antena.

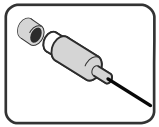
Conecte las tomas en la unidad y su TV (reproductor DVD o dispositivo digital, etc.) utilizando los cables.
Compruebe las conexiones de la TV y elija la conexión **A**, **B**. La calidad de imagen mejora en orden de **A** a **B**.



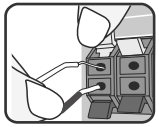
1 **Conecte la antena FM**
La recepción será la mejor cuando los dos extremos sueltos de la antena se encuentren en línea recta y horizontal.

2 **Conexión vídeo por componentes (COMPONENT VIDEO) (B)**
Conecte las tomas de salida COMPONENT VIDEO (PROGRESSIVE SCAN) OUTPUT de la unidad a las correspondientes tomas de entrada de su televisor utilizando un cable Y PB PR.
- Si su televisor acepta las señales de formato progresivo, debe utilizar esta conexión y elegir la opción de [Barrido progresivo] en el menú [Visualización], posicionándose en [On]. (Consulte la página 8 para más información).

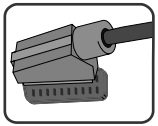




3 **Conexión de la salida de vídeo (A)**
Conecte la toma VIDEO OUTPUT (MONITOR) de la unidad a la correspondiente toma de entrada de su TV mediante un cable de vídeo.



4 **Conecte los cables del altavoz al reproductor**
Para conectar el cable a la unidad, presione cada pestaña de plástico con la yema del dedo para abrir la toma de conexión. Inserte el cable y suelte la pestaña.
Conecte el extremo negro del cable a los terminales marcados como – (menos) y el otro extreme a los terminales marcados como + (más).



5 **Conexión del EUROCONECTOR (A)**
Conecte la toma TO TV en la unidad y en su televisor utilizando un cable Euroconector. Con esta unidad, puede disfrutar de audio desde una fuente externa. Pulse **FUNC (FUNCTION)** varias veces para seleccionar **TV-AUDIO**.

NOTAS:
- Si la pantalla de TV pierde color, no coloque los altavoces a menos de 30 cm de la TV.
- Asegúrese de que los terminales coinciden con los cables del altavoz: + a + y – a –. Si se invierten los cables, el sonido se distorsionará y perderá base.

Unidad principal

1 **Pantalla**

2 ⏻/❙ Equipo Encendido/apagado

3 **Pantalla de visualización**

4 **FUNC.**
Permite seleccionar la función.

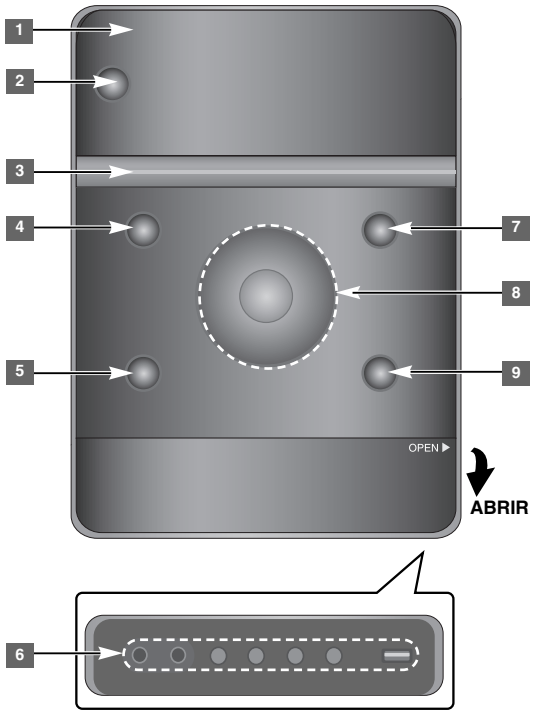
5 **EQ: Ajuste de la calidad del sonido**
Puede elegir diferentes impresiones de sonido.

6 **PORT.IN**
La unidad se puede utilizar para reproducir música desde muchos tipos de reproductores portátiles.

PHONES
Conector para auriculares. (∅ 3,5 mm)
Advertencia: una presión de sonido excesiva en los auriculares puede producir una pérdida de la capacidad auditiva.

CLOCK
Le permite configurar el reloj y comprobar la hora.

TIMER
(Véase “Usar el reproductor como despertador”).



6 **SET/RDS** (Opcional)
Confirma los parámetros
RDS (Opcional)
Muestra información sobre las emisoras de radio.
REC.
Grabación (Grabación en USB)
Conector **USB**

7 ⏏ **OPEN/CLOSE**
Se utiliza para insertar o extraer CDs.

8 **VOL.+/ -**
Le permite controlar el volumen al utilizar cualquier funcion.
I◀◀ / ▶▶I
TUN.-/ TUN.+
Selecciona la emisora de radio
Search backward or Forward
Pasa a la pista anterior o a la pista siguiente
▶❙ Reproducir/Pausa

9 ■ **STOP**

Mando a distancia

FUNCTION: Selecciona la función y la fuente de entrada.
SLEEP: Le permite seleccionar un período de tiempo entre 10 y 180 minutos, después la unidad se apagará. Para comprobar el tiempo restante, pulse **SLEEP**. (Regulador de luz: Con la unidad encendida, le permite atenuar el LED (Diodo emisor de luz) del panel frontal).
⏻ **POWER:** enciende o apaga la unidad.
⏏ **OPEN/CLOSE:** abre o cierra la bandeja de disco.
TITLE: si el título actual del DVD tiene un menú, el menú de títulos aparecerá en pantalla. De lo contrario, el menú del disco puede no aparecer.
DISPLAY: accede a la visualización en pantalla.
MENU: accede al menú de un DVD.
SETUP: accede o elimina el menú de configuración.

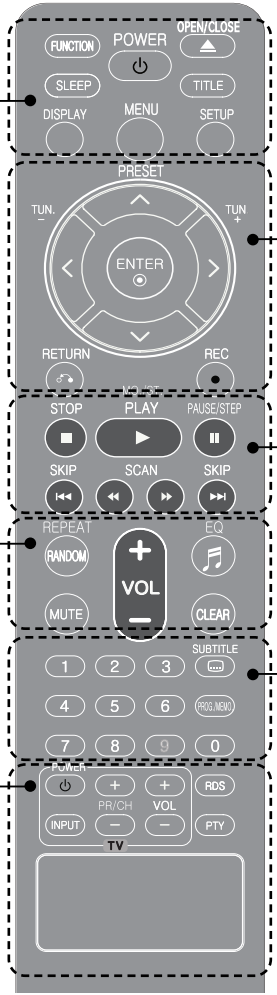
REPEAT/RANDOM: para seleccionar un modo de reproducción. (REPETIR, ALEATORIO)
MUTE: Detener temporalmente el sonido.
EQ (Efecto ECUALIZADOR): puede elegir las impresiones de sonido.
CLEAR: elimina un número de pista en la lista de Programa.
VOL: Ajusta el volumen del altavoz.

Botones de control de la TV: controlan la TV. (Sólo TV de LG)

Control de la TV.

También puede controlar el nivel de sonido, fuente de entrada y el encendido y apagado de televisores LG. Mantenga presionado el botón POWER (TV) y presione repetidamente el botón **PR/CH** (+/ –) hasta que la TV se encienda o apague.

RDS/ PTY: Sistema de datos de radio. Busca emisoras de radio por tipo de radio.



PRESET (∧ ∨): selecciona una emisora
TUN. (-/+): sintoniza la emisora de radio deseada.
< > ∧ ∨ (izquierda/derecha/arriba/abajo): Navega por la pantalla visualizada.
ENTER: acepta la selección del menú.
RETURN (↶): Se mueve hacia atrás en el menú o sale del menú de configuración.
REC(●): grabación directa por USB

STOP (■): Detener la reproducción o la grabación.
PLAY (►): inicia la reproducción.
MO./ST.: Mejora la recepción de la señal de radio.
PAUSE/STEP (❚❚): pausar una reproducción.
SKIP (I◄◄ / ►►I): pasa al capítulo/ pista/ archivo siguiente o anterior.
SCAN (◄◄/►►): búsqueda hacia atrás o adelante.

Botones numéricos 0-9: selecciona las opciones numeradas de un menú.
SUBTITLE: durante la reproducción, puede seleccionar el idioma deseado para los subtítulos.
PROG./MEMO.: accede o sale del menú Programa.

Coloque la batería en el control remoto

Asegúrese de que los polos + (más) y – (menos) de la batería coincide con los del control remoto.

La pila no deberá exponerse a un calor excesivo, por ejemplo, bajo la luz directa del sol, al fuego o elementos similares.

Configuración del idioma inicial del OSD (menú de presentación en pantalla) - Opcional

Durante la primera utilización de esta unidad, aparecerá en la TV el menú de configuración de idioma inicial. Debe completar la selección inicial de idioma antes de poder usar la unidad.

	EN EL MANDO A DISTANCIA
1 Encienda el equipo Aparecerá la lista de idiomas	⏻ **POWER**
2 Seleccione el idioma	**< > ∧ ∨**
3 Presione	**ENTER**
4 Para confirmar, presione	**< > ENTER**

Configuración inicial del código de área - Opcional

Al usar la unidad por primera vez, deberá configurar el Código de área como se muestra a continuación.

	EN EL MANDO A DISTANCIA
1 Visualice el menú de configuración	**SETUP**
2 Seleccione el menú LOCK en el primer nivel	**∧ ∨**
3 Vaya al segundo nivel El Código de área activado aparecerá en el segundo nivel.	**>**
4 Avance hasta el tercer nivel	**>**
5 Introduzca una nueva contraseña	**Numérico (0-9) y ENTER**
6 Revise la nueva contraseña introducida	**Numérico (0-9) y ENTER**
7 Seleccione un código para un área geográfica tras la selección, los parámetros Rating y Password (clasificación y contraseña) estarán activados.	**∧ ∨ < >**
8 Para confirmar la pulsación realizada Asegúrese de que completa el ajuste del código de área.	**ENTER**

Ajuste de configuración general

	EN EL MANDO A DISTANCIA
1 Visualice el menú de configuración	SETUP
2 Seleccione una opción deseada del primer nivel	∧ ∨
3 Vaya al segundo nivel	>
4 Seleccione una opción deseada del segundo nivel	∧ ∨
5 Avance hasta el tercer nivel	>
6 Cambie la configuración	∧ ∨, ENTER

Ajuste de configuración general - otras funciones

Ajuste de la configuración de idioma

Idioma del Menú – Seleccione un idioma para el menú de configuración y los mensajes en pantalla.

Audio Del Disco/ Subtítulo Del Disco/ Menú Del Disco – Seleccione un idioma para las opciones Audio del disco/ Subtítulo del disco/ Menú del disco.

[Original] : aplica el idioma original en el que se grabó el disco.

[Otros] : Para seleccionar otro idioma, presione los botones numéricos y, a continuación, **ENTER** para introducir el número de 4 dígitos correspondiente, de acuerdo con la lista de códigos de idiomas (consulte la página 17). Si comete algún error antes de pulsar **ENTER**, pulse **CLEAR**.

[Off] (para subtítulos de disco) : Apagar subtítulos.

Ajuste de la configuración de pantalla

Aspecto TV – Seleccione el formato de pantalla a utilizar en función de la forma de la pantalla de su televisor.

[4:3] seleccione cuando esté conectada una TV 4 : 3.

[16:9] seleccione cuando esté conectada una TV panorámica 16 : 9.

Pantalla – Si selecciona 4 : 3, necesitará definir cómo desea visualizar en su pantalla de televisión los programas y películas en formato panorámico.

[Letterbox] esta opción emite una imagen en formato panorámico con bandas negras en la parte superior e inferior de la pantalla.

[Panscan] esta opción rellena la pantalla del formato 4 : 3, cortando la imagen lo necesario.

Selecciona salida TV – Seleccione una opción en función del tipo de conexión de la TV.

[RGB] : si su TV está conectado mediante Euroconector.

[YPbPr] : si su TV está conectada a las tomas de COMPONENT/ PROGRESSIVE SCAN de la unidad.

-Si cambia la selección de salida de TV a RGB desde YPbPr en el menú configuración, especialmente cuando conecte la unidad con la conexión de vídeo componente, la pantalla se volverá negra. En este caso, conecte el cable de vídeo en la conexión MONITOR y seleccione de nuevo YPbPr en el menú de configuración.

Escáner Progressivo (para las conexiones de vídeo por componentes) – Seleccione las clavijas SALIDA DE BARRIDO PROGRESIVO/COMPONENTE para la señal progresiva. Si su televisor acepta las señales de formato progresivo, disfrutará de una reproducción en color y con imágenes de calidad óptima al seleccionar [On]. Si su televisor no acepta las señales de formato progresivo, seleccione [Off].

Si por error configura la opción Barrido progresivo en [On], deberá reiniciar la unidad. Primero, retire el disco de la unidad. A continuación, pulse STOP durante cinco segundos. La salida de vídeo retomará los ajustes estándares y en su televisor se visualizará una imagen.

Ajuste de la configuración de audio

DRC (Control de rango dinámico) – Posibilita un sonido limpio a volúmenes bajos (sólo Dolby Digital) Ajústelo en [On] para lograr este efecto.

Vocal – Seleccione [On] para mezclar los canales de karaoke en estéreo normal. Esta función sólo está disponible en DVDs de karaoke multicanal.

Ajuste la configuración del bloqueo

Para acceder a las opciones de bloqueo debe introducir la contraseña de 4 dígitos. Si aún no ha introducido una contraseña, se le pedirá que lo haga.

1 Introduzca una contraseña de 4 dígitos y pulse **ENTER**.

2 Introdúzcala de nuevo y pulse **ENTER** para confirmarla. Si comete algún error al introducir el número, pulse **CLEAR** y corrija el error.

Código de área – Seleccione un código para un área geográfica como el nivel de clasificación de reproducción. Esto determina qué estándares de área son utilizados para calificar los DVDs controlados por el bloqueo parental. Consulte los códigos de área en la página 17.

Indice – Seleccione un nivel de calificación por edades. Cuanto mayor sea el nivel, más estricta será la calificación. Seleccione [Desbloqueo] para desactivar la calificación.

Contraseña – Ajusta o cambia la contraseña para configuraciones de bloqueo.

[Nueva] Introduzca una nueva contraseña de 4 dígitos empleando los botones numéricos y, a continuación, presione **ENTER**.

[Cambiar] Introduzca una vez más la nueva contraseña tras anotar la contraseña actual.

Si ha olvidado la contraseña podrá reiniciarla.

1 En primer lugar, retire el disco de la unidad.

2 Pulse **SETUP** para mostrar el menú Setup (Configuración). Introduzca “210499" y pulse **ENTER**. La contraseña se borrará.

Ajuste de las demás opciones de configuración

Registro DivX® – Le proporcionamos el código de registro DivX® VOD (Televisión a la carta) que le permitirá alquilar y comprar vídeos mediante el servicio DivX® VOD.
Para obtener más información, visite www.divx.com/vod.
Pulse **ENTER** para ver el código de registro de la unidad.

Disfrutar de un campo de sonido preprogramado

Este sistema tiene un número de efectos de sonido surround predefinidos. Puede seleccionar el efecto de sonido que desee con el **EQ**. Los elementos mostrados para el Ecualizador podrían ser diferentes dependiendo de las fuentes y efectos de sonido.

AUTO EQ	Detecta la ecualización de sonido más similar al género incluido en la etiqueta MP3 ID3 de los archivos de canción.
POP **CLASSIC** **ROCK**	Este programa proporciona una atmósfera entusiasta al sonido, aportando el sentimiento de que está en un verdadero concierto de rock, pop, jazz o música clásica.
XDSS ON	Refuerza el efecto de sonido de agudos, graves y surround.
NORMAL	Puede disfrutar del sonido sin efecto del ecualizador.

Ajustar el reloj

	EN LA UNIDAD
1 Encienda el dispositivo	⏻/⏯
2 Presione durante al menos 2 segundos	**CLOCK**
3 Elija entre AM 12:00 (para usar el formato AM/PM) o bien 0:00 (para el formato de 24 horas)	⏮/⏭
4 Confirme la selección realizada	**SET**
5 Seleccione las horas	⏮/⏭
6 Presione	**SET**
7 Seleccione los minutos	⏮/⏭
8 Presione	**SET**

Usar el reproductor como despertador

1 Encienda el equipo.
2 Pulse **TIMER**. Cada una de las funciones parpadea.
3 Pulse **SET** cuando se muestre la función con la que desea despertarse.
4 Se mostrará “ON TIME”. Aquí es donde se ajusta la hora a la que desea que se active la alarma. Use ⏮/⏭ para cambiar las horas y los minutos y pulse **SET** para guardar los ajustes.
5 Se mostrará “OFF TIME”. Aquí es donde se ajusta la hora a la que desea que se desactive la alarma.
6 Use ⏮/⏭ para cambiar las horas y los minutos y pulse **SET** para guardar los ajustes.
7 Se mostrará el nivel de volumen (VOL) con el que desea despertarse. Use ⏮/⏭ para cambiar el volumen y pulse **SET** para guardar el ajuste. El icono del reloj “ ◷ ” muestra que se ha ajustado la alarma.
8 Pulse el botón **TIMER** 2 veces. Puede comprobar el estado de la configuración.

NOTAS:
- Si configura la hora del reloj, puede comprobar la hora pulsando el botón **CLOCK** incluso cuando el reproductor esté apagado.
- Si configura la hora del reloj y la alarma, puede comprobar el icono de alarma “ ◷ ” pulsando el botón **CLOCK** incluso cuando el reproductor esté apagado.

Visualizar la información del disco

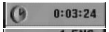
	EN EL MANDO A DISTANCIA
1 Presione	DISPLAY
2 Seleccione un elemento	∧ ∨
3 Ajuste el menú de configuración de la pantalla	< >
4 Para regresar a la salida	↩ RETURN

Mostrar información del disco – otras funciones

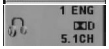
Puede seleccionar un elemento presionando ∧ ∨, y cambiar o seleccionar la configuración presionando < >.

Título actual (o pista/ archivo)
Número/ número total de títulos (o pistas/ archivos)

Número del capítulo actual/ número total de capítulos



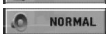
Tiempo de reproducción transcurrido



Idioma de audio o canal seleccionado

Subtítulos seleccionados

Ángulo seleccionado/ número total de ángulos



Modo de sonido/EQ seleccionado

Símbolos utilizados en este manual

Todos los discos y archivos listados a continuación **ALL**

DVD y DVD±R/ RW finalizados **DVD**

Archivos DivX **DivX**

Archivos JPEG **JPG**

Archivos MP3 **MP3**

Archivos WMA **WMA**

CDs de audio **ACD**

Reproducir un disco o archivo

	EN EL MANDO A DISTANCIA
1 Inserte un disco en la unidad	⏏ OPEN/CLOSE
2 Seleccione un DVD/ CD	FUNCTION
3 Ajuste la configuración del menú / Seleccione un archivo del menú	< > ∧ ∨
4 Comience a reproducir el disco	▶ PLAY o ENTER
5 Para detener la reproducción del disco	■ STOP

Notas:
Coloque un disco en la bandeja de disco con el agujero del disco en su posición y ajústelo hasta que escuche un clic. De no proceder así, no se escuchará el disco.

Reproducción de un disco o archivo – otras funciones

Disco mixto o unidad Flash USB – DivX, MP3/ WMA y JPEG

Al reproducir un disco o utilizar una unidad Flash USB con archivos DivX, MP3/ WMA y JPEG combinados, podrá seleccionar qué menú de archivos desea reproducir, para ello presione **MENU**.

Ir a la página anterior/ siguiente en el menú de la lista de archivos MP3 WMA DivX ACD JPG

Mantenga pulsado ∧ ∨ para ir a la página anterior o a la siguiente.

Reproducción de un DVD que incluya un menú DVD

La mayoría de los DVD incluyen ahora menús que se cargan antes de que la película comience a reproducirse.
1 Puede desplazarse por estos menús por medio de ∧ ∨ < > y resaltar una opción.
2 Pulse **ENTER** para seleccionarla.

Pasar al capítulo/ pista/ archivo siguiente/ anterior
MP3 WMA DVD DivX ACD

Pulse **SKIP** (▶▶I) para ir al siguiente capítulo/ pista/ archivo.
Pulse **SKIP** (I◀◀) para regresar al principio del capítulo/ pista/ archivo actual.
Pulse **SKIP** (I◀◀) brevemente dos veces para regresar al capítulo/ pista/ archivo anterior.

Pausa de la reproducción ALL

1 Pulse **PAUSE/STEP** (❚❚) para pausar la reproducción.
2 Pulse **PLAY** (►) para continuar la reproducción.

Reproducción fotograma a fotograma DVD DivX

Presione repetidamente **PAUSE/STEP** (❚❚) para lograr una reproducción fotograma a fotograma.

Reproducción repetida o aleatoria MP3 WMA DVD DivX ACD

Pulse **REPEAT/RANDOM** repetidamente y el título, capítulo o pista actual se reproducirá repetidamente o de forma aleatoria.
Para regresar a la reproducción normal, pulse **REPEAT/RANDOM** de nuevo.
- Modo de reproducción aleatoria: sólo para archivos de música.

Avance rápido o rebobinado rápido MP3 WMA DVD DivX ACD

Presione **SCAN** (◄◄ o ►►) para avanzar o rebobinar rápidamente durante la reproducción. Puede cambiar entre las diferentes velocidades de reproducción presionando reiteradamente **SCAN** (◄◄ o ►►). Presione **PLAY** (►) para continuar con la reproducción a velocidad normal.

Reducción de la velocidad de reproducción DVD

Mientras la reproducción está en pausa, presione **SCAN** (◄◄ o ►►) para cámara lenta adelante o atrás. Puede cambiar entre las diferentes velocidades de reproducción presionando reiteradamente **SCAN** (◄◄ o ►►). Pulse **PLAY** (►) (Reproducir) para continuar la reproducción a velocidad normal.

Reproducción 1,5 veces más rápida DVD

Presione **PLAY** (►) cuando un DVD está ya reproduciéndose para verlo y escucharlo como un DVD 1,5 veces más rápido que a velocidad de reproducción normal. "► x1.5" aparecerá en la pantalla. Presione de nuevo **PLAY** (►) para volver a la velocidad de reproducción normal.

Selección de un idioma para los subtítulos DVD DivX

Durante la reproducción, presione repetidamente **SUBTITLE** para seleccionar el idioma de subtítulos deseado.

Cambio de caracteres para mostrar el subtítulo DivX® correctamente - Opcional DivX

1 Si los subtítulos no se muestran correctamente durante la reproducción, pulse y mantenga pulsado el botón **SUBTITLE** durante 3 segundos aproximadamente para mostrar el menú de códigos de idioma.
2 Pulse **SUBTITLE** varias veces para cambiar el código de idioma hasta que los subtítulos se muestren correctamente.

Visualización del menú Title (Título) DVD

Presione **TITLE** para visualizar el menú Título del disco, de estar disponible.

Inicio de reproducción desde la hora seleccionada DVD DivX

Busca el punto de inicio del código de tiempo introducido.
1 Pulse **DISPLAY** y, a continuación, seleccione el icono del reloj.
2 Introduzca una hora y, a continuación, pulse **ENTER**.
Por ejemplo, para buscar una escena a 1 hora, 10 minutos y 20 segundos, introduzca "11020" usando los botones numéricos y pulse **ENTER**. SI introduce el número equivocado, pulse **CLEAR** para introducirlo de nuevo.

Memoria de última escena DVD

Esta unidad memoriza la última escena del último disco reproducido. La última escena permanecerá en memoria incluso si extrae el disco del reproductor o apaga la unidad (modo reposo (Stand-by)). Si introduce un disco con escena memorizada, la escena aparecerá automáticamente.

Creación de sus propios programas ACD MP3 WMA

Puede reproducir el contenido de un disco en el orden que desee ordenando la música del disco. El programa se borra cuando se extrae el disco.
1 Seleccione la pista deseada y pulse **PROG./MEMO.** o bien seleccione " ♫➡ " y, a continuación, pulse **ENTER** para agregar la pista a la lista del programa.
2 Para agregar todas las pistas del disco, seleccione " ♫♫➡ " y luego pulse **ENTER**.
3 Seleccione una pista de la lista del programa y pulse a continuación **ENTER** para iniciar la reproducción programada.
4 Para borrar una pista de la lista del programa, seleccione la pista que desea borrar y pulse **CLEAR** o bien seleccione el icono " ♫🗑 " y pulse **ENTER**. Para borrar todas las pistas de la lista del programa, seleccione " ♫♫🗑 " y pulse **ENTER**.

Visualización de información del archivo (ETIQUETA ID3) MP3

Pulse **DISPLAY** varias veces si desea revisar la información de las etiquetas ID3 de los archivos MP3 (únicamente en discos).

Visualización de archivos fotográficos como presentación de diapositivas JPG

1 Utilice **Λ V < >** para resaltar el icono (▶) y, a continuación, presione **ENTER** para iniciar la presentación de diapositivas.
2 Podrá modificar la velocidad de la presentación de diapositivas mediante **< >** cuando el icono (⏱) esté resaltado.

Pasar a la fotografía siguiente/ anterior JPG

Pulse **SKIP** (⏮ o ⏭) o **< >** para ver la fotografía anterior/ siguiente.

Girar una fotografía JPG

Use **Λ V** para girar la fotografía en el sentido de las agujas del reloj o al contrario mientras muestra la fotografía a pantalla completa.

Protector de pantalla

El protector de pantalla aparece cuando la unidad se deja en el modo STOP (Detener) durante más de cinco minutos.

Selección de sistema - Opcional

Debe seleccionar el modo adecuado para su sistema de TV. Si la indicación "NO DISC" aparece en pantalla, mantenga presionado **PAUSE/STEP** (⏸) durante más de cinco segundos para poder seleccionar un sistema. (PAL/ NTSC/ AUTO)

Requisitos de los archivos que se pueden reproducir

DivX

- Resolución disponible: 800x600 (An x Al) píxeles
- El nombre de archivo del subtítulo DivX no debe superar los 45 caracteres.
- Si hay ningún código que no se pueda expresar en el archivo DivX, puede que se reproduzca la marca " _ " en la pantalla.
- Si la estructura de vídeo y audio de los archivos grabados no está intercalada, se emitirá vídeo o audio.
- Archivos DivX reproducibles: ".avi", ".mpg", ".mpeg", ".divx"
- Formatos de subtítulo reproducibles: SubRip (*.srt/ *.txt), SAMI (*.smi), SubStation Alpha (*.ssa/ *.txt), MicroDVD (*.sub/ *.txt), SubViewer 2.0 (*.sub/ *.txt)
- Formato Códec reproducible: "DIVX3.xx", "DIVX4.xx", "DIVX5.xx", "MP4V3", "3IVX"
- Formato de audio reproducible: "AC3", "PCM", "MP3", "WMA"
- Los discos formateados mediante el sistema de archivos LFS, no podrán ser utilizados en este reproductor.
- Si el nombre del archivo de película es diferente al del archivo de subtítulos, durante la reproducción de un archivo DivX no se visualizarán los subtítulos.
- Si reproduce un archivo DivX que no cumple las especificaciones DivX, es posible que no funcione con normalidad.

MP3/ WMA

- Frecuencia de muestreo: entre 32 a 48 kHz (MP3/ WMA)
- Tasa de bits: entre 32 a 320 kbps (MP3), 40 a 192 kbps (WMA)
- Extensiones de archivo: ".mp3"/ ".wma"
- Formato de archivo del CD-ROM: ISO 9 660 NIVEL 1 / JOLIET
- Le recomendamos utilizar Easy-CD Creator, que crea un sistema de archivos ISO 9 660.
- Estos no deberán contener caracteres especiales, como / ? * : " < > l, etc.
- El número total de archivos del disco deberá ser inferior a 999.

Este reproductor requiere que los discos y grabaciones cumplan ciertos estándares técnicos para lograr una calidad óptima de reproducción. Los DVDs pregrabados poseen automáticamente estos estándares. Existen muchos tipos diferentes de formatos de discos regrabables (incluyendo CD-R que contienen archivos MP3 o WMA), y estos requieren ciertas condiciones pre-existentes (mencionadas) para asegurar una reproducción compatible.

Los clientes deben saber que es necesario tener permiso para realizar descarga de archivos MP3 / WMA y música de Internet. Nuestra empresa no tiene derecho a conceder tal permiso. El permiso deberá solicitarse siempre al propietario del copyright.

JPG

- Normal: 5 120 x 3 840, JPEG progresivo: 2 043 x 1 536
- Condición de grabación: ISO9660 LEVEL 1/ JOLIET
- Máximo número de archivos: menos de 999.
- Algunos discos pueden no funcionar debido a diferentes formatos de grabación o al estado del disco.
- Extensiones de archivo: ".jpg"

Escuchar la radio

Asegúrese de que ambas antenas de FM están conectadas.

	EN EL MANDO A DISTANCIA
1 Seleccione FM	**FUNCTION**
2 Seleccione una emisora de radio	**TUN.- / +**
3 Para 'guardar' una emisora de radio Un número preseleccionado aparecerá en pantalla.	**PROG./MEMO.**
4 Seleccione el número predefinido Puede guardar hasta 50 emisoras de radio.	**PRESET ∧ /∨**
5 Para confirmar, presione	**PROG./MEMO.**

Escuchar la radio – otras funciones

Búsqueda automática de emisoras de radio

Mantenga presionado **TUN.-/TUN.+** durante más de un segundo. El sintonizador buscará automáticamente y se detendrá al encontrar una emisora.

Borrado de todas las emisoras guardadas

1 Mantenga presionado el botón **PROG./MEMO.** durante dos segundos.
- "ERASE ALL" aparecerá de forma intermitente en la pantalla.

2 Presione **PROG./ MEMO.**

Mejorar una mala recepción de FM

Pulse **PLAY** (►) (MO./ST.) en el control remoto. Este botón modifica el sintonizador de estéreo a mono y normalmente mejora la recepción.

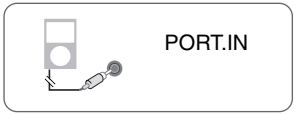
Ver información sobre las emisoras de radio - Opcional

El sintonizador FM incluye la facilidad RDS (Sistema de datos de radio). Éste muestra las letras RDS e información sobre la emisora de radio que se está escuchando en la pantalla de visualización. Pulse **RDS** en el mando a distancia varias veces para ver la información.

PTY - Tipo de programa, como Noticias, Deportes, música Jazz.
RT - Texto de radio, el nombre de la emisora de radio.
CT - Controlador de hora, la hora en la ubicación de la emisora de radio.
PS - Nombre del servicio del programa, es decir, el nombre del canal.

Puede buscar las emisoras de radio según el tipo de programa pulsando **RDS**. El último PTY utilizado se mostrará en la pantalla. Pulse **PTY** una o más veces para seleccionar su tipo de programa preferido. Presione < />. durante unos segundos. El sintonizador iniciará la búsqueda de forma automática. Cuando se haya encontrado una emisora, la búsqueda se detendrá.

Escuchar música desde un reproductor portátil

	EN EL MANDO A DISTANCIA
1 Conecte el reproductor portátil al puerto PORT. IN (ENTRADA PORTÁTIL) de la unidad. 	
2 Seleccione la función.	**⏻ POWER**
3 Seleccionar la función. Encender el reproductor portátil e iniciar la reproducción.	**FUNCTION**

Utilización de un dispositivo USB

Puede disfrutar de los archivos multimedia almacenados en un dispositivo USB si lo conecta al puerto USB de la unidad. Si desea activar otra función, consulte la sección Reproducir un disco o archivo.

	EN EL MANDO A DISTANCIA
1 Conecte el dispositivo USB al puerto USB de la unidad.	
2 Seleccione la función.	**FUNCTION**
3 Seleccione un archivo que desee reproducir.	**∧ ∨**
4 Inicie la reproducción.	**▶ PLAY o ENTER**
5 Para detenerla, pulse	**■ STOP**
6 Antes de desconectarlo, deberá cambiar a otra función.	**FUNCTION**

Dispositivos USB compatibles

- Reproductor MP3: Reproductor MP3 de tipo Flash
- Unidad USB Flash: Dispositivos que admiten USB 2.0 o USB 1.1
- La función USB de esta unidad no admite todos los dispositivos USB.

Requisitos de dispositivo USB

No admite dispositivos que requieran instalación adicional de software al conectarlo a un ordenador.

Compruebe lo siguiente

- No retire el dispositivo USB durante la operación.
- Para un dispositivo USB de mayor capacidad, podría tardar más de unos minutos en examinarlo
- Para prevenir la pérdida de datos, haga una copia de seguridad.
- Si usa un cable de extensión o un concentrador USB, el dispositivo USB no podrá ser reconocido.
- No se admite el sistema de archivos NTFS. (Sólo se admite el sistema de archivos FAT (16/32)).
- Esta unidad no se admitirá cuando el número total de archivos es 1000 o más.
- No se admiten discos duros externos, dispositivos bloqueados o dispositivos de memoria USB
- El puerto USB de la unidad no puede conectarse al PC.
- La unidad no puede usarse como un dispositivo de almacenamiento.

Grabación a USB

	EN EL MANDO A DISTANCIA
1 Conecte el dispositivo USB al puerto USB de la unidad.	
2 Seleccione el modo en el que desea grabar (p. ej. CD/ TUNER/ ...) Reproduzca primero una fuente de sonido Si desea grabar el archivo de música deseado del disco en USB, reproduzca el archivo antes de iniciar la grabación.	**FUNCTION**
3 Inicie la grabación	**● REC**
4 Para detenerla, pulse	**■ STOP**

Grabación a USB - otras funciones

Grabación de un archivo de música de una fuente de disco en un USB

Grabación de una pista
Si la grabación USB se inicia durante la reproducción del CD, en el dispositivo USB se grabará una pista/ archivo.

Grabación de todas las pistas
Si se pulsa el botón de grabación con el CD parado, se grabarán todas las pistas/ archivos.

Grabación de lista de programas
Grabaciones en dispositivo USB tras crear su propio programa si desea grabar una pista (Sólo para CD de audio).

Durante la grabación, compruebe lo siguiente

- Durante la grabación, puede comprobar el porcentaje de la grabación USB en la pantalla. (Sólo para Audio, MP3/ WMA CD).
- Durante la grabación MP3/ WMA, no hay ningún sonido.
- Al detener la grabación durante la reproducción, se guardará la parte grabada hasta ese momento. (Sólo para AUDIO CD)
- No extraiga el dispositivo USB durante la grabación en USB. Si lo hace, podría crearse un archivo incompleto y no se eliminaría en el PC.
- Si la grabación USB no funciona, se mostrará en la pantalla un mensaje como “NO USB” (NO HAY USB), “ERROR”, “USB FULL” (USB COMPLETO) o “NO REC” (NO PUEDE GRABARSE).
- Para las grabaciones USB no podrá usarse ni un lector multitarjeta ni un HDD externo.
- Un archivo se graba en 2 horas (acerca de 128 Mbytes) cuando graba durante un período prolongado.
- Cuando detiene una grabación durante la reproducción, el archive no se guardará.
- La grabación en USB no funciona con los discos CD-G.
- No puede grabar más de 999 archivos.
- El número de archivo se guarda automáticamente.
- **Se guardará de la forma siguiente.**

AUDIO CD	MP3/ WMA	Las demás fuentes
CD_REC TRK−001 TRK−002	FILE_REC 001 _ ABC(Nombre de archivo) 002_ DEF(Nombre de archivo)	EXT_REC AUD−001 AUD−002

La copia sin autorización de material protegido, incluyendo software, archivos, radiodifusiones y grabaciones de sonido, puede conllevar una infracción de las leyes de copyright y constituir un delito. Este equipo no debe ser utilizado con tales fines.
Sea responsable
Respete los derechos y las leyes de copyright

Códigos de idioma

Utilice esta lista para introducir el idioma deseado según los ajustes iniciales siguientes : Disco Audio, Disco Subtítulo, Disco Menú.

Idioma	Código	Idioma	Código	Idioma	Código	Idioma	Código	Idioma	Código	Idioma	Código
Afar	6565	Croata	7282	Haoussa	7265	Lingala	7678	Quechua	8185	Tajiko	8471
Afrikaans	6570	Checo	6783	Hebreo	7387	Lituano	7684	Reto-romano	8277	Tamil	8465
Albanés	8381	Danés	6865	Hindi	7273	Macedonio	7775	Rumano	8279	Telougou	8469
Amharic	6577	Holandés	7876	Húngaro	7285	Malgache	7771	Ruso	8285	Tailandés	8472
Árabe	6582	Inglés	6978	Islandés	7383	Malayo	7783	Samoano	8377	Tonga	8479
Armenio	7289	Esperanto	6979	Indonesio	7378	Malayalam	7776	Sánscrito	8365	Turco	8482
Assamais	6583	Estonio	6984	Interlingua	7365	Maorí	7773	Gaélico escocés	7168	Turkmeno	8475
Aymara	6588	Feroés	7079	Gaélico irlandés	7165	Marath	7782	Serbio	8382	Twi	8487
Azerbayano	6590	Fidji	7074	Italiano	7384	Moldavo	7779	Serbo-croata	8372	Ucraniano	8575
Bashkir	6665	Finlandés	7073	Japonés	7465	Mongol	7778	Shona	8378	Urdu	8582
Vasco	6985	Francés	7082	Kannada	7578	Nauru	7865	Sindhi	8368	Uzbeco	8590
Bengalí, Bangla	6678	Frisón	7089	Kashmir	7583	Nepalés	7869	Cingalés	8373	Vietnamita	8673
Butaní	6890	Gallego	7176	Kazako	7575	Noruego	7879	Eslovaco	8375	Volapuk	8679
Bihari	6672	Georgiano	7565	Kirghiz	7589	Oriya	7982	Esloveno	8376	Galés	6789
Bretón	6682	Alemán	6869	Coreano	7579	Punjabí	8065	Español	6983	Wolof	8779
Búlgaro	6671	Griego	6976	Kurdo	7585	Pastún	8083	Sudanés	8385	Xhosa	8872
Birmano	7789	Groenlandés	7576	Laosiano	7679	Persa	7065	Swahili	8387	Yiddish	7473
Bielorruso	6669	Guaraní	7178	Latín	7665	Polaco	8076	Sueco	8386	Yoruba	8979
Chino	9072	Goujrati	7185	Letón	7686	Portugués	8084	Tagalo	8476	Zulú	9085

Códigos de país

Elija un código de país de la lista.

País	Código	País	Código	País	Código	País	Código	País	Código	País	Código
Afganistán	AF	Costa Rica	CR	Groenlandia	GL	Maldivas	MV	Paraguay	PY	Sri Lanka	LK
Argentina	AR	Croacia	HR	Hong Kong	HK	México	MX	Filipinas	PH	Suecia	SE
Australia	AU	República Checa	CZ	Hungría	HU	Mónaco	MC	Polonia	PL	Suiza	CH
Austria	AT	Dinamarca	DK	India	IN	Mongolia	MN	Portugal	PT	Taiwán	TW
Bélgica	BE	Ecuador	EC	Indonesia	ID	Marruecos	MA	Rumanía	RO	Tailandia	TH
Bután	BT	Egipto	EG	Israel	IL	Nepal	NP	Federación de Rusia	RU	Turquía	TR
Bolivia	SB	El Salvador	SV	Italia	IT	Holanda	NL	Arabia Saudita	SA	Uganda	UG
Brasil	BR	Etiopía	ET	Jamaica	JM	Antillas Holandesas	AN	Senegal	SN	Ucrania	UA
Camboya	KH	Fidji	FJ	Japón	JP	Nueva Zelanda	NZ	Singapur	SG	Estados Unidos	US
Canadá	CA	Finlandia	FI	Kenia	KE	Nigeria	NG	República de		Uruguay	UY
Chile	CL	Francia	FR	Kuwait	KW	Noruega	NO	Eslovaquia	SK	Uzbekistán	UZ
China	CN	Alemania	DE	Libia	LY	Omán	OM	Eslovenia	SI	Vietnam	VN
Colombia	CO	Gran Bretaña	GB	Luxemburgo	LU	Pakistán	PK	Sudáfrica	ZA	Zimbabwe	ZW
Congo	CG	Grecia	GR	Malasia	MY	Panamá	PA	Corea del Sur	KR		
								España	ES		

Solución de problemas

PROBLEMA	CAUSA	SOLUCIÓN
Sin alimentación eléctrica.	El cable de alimentación está desconectado.	Enchufe el cable de alimentación de forma segura en la toma de pared.
No hay imagen.	La TV no está configurada para recibir la salida de señal de DVD.	Seleccione el modo apropiado de entrada de vídeo en el televisor para que la imagen de la unidad aparezca en la pantalla del televisor.
	El cable de video no está conectado correctamente.	Conecte correctamente los cables de vídeo, tanto al televisor como a la unidad.
No se puede reproducir un DVD/ CD.	Ningún disco insertado.	Introduzca un disco.
	Se ha insertado un disco no reproducible.	Introduzca un disco reproducible (compruebe el tipo de disco, sistema de color y código de región).
	El disco ha sido introducido al revés.	Coloque el disco de modo que pueda ver la cara impresa.
	El menú está abierto en pantalla.	Presione **SETUP** para cerrar la pantalla del menú.
	Hay un bloqueo parental que no permite la reproducción de DVDs con cierta clasificación.	Introduzca su contraseña o cambie el nivel de clasificación.
Suena un zumbido mientras un DVD o un CD se está reproduciendo.	El disco está sucio.	Limpie el disco utilizando un paño suave desde el centro hacia fuera.
	La unidad está situada demasiado cerca del televisor, por lo que se produce realimentación.	Aleje la unidad y los componentes de audio del televisor.
Las emisoras de radio no se pueden sintonizar correctamente.	La antena está orientada o conectada de forma incorrecta.	Compruebe la conexión de la antena y oriéntela.
		Conecte una externa si fuese necesario.
	La potencia de la señal de la emisora de radio es demasiado mala.	Sintonice manualmente la emisora.
	No se han predefinido emisoras o se han borrado todas (al sintonizar mediante barrido por emisoras programadas).	Presintonice algunas emisoras de radio.
El mando a distancia no funciona bien o no funciona nada.	No apunta el mando a distancia directamente a la unidad.	Apunte con el mando a distancia directamente a la unidad.
	El mando a distancia está demasiado alejado de la unidad.	Use el mando a distancia a menos de 7 m de la unidad.
	Existe un obstáculo en la trayectoria del mando a distancia y la unidad.	Retire el obstáculo.
	La pila del mando a distancia está agotada.	Cambie las pilas por otras nuevas.

Tipos de disco reproducibles

Tipo	Logotipo
DVD-VIDEO: discos, como los de las películas, que se pueden comprar o alquilar.	
DVD-R: sólo modo de vídeo y finalizado	
DVD-RW: sólo modo de vídeo y finalizado. El formato DVD VR es el único que habiendo sido finalizado no puede reproducirse en esta unidad	
DVD+R: sólo modo de vídeo Admite también discos de doble capa	
DVD+RW: sólo modo de vídeo	
Audio CD: CD de música o CD-R/ CD-RW con formato de música de CD que puedan comprarse.	

Esta unidad reproduce DVD±R/ RW y CD-R/ RW que contengan títulos de audio, archivos DivX, MP3, WMA o JPEG. Algunos discos DVD±RW/ DVD±R o CD-RW/ CD-R no pueden reproducirse en esta unidad debido a la calidad de grabación o a las condiciones físicas del disco, a las características del dispositivo de grabación y de la propiedad del software.

"Dolby" y el símbolo de la doble-D son marcas comerciales de Dolby Laboratories.
Fabricado bajo licencia de Dolby Laboratories.

Acerca del símbolo ⃠ en pantalla

" ⃠ " puede aparecer visualizado en su TV durante el funcionamiento indicando que la función explicada en este manual del operario no está disponible en ese disco de DVD Vídeo, en concreto.

Códigos de región

Esta unidad tiene un código de región impreso en su parte posterior. La unidad sólo puede reproducir DVDs con la misma etiqueta que la existente en la parte posterior de la unidad, o "TODOS".

- La mayoría de los DVD tienen el icono de un "mundo" con uno o más números claramente visibles en la portada. Este número debe coincidir con el código de región su unidad, o no podrá reproducir el disco.
- Si intenta reproducir un DVD con un código de región distinto al de su reproductor, el mensaje "Comprobar código de región" ("Check Regional Code") aparecerá en la pantalla de TV.

Copyright

La ley prohíbe copiar, difundir, mostrar, emitir por cable, reproducir en público o alquilar material bajo copyright sin permiso expreso. Este producto dispone de función de protección anticopia desarrollada por Macrovision. Las señales de protección anticopia están grabadas en algunos discos. Al grabar y reproducir las imágenes de estos discos éstas se visualizarán con ruido. No se han predefinido emisoras o se han borrado todas. Este producto incorpora tecnología de protección de copyright protegida a su vez por patentes de EE.UU. y otros derechos de propiedad intelectual. El uso de esta tecnología de protección de copyright debe ser autorizado por Macrovision y está destinado uso doméstico y otros usos de visualización limitados a menos que Macrovision autorice lo contrario. Queda prohibida la ingeniería inversa o su despiece.

LOS CONSUMIDORES DEBEN RECORDAR QUE NO TODOS LOS SISTEMAS DE TELEVISIÓN DE ALTA DEFINICIÓN SON TOTALMENTE COMPATIBLES CON ESTE PRODUCTO Y PODRÍAN OCASIONAR LA VISUALIZACIÓN DE OTROS ELEMENTOS EN LA IMAGEN. EN CASO DE PROBLEMAS 525 Ó 625 DE IMAGEN EN BARRIDO PROGRESIVO, SE RECOMIENDA AL USUARIO CAMBIAR LA CONEXIÓN A LA SALIDA 'STANDARD DEFINITION' (DEFINICIÓN ESTANDAR). EN CASO DE DUDA EN RELACIÓN A LA COMPATIBILIDAD DE NUESTRO TV CON ESTOS MODELOS DE UNIDAD 525p Y 625p, PÓNGASE EN CONTACTO CON NUESTRO CENTRO DE ATENCIÓN AL CLIENTE.

Debe configurar la opción de formato del disco en [Masterizado] para hacer que los discos sean compatibles con los reproductores LG al formatear discos regrabables. Al configurar la opción en Sistema de archivos Live, no podrá utilizarlos en reproductores de LG. (Masterizado/ Sistema de archivos Live: sistema de formato de discos para Windows Vista)

Especificaciones

Generalidades	
Suministro eléctrico	200 - 240 V, 50/60 Hz
Consumo de energía	50 W
Peso neto	2.8 kg
Alimentación eléctrica del bus USB	5 V ⎓ 500 mA
Versión USB	1.1
Dimensiones externas (An + Al + Pr)	(170 x 244 x 275) mm
Temperatura operativa	5 °C a 35 °C
Humedad de funcionamiento	5 % a 85 %
Potencia de salida	30 W + 30 W
T.H.D	0.50 %
Sintonizador	
Banda de sintonización FM	87.5 a 108.0 MHz o 87.50 a 108.00 MHz
DVD/CD	
Respuesta en frecuencia	100 Hz a 18 kHz
Relación señal a ruido	60 dB
Rango dinámico	65 dB
Resoluciones disponibles según la conexión	
[COMPONENT VIDEO OUT]	Y:1.0 ± 0.2, PB:0.7 ± 0.1, PR:0.7 ± 0.1
[VIDEO OUT]	1.0 ± 0.1 V
Altavoces	
	XBS64V
Tipo	2 altavoces de 2 vías
Impedancia	6 Ω
Tasa de potencia de entrada	30 W
Máx. potencia de entrada	60 W
Dimensiones netas (An x Al x Pr)	(150 x 244 x 182) mm
Peso neto	1.9 kg

El diseño y las especificaciones están sujetos a cambios sin previo aviso.

LG
Life's Good

Plays
Windows
Media™
R·D·S
COMPACT
disc
DIGITAL AUDIO
DVD
VIDEO
DIVX
DOLBY
DIGITAL

LG
Life's Good

ΕΛΛΗΝΙΚΑ

ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΧΡΗΣΤΗ

Σύστημα DVD Micro HI-FI

Διαβάστε το παρόν εγχειρίδιο προσεκτικά πριν χρησιμοποιήσετε τη συσκευή και διατηρήστε το για μελλοντική αναφορά.

ΜΟΝΤΕΛΟ
XB64 (XB64-D0U/XBS64V)

P/NO : MFL63266233

Προφυλάξεις Ασφαλείας

ΠΡΟΣΟΧΗ
ΚΙΝΔΥΝΟΣ ΗΛΕΚΤΡΟΠΛΗΞΙΑΣ
ΜΗΝ ΑΝΟΙΓΕΤΕ

ΠΡΟΣΟΧΗ: ΓΙΑ ΝΑ ΜΕΙΩΘΕΙ Ο ΚΙΝΔΥΝΟΣ ΗΛΕΚΤΡΟΠΛΗΞΙΑΣ, ΜΗΝ ΑΦΑΙΡΕΙΤΕ ΤΟ ΚΑΛΥΜΜΑ (Ή ΤΟ ΠΙΣΩ ΜΕΡΟΣ) ΤΟ ΕΣΩΤΕΡΙΚΟ ΔΕΝ ΠΕΡΙΕΧΕΙ ΕΞΑΡΤΗΜΑΤΑ ΕΠΙΔΕΧΟΜΕΝΑ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗΣ ΑΠΟ ΤΟ ΧΡΗΣΤΗ ΓΙΑ ΕΡΓΑΣΙΕΣ ΕΠΙΣΚΕΥΗΣ, ΑΠΕΥΘΥΝΘΕΙΤΕ ΣΕ ΕΞΕΙΔΙΚΕΥΜΕΝΟ ΤΕΧΝΙΚΟ ΠΡΟΣΩΠΙΚΟ.

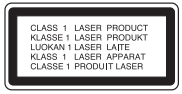
Αυτό το σύμβολο του βέλους σε σχήμα αστραπής μέσα σε τριγωνικό πλαίσιο προειδοποιεί το χρήστη για παρουσία «επικίνδυνης τάσης» χωρίς μόνωση στο εσωτερικό του προϊόντος, η οποία δύναται να είναι αρκετά μεγάλου μεγέθους για να προκαλέσει ηλεκτροπληξία.

Το θαυμαστικό μέσα σε τριγωνικό πλαίσιο ενημερώνει το χρήστη για σημαντικές οδηγίες λειτουργίας και συντήρησης (επισκευής) στο εγχειρίδιο που παρέχεται μαζί με τη συσκευή.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: ΓΙΑ ΝΑ ΑΠΟΦΕΥΧΘΕΙ Ο ΚΙΝΔΥΝΟΣ ΦΩΤΙΑΣ Ή ΗΛΕΚΤΡΟΠΛΗΞΙΑΣ, ΜΗΝ ΕΚΘΕΤΕΤΕ ΤΟ ΠΡΟΪΟΝ ΑΥΤΟ ΣΕ ΒΡΟΧΗ Ή ΥΓΡΑΣΙΑ.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Μην εγκαθιστάτε αυτό το προϊόν σε περιορισμένο χώρο, όπως σε μία βιβλιοθήκη ή σε παρόμοιο χώρο.

ΠΡΟΣΟΧΗ: Μη αποκλείετε ανοίγματα εξαερισμού. Κάνετε την εγκατάσταση σύμφωνα με τις οδηγίες του κατασκευαστή. Οι υποδοχές και τα ανοίγματα στην κονσόλα παρέχονται για τον εξαερισμό και εξασφαλίζουν την αξιόπιστη λειτουργία του μηχανήματος προστατεύοντας το από υπερθέρμανση. Τα ανοίγματα δεν θα πρέπει να αποκλείονται σε καμία περίπτωση τοποθετώντας το προϊόν σε κρεβάτι, καναπέ, χαλί ή άλλη παρόμοια επιφάνεια. Αυτό το προϊόν δεν θα πρέπει να τοποθετείται σε εντοιχισμένη εγκατάσταση όπως βιβλιοθήκη ή ράφι εκτός εάν παρέχεται επαρκής εξαερισμός ή ακολουθούνται οι οδηγίες του κατασκευαστή.



ΠΡΟΣΟΧΗ: Αυτό το προϊόν χρησιμοποιεί ένα Σύστημα Λέιζερ. Για να χρησιμοποιείτε σωστά αυτή τη συσκευή, παρακαλούμε διαβάστε προσεκτικά αυτό το εγχειρίδιο χρήσης και φυλάξτε το για μελλοντική αναφορά. Εάν η συσκευή χρειάζεται συντήρηση, επικοινωνήστε με ένα εξουσιοδοτημένο κέντρο επισκευών. Η χρήση τηλεχειριστηρίων, ρυθμίσεων, ή διαδικασιών διαφορετικών από αυτές που αναφέρονται σε αυτό το εγχειρίδιο, μπορεί να οδηγήσει στην έκθεση σε επιβλαβή ακτινοβολία. Για να αποφύγετε τυχόν έκθεση στην ακτίνα λέιζερ, μην προσπαθήσετε να ανοίξετε το περίβλημα της συσκευής. Εάν ανοίξετε τη συσκευή, θα εκτεθείτε σε ορατή ακτινοβολία λέιζερ. ΜΗΝ ΚΟΙΤΑΤΕ ΠΡΟΣ ΤΗΝ ΑΚΤΙΝΑ.

ΠΡΟΣΟΧΗ: Η συσκευή δεν πρέπει να εκτίθεται σε νερό (που στάζει ή πιτσιλάει), ούτε θα πρέπει να τοποθετούνται πάνω σε αυτήν αντικείμενα γεμάτα υγρά, όπως βάζα.

ΠΡΟΣΟΧΗ όσον αφορά στο καλώδιο ρεύματος
Οι περισσότερες συσκευές συνιστάται να τοποθετούνται σε αποκλειστικό ηλεκτρικό κύκλωμα.
Αυτό σημαίνει, ένα κύκλωμα μονής εξόδου το οποίο τροφοδοτεί μόνο αυτή τη συσκευή και δεν έχει καμία επιπρόσθετη έξοδο ή κύκλωμα διακλάδωσης. Ελέγξτε τη σελίδα με τις προδιαγραφές σε αυτό το εγχειρίδιο χρήσης για να βεβαιωθείτε. Μην υπερφορτώνετε τις πρίζες τοίχου. Οι υπερφορτωμένες πρίζες τοίχου, οι χαλαρές ή φθαρμένες πρίζες τοίχου, τα καλώδια επέκτασης, τα καλώδια ρεύματος που έχουν καταστραφεί, ή η φθαρμένη ή κατεστραμμένη μόνωση του καλωδίου είναι επικίνδυνα. Οποιαδήποτε από αυτές τις συνθήκες μπορεί να προκαλέσει ηλεκτροπληξία ή πυρκαγιά. Εξετάζετε ανά τακτά διαστήματα το καλώδιο της συσκευής σας και εάν η εμφάνισή του παρουσιάζει κάποια βλάβη ή φθορά, βγάλτε το από την πρίζα, διακόψτε τη χρήση της συσκευής και προβείτε στην αντικατάσταση του καλωδίου με ένα ακριβές ανταλλακτικό καλώδιο από έναν εξουσιοδοτημένο τεχνικό. Προστατέψτε το καλώδιο ρεύματος από κακή φυσική ή μηχανική χρήση, όπως π.χ. όταν το στρίβετε, το λυγίζετε, το σφηνώνετε, ή το κλείνετε σε μία πόρτα ή πατάτε πάνω του. Δώστε ιδιαίτερη προσοχή στα βύσματα, στις πρίζες ρεύματος και στο σημείο από το οποίο το καλώδιο βγαίνει από τη συσκευή. Για να διακόψετε την παροχή ρεύματος, τραβήξτε το βύσμα του καλωδίου ρεύματος. Κατά την εγκατάσταση του προϊόντος, βεβαιωθείτε ότι υπάρχει εύκολη πρόσβαση στην πρίζα.

Αυτή η συσκευή εξοπλίζεται με φορητή μπαταρία ή συσσωρευτή.
Ασφαλής τρόπος αφαίρεσης της μπαταρίας ή του συσσωρευτή από τον εξοπλισμό:
Αφαιρέστε την παλιά μπαταρία ή συστοιχία μπαταριών και ακολουθήστε τα αντίστροφα βήματα από την συναρμολόγηση. Για την πρόληψη της ρύπανσης του περιβάλλοντος και πιθανών απειλών για την υγεία ανθρώπων και ζώων, βάλτε την παλιά μπαταρία ή συσσωρευτή σε κατάλληλο δοχείο στα εκχωρημένα σημεία συλλογής. Μην απορρίπτετε μπαταρίες ή συσσωρευτές μαζί με άλλα απορρίμματα. Συνιστάται να χρησιμοποιείτε τοπικές, επιστρεφόμενες μπαταρίες και συσσωρευτές συστημάτων.
Η μπαταρία δεν πρέπει να εκτίθεται σε υπερβολική ζέστη όπως ηλιακή ακτινοβολία, φωτιά και τα σχετικά.

Απόρριψη της παλιάς σας συσκευής

1. Όταν ένα προϊόν διαθέτει το σύμβολο ενός διαγραμμένου κάδου απορριμμάτων, τότε το προϊόν καλύπτεται από την Ευρωπαϊκή Οδηγία 2002/96/ΕΚ.
2. Η απόρριψη όλων των ηλεκτρικών και ηλεκτρονικών προϊόντων πρέπει να γίνεται χωριστά από τα γενικά οικιακά απορρίμματα με χρήση καθορισμένων εγκαταστάσεων συλλογής απορριμμάτων, οι οποίες έχουν δημιουργηθεί από την κυβέρνηση ή από τις τοπικές αρχές.
3. Με τη σωστή απόρριψη της παλιάς σας συσκευής συμβάλλετε στην πρόληψη πιθανών αρνητικών συνεπειών για το περιβάλλον και την ανθρώπινη υγεία.
4. Για λεπτομερέστερες πληροφορίες σχετικά με την απόρριψη της παλιάς σας συσκευής, απευθυνθείτε στο τοπικό αρμόδιο γραφείο της πόλης σας, στην υπηρεσία διαχείρισης οικιακών απορριμμάτων, ή στο σημείο αγοράς της συσκευής.

Η LG Electronics δηλώνει ότι αυτά τα προϊόντα πληρούν τις βασικές απαιτήσεις και άλλες σχετικές διατάξεις των οδηγιών 2004/108/ΕΚ, 2006/95/ΕΚ και 2009/125/EC .

Αντιπρόσωπος στην Ευρώπη:
LG Electronics Service Europe B.V.
Veluwezoom 15, 1327 AE Almere, The Netherlands
(Tel : +31-(0)36-547-8888)

Καλωσήρθατε στο νέο σας DVD MICRO Hi-Fi SYSTEM

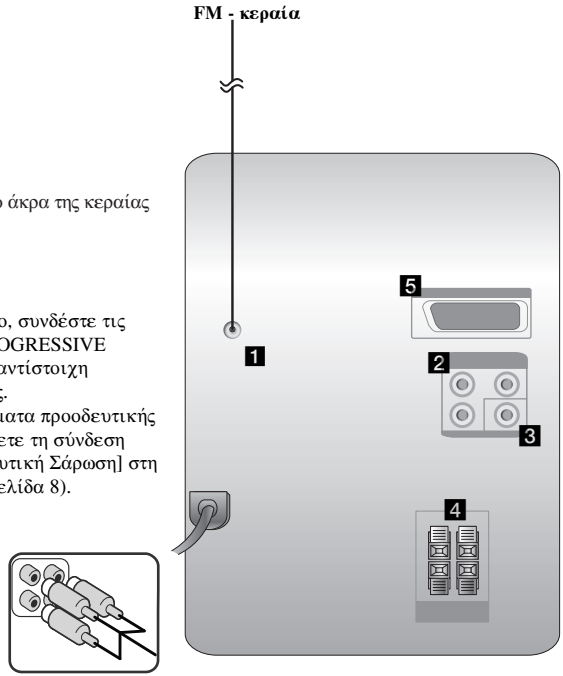
Περιεχόμενα

Εγκατάσταση	4
Κύρια μονάδα	5
Τηλεχειριστήριο	6
Αρχική ρύθμιση γλώσσας OSD - Προαιρετικά	7
Αρχική ρύθμιση κωδικού περιοχής - Προαιρετικά	7
Προσαρμογή των γενικών ρυθμίσεων	8-9
Ρύθμιση του Ρολογιού	10
Εμφάνιση Πληροφοριών Δίσκου	11
Αναπαραγωγή ενός δίσκου ή αρχείου	11-13
Ακρόαση ραδιοφώνου	14
Ακρόαση μουσικής από τη φορητή συσκευή αναπαραγωγής	15
Χρήση συσκευής USB	15
Εγγραφή σε συσκευή USB	16
Κωδικοί Γλώσσας	17
Κωδικοί Περιοχής	17
Επίλυση Προβλημάτων	18
Τύποι Αναπαραγώμενων Δίσκων	19
Προδιαγραφές	20

Εγκατάσταση

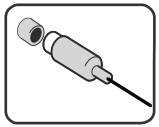
Σύνδεση της μονάδας σας με την τηλεόραση και τις κεραίες.

Χρησιμοποιώντας τα καλώδια, συνδέστε τις υποδοχές στη συσκευή και στην τηλεόραση σας (Συσκευή Αναπαραγωγής DVD ή Ψηφιακές Συσκευές κλπ.)
Ελέγξτε τις υποδοχές στην τηλεόραση σας και επιλέξτε τη σύνδεση **A**, **B**. Η ποιότητα εικόνας βελτιώνεται από το **A** έως το **B**.

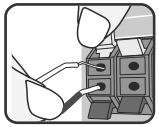


1 **Συνδέστε την κεραία FM**
Η λήψη θα είναι η βέλτιστη όταν τα δύο άκρα της κεραίας είναι σε ευθεία και οριζόντια γραμμή.

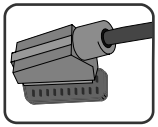
2 **Σύνδεση Εξαρτήματος Βίντεο (B)**
Χρησιμοποιώντας ένα καλώδιο Βίντεο, συνδέστε τις υποδοχές COMPONENT VIDEO (PROGRESSIVE SCAN) OUTPUT της συσκευής στην αντίστοιχη υποδοχή εισόδου στην τηλεόραση σας.
- Αν η τηλεόρασή σας αποδέχεται σήματα προοδευτικής μορφής, θα πρέπει να χρησιμοποιήσετε τη σύνδεση αυτή και να ρυθμίσετε την [Προοδευτική Σάρωση] στη ρύθμιση [Οθόνη] στο [Όν] (Βλέπε σελίδα 8).



3 **Σύνδεση Εξόδου Βίντεο (A)**
Χρησιμοποιώντας ένα καλώδιο Βίντεο, συνδέστε την υποδοχή ΕΞΟΔΟΥ ΒΙΝΤΕΟ (VIDEO OUTPUT (MONITOR)) της συσκευής στην αντίστοιχη υποδοχή εισόδου στην τηλεόραση σας.



4 **Συνδέστε τα καλώδια ηχείων στη συσκευή αναπαραγωγής**
Για να συνδέσετε το καλώδιο στη μονάδα, πατήστε κάθε πλαστικό πινακίδιο για να ανοίξετε τον ακροδέκτη σύνδεσης. Εισάγετε το καλώδιο και απελευθερώστε το πινακίδιο Ο σύνδεσμος θα ανοίξει έτοιμος να δεχτεί ένα καλώδιο. Συνδέστε το πίσω μέρος κάθε καλωδίου στα τερματικά που είναι μαρκαρισμένα με το σύμβολο – (μείον) και το άλλο άκρο με τα τερματικά με το σύμβολο + (συν)



5 **Σύνδεση SCART (A)**
Συνδέστε την υποδοχή τηλεόρασης ΤΟ στη συσκευή και την τηλεόραση σας χρησιμοποιώντας ένα καλώδιο SCART. Μπορείτε να ακούσετε μουσική από μία εξωτερική πηγή μέσω της μονάδας σας. Πατήστε επαναλαμβανόμενα **FUNC.(ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ)** για να επιλέξετε **TV-AUDIO**.

ΣΗΜΕΙΩΣΕΙΣ:
- Αν η οθόνη της τηλεόρασης αποχρωματιστεί, μην τοποθετείτε τα ηχεία σε απόσταση 30 cm από την τηλεόραση.
- Φροντίστε να τοποθετήσετε το καλώδιο ηχείου στον κατάλληλο ακροδέκτη στα στοιχεία: + σε + και - σε -. Αν τα καλώδια αντιστραφούν, ο ήχος θα παραμορφωθεί και δεν θα έχει βάση.

Κύρια μονάδα

1 **Εμφάνιση Παραθύρου**

2 ⏻/❙ Ενεργοποίηση/απενεργοποίηση ισχύος

3 **ΥΠΟΔΟΧΗ ΔΙΣΚΩΝ**

4 **FUNC.**
Επιλέγεται αυτή η λειτουργία.

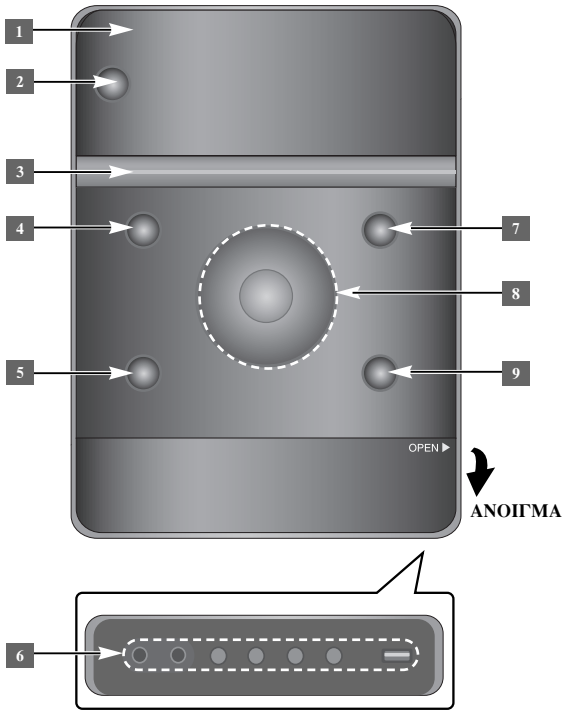
5 **EQ: Ρύθμιση ποιότητας ήχου**
Μπορείτε να επιλέξετε τις λειτουργίες ήχου.

6 **PORT.IN**
Μπορείτε να χρησιμοποιήσετε το player για να αναπαράγετε μουσική από πολυάριθμους τύπους φορητών player.

PHONES
Υποδοχή ακουστικών. (∅ 3,5 χιλ.)
Η υπερβολική πίεση του ήχου κατά τη χρήση των ακουστικών μπορεί να προκαλέσει απώλεια ακοής.

CLOCK
Για τη ρύθμιση του ρολογιού και για τον έλεγχο της ώρας.

TIMER
(Βλέπε «Χρήση της συσκευής αναπαραγωγής ως ξυπνητήρι»)



6 **SET/RDS** (Προαιρετικό)
Επιβεβαίωση της ρύθμισης
RDS (Προαιρετικό)
Εμφανίζει πληροφορίες σχετικά με ραδιοφωνικούς σταθμούς.
REC.
Εγγραφή (Εγγραφή σε συσκευές USB)
Θύρα **USB**

7 ⏏ **OPEN/CLOSE**
Μπορείτε να το χρησιμοποιήσετε κατά την εισαγωγή την αφαίρεση δίσκων CD.

8 **VOL.+/ -**
Ελέγχει την ένταση ήχου σε οποιαδήποτε λειτουργία χρησιμοποιείται.
I◀◀ / ▶▶I
TUN.-/ TUN.+
Επιλέγει το ραδιοφωνικό σταθμό
Πραγματοποιήστε αναζήτηση προς τα πίσω ή προς τα εμπρός
Επιτρέπει τη μετάβαση στο προηγούμενο/επόμενο κομμάτι
▶❙ Αναπαραγωγή/Παύση

9 ■ **STOP**

Τηλεχειριστήριο

FUNCTION: Επιλέγει την λειτουργία και την πηγή εισόδου.
SLEEP: Μπορείτε να επιλέξετε έναν χρόνο καθυστέρηση μεταξύ 10 με 180 λεπτών, αφού η μονάδα έχει απενεργοποιηθεί. Για να ελέγξετε τον υπολειπόμενο χρόνο πιέστε το πλήκτρο **SLEEP**. Φωτισμός μπροστινού πίνακα με LED (δίοδος μειωμένου φωτισμού) με την λειτουργία εξοικονόμησης ενέργειας.
⏻ **POWER:** Ενεργοποιεί και απενεργοποιεί τη συσκευή.
⏏ **OPEN/CLOSE:** Ανοίγει και κλείνει το Συρτάρι του δίσκου.
TITLE: Εάν ο τρέχων τίτλος DVD έχει μενού, εμφανίζεται στην οθόνη ο τίτλος μενού. Διαφορετικά, μπορεί να εμφανιστεί το μενού δίσκου.
DISPLAY: Εμφανίζει την Προβολή Οθόνης.
MENU: Εμφανίζει το μενού στο δίσκο DVD.
SETUP: Εμφανίζει ή κρύβει από την οθόνη το μενού ρυθμίσεων.

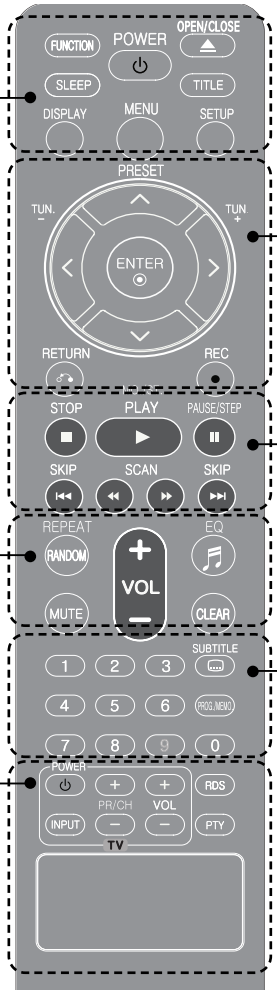
REPEAT/RANDOM: Για να επιλέξετε την κατάσταση αναπαραγωγής. (ΕΠΑΝΑΛΗΨΗ, ΤΥΧΑΙΑ ΑΝΑΠΑΡΑΓΩΓΗ)
MUTE: Προσωρινή διακοπή του ήχου.
EQ (Εφέ ΙΣΟΣΤΑΘΜΙΣΤΗ) : Μπορείτε να επιλέξετε ηχητικές ρυθμίσεις.
CLEAR: Αφαιρεί τον αριθμό του κομματιού από τη λίστα Προγραμματισμού.
VOL: Ρύθμιση της έντασης του ήχου.

Πλήκτρα Ελέγχου τηλεόρασης : Ελέγχουν την τηλεόραση. (Μόνο για τηλεόραση LG)

Ελέγχοντας την Τηλεόραση.

Μπορείτε να ελέγξετε το επίπεδο ήχου, την πηγή εισόδου και επίσης την ενεργοποίηση της τηλεόρασης LG. Πιέστε και κρατήστε το πλήκτρο POWER (στην τηλεόραση) και πατήστε επανειλημμένα το πλήκτρο **PR/CH** (+/ –) μέχρι να ενεργοποιηθεί ή να απενεργοποιηθεί η συσκευή.

RDS/ PTY: Σύστημα δεδομένων ραδιοφώνου. Αναζητά ραδιοφωνικούς σταθμούς ανά τύπο ραδιοφώνου.



PRESET (∧ ∨): Επιλογή ραδιοφωνικού προγράμματος.
TUN. (-/+): Συντονίζεται στον επιθυμητό ραδιοφωνικό σταθμό.
< > ∧ ∨ (αρ./δεξ./πάνω/κάτω): Βέλη κατεύθυνσης στην οθόνη.
ENTER: Επιβεβαιώνει την επιλογή του μενού.
RETURN (↶): Μετακινείται προς τα πίσω στο μενού ή κινείται εκτός μενού ρύθμισης.
REC(●): USB Άμεση Εγγραφή.

STOP (■): Διακοπή της αναπαραγωγής ή της εγγραφής.
PLAY (►): Ξεκινάει την αναπαραγωγή.
MO./ST.: Βελτιώνει την υποδοχή σήματος του ραδίου.
PAUSE/STEP (❚❚): Προσωρινή διακοπή αναπαραγωγής.
SKIP (I◄◄ / ►►I): Σας επιτρέπει να μεταβείτε στο επόμενο ή να επιστρέψετε στο προηγούμενο κεφάλαιο/ κομμάτι τραγουδιού/ αρχείο.
SCAN (◄◄/►►): Αναζήτηση προς τα πίσω ή προς τα εμπρός.

Αριθμητικά πλήκτρα 0-9 : Επιλέγουν αριθμητικές επιλογές σε ένα μενού.
SUBTITLE: Κατά την αναπαραγωγή, μπορείτε να επιλέξετε την επιθυμητή γλώσσα υποτίτλου.
PROG./MEMO.: Εμφανίζει ή αφαιρεί από την οθόνη το μενού Προγραμματισμού.

Τοποθετήστε τη μπαταρία στο τηλεχειριστήριο .

Βεβαιωθείτε ότι οι πόλοι + (συν) και – (πλην) της μπαταρίας ταιριάζουν με εκείνους του τηλεχειριστηρίου.

Μην εκθέτετε τη μπαταρία σε υπερβολική θερμότητα όπως στο φως του ήλιου, σε φωτιά, κλπ.

Αρχική ρύθμιση γλώσσας OSD - Προαιρετικά

Την πρώτη φορά που θα χρησιμοποιήσετε τη μονάδα αυτή, στην οθόνη της τηλεόρασης θα εμφανιστεί το μενού αρχικών ρυθμίσεων γλώσσας. Πρέπει να επιλέξετε τη γλώσσα που επιθυμείτε πριν αρχίσετε να χρησιμοποιείτε τη μονάδα.

	ΣΤΟ ΤΗΛΕΧΕΙΡΙΣΤΗΡΙΟ
1 Ενεργοποιήστε τη μονάδα Εμφανίζεται η λίστα γλωσσών	**⏻ POWER**
2 Επιλέγει τη γλώσσα	**< > ∧ ∨**
3 Πατήστε	**ENTER**
4 Για επιβεβαίωση πατήστε	**< > ENTER**

Αρχική ρύθμιση κωδικού περιοχής - Προαιρετικά

Κατά την χρήση της συσκευής για πρώτη φορά, πρέπει να ορίσετε τον Κωδικό Περιοχής όπως φαίνεται παρακάτω.

	ΣΤΟ ΤΗΛΕΧΕΙΡΙΣΤΗΡΙΟ
1 Εμφάνιση του μενού ρύθμισης	**SETUP**
2 Επιλέξτε το μενού LOCK στο πρώτο επίπεδο	**∧ ∨**
3 Μετακινηθείτε στο δεύτερο επίπεδο Ο ενεργοποιημένος Κωδικός Περιοχής εμφανίζεται στο δεύτερο επίπεδο.	**>**
4 Μετακίνηση στο τρίτο επίπεδο	**>**
5 Εισάγετε έναν νέο κωδικό	**Αριθμητικά πλήκτρα (0-9) και ENTER**
6 Ελέγξτε ξανά τον νέο κωδικό που εισάγατε	**Αριθμητικά πλήκτρα (0-9) και ENTER**
7 Επιλέξτε ένα κωδικό για μια γεωγραφική περιοχή Μετά την επιλογή θα ενεργοποιηθεί η Rating και ο Κωδικός.	**∧ ∨ < >**
8 Για να επιβεβαιώσετε αυτά που πιέσατε Βεβαιωθείτε ότι έχετε ολοκληρώσει τη ρύθμιση του Κωδικού Περιοχής.	**ENTER**

Προσαρμογή των γενικών ρυθμίσεων

	ΣΤΟ ΤΗΛΕΧΕΙΡΙΣΤΗΡΙΟ
1 Εμφάνιση μενού ρυθμίσεων	**SETUP**
2 Επιλέξτε μία επιθυμητή επιλογή στο πρώτο επίπεδο	**Λ V**
3 Μετακινηθείτε στο δεύτερο επίπεδο	**>**
4 Επιλέξτε την επιθυμητή επιλογή στο δεύτερο επίπεδο	**Λ V**
5 Μετακίνηση στο τρίτο επίπεδο	**>**
6 Τροποποιήστε τις ρυθμίσεις	**Λ V, ENTER**

Προσαρμογή των γενικών ρυθμίσεων – τι περισσότερο μπορείτε να κάνετε

Προσαρμογή των ρυθμίσεων γλώσσας

OSD (Μενού Γλωσσών) – Επιλέξτε μία γλώσσα για το μενού Ρυθμίσεων και για την προβολή οθόνης.

Ήχος Δίσκου/ Υπότιτλοι Δίσκου/ Μενού Δίσκου – Επιλέξτε μία γλώσσα για το Ήχος Δίσκου/ Υπότιτλοι Δίσκου/ Μενού Δίσκου.

[Πρωτότυπο] : Αναφερθείτε στην πρωτότυπη γλώσσα στην οποία έχει εγγραφεί ο δίσκος.

[Άλλο] : Για να επιλέξετε μία άλλη γλώσσα, πιέστε τα αριθμητικά πλήκτρα και στη συνέχεια το **ENTER** για να εισάγετε τον τετραψήφιο αριθμό ανάλογα με τη λίστα κωδικών γλώσσας στο σχετικό κεφάλαιο (Σελίδα 17). Σε περίπτωση λάθους πριν πατήσετε το πλήκτρο **ENTER**, πιέστε **CLEAR**.

[Όφ] (για υπότιτλους Δίσκου) : Απενεργοποίηση υποτίτλων.

Προσαρμογή των ρυθμίσεων οθόνης

Διαστάσεις Οθόνης – Επιλέξτε ποια άποψη οθόνης να χρησιμοποιήσετε ανάλογα με την οθόνη της τηλεόρασης σας.

[4:3] Επιλέξτε αυτή την επιλογή όταν είναι συνδεδεμένη μία τυπική τηλεόραση 4:3.

[16:9] Επιλέξτε όταν είναι συνδεδεμένη μία ευρεία τηλεόραση 16:9.

Έκθεση – Εάν επιλέξετε 4:3 θα πρέπει να προσδιορίσετε πως θα θέλατε τα προγράμματα και οι ταινίες ευρείας οθόνης να εμφανίζονται στην οθόνη της τηλεόρασης σας.

[Letterbox] Αυτή η επιλογή εμφανίζει μία ευρεία εικόνα με μαύρες ταινίες στο πάνω και κάτω μέρος της οθόνης.

[Panscan] Αυτή η επιλογή γεμίζει όλη την οθόνη 4:3, και κόβει την οθόνη όπου είναι απαραίτητο.

Επιλογή Εξόδου – Επιλέξτε μία επιλογή ανάλογα με τον τύπο σύνδεσης τηλεόρασης.

[RGB] : Όταν η τηλεόραση σας είναι συνδεδεμένη με την υποδοχή SCART.
[YPbPr] : Όταν η τηλεόραση σας είναι συνδεδεμένη με τις υποδοχές COMPONENT/ PROGRESSIVE SCAN της συσκευής.

- Εάν αλλάξετε την Έξοδο Τηλεόρασης και επιλέξετε το RGB από το YPbPr στο μενού εγκατάστασης ειδικά όταν συνδέετε τη συσκευή σύμφωνα με τον τρόπο της σύνδεσης εξαρτημάτων βίντεο, η οθόνη γίνεται μαύρη. Σε αυτή την περίπτωση, συνδέστε το καλώδιο βίντεο στην υποδοχή MONITOR και επιλέξτε ξανά YPbPr στο μενού εγκατάστασης.

Σταδιακή Σάρωση (Προοδ. Σάρωση) (για συνδέσεις Εξαρτημάτων Βίντεο) – Επιλέγει την ενίσχυση ή μη του προοδευτικού σήματος εξόδου από την ΠΡΟΟΔΕΥΤΙΚΗ ΕΞΟΔΟ ΣΑΡΩΣΗΣ/ ΕΞΟΔΟ ΣΑΡΩΣΗΣ ΣΤΟΙΧΕΙΟΥ. Αν η τηλεόρασή σας αποδέχεται σήματα προοδευτικής μορφής, επιλέγοντας [Όν] θα μπορείτε να απολαύσετε ακριβή αναπαραγωγή χρωμάτων και εικόνα υψηλής ποιότητας. Αν η τηλεόρασή σας δε δέχεται σήματα προοδευτικής μορφής, επιλέξτε [Όφ].

Αν ρυθμίσετε κατά λάθος την Προοδευτική Σάρωση στο [Όν], θα πρέπει να επαναρρυθμίσετε τη μονάδα. Αρχικά, αφαιρέστε το δίσκο από τη μονάδα. Στη συνέχεια, πιέστε και κρατήστε πατημένο το STOP για πέντε δευτερόλεπτα. Η έξοδος βίντεο θα αποκατασταθεί στην κανονική ρύθμιση και η εικόνα θα είναι ορατή στην τηλεόρασή σας.

Προσαρμογή των ρυθμίσεων ήχου

DRC (Dynamic Range Control) – Κάνει καθαρότερο τον ήχο όταν η ένταση είναι χαμηλωμένη (Μόνο για Dolby Digital). Ρυθμίστε το στο [Όν] για να ενεργοποιηθεί.

Vocal – Επιλέξτε [Όν] για να αναμείξετε κανάλια καραόκε με τυπικά στερεοφωνικά. Αυτή η λειτουργία είναι αποτελεσματική μόνο για πολυκάναλα καραόκε DVD.

Προσαρμογή των ρυθμίσεων οθόνης

Για να αποκτήσετε πρόσβαση στις επιλογές κλειδώματος, πρέπει να εισάγετε τον κωδικό 4 ψηφίων. Εάν δεν έχετε εισάγει έναν κωδικό θα σας ζητηθεί να βάλετε.

1 Εισάγετε έναν κωδικό 4 ψηφίων και στη συνέχεια πιέστε **ENTER**.

2 Εισάγετε τον ξανά και πατήστε **ENTER** για να τον επιβεβαιώσετε. Εάν κάνετε λάθος κατά την εισαγωγή του κωδικού, πιέστε **CLEAR** και στη συνέχεια διορθώστε τον.

Κωδικός περιοχής – Επιλέξτε ένα κωδικό για μία γεωγραφική περιοχή ως το επίπεδο καταλληλότητας αναπαραγωγής. Αυτό καθορίζει ποιανής περιοχής τα κριτήρια χρησιμοποιούνται για να αξιολογήσετε τα DVD, τα οποία ελέγχονται από το γονικό κλείδωμα. Δείτε τους Κώδικες Περιοχής στη σελίδα 17.

Αναλογία – Επιλέξτε ένα επίπεδο βαθμολόγησης. Όσο υψηλότερο είναι το επίπεδο, τόσο αυστηρότερη η βαθμολόγηση. Επιλέξτε [Ξεκλείδωμα], για να απενεργοποιήσετε τη βαθμολόγηση.

Κωδ. Προσβ – Ορίζει ή τροποποιεί τον κωδικό για τις ρυθμίσεις κλειδώματος.

[Νέο] Εισάγετε ένα τετραψήφιο κωδικό χρησιμοποιώντας τα αριθμητικά πλήκτρα και στη συνέχεια πιέστε **ENTER**. Εισάγετε ξανά τον κωδικό για να επιβεβαιώσετε.

[Αλλαγή] Εισάγετε τον νέο κωδικό δύο φορές μετά την εισαγωγή του τρέχοντος κωδικού.

Εάν ξεχάσατε τον κωδικό σας μπορείτε να τον επαναφέρετε.

1 Αρχικά, αφαιρέστε το δίσκο από τη συσκευή.

2 Πατήστε **SETUP** για να εμφανίσετε το μενού ρυθμίσεων. Εισάγετε '210499' και πατήστε **ENTER**. Ο κωδικός έχει τώρα καθαριστεί.

Προσαρμογή άλλων ρυθμίσεων

Εγγραφή DivX(R) – Σας παρέχουμε τον κωδικό εγγραφής για το DivX® VOD (Βίντεο ανά Ζήτηση), ο οποίος σας επιτρέπει να ενοικιάσετε ή να αγοράσετε βίντεο χρησιμοποιώντας την υπηρεσία DivX® VOD.
Για περισσότερες πληροφορίες, επισκεφτείτε την ιστοσελίδα www.divx.com/vod.
Πιέστε το **ENTER** και θα μπορέσετε να δείτε τον κωδικό εγγραφής της μονάδας.

Δυνατότητα ακρόασης προκαθορισμένου πεδίου ήχου

Αυτό το σύστημα διαθέτει έναν αριθμό προκαθορισμένων πεδίων ήχου surround. Μπορείτε να επιλέξετε την επιθυμητή λειτουργία ήχου χρησιμοποιώντας το **EQ**. Τα στοιχεία που εμφανίζονται για τον Ισοσταθμιστή μπορεί να είναι διαφορετικά ανάλογα με τις πηγές ήχου και τα εφέ.

AUTO EQ	Ρυθμίζει τον ισοσταθμιστή ήχου κατά τέτοιο τρόπο ώστε να ταιριάζει όσο το δυνατόν περισσότερο με το είδος αρχείων τραγουδιών που περιλαμβάνονται στο MP3 ID3 Tag.
POP **CLASSIC** **ROCK**	Το πρόγραμμα αυτό προσθέτει ένα ζωηρό τόνο στον ήχο, δημιουργώντας την αίσθηση ότι βρίσκεστε σε συναυλία ροκ, ποπ, τζαζ ή κλασικής μουσικής.
XDSS ON	Ενισχύει τα μεσαία, τα μπάσα και το εφέ ήχου surround.
NORMAL	Μπορείτε να απολαύσετε ήχο χωρίς εφέ ισοσταθμιστή.

Ρύθμιση του Ρολογιού

	ΣΤΗ ΜΟΝΑΔΑ
1 Ενεργοποίηση	⏻/I
2 Πιέστε για 2 δευτερόλεπτα τουλάχιστον	**CLOCK**
3 Επιλέξτε ανάμεσα από AM 12:00 (για προβολή σε 12ωρη μορφή) ή 0:00 (για προβολή σε 24 ωρη μορφή)	**I◀◀ / ▶▶I**
4 Επιβεβαιώστε την επιλογή σας	**SET**
5 Επιλέξτε τις ώρες	**I◀◀ / ▶▶I**
6 Πιέστε	**SET**
7 Επιλέξτε τα λεπτά	**I◀◀ / ▶▶I**
8 Πιέστε	**SET**

Χρήση της συσκευής αναπαραγωγής ως ξυπνητήρι

1 Ενεργοποιήστε τη μονάδα.
2 Πιέστε **TIMER**. Θα αναβοσβήνει κάθε λειτουργία.
3 Πιέστε **SET** όταν εμφανιστεί η λειτουργία που θέλετε να επαναφέρετε.
4 Θα εμφανιστεί η ένδειξη «ON TIME». Εδώ ρυθμίζετε την ώρα που θέλετε να ξεκινήσει το ξυπνητήρι. Χρησιμοποιήστε το **I◀◀ / ▶▶I** για να αλλάξετε τις ώρες και να τα λεπτά και το **SET** για να γίνει αποθήκευση.
5 Θα εμφανιστεί η ένδειξη «OFF TIME». Εδώ ρυθμίζετε την ώρα που θέλετε να σταματήσει το ξυπνητήρι.
6 Χρησιμοποιήστε το **I◀◀ / ▶▶I** για να αλλάξετε τις ώρες και τα λεπτά και πιέστε το **SET** για να γίνει αποθήκευση.
7 Θα προβληθεί η ένταση (VOL) με την οποία θέλετε να γίνει η αφύπνιση. Χρησιμοποιήστε το **I◀◀ / ▶▶I** για να αλλάξετε την ένταση και το **SET** για να γίνει αποθήκευση. Το εικονίδιο του ρολογιού « ◷ » δείχνει ότι το ξυπνητήρι έχει ρυθμιστεί.
8 Πιέστε το πλήκτρο **TIMER** 2 φορές. Μπορείτε να ελέγξτε την κατάσταση ρυθμίσεων.

ΣΗΜΕΙΩΣΕΙΣ:
- Εάν ρυθμίσετε την ώρα του ρολογιού, μπορείτε να δείτε την ώρα πατώντας το **CLOCK** ακόμα και όταν η συσκευή είναι απενεργοποιημένη.
- Εάν ρυθμίσετε την ώρα και την αφύπνιση, μπορεί να δείτε το εικονίδιο της αφύπνισης " ◷ " πατώντας το **CLOCK** ακόμα και όταν η συσκευή είναι απενεργοποιημένη.

Εμφάνιση Πληροφοριών Δίσκου

	ΣΤΟ ΤΗΛΕΧΕΙΡΙΣΤΗΡΙΟ
1 Πιέστε	**DISPLAY**
2 Επιλέξτε ένα αντικείμενο	**∧ ∨**
3 Προσαρμόστε τις ρυθμίσεις μενού Προβολής	**< >**
4 Για να επιστρέψετε στην έξοδο	**RETURN**

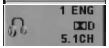
Εμφάνιση Πληροφοριών Δίσκου – περισσότερες επιλογές

Μπορείτε να επιλέξετε ένα αντικείμενο πιέζοντας το πλήκτρο **∧ ∨** και να αλλάξετε ή να επιλέξετε τη ρύθμιση πιέζοντας **< >**.

Τρέχων τίτλος (ή κομμάτι μουσικής/ αρχείο)
αριθμός/ συνολικός αριθμός τίτλων (ή κομματιών μουσικής/ αρχείων)

ηχείων αριθμός κεφαλαίου/ ολικός αριθμός κεφαλαίων

Ώρα αναπαραγωγής που έχει περάσει



Επιλεγμένη γλώσσα ήχου ή κανάλι

Επιλεγμένοι υπότιτλοι

Επιλεγμένη γωνία/ ολικός αριθμός γωνιών

Επιλεγμένη λειτουργία ήχου/ Ισοσταθμιστή (EQ)

Σύμβολα που χρησιμοποιούνται σε αυτό το εγχειρίδιο χρήσης

Όλοι οι δίσκοι και τα αρχεία αναφέρονται παρακάτω
DVD και οριστικοποιημένο DVD±R/ RW
DivX files
Αρχεία JPEG

ALL Αρχεία MP3 MP3
DVD Αρχεία WMA WMA
DivX CD ήχου ACD
JPG

Αναπαραγωγή ενός δίσκου ή αρχείου

	ΣΤΟ ΤΗΛΕΧΕΙΡΙΣΤΗΡΙΟ
1 Εισάγετε ένα δίσκο στη συσκευή	**⏏ OPEN/CLOSE**
2 Επιλέξτε ένα DVD/CD	**FUNCTION**
3 Ρυθμίστε τις ρυθμίσεις του μενού / Ή επιλέξτε το αρχείο από το μενού	**< > ∧ ∨**
4 Ξεκινήστε την αναπαραγωγή του Δϊσκο	**▶ PLAY ή ENTER**
5 Για να διακόψετε την αναπαραγωγή του δίσκου	**■ STOP**

Σημειώσεις:
Τοποθετήστε ένα δίσκο στην υποδοχή των δίσκων με την οπή του δίσκου προς τα πάνω και πιέστε το μέχρι να ακούσετε ένα κλικ. Εάν δεν ακουστεί, τότε δεν γίνεται να αναγνωστεί ο δίσκος.

Αναπαραγωγή ενός Δίσκου ή αρχείου – περισσότερες επιλογές

Διάφοροι δίσκοι δίσκοι ή USB Flash Drive - DivX, MP3/ WMA και JPEG

Κατά την αναπαραγωγή ενός δίσκου ή ενός USB Flash Drive που περιέχει μαζί αρχεία DivX, MP3/ WMA και JPEG μπορείτε να επιλέξετε ποιο μενού των αρχείων θέλετε να αναπαραγάγετε πιέζοντας το πλήκτρο **MENU**.

Μετακίνηση στην προηγούμενη/επόμενη σελίδα στο μενού λίστας αρχείων MP3 WMA DivX ACD JPG

Πατήστε και κρατήστε το **∧ ∨** για μετακίνηση στην προηγούμενη ή στην επόμενη σελίδα.

Αναπαραγωγή DVD που διαθέτει μενού DVD

Τα περισσότερα DVD πλέον διαθέτουν μενού τα οποία εμφανίζονται πριν να ξεκινήσει η αναπαραγωγή της ταινίας.
1 Μπορείτε να πλοηγηθείτε σε αυτά τα μενού χρησιμοποιώντας τα πλήκτρα **∧ ∨ < >** για να τονίσετε μια επιλογή.
2 Πιέστε το **ENTER** για να επιλέξετε.

Μετάβαση στο επόμενο/ Επιστροφή στο προηγούμενο κεφάλαιο/ κομμάτι μουσικής/ αρχείο MP3 WMA DVD DivX ACD

Πατήστε το κουμπί **SKIP** (▶▶|) για μεταβείτε στο επόμενο κεφάλαιο/ κομμάτι μουσικής/ αρχείο.
Πατήστε το κουμπί **SKIP** (|◀◀) για να επιστρέψετε στη αρχή του τρέχοντος κεφαλαίου/ κομματιού μουσικής/ αρχείου.
Πατήστε για λίγο το κουμπί **SKIP** (|◀◀) δύο φορές για να επιστρέψετε στο προηγούμενο κεφάλαιο/ κομμάτι μουσικής/ αρχείο.

Προσωρινή διακοπή της αναπαραγωγής ALL

1 Πιέστε **PAUSE/STEP (❚❚)** για να διακόψετε προσωρινά την αναπαραγωγή.
2 Πιέστε **PLAY (►)** για να συνεχίσετε την αναπαραγωγή.

Αναπαραγωγή Καρέ-Καρέ DVD DivX

Πιέστε επανειλημμένα **PAUSE/STEP (❚❚)** για να αναπαράγετε Καρέ-Καρέ.

Συνεχόμενη ή τυχαία αναπαραγωγή MP3 WMA DVD DivX ACD

Πιέστε επανειλημμένα το **REPEAT/RANDOM**, και θα εμφανιστεί επανειλημμένα ή τυχαία ο Τρέχων τίτλος, το τρέχον κεφάλαιο ή κομμάτι.
Για να επιστρέψετε στην κανονική αναπαραγωγή πατήστε πάλι **REPEAT/RANDOM**.
- Κατάσταση τυχαίας αναπαραγωγής : μόνο μουσικά αρχεία.

Γρήγορη κίνηση προς τα εμπρός ή γρήγορη κίνηση προς τα πίσω MP3 WMA DVD DivX ACD

Πιέστε **SCAN (◄◄ ή ►►)** για γρήγορη αναπαραγωγή προς τα εμπρός ή για γρήγορη αναπαραγωγή προς τα πίσω. Μπορείτε να αλλάξετε την ταχύτητα αναπαραγωγής πιέζοντας επανειλημμένα το πλήκτρο **SCAN (◄◄ ή ►►)**. Πιέστε **PLAY (►)** για να συνεχίσετε την αναπαραγωγή σε κανονική ταχύτητα.

Μείωση της ταχύτητας αναπαραγωγής DVD

Όταν έχετε διακόψει προσωρινά την αναπαραγωγή, πιέστε **SCAN (◄◄ ή ►►)** για να ελαττώσετε την αναπαραγωγή προς τα εμπρός ή προς τα πίσω. Μπορείτε να αλλάξετε την ταχύτητα αναπαραγωγής πιέζοντας επανειλημμένα το πλήκτρο **SCAN (◄◄ ή ►►)**. Πιέστε το πλήκτρο **PLAY (►)** για να συνεχιστεί η αναπαραγωγή σε κανονική ταχύτητα.

Ταχύτερη αναπαραγωγή κατά 1,5 φορές DVD

Πιέστε **PLAY (►)** όταν αναπαράγεται ήδη ένα DVD για να δείτε και να ακούσετε ένα DVD 1.5 φορές γρηγορότερα από την κανονική ταχύτητα αναπαραγωγής. Στην πάνω δεξιά γωνία της οθόνης. Θα εμφανιστεί στην οθόνη το "► x1.5" Πιέστε ξανά **PLAY (►)** για να επιστρέψετε στην κανονική ταχύτητα αναπαραγωγής.

Επιλέγοντας μία γλώσσα υποτίτλων DVD DivX

Κατά τη διάρκεια αναπαραγωγής, πιέστε επανειλημμένα το πλήκτρο **SUBTITLE** για να επιλέξετε την επιθυμητή γλώσσα υποτίτλων.

Αλλάζοντας το χαρακτήρα που έχει οριστεί για την σωστή προβολή των υποτίτλων DivX® - Προαιρετικά DivX

1 Αν ο υπότιτλος δεν εμφανίζεται κανονικά κατά τη διάρκεια της αναπαραγωγής, πιέστε και κρατήστε το πλήκτρο **SUBTITLE** για περίπου 3 δευτερόλεπτα για να εμφανιστεί το μενού των κωδικών γλωσσών.
2 Πιέστε επαναλαμβανόμενα το πλήκτρο **SUBTITLE** για να αλλάξετε τον κωδικό της γλώσσας μέχρι ο υπότιτλος να εμφανίζεται κανονικά.

Προβολή μενού τίτλων DVD

Πιέστε **TITLE** για να εμφανιστεί το μενού Τίτλων του δίσκου, εάν είναι διαθέσιμο.

Έναρξη αναπαραγωγής την επιλεγμένη ώρα DVD DivX

Αναζητά το σημείο έναρξης του κωδικού ώρας που έχετε εισάγει.
1 Πατήστε το κουμπί **DISPLAY** και, στη συνέχεια, επιλέξτε το εικονίδιο του ρολογιού.
2 Εισάγετε την ώρα που επιθυμείτε και, στη συνέχεια, πατήστε **ENTER**.
Για παράδειγμα, για να βρείτε μία σκηνή στη 1 ώρα, 10 λεπτά και 20 δευτερόλεπτα, εισάγετε το «11020» χρησιμοποιώντας τα αριθμητικά πλήκτρα και, στη συνέχεια, πατήστε **ENTER**. Αν έχετε εισάγει λάθος αριθμό, πατήστε **CLEAR** για να τον εισάγετε ξανά.

Μνήμη Τελευταίας Σκηνής DVD

Η συσκευή απομνημονεύει την τελευταία σκηνή από τον τελευταίο δίσκο, ο οποίος αναπαράγεται.Η τελευταία σκηνή παραμένει στη μνήμη ακόμη και αν αφαιρέσετε το δίσκο από τη συσκευή αναπαραγωγής ή εάν απενεργοποιήσετε (λειτουργία αναμονής) τη συσκευή.Εάν φορτώσετε ένα δίσκο, του οποίου είναι απομνημονευμένη η σκηνή, η σκηνή ανακαλείται αυτόματα.

Δημιουργία του δικού σας προγράμματος ACD MP3 WMA

Μπορείτε να αναπαράγετε τα περιεχόμενα ενός δίσκου με τη σειρά που επιθυμείτε, διαμορφώνοντας τη σειρά των αρχείων στο δίσκο. Το πρόγραμμα διαγράφεται όταν αφαιρείται ο δίσκος.

1 Επιλέξτε την επιθυμητή μουσική και στη συνέχεια πιέστε το πλήκτρο **PROG/MEMO.** ή επιλέξτε το « ♫➡ » και στη συνέχεια πιέστε το πλήκτρο **ENTER** για να προσθέσετε μουσική στον κατάλογο του προγράμματος.
2 Για να προσθέσετε μουσική σε όλο το δίσκο, επιλέξτε « ♫♫➡ » και στη συνέχεια πιέστε το πλήκτρο **ENTER**.
3 Επιλέξτε μια μουσική από τον κατάλογο του προγράμματος και στη συνέχεια πιέστε το **ENTER** για να ξεκινήσει η προγραμματισμένη αναπαραγωγή
4 Για να διαγράψετε τη μουσική από τον κατάλογο του προγράμματος, επιλέξτε τη μουσική που θέλετε να διαγράψετε και πιέστε το πλήκτρο **CLEAR** ή επιλέξτε το εικονίδιο « ♫▥ » και στη συνέχεια πιέστε το πλήκτρο **ENTER**. Για να διαγράψετε όλη τη μουσική από τον κατάλογο προγράμματος, επιλέξτε το « ♫♫▥ » και στη συνέχεια πιέστε το **ENTER**.

Προβολή των πληροφοριών αρχείου (D3 TAG) MP3

Μπορείτε να ελέγξετε τις πληροφορίες ID3 TAG των αρχείων MP3 μόνο σε δίσκους, πατώντας επανειλημμένα το **DISPLAY**.

Εμφάνιση φωτογραφιών ως προβολή διαφανειών JPG

1 Χρησιμοποιήστε **Λ V < >** για να επιλέξετε το εικονίδιο (▣) και στη συνέχεια πιέστε **ENTER** για να ξεκινήσει η προβολή διαφανειών.
2 Μπορείτε να τροποποιήσετε την ταχύτητα προβολής διαφανειών χρησιμοποιώντας το πλήκτρο **< >** όταν είναι επιλεγμένο το εικονίδιο (▣◷).

Μετάβαση στην επόμενη/ Επιστροφή στην προηγούμενη φωτογραφία JPG

Πιέστε **SKIP** (⏮ ή ⏭) ή **< >** για να δείτε την προηγούμενη/ επόμενη φωτογραφία.

Περιστροφή φωτογραφίας JPG

Χρησιμοποιήστε το κουμπί **Λ V** για να περιστρέψετε τη φωτογραφία σε πλήρη οθόνη αριστερόστροφα ή δεξιόστροφα τη στιγμή που την προβάλλετε σε πλήρη οθόνη.

Προφύλαξη Οθόνης

Η προφύλαξη οθόνης εμφανίζεται όταν αφήνετε τη μονάδα σε λειτουργία Stop για περίπου πέντε λεπτά.

Επιλογή Συστήματος - Προαιρετικά

Πρέπει να επιλέξετε την κατάλληλη λειτουργία συστήματος για στο σύστημα τηλεόρασης σας. Αν εμφανιστεί στην οθόνη η ένδειξη "NO DISC", πιέστε και κρατήστε πατημένο για περισσότερο από πέντε δευτερόλεπτα το πλήκτρο **PAUSE/STEP (⏸)** για να μπορέσετε να επιλέξετε το σύστημα. (PAL/ NTSC/ AUTO)

Απαιτήσεις αρχείου που είναι δυνατό να αναπαραχθεί

DivX

- Διαθέσιμο μέγεθος ανάλυσης : 800x600 (Π x Υ) pixel
- Το όνομα αρχείου του υποτίτλου DivX πρέπει να έχει το πολύ 45 χαρακτήρες.
- Αν η έκφραση του κωδικού δεν είναι δυνατή στο αρχείο DivX, μπορεί να εμφανιστεί η ένδειξη " _ " στην οθόνη.
- Αν η δομή εικόνας και ήχου των εγγεγραμμένων αρχείων δεν έχουν δεχθεί παρεμβολές, τότε είναι δυνατή η απόδοση εικόνας ή ήχου.
- Αναπαραγόμενα αρχεία DivX : ".avi", ".mpg", ".mpeg", ".divx"
- Αναπαραγόμενη μορφοποίηση Υποτίτλων : SubRip (*.srt/ *.txt), SAMI (*.smi), SubStation Alpha (*.ssa/ *.txt), MicroDVD (*.sub/ *.txt), SubViewer 2.0 (*.sub/ *.txt)
- Μορφή Αναπαραγομένου Codec : "DIVX3.xx", "DIVX4.xx", "DIVX5.xx", "MP4V3", "3IVX"
- Μορφή Αναπαραγομένου Audio : "AC3", "PCM", "MP3", "WMA"
- Δεν μπορείτε να αναπαράγετε σε αυτή τη συσκευή δίσκου που είναι Επεξεργασίας για το Ζωντανό σύστημα αρχείων.
- Αν η ονομασία του αρχείου ταινίας διαφέρει από αυτήν του αρχείου υποτίτλων κατά την αναπαραγωγή αρχείου DivX, τότε οι υπότιτλοι ενδέχεται να μην εμφανιστούν.
- Εάν αναπαράγεται ένα αρχείο DivX με διαφορετικές DivX προδιαγραφές, μπορεί να μην εμφανίζεται σωστά.

MP3/ WMA

- Συχνότητα δείγματος : ανάμεσα στα 32 έως 48 kHz (MP3/ WMA)
- Ρυθμός μετάδοσης : ανάμεσα στα 32 έως 320 kbps (MP3), 40 έως 192 kbps (WMA)
- Επεκτάσεις αρχείων : ".mp3"/ ".wma"
- Μορφή αρχείου CD-ROM: ISO 9 660 LEVEL 1 / JOLIET
- Προτείνουμε να χρησιμοποιήσετε το λογισμικό Easy-CD Creator, το οποίο δημιουργεί ένα αρχείο συστήματος ISO 9 660.
- Δεν πρέπει να περιέχουν ειδικούς χαρακτήρες όπως / ? * : " < > l κτλ.
- Ο συνολικός αριθμός των αρχείων του δίσκου πρέπει να είναι μικρότερος από 999.

Η μονάδα αυτή απαιτεί οι δίσκοι και οι εγγραφές να ικανοποιούν συγκεκριμένα τεχνικά πρότυπα προκειμένου να επιτευχθεί η βέλτιστη ποιότητα αναπαραγωγής. Τα προεγγεγραμμένα DVD έχουν ρυθμιστεί αυτόματα σε αυτά τα πρότυπα. Υπάρχουν πολλές διαφορετικές μορφές εγγράψιμων δίσκων (συμπεριλαμβανομένων των CD-R που περιέχουν αρχεία MP3 ή WMA) και αυτά απαιτούν συγκεκριμένες προϋπάρχουσες συνθήκες (βλέπε παραπάνω) για να εξασφαλιστεί η συμβατή αναπαραγωγή.
Οι πελάτες πρέπει να σημειώσουν ότι απαιτείται άδεια για να καταφορτώσουν αρχεία MP3/WMA και μουσική από το διαδίκτυο. Η εταιρεία μας δεν έχει κανένα δικαίωμα να χορηγήσει τέτοιου είδους άδεια. Η άδεια θα πρέπει να ζητείται πάντα από τον κάτοχο των πνευματικών δικαιωμάτων.

JPEG

- Κανονικό : 5 120 x 3 840, Προοδευτικό jpeg: 2 043 x 1 536
- Κατάσταση εγγραφής : ISO 9 660 LEVEL 1/ JOLIET
- Μέγιστο πλήθος αρχείων: Κάτω από 999.
- Ορισμένοι δίσκοι μπορεί να μη λειτουργούν λόγω διαφορετικής μορφοποίησης κατά την εγγραφή ή λόγω της κατάστασης του δίσκου.
- Επεκτάσεις αρχείων: ".jpg"

Ακρόαση ραδιοφώνου

Βεβαιωθείτε ότι έχετε εκτείνει εντελώς τις κεραίες FM.

	ΣΤΟ ΤΗΛΕΧΕΙΡΙΣΤΗΡΙΟ
1 Επιλέξτε FM	**FUNCTION**
2 Επιλέξτε ένα ραδιοφωνικό σταθμό	**TUN.- / +**
3 Για να «αποθηκεύσετε» ένα ραδιοφωνικό σταθμό Στην οθόνη θα εμφανιστεί ένας προκαθορισμένος αριθμός.	**PROG./MEMO.**
4 Επιλέξτε τον αριθμό προεπιλογής Μπορείτε να αποθηκεύσετε μέχρι 50 ραδιοφωνικούς σταθμούς.	**PRESET ∧ /∨**
5 Για επιβεβαίωση πατήστε	**PROG./MEMO.**

Ακρόαση ραδιοφώνου - περισσότερες επιλογές

Αυτόματη αναζήτηση ραδιοφωνικών σταθμών

Πατήστε και κρατήστε πατημένο το **TUN.-**/ **TUN.+** για περισσότερο από ένα δευτερόλεπτο. Ο συντονιστής θα ψάξει αυτόματα και θα σταματήσει όταν βρει έναν ραδιοφωνικό σταθμό.

Διαγραφή όλων των αποθηκευμένων σταθμών

1 Πατήστε και κρατήστε πατημένο το **PROG./MEMO.** για δύο δευτερόλεπτα.
- Η ένδειξη «ERASE ALL» θα αναβοσβήνει στην οθόνη.

2 Πατήστε το **PROG./MEMO.**

Βελτίωση κακού σήματος FM

Πατήστε το κουμπί **PLAY** (►) (MO./ST.) στο τηλεχειριστήριο. Έτσι, θα αλλάξει ο δέκτης από στερεοφωνικός σε μονοφωνικός και θα βελτιωθεί, γενικά, το σήμα.

Δείτε πληροφορίες σχετικά με τους ραδιοφωνικούς σταθμούς σας - ΠΡΟΑΙΡΕΤΙΚΟ

Το ραδιόφωνο FM παρέχεται με τη λειτουργία Radio Data System (RDS). Στη λειτουργία αυτή, απεικονίζονται στην οθόνη τα γράμματα RDS, μαζί με πληροφορίες σχετικά με το ραδιοφωνικό σταθμό που ακούτε. Πιέστε το **RDS**. αρκετές φορές στο τηλεχειριστήριο για να δείτε τις πληροφορίες.

PTY - Τύπος Προγράμματος, όπως Νέα, Αθλητικά, Τζαζ.
RT - Κείμενο Ραδιοφώνου, το όνομα του ραδιοφωνικού σταθμού.
CT - Ώρα Ελέγχου, η ώρα στην τοποθεσία του ραδιοφωνικού σταθμού.
PS - Όνομα Υπηρεσίας Προγράμματος, το όνομα του καναλιού.

Μπορείτε να αναζητήσετε τους ραδιοφωνικούς σταθμούς ανά τύπο προγράμματος πατώντας **RDS**. Στην οθόνη θα εμφανιστεί το τελευταίο PTY σε χρήση. Πατήστε μία ή περισσότερες φορές το πλήκτρο **PTY** για να επιλέξετε τον αγαπημένο σας τύπο προγράμματος. Πατήστε **< />**. Το ραδιόφωνο θα αναζητήσει αυτόματα σταθμούς. Η αναζήτηση θα σταματήσει αμέσως μόλις βρεθεί ένας ραδιοφωνικός σταθμός.

Ακρόαση μουσικής από τη φορητή συσκευή αναπαραγωγής

	ΣΤΟ ΤΗΛΕΧΕΙΡΙΣΤΗΡΙΟ
1 Συνδέστε τη φορητή συσκευή αναπαραγωγής στην υποδοχή «PORT. IN (PORTABLE IN)» της μονάδα. 	
2 Ενεργοποιήστε τη μονάδα.	**⏻ POWER**
3 Επιλέξτε τη λειτουργία. Ενεργοποιήστε τη φορητή συσκευή αναπαραγωγής και ξεκινήστε την αναπαραγωγή.	**FUNCTION**

Χρήση συσκευής USB

Μπορείτε να απολαύσετε τα αρχεία μέσων που είναι αποθηκευμένα στη συσκευή USB συνδέοντας τη στη θύρα USB της μονάδας. Εάν θέλετε να χειριστείτε μια άλλη λειτουργία, ανατρέξτε στην ενότητα "Playing a Disc or file" (Αναπαραγωγή δίσκου ή αρχείου).

	ΣΤΟ ΤΗΛΕΧΕΙΡΙΣΤΗΡΙΟ
1 Συνδέστε τη συσκευή USB στη θύρα USB της μονάδας σας.	
2 Επιλέξτε τη λειτουργία.	**FUNCTION**
3 Επιλέξτε το αρχείο που θέλετε να αναπαράγετε.	**∧ ∨**
4 Ξεκινήστε την αναπαραγωγή του μέσου σας.	**▶ PLAY ή ENTER**
5 Για να σταματήσετε, πατήστε	**■ STOP**
6 Πριν από την αποσύνδεση, πρέπει να αλλάξετε σε οποιαδήποτε άλλη λειτουργία.	**FUNCTION**

Συμβατές συσκευές USB

- Συσκευή αναπαραγωγής MP3: Συσκευή αναπαραγωγής MP3 τύπου Flash
- Μονάδα USB Flash: Συσκευές που υποστηρίζουν USB 2.0 ή USB 1.1.
- Η λειτουργία USB της μονάδας δεν υποστηρίζει όλες τις συσκευές USB.

Απαιτήσεις συσκευής USB

Συσκευές που απαιτούν επιπλέον πρόγραμμα εγκατάστασης όταν τις συνδέετε στον υπολογιστή δεν υποστηρίζονται.

Προσοχή στα παρακάτω

- Μην αφαιρείτε τη συσκευή USB όταν βρίσκεται σε λειτουργία.
- Η αναζήτηση συσκευής USB μεγάλης χωρητικότητας μπορεί να διαρκέσει περισσότερο από λίγα λεπτά.
- Για να αποφύγετε τυχόν απώλεια δεδομένων, δημιουργείτε αντίγραφα ασφαλείας για όλα τα δεδομένα σας.
- Αν χρησιμοποιείτε καλώδιο επέκτασης USB ή διανομέα USB, μπορεί να μην αναγνωριστεί η συσκευή USB σας.
- Δεν υποστηρίζεται η χρήση του συστήματος αρχείων NTFS. (Υποστηρίζεται μόνο σύστημα αρχείων FAT (16/ 32)).
- Η παρούσα συσκευή δεν υποστηρίζεται όταν ο συνολικός αριθμός αρχείων είναι πάνω από 1000.
- Εξωτερικός σκληρός δίσκος, κλειδωμένες συσκευές ή συσκευές USB δεν υποστηρίζονται.
- Η θύρα USB δεν μπορεί να συνδεθεί με Η/ Υ.
- Η μονάδα δεν μπορεί να χρησιμοποιηθεί ως συσκευή αποθήκευσης.

Εγγραφή σε συσκευή USB

	ΣΤΟ ΤΗΛΕΧΕΙΡΙΣΤΗΡΙΟ
1 Συνδέστε τη συσκευή USB στη θύρα USB της μονάδας.	
2 Επιλέξτε μια λειτουργία στην οποία θέλετε να γίνει η εγγραφή (πχ. CD/ TUNER/ ...) Γίνεται πρώτα αναπαραγωγή μιας πηγής ήχου. Αν θέλετε να εγγράψετε το επιθυμητό μουσικό αρχείο από το δίσκο στο USB, αναπαράγετε το αρχείο πριν ξεκινήσει η εγγραφή.	**FUNCTION**
3 Ξεκινήστε την εγγραφή.	● **REC**
4 Για να τη σταματήσετε, πιέστε.	■ **STOP**

Χρήση συσκευής USB - περισσότερες επιλογές

Εγγραφή αρχείου μουσικής που περιέχεται σε δίσκο σε συσκευή USB

Εγγραφή ενός κομματιού μουσικής
Αν η εγγραφή στο USB έχει ξεκινήσει κατά τη διάρκεια της αναπαραγωγής του CD, η εγγραφή του κομματιού/αρχείου θα γίνει στο USB.

Εγγραφή όλων των κομματιών μουσικής
Αν πατήσετε το κουμπί εγγραφής κατά τη διακοπή αναπαραγωγής ενός CD, θα εγγραφούν όλα τα κομμάτια μουσικής/ αρχεία.

Εγγραφή λίστας προγράμματος
Η εγγραφή σε συσκευή USB ξεκινά μετά τη δημιουργία του δικού σας προγράμματος στην περίπτωση που έχετε επιλέξει τα κομμάτια μουσικής που θέλετε να εγγράψετε (μόνο CD ήχου).

Κατά τη διάρκεια της εγγραφής, προσέξτε τα εξής

- Μπορείτε να ελέγχετε το ρυθμό του ποσοστού εγγραφής στη συσκευή USB στην οθόνη κατά τη διάρκεια της εγγραφής (μόνο CD ήχου, MP3/ WMA).
- Κατά τη διάρκεια εγγραφής αρχείων MP3/ WMA, δεν υπάρχει ήχος.
- Όταν σταματάτε την εγγραφή κατά την αναπαραγωγή, το αρχείο που έχει εγγραφεί εκείνη τη στιγμή θα αποθηκευτεί (μόνο CD HXOY).
- Μην αφαιρείτε τη συσκευή USB κατά την εγγραφή στο USB. Διαφορετικά, μπορεί να δημιουργηθεί ένα μη ολοκληρωμένο αρχείο, το οποίο δεν θα μπορείτε να διαγράψετε από τον H/ Y.
- Αν η εγγραφή σε συσκευή USB δεν είναι διαθέσιμη, στην οθόνη θα εμφανιστεί ένα από τα ακόλουθα μηνύματα: «NO USB», «ERROR», «USB FULL» ή «NO REC».
- Η συσκευή ανάγνωσης πολλαπλών καρτών μνήμης ή ο Εξωτερικός σκληρός δίσκος δεν μπορεί να χρησιμοποιηθεί για εγγραφή σε USB.
- Ένα αρχείο εγγράφεται για 2 ώρες (περίπου 128 λεπτά) όταν κάνετε εγγραφή μη καθορισμένου χρόνου.
- Όταν διακόψετε την εγγραφή κατά την αναπαραγωγή, το αρχείο δεν θα αποθηκευτεί.
- Στην κατάσταση δίσκου CD-G, δεν λειτουργεί η εγγραφή σε USB.
- Δεν μπορείτε να εγγράψετε περισσότερα από 999 αρχεία.
- Ο αριθμός του αρχείου αποθηκεύεται αυτόματα.
- **Θα αποθηκευτεί ως εξής.**

AUDIO CD	MP3/ WMA	Οι υπόλοιπες πηγές
CD_REC TRK−001 TRK−002 ⋮	FILE_REC 001_ ABC(Όνομα αρχείου) 002_ DEF(Όνομα αρχείου) ⋮	EXT_REC AUD−001 AUD−002 ⋮

Η δημιουργία μη εξουσιοδοτημένων αντιγράφων του προστατευμένου κατά της εγγραφής υλικού, συμπεριλαμβανομένων των προγραμμάτων υπολογιστών, αρχείων, εκπομπών και ηχητικών εγγραφών, ίσως αποτελέσει παραβίαση των πνευματικών δικαιωμάτων και αποτελεί εγκληματική παράβαση. Η συσκευή δεν πρέπει να χρησιμοποιηθεί για τέτοιους σκοπούς.
Επιδεικνύετε υπευθυνότητα
Σεβαστείτε τα πνευματικά δικαιώματα

Κωδικοί Γλώσσας

Χρησιμοποιείστε αυτή τη λίστα για να εισάγετε τη γλώσσα που επιθυμείτε για τις ακόλουθες αρχικές ρυθμίσεις : Ήχος Δίσκου (Disc Audio), Υπότιτλοι Δίσκου (Disc Subtitle), Μενού Δίσκου (Disc Menu).

Γλώσσα	Κωδικός	Γλώσσα	Κωδικός	Γλώσσα	Κωδικός	Γλώσσα	Κωδικός	Γλώσσα	Κωδικός	Γλώσσα	Κωδικός
Αφάρ	6565	Κροατικά	7282	Χάουζα	7265	Λιγνκάλα	7678	Κέτσουα	8185	Τατζίκ	8471
Αφρικάανς	6570	Τσέχικα	6783	Εβραϊκά	7387	Λιθουανικά	7684	Ρέτο-Ρωμανικά	8277	Ταμίλ	8465
Αλβανικά	8381	Δανικά	6865	Ινδικά	7273	Σλαβικά	7775	Ρουμανικά	8279	Τελούγκου	8469
Αμχαρικά	6577	Ολλανδικά	7876	Ουγγαρικά	7285	Μαλαγκασιανά	7771	Ρώσικα	8285	Ταϋλανδέζικα	8472
Αραβικά	6582	Αγγλικά	6978	Ισλανδικά	7383	Μαλαισιανά	7783	Σαμόα	8377	Τόνγκα	8479
Αρμένικα	7289	Εσπεράντο	6979	Ινδονησιακά	7378	Μαλαιαλαμ	7776	Σανσκριτικά	8365	Τούρκικα	8482
Ασαμεζικά	6583	Εσθονικά	6984	Ιντερλίνγκουα	7365	Μαορί	7773	Σκωτσέζικα Κέλτικα	7168	Τουρκμενικά	8475
Αϋμάρα	6588	Φεροϊκά	7079	Ιρλανδικά	7165	Μάρατι	7782	Σέρβικα	8382	Τούι	8487
Αζερμπαϊτζανικά	6590	Φίτζι	7074	Ιταλικά	7384	Μολδαβικά	7779	Σερβοκροατικά	8372	Ουκρανική	8575
Μπασκίρ	6665	Φινλανδικά	7073	Ιαπωνικά	7465	Μογγολικά	7778	Σόνα	8378	Ουρντού	8582
Βασκικά	6985	Γαλλικά	7082	Καναδέζικα	7578	Ναουρού	7865	Σίντι	8368	Ουζμπέκ	8590
Μπενγκάλι	6678	Φρίζιαν	7089	Κασμιριανά	7583	Νεπά	7869	Σιγγαλικά	8373	Βιετναμέζικα	8673
Μπουτάνι	6890	Γκαλεσιανά	7176	Καζάκ	7575	Νορβηγικά	7879	Σλοβάκικα	8375	Βολαπούκ	8679
Μπιχάρι	6672	Γεωργιανά	7565	Κιργκίζ	7589	Ορίγια	7982	Σλοβένικα	8376	Ουαλικά	6789
Βρετονικά	6682	Γερμανικά	6869	Κορεάτικα	7579	Παντζάμπι	8065	Ισπανικά	6983	Βολόφ	8779
Βουλγαρικά	6671	Ελληνικά	6976	Κουρδικά	7585	Πάστο, Πούστο	8083	Σουδανικά	8385	Κόσα	8872
Βιρμανικά	7789	Γροιλανδικά	7576	Λαοθιανά	7679	Περσικά	7065	Σουαχίλι	8387	Γίντις	7473
Λευκορωσικά	6669	Γκουαράνι	7178	Λατινικά	7665	Πολωνικά	8076	Σουηδικά	8386	Γιορούμπα	8979
Κινέζικα	9072	Γκουτζαράτι	7185	Λεττονικά	7686	Πορτογαλικά	8084	Τάγκαλογκ	8476	Ζουλού	9085

Κωδικοί Περιοχής

Επιλέξτε έναν κωδικό περιοχής από τον ακόλουθο κατάλογο.

Γλώσσα	Κωδικός	Γλώσσα	Κωδικός	Γλώσσα	Κωδικός	Γλώσσα	Κωδικός	Γλώσσα	Κωδικός	Γλώσσα	Κωδικός
Αφγανιστάν	AF	Κόστα Ρίκα	CR	Γροιλανδία	GL	Μαλδίβες	MV	Παραγουάη	PY	Σρι-Λάνκα	LK
Αργεντινή	AR	Κροατία	HR	Χονγκ Κονγκ	HK	Μεξικό	MX	Φιλιππίνες	PH	Σουηδία	SE
Αυστραλία	AU	Δημοκρατία της Τσεχίας	CZ	Ουγγαρία	HU	Μονακό	MC	Πολωνία	PL	Ελβετία	CH
Αυστρία	AT	Δανία	DK	Ινδία	IN	Μογγολία	MN	Πορτογαλία	PT	Ταϊβάν	TW
Βέλγιο	BE	Εκουαδόρ	EC	Ινδονησία	ID	Μαρόκο	MA	Ρουμανία	RO	Ταϊλάνδη	TH
Μπουτάν	BT	Αίγυπτος	EG	Ισραήλ	IL	Νεπάλ	NP	Ομοσπονδία της Ρωσίας	RU	Τουρκία	TR
Βολιβία	BO	Ελ Σαλβαδόρ	SV	Ιταλία	IT	Ολλανδία	NL	Σαουδική Αραβία	SA	Ουγκάντα	UG
Βραζιλία	BR	Αιθιοπία	ET	Τζαμάικα	JM	Ολλανδικές Αντίλλες	AN	Σενεγάλη	SN	Ουκρανία	UA
Καμπότζη	KH	Φίτζι	FJ	Ιαπωνία	JP	Νέα Ζηλανδία	NZ	Σιγκαπούρη	SG	Ηνωμένες Πολιτείες	US
Καναδάς	CA	Φινλανδία	FI	Κένυα	KE	Νιγηρία	NG	Δημοκρατία της Σλοβακίας	SK	Ουρουγουάη	UY
Χιλή	CL	Γαλλία	FR	Κουβέιτ	KW	Νορβηγία	NO	Σλοβενία	SI	Ουζμπεκιστάν	UZ
Κίνα	CN	Γερμανία	DE	Λιβύη	LY	Ομάν	OM	Νότια Αφρική	ZA	Βιετνάμ	VN
Κολομβία	CO	Μεγάλη Βρετανία	GB	Λουξεμβούργο	LU	Πακιστάν	PK	Νότια Κορέα	KR	Ζιμπάμπουε	ZW
Κονγκό	CG	Ελλάδα	GR	Μαλαισία	MY	Παναμάς	PA	Ισπανία	ES		

Επίλυση Προβλημάτων

ΠΡΟΒΛΗΜΑ	ΑΙΤΙΑ	ΔΙΟΡΘΩΣΗ
Δεν υπάρχει ρεύμα.	Το καλώδιο παροχής ρεύματος έχει αποσυνδεθεί.	Συνδέστε με ασφάλεια το καλώδιο παροχής ρεύματος στην πρίζα του τοίχου.
Δεν υπάρχει εικόνα.	Η τηλεόραση δεν έχει ρυθμιστεί ώστε να λαμβάνει το σήμα του DVD.	Επιλέξτε την κατάλληλη λειτουργία εισόδου βίντεο στην τηλεόραση έτσι ώστε η εικόνα από την μονάδα να προβάλλεται στην οθόνη της τηλεόρασης.
	Το καλώδιο του βίντεο δεν έχει συνδεθεί με ασφάλεια.	Συνδέστε με ασφάλεια τα καλώδια εικόνας τόσο στην τηλεόραση όσο και τη μονάδα.
Το DVD/ CD δεν αναπαράγεται.	Δεν έχει εισαχθεί δίσκος.	Εισάγετε ένα δίσκο.
	Έχει εισαχθεί δίσκος που δεν μπορεί να αναπαραχθεί.	Εισάγετε έναν δίσκο ο οποίος να μπορεί να αναπαραχθεί (ελέγξτε τον τύπο του δίσκου, το σύστημα χρωμάτων και τον κωδικό περιοχής).
	Ο δίσκος έχει εισαχθεί ανάποδα.	Τοποθετήστε τους δίσκους από αυτή την πλευρά ώστε να μπορείτε να δείτε την τυπωμένη πλευρά.
	Το μενού είναι ανοιχτό στην οθόνη.	Πατήστε **SETUP** για να κλείσετε την οθόνη του μενού.
	Υπάρχει γονικό κλείδωμα που αποτρέπει την αναπαραγωγή DVD ενός συγκεκριμένου μεγέθους.	Εισάγετε τον κωδικό πρόσβασης ή αλλάξτε το μέγεθος.
Ακούγεται ένα βουητό κατά την αναπαραγωγή DVD ή CD.	Ο δίσκος είναι λερωμένος.	Καθαρίστε το δίσκο χρησιμοποιώντας ένα μαλακό ύφασμα με απαλές κινήσεις προς το εξωτερικό του δίσκου.
	Η μονάδα βρίσκεται πολύ κοντά στην τηλεόραση προκαλώντας ανάδραση.	Μετακινήστε την μονάδα και τα εξαρτήματα ήχου μακριά από την τηλεόρασή σας.
Οι ραδιοφωνικοί σταθμοί δεν μπορούν να συντονιστούν σωστά.	Η κεραία έχει τοποθετηθεί ή συνδεθεί εσφαλμένα.	Ελέγξτε τη σύνδεση της κεραίας και προσαρμόστε τη θέση της.
		Τοποθετήστε και μία εξωτερική κεραία, αν είναι απαραίτητο.
	Η ισχύς του σήματος του ραδιοφωνικού σταθμού είναι πολύ ασθενής.	Συντονιστείτε χειροκίνητα στο σταθμό.
	Δεν έχουν προκαθοριστεί σταθμοί ή οι προκαθορισμένοι σταθμοί έχουν καθαριστεί. (κατά τη διάρκεια του συντονισμού σαρώνοντας τα προκαθορισμένα κανάλια).	Προκαθορίστε μερικούς ραδιοφωνικούς σταθμούς.
Το τηλεχειριστήριο δε δουλεύει καλά/ δε δουλεύει καθόλου.	Το τηλεχειριστήριο δεν κατεύθυνεται ακριβώς προς τη μονάδα.	Στρέψτε το τηλεχειριστήριο απευθείας στον Δέκτη DVD.
	Το τηλεχειριστήριο βρίσκεται πολύ μακριά από τη μονάδα.	Χρησιμοποιείστε το τηλεχειριστήριο εντός μιας ακτίνας 7 μ από τη μονάδα.
	Υπάρχει κάποιο εμπόδιο στη διαδρομή μεταξύ του τηλεχειριστηρίου και τη μονάδας.	Απομακρύνετε το εμπόδιο.
	Η μπαταρία στο τηλεχειριστήριο έχει εξαντληθεί.	Αντικαταστήστε τις μπαταρίες με καινούριες.

Τύποι Αναπαραγώμενων Δίσκων

Τύπος	Λογότυπο
DVD-VIDEO : Δίσκοι όπως ταινίες που μπορείτε να τις αγοράσετε ή να τις ενοικιάσετε.	
DVD-R : Μόνο δίσκοι σε κατάσταση λειτουργίας βίντεο και οι οποίοι έχουν κλείσει	
DVD-RW : Μόνο δίσκοι σε κατάσταση λειτουργίας βίντεο και που έχει κλείσει. Δίσκοι της μορφής DVD VR που έχουν κλείσει δεν μπορούν να αναπαραχθούν σε αυτή τη μονάδα	
DVD+R : Μόνο δίσκοι σε κατάσταση λειτουργίας βίντεο Υποστηρίζει επίσης το δίσκο διπλού στρώματος	
DVD+RW : Μόνο δίσκοι σε κατάσταση λειτουργίας βίντεο	
CD Ήχου : Μουσικά CD ή CD-R/ CD-RW στην μορφή μουσικής CD που μπορείτε να αγοράσετε.	

Αυτή η μονάδα αναπαράγει DVD±R/ RW και CD-R/ RW που περιλαμβάνουν τίτλους αρχείων ήχου της μορφής DivX, MP3, WMA και JPEG. Ορισμένοι δίσκοι DVD±RW/ DVD±R ή CD-RW/ CD-R δεν μπορούν να αναπαραχθούν σε αυτή τη μονάδα λόγω της ποιότητας εγγραφής ή τη φυσική κατάσταση του δίσκου ή τα χαρακτηριστικά της συσκευής εγγραφής και του λογισμικού που έχει γραφτεί.

Τα σύμβολα "Dolby" και το σύμβολο double-D αποτελούν εμπορικά σήματα των Dolby Laboratories.
Η κατασκευή έχει γίνει υπό την άδεια των Dolby Laboratories.

Σχετικά με την εμφάνιση του συμβόλου ⊘

Το σύμβολο « ⊘ » μπορεί να εμφανιστεί στην οθόνη της τηλεόρασής σας κατά τη διάρκεια της λειτουργίας και δείχνει ότι η λειτουργία που επεξηγείται στο παρόν εγχειρίδιο δεν είναι διαθέσιμη στο συγκεκριμένο δίσκο βίντεο DVD.

Κωδικοί Περιοχών

Αυτή η μονάδα έχει έναν κωδικό περιοχής τυπωμένο στην οπίσθια πλευρά της. Αυτή η μονάδα μπορεί να αναπαράγει μόνο δίσκους DVD που φέρουν την ίδια ετικέτα με την οπίσθια πλευρά της μονάδας ή που αναγράφουν "ALL".

- Οι περισσότεροι δίσκοι DVD έχουν έναν ευδιάκριτο κύκλο με έναν ή περισσότερους αριθμούς μέσα σε αυτόν, στο εξώφυλλό τους. Αυτός ο αριθμός πρέπει να ταυτίζεται με τον κωδικό περιοχής της μονάδας σας, διαφορετικά ο δίσκος δε θα μπορεί να αναπαραχθεί.
- Αν προσπαθήσετε να αναπαράγετε ένα DVD με κωδικό περιοχής διαφορετικό από αυτόν της συσκευής αναπαραγωγής σας, στην οθόνη της τηλεόραση εμφανίζεται το μήνυμα "Check Regional Code" («Ελέγξτε τον Κωδικό Περιοχής»).

Πνευματικά Δικαιώματα

Απαγορεύεται από το νόμο η χωρίς άδεια αντιγραφή, αναμετάδοση, εμφάνιση, καλωδιακή αναμετάδοση, δημόσια προβολή ή ενοικίαση υλικού που προστατεύεται με πνευματικά δικαιώματα. Αυτό το προιόν διαθέτει τη λειτουργία προστασίας από αντιγραφή που έχει αναπτυχθεί από την Macrovision. Τα σήματα προστασίας από αντιγραφή καταγράφονται σε ορισμένους δίσκους. Όταν εγγράφετε και αναπαράγετε τις εικόνες αυτών των δίσκων, θα εμφανιστεί θόρυβος. Το προϊόν αυτό ενσωματώνει τεχνολογία προστασίας δικαιωμάτων που προστατεύεται από πατέντες στις Η.Π.Α. και άλλα πνευματικά δικαιώματα ιδιοκτησίας. Η χρήση αυτής της τεχνολογίας προστασίας δικαιωμάτων πρέπει να εξουσιοδοτείται από τη Macrovision και προορίζεται για χρήση στο σπίτι και για άλλες περιορισμένες χρήσεις εκτός και αν εξουσιοδοτηθεί διαφορετικά από την Macrovision. Απαγορεύεται η αντίστροφη μηχανική ή η αποκρυπτογράφηση του κώδικα.

ΟΙ ΚΑΤΑΝΑΛΩΤΕΣ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΣΗΜΕΙΩΣΟΥΝ ΟΤΙ ΔΕΝ ΕΙΝΑΙ ΟΛΑ ΤΑ ΣΥΣΤΗΜΑΤΑ ΤΗΛΕΟΡΑΣΗΣ ΥΨΗΛΗΣ ΕΥΚΡΙΝΕΙΑΣ ΣΥΜΒΑΤΑ ΜΕ ΑΥΤΟ ΤΟ ΠΡΟΪΟΝ ΚΑΙ ΟΤΙ ΜΠΟΡΕΙ ΝΑ ΕΜΦΑΝΙΣΤΟΥΝ ΣΦΑΛΜΑΤΑ ΣΤΗΝ ΕΙΚΟΝΑ. ΣΤΗΝ ΠΕΡΙΠΤΩΣΗ ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΩΝ ΕΙΚΟΝΑΣ ΠΡΟΟΔΕΥΤΙΚΗΣ ΣΑΡΩΣΗΣ 525 Ή 625, ΣΥΝΙΣΤΑΤΑΙ Ο ΧΡΗΣΤΗΣ ΝΑ ΑΛΛΑΞΕΙ ΤΗ ΣΥΝΔΕΣΗ ΚΑΙ ΝΑ ΤΗ ΦΕΡΕΙ ΣΤΗΝ ΕΞΟΔΟ «ΚΑΝΟΝΙΚΗΣ ΕΥΚΡΙΝΕΙΑΣ». ΑΝ ΕΧΕΤΕ ΑΠΟΡΙΕΣ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΗ ΣΥΜΒΑΤΟΤΗΤΑ ΤΩΝ ΣΥΣΤΗΜΑΤΩΝ ΤΗΛΕΟΡΑΣΗΣ ΜΕ ΑΥΤΟ ΤΟ ΜΟΝΤΕΛΟ ΜΟΝΑΔΑΣ 525p ΚΑΙ 625p , ΠΑΡΑΚΑΛΕΙΣΤΕ ΝΑ ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΗΣΕΤΕ ΜΕ ΤΟ ΚΕΝΤΡΟ ΕΞΥΠΗΡΕΤΗΣΗΣ ΠΕΛΑΤΩΝ ΜΑΣ.

Όταν διαμορφώνετε επανεγγράψιμους δίσκους, πρέπει να θέτετε την ρύθμιση για τη διαμόρφωση δίσκων σε [Mastered] ώστε οι δίσκοι να είναι συμβατοί με συσκευές αναπαραγωγής LG. Εάν επιλέξετε τη ρύθμιση [Live File System] δεν θα μπορείτε να χρησιμοποιήσετε το δίσκο σε συσκευές αναπαραγωγής LG. (Ρυθμίσεις [Mastered]/ [Live File System] : Σύστημα διαμόρφωσης δίσκων για τα Windows Vista)

Προδιαγραφές

Γενικά	
Παροχή ρεύματος	200 - 240 V, 50/60 Hz
Κατανάλωση ρεύματος	50 W
Καθαρό βάρος	2,8 kg
ΒΤροφοδοσία ρεύματος διαύλου (USB)	5 V ⎓ 500 mA
Έκδοση USB	1,1
Εξωτερικές διαστάσεις (Π x Υ x Μ)	(170 x 244 x 275) mm
Θερμοκρασία λειτο υργίας	5 °C έως 35 °C
Υγρασία λειτουργίας	5 % έως 85 %
Ισχύς εξόδου	30 W + 30 W
T.H.D	0,50 %
Συντονιστής	
Εύρος συντονισμού FM	87,5 έως 108,0 MHz ή 87,50 έως 108,00 MHz
DVD/CD	
Απόκριση συχνότητας	100 Hz έως 18 kHz
Λόγος σήματος προς θόρυβο	60 dB
Δυναμική περιοχή	65 dB
Διαθέσιμη ανάλυση σύμφωνα με τη σύνδεση	
[COMPONENT VIDEO OUT]	Y:1,0 ± 0,2, PB:0,7 ± 0,1, PR:0,7 ± 0,1
[VIDEO OUT]	1,0 ± 0,1 V
ΗΧΕΙΑ	
	XBS64V
Τύπος	2 ηχεία 2 οδών
Αντίσταση	6 Ω
Είσοδος ισχύος λειτουργίας	30 W
Μέγ. είσοδος ισχύος	60 W
Καθαρές Διαστάσεις (Π x Υ x Μ)	(150 x 244 x 182) mm
Καθαρό Βάρος	1,9 kg

Τα σχέδια και τα χαρακτηριστικά υπόκεινται σε αλλαγές χωρίς προηγούμενη ειδοποίηση.

LG
Life's Good

Plays
Windows
Media™
R·D·S
COMPACT
disc
DIGITAL AUDIO
DVD
VIDEO
DIVX
DOLBY
DIGITAL

LG
Life's Good

MANUAL DO PROPRIETÁRIO

Sistema DVD Micro HI-FI

PORTUGUÊS

Leia este manual com cuidado antes de utilizar o seu conjunto e guarde-o para consultas futuras

MODELO
XB64 (XB64-D0U/XBS64V)

P/NO : MFL63266233

Precauções de Segurança

CUIDADO
RISCO DE CHOQUE ELÉCTRICO NÃO ABRIR

CUIDADO : PARA REDUZIR O RISCO DE CHOQUE ELÉCTRICO, NÃO RETIRE A TAMPA OU A PARTE DE TRÁS DESTE PRODUTO. NÃO EXISTEM COMPONENTES REPARÁVEIS PELO UTILIZADOR NO INTERIOR. CONSULTE O CENTRO DE ASSISTÊNCIA PARA REQUISITAR ASSISTÊNCIA TÉCNICA QUALIFICADA.

Esta luz intermitente com um símbolo de seta num triângulo equilátero pretende alertar o utilizador para a presença de voltagem perigosa não isolada no interior do produto, que pode ser de magnitude suficiente para constituir um risco de choque eléctrico para pessoas.

O ponto de exclamação dentro de um triângulo equilátero pretende alertar o utilizador para a presença de importantes instruções de funcionamento e manutenção (assistência) na literatura que acompanha este produto.

AVISO: PARA REDUZIR O RISCO DE FOGO OU CHOQUE ELÉCTRICO, NÃO EXPONHA ESTE PRODUTO A CHUVA OU A HUMIDADE.

AVISO: Não instale este equipamento num espaço confinado, como uma prateleira de livros ou uma unidade similar.

CUIDADO: Não bloqueie as aberturas de ventilação. Instale de acordo com as instruções do fabricante. As ranhuras e aberturas na caixa são fornecidas para a ventilação, para garantir um funcionamento fiável do produto e para o proteger do sobreaquecimento. As aberturas nunca devem ser bloqueadas, colocando o produto numa cama, sofá, tapete ou noutra superfície semelhante. Este produto não deve ser colocado numa instalação embutida, como uma estante ou uma prateleira, a menos que seja fornecida ventilação adequada ou que tenham sido respeitadas as instruções do fabricante.

CLASS 1 LASER PRODUCT
KLASSE 1 LASER PRODUKT
LUOKAN 1 LASER LAITE
KLASS 1 LASER APPARAT
CLASSE 1 PRODUIT LASER

CUIDADO: Este produto utiliza um Sistema Laser. Para garantir a utilização correcta deste produto, por favor leia cuidadosamente este manual de instruções e conserve-o para futura referência. Se a unidade requerer manutenção, contacte um centro de assistência autorizado. O uso de controlos, ajustamentos ou procedimentos que não estejam aqui especificados pode resultar numa exposição perigosa à radiação. Para evitar a exposição directa ao feixe laser, não tente abrir o invólucro do aparelho. Radiação laser visível ao abrir. NÃO OLHE FIXAMENTE PARA O FEIXE.

CUIDADO: O aparelho não deve ser exposto a água (gotas ou salpicos), nem deverão ser colocados objectos cheios de líquido, como jarras, sobre o aparelho.

PRECAUÇÕES com o Cabo Eléctrico
É recomendável para a maioria dos aparelhos a sua instalação num circuito dedicado;
Trata-se de um circuito com uma tomada individual que fornece energia apenas a esse aparelho e que não possui saídas adicionais ou circuitos ramificados. Consulte a página de especificações deste manual do proprietário em caso de dúvidas. Não sobrecarregue as tomadas de parede. As tomadas de parede sobrecarregadas, soltas ou danificadas, cabos de extensão fissurados ou danificados e isolamentos rachados dos fios são perigosos. Qualquer uma destas situações pode causar choques eléctricos ou fogo. Inspeccione regularmente o cabo do seu aparelho e, se este apresentar sinais de danos ou deterioração, desligue-o, suspenda a utilização do aparelho e proceda à substituição do cabo por outro cabo de origem, por um agente de reparação autorizado.
Proteja o cabo eléctrico contra danos físicos ou mecânicos, tais como ao ser dobrado, torcido, pisado, preso por uma porta ou calcado. Preste atenção sobretudo às fichas, às tomadas de parede e ao ponto em que o cabo sai da aplicação.
Para desligar a alimentação da tomada eléctrica, puxe pela ficha. Quando instalar o produto, certifique-se de que o coloca de forma a que ficha fique facilmente acessível.

Este dispositivo está equipado com uma pilha ou acumulador portátil.
Forma segura de remover a pilha ou a bateria do equipamento:
Remova a pilha ou a bateria usada seguindo os passos inversos aos da montagem. Para prevenir a contaminação do ambiente e provocar alguma possível ameaça à saúde humana e animal, a pilha ou a bateria usada deve ser colocada no contentor adequado nos pontos de recolha designados. Não eliminar pilhas ou baterias juntamente com resíduos domésticos. Recomendamos que use os sistemas locais de reutilização de baterias e acumuladores.
As pilhas não devem ser expostas a calor excessivo tal como luz solar, fogo ou algo semelhante.

Eliminação do seu antigo aparelho

1. Quando este símbolo de caixote do lixo cruzado estiver afixado a um produto, significa que o mesmo é abrangido pela Directiva Europeia 2002/96/EC.
2. Todos os produtos eléctricos e electrónicos devem ser eliminados separadamente do lixo doméstico através de pontos de recolha designados, facilitados pelo governo ou autoridades locais.
3. A eliminação correcta do seu aparelho antigo ajuda a evitar potenciais consequências negativas para o ambiente e para a saúde humana.
4. Para obter informações mais detalhadas acerca da eliminação do seu aparelho antigo, contacte as autoridades locais, um serviço de eliminação de resíduos ou a loja onde comprou o produto.

A LG Electronics declara que este/estes produto(s) está/estão em conformidade com os requisitos essenciais e outras provisões importantes da Directiva 2004/108/EC, 2006/95/EC e 2009/125/EC.

Representante Europeu :
LG Electronics Service Europe B.V.
Veluwezoom 15, 1327 AE Almere, The Netherlands
(Tel : +31-(0)36-547-8888)

Bem-vindo ao seu Novo SISTEMA DVD MICRO Hi-Fi

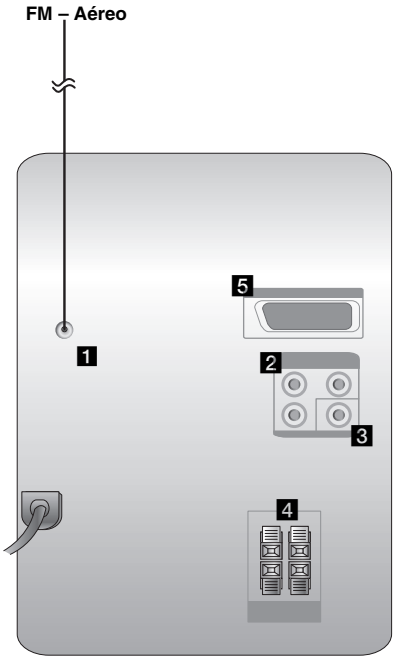
Índice

Configuração	4
Unidade principal	5
Controlo remoto	6
Definições de Idioma iniciais de OSD - Opcional	7
Definição Inicial de Código de Área - Opcional	7
Ajustar as definições gerais	8-9
Acertar o Relógio	10
Apresentar as Informações do Disco	11
Reproduzir um disco ou ficheiro	11-13
Ouvir rádio	14
Ouvir música a partir do seu Leitor portátil	15
Usar um dispositivo USB	15
Gravar para USB	16
Códigos de Idioma	17
Códigos de Área	17
Resolução de problemas	18
Tipos de Discos Reproduzíveis	19
Especificações	20

Configuração

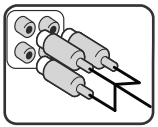
Ligar a sua unidade ao seu televisor e às antenas.

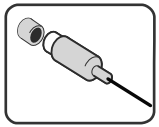
Ligue os conectores da unidade e o seu televisor (leitor de DVD ou dispositivo digital, etc.), utilizando os cabos.
Verifique os conectores do seu televisor, e escolha a ligação **A**, **B**. A qualidade da imagem melhora por ordem, de **A** a **B**.



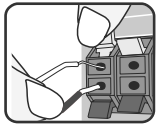
1 **Ligar a antena FM**
A recepção estará perfeita quando as duas extremidades soltas da antena estiverem em linha recta e na horizontal.

2 **Ligação do Componente Vídeo (B)**
Ligue os conectores COMPONENT VIDEO (PROGRESSIVE SCAN) OUTPUT da unidade aos conectores de entrada correspondentes no seu televisor, utilizando um cabo Y PB PR.
- Se o seu televisor aceitar sinais de formato progressivo, tem de utilizar esta ligação e definir [Progressive Scan] na configuração do [Ecrã] para [Ligar] (Ver página 8).

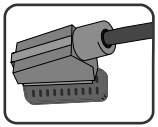




3 **Ligação Video Out (A)**
Ligue o conector VIDEO OUTPUT (MONITOR) da unidade aos conectores de entrada correspondentes no seu televisor, utilizando um cabo de vídeo.



4 **Ligue os cabos das colunas ao leitor**
Para ligar o cabo à unidade, pressione cada patilha de plástico de modo a abrir o terminal de ligação. Introduza o cabo e solte a patilha. Ligue a extremidade preta de cada cabo aos terminais marcados com - (menos), e a outra extremidade aos terminais marcados com + (mais).



5 **Ligação SCART**
Ligue o conector TO TV da unidade e o seu televisor, utilizando o cabo SCART. Pode desfrutar do seu áudio a partir de uma fonte externa através do seu aparelho.
Carregue em **FUNC. (FUNCTION)** repetidamente para seleccionar **TV-AUDIO**.

NOTAS:
- Se o ecrã da TV ficar descolorado não coloque as colunas a menos de 30cm da TV.
- Assegure-se que o fio da coluna é compatível e apropriado com o terminal nos componentes + para + e – para -. Se o cabo estiver invertido, o som ficará distorcido e faltar-lhe-á baixo.

Unidade principal

1 **Janela de visualização**

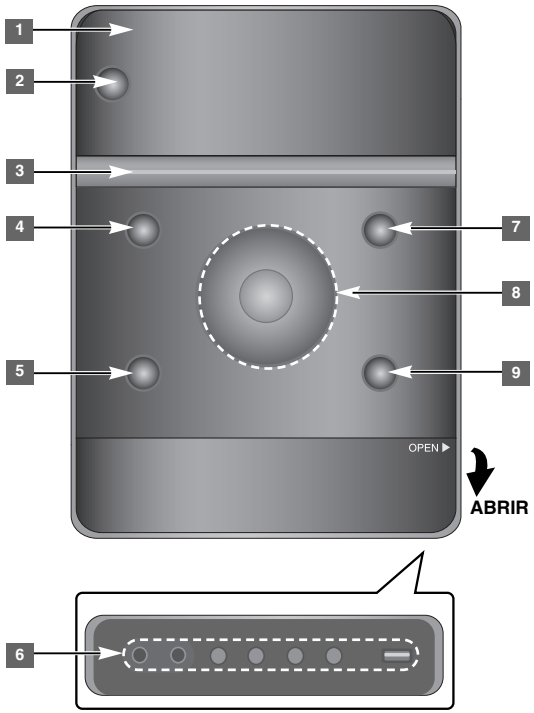
2 ⏻/❙ LIGADO/DESLIGADOMODO

3 **GAVETA DISCO**

4 **FUNC.**
Selecciona a função.

5 **EQ: Ajuste da qualidade de som**
Pode seleccionar impressões de som.

6 **PORT.IN**
O leitor pode ser usado para tocar música de qualquer tipo de leitor portátil.
PHONES
Entrada para auscultadores (∅ 3.5 mm)
A pressão de som excessiva dos auscultadores nos ouvidos pode provocar danos de audição.
CLOCK
Para acertar o relógio e ver as horas.
TIMER
(Ver "Utilizar o seu leitor como um despertador")



6 **SET/RDS** (Opcional)
Confirmar as definições.
RDS (Opcional)
Apresenta informação sobre estações de rádio.
REC.
Gravar (Gravação para USB)
Ligador **USB**

7 ⏏ **OPEN/CLOSE**
É possível usar quando insere ou remove CDs.

8 **VOL.+/ -**
Regule o volume quando utilizar qualquer função.
I◀◀ / ▶▶I
TUN.-/ TUN.+
Selecciona a estação de rádio
Efectua uma Procura para Trás e para a Frente Salta a faixa seguinte/anterior
▶❙❙ Reprodução/Pausa

9 ■ **STOP**

Controlo remoto

FUNCTION: Selecciona a função e a fonte de entrada.
SLEEP: Pode seleccionar o tempo restante desde 10 a 180 minutos, depois o aparelho desligar-se-á. Para verificar o tempo restante, prima **SLEEP.** (Regulador de luz: Escurece o LED (Diodo emissor de luz) do painel frontal para metade no estado ligado.
⏻ **POWER:** Liga e desliga a unidade.
⏏ **OPEN/CLOSE:** Abre e fecha a bandeja de discos.
TITLE: Se o título do DVD actual tiver um menu, o menu de títulos aparecerá no ecrã. Caso contrário, aparece o menu do disco.
DISPLAY: Acesso às Instruções no Ecrã.
MENU: Acede ao menu de um disco DVD.
SETUP: Acede ou remove o menu de configuração.

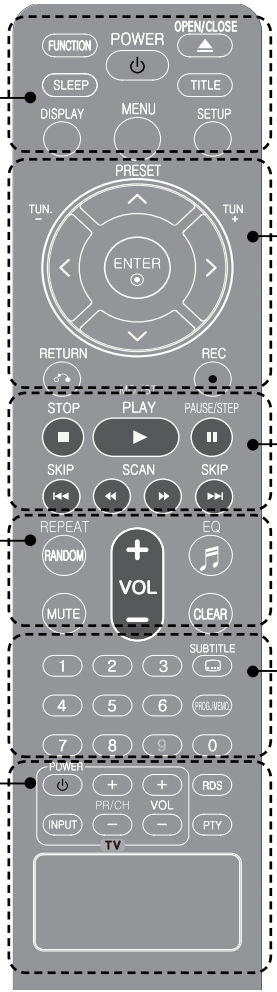
REPEAT/RANDOM: Para seleccionar um modo de reprodução. (ALEATÓRIO/ REPETIR)
MUTE: Emudece temporariamente o som.
EQ (efeito Equalizador): Pode seleccionar impressões de som.
CLEAR: Remove um número de faixa da Lista de Programação.
VOL: Ajusta o volume da coluna.

Botões de Comando de TV: Comanda o televisor. (apenas em televisores LG)

Comandar o televisor.

Pode controlar também o nível de som, a fonte de entrada e a ligação do seu televisor LG. Mantenha premido POWER (TV) e prima o botão **PR/CH** (+/–) repetidamente, até o televisor ligar ou desligar.

RDS/ PTY: Radio Data System. Procura estações de rádio por tipo de rádio.



PRESET (∧ ∨): Selecciona o programa de Rádio.
TUN. (-/+): Sintoniza na estação de rádio pretendida.
< > ∧ ∨ (esquerda / direita / em cima /em baixo): Navega pelas exibições no ecrã.
ENTER: Reconhece a selecção do menu.
RETURN (↶): Move para trás no menu ou sai do menu de configuração.
REC(●): Gravar para USB.

STOP (■): Interrompe a reprodução ou gravação.
PLAY (►): Inicia a reprodução.
MO./ST.: Melhora a recepção do sinal de rádio.
PAUSE/STEP (❚❚): Fazer uma pausa na reprodução.
SKIP (I◄◄ / ►►I): Passar para o capítulo/ pista/ ficheiro seguinte ou anterior.
SCAN (◄◄/►►): Procurar para a frente ou para trás.

Botões numéricos 0-9: Selecciona as opções numeradas no menu.
SUBTITLE: Durante a reprodução pode seleccionar o idioma de legendagem desejado.
PROG./MEMO.: Selecciona as opções numéricas num menu.

Coloque a bateria no controlo remoto.

Certifique-se que o sinal + (mais) e – (menos) na bateria está de acordo com o sinal na bateria.
A bateria não deve ser exposta a calor excessivo como do sol, fogo ou outro.

Definições de Idioma iniciais de OSD - Opcional

Durante a primeira utilização desta unidade, aparece o menu de ajuste inicial de idioma no ecrã da sua TV. É necessário completar a selecção de idioma inicial antes de usar a unidade.

	NO CONTROLO REMOTO
1 Ligar Aparece a lista de idiomas.	⏻ **POWER**
2 Seleccionar o idioma	**< > ∧ ∨**
3 Pressionar	**ENTER**
4 Para confirmar pressionar	**< > ENTER**

Definição Inicial de Código de Área - Opcional

Quando utilizar esta unidade pela primeira vez, defina o Código de Área conforme indicado a seguir.

	NO CONTROLO REMOTO
1 Aceder ao menu de configuração	**SETUP**
2 Seleccionar o menu Lock (bloquear) no primeiro nível	**∧ ∨**
3 Passar para o segundo nível O Código de Área activado aparece no segundo nível.	**>**
4 Mover para o terceiro nível	**>**
5 Inserir uma nova Palavra-chave	**Botões numéricos (0-9) e ENTER**
6 Voltar a verificar a nova palavra-passe	**Botões numéricos (0-9) e ENTER**
7 Seleccionar um código para uma área geográfica Depois de seleccionar, serão activadas a Classificação e Palavra-Chave.	**∧ ∨ < >**
8 Para confirmar, prima Certifique-se de que acabou de definir o Código de Área.	**ENTER**

Ajustar as definições gerais

	NO CONTROLO REMOTO
1 Visualizar o menu de configuração	SETUP
2 Seleccionar a opção pretendida no primeiro nível	∧ ∨
3 Passar para o segundo nível	>
4 Seleccionar a opção pretendida no segundo nível	∧ ∨
5 Mover para o terceiro nível	>
6 Alterar as definições	∧ ∨, ENTER

Ajustar as definições gerais – o que pode fazer mais

Ajustar as definições do idioma

OSD (Idioma do Menu) – Seleccione um idioma para o menu de configuração e para as instruções no ecrã.

Áudio do Disco/ Legendas/ Menu Do Disco – Seleccione um idioma para Áudio do Disco/ Legendas/ Menu Do Disco.

[Original]: Refere-se ao idioma original no qual o disco foi gravado.

[Outro]: Para seleccionar outro idioma, prima os botões numéricos e depois **ENTER** para inserir o número correspondente de 4 dígitos, de acordo com a lista de códigos de idiomas do capítulo de referência (ver página 17). Se efectuar algum erro durante a introdução do número, pressione **CLEAR** para apagar os números e depois corrija.

[Desligar] (para Legendas do Disco) : Desligar as Legendas.

Ajustar as definições do ecrã

Formato Do Ecrã – Seleccione o aspecto do ecrã a utilizar, com base no formato do ecrã do televisor.

[4:3] Seleccione quando estiver ligado um televisor padrão 4:3.
[16:9] Seleccione quando estiver ligado um televisor de ecrã panorâmico 16:9.

Modo Imagem – Se tiver seleccionado 4:3, precisa de definir como pretende que os programas e os filmes em ecrã panorâmico sejam visualizados no seu televisor.

[Letterbox] Apresenta uma imagem em ecrã panorâmico com faixas pretas na parte superior e inferior do ecrã.
[Panscan] Este modo preenche todo o ecrã 4:3, cortando a imagem, se necessário.

Selec. Saida TV – Seleccione uma opção de acordo com o tipo de ligação do televisor.

[RGB]: Quando o seu televisor estiver ligado ao conector SCART.
[YPbPr]: Quando o seu televisor estiver ligado aos conectores COMPONENT/ PROGRESSIVE SCAN da unidade.

- Se alterar TV Output Select para RGB de YPbPr no menu de configuração, especialmente ao ligar a unidade sob a forma de ligação de Component Vídeo, o ecrã fica a preto. Nesse caso, ligue o cabo de vídeo à entrada MONITOR e seleccione novamente YPbPr no menu de configuração.

Progressive Scan (Para ligações Component Video) – Seleccione para os conectores COMPONENT/PROGRESSIVE SCAN OUTPUT emitirem sinal progressivo. Se o seu televisor aceitar sinais de formato progressivo, desfrutará de reprodução precisa da cor e de imagem de alta qualidade, seleccionando [Ligar]. Se o seu televisor não aceitar sinais de formato progressivo, seleccione [Desligar].

Se definir Progressive Scan para [Ligar] por erro, tem de reiniciar a unidade. Primeiro, retire o disco da unidade. A seguir, prima e mantenha premido STOP durante cinco segundos. A saída de vídeo será reiniciada para a definição standard, e será visível uma imagem para o seu televisor.

Ajustar as definições áudio

DRC (Controlo de Intervalo Dinâmico) – Torna o som claro quando o volume é desligado (apenas em Dolby Digital). Defina para [Ligar] para este efeito.
Vocal – Seleccione [Ligar] para misturar canais de karaoke em som estéreo normal. Esta função é aplicável apenas a DVD de karaoke multi-canal.

Ajustar as definições locais

Para aceder às opções de bloqueio, deve inserir a palavra-passe de 4 dígitos. Se não tiver inserido uma palavra-passe, receberá um aviso para o fazer.

1 Insira uma palavra-passe de 4 dígitos e prima **ENTER**.
2 Volte a inserir e prima **ENTER** para verificar.
Caso se engane ao inserir o número, prima **CLEAR** para o corrigir.

Código Do País – Seleccione um código para uma área geográfica, como o nível de classificação da reprodução. Este determina quais os padrões da área utilizados para classificar os DVDs controlados pelo bloqueio parental. (Códigos de Área na página 17.)

Censura – Seleccione o nível de classificação. Quanto mais alto o nível, mais rigorosa a classificação.
Seleccione [Desbloqueado] para desactivar a classificação.

Palavra-chave – Define ou altera a palavra-passe para as definições de bloqueio.

[Novo] Insira uma nova palavra-passe de 4 dígitos, utilizando os botões numéricos, e prima **ENTER**. Insira novamente a palavra-passe para confirmar.

[Mudar] Insira a nova palavra-passe duas vezes depois de inserir a palavra-passe actual.

Caso se esqueça da sua palavra-passe, pode reiniciá-la.
1 Retire o disco da unidade.
2 Prima **SETUP** para apresentar o menu de configuração. Insira '210499' e prima **ENTER**. Agora, a palavra-passe foi apagada.

Ajustar outras definições

REGISTO DivX® – Fornecemos-lhe o código de registo DivX® VOD (Video On Demand) que lhe permite alugar e adquirir vídeos com o serviço DivX® VOD. Para mais informações, visite www.divx.com/vod.
Prima **ENTER** para visualizar o código de registo da unidade.

Apreciar um campo de som pré-programado.

Este sistema tem um número de campos de sound surround predefinidos. Pode seleccionar o modo de som pretendido usando **EQ**. Os itens apresentados para o Equalizador podem ser diferentes dependendo das fontes de som e dos efeitos.

AUTO EQ	Executa o equalizador de som mais similar ao género incluído no Tag dos ficheiros de canções do MP3 ID3.
POP **CLASSIC** **ROCK**	Este programa disponibiliza uma atmosfera entusiástica ao som, fazendo-o sentir como se estivesse num concerto real de música rock, pop, jazz ou clássica.
XDSS ON	Reforça o efeito de treble, bass e sound surround.
NORMAL	Pode apreciar o som sem efeito equalizador.

Acertar o Relógio

	NA UNIDADE
1 Ligar o aparelho	⏻/▮
2 Prima durante, pelo menos, 2 segundos	**CLOCK**
3 Escolha entre AM 12:00 (para apresentação em AM e PM) ou 0:00 (para apresentação de 24 horas)	⏮/⏭
4 Confirme a sua selecção	**SET**
5 Seleccione as horas	⏮/⏭
6 Premir	**SET**
7 Seleccione os minutos	⏮/⏭
8 Premir	**SET**

Utilizar o seu leitor como um despertador

1 Ligar o aparelho.
2 Prima **TIMER**. Cada função fica intermitente.
3 Prima **SET** quando aparecer a função com que desejar despertar.
4 Aparece a mensagem “ON TIME”. É aqui que define a hora à qual deseja iniciar o alarme. Utilize **⏮/⏭** para alterar as horas e os minutos, e prima **SET** para guardar.
5 Aparece a mensagem “OFF TIME”. Aqui, deverá definir a hora para ligar e desligar a função.
6 Utilize **⏮/⏭** para alterar as horas e os minutos, e prima **SET** para guardar.
7 Será indicado o volume (VOL) com o qual deseja despertar. Utilize **⏮/⏭** para alterar o volume e **SET** para guardar. O ícone de relógio “ ◷ ” indica que o alarme está acertado.
8 Prima o botão **TIMER** 2 vezes. É possível verificar o estado do ajuste.

NOTES:
- Se definir o relógio, é possível consultar a hora premindo **CLOCK** mesmo quando o leitor está desligado.
- Se definir a hora e o alarme, é possível verificar o ícone alarme ◷ premindo **CLOCK** mesmo quando o leitor está desligado.

Apresentar as Informações do Disco

	NO CONTROLO REMOTO
1 Pressionar	DISPLAY
2 Seleccionar um item	∧ ∨
3 Ajuste as definições de menu do ecrã	< >
4 Para voltar a sair	RETURN

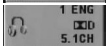
Apresentar as Informações do Disco - o que pode fazer mais

Pode seleccionar um item, premindo ∧ ∨, e alterar ou seleccionar a definição, premindol < >.

Título corrente (ou pista/ ficheiro)
Número/ número total de títulos (ou pistas/ ficheiros)

Número do capítulo actual/ número total de capítulos

Tempo de reprodução decorrido



Idioma ou canal áudio seleccionado

Legendas seleccionadas

Ângulo seleccionado/ número total de ângulos

Modo de som/ EQ seleccionado

Símbolos Utilizados neste Manual

Todos os discos e ficheiros listados a seguir — ALL

DVD e DVD±R/ RW finalizados — DVD

Ficheiros DivX — DivX

Ficheiros JPEG — JPG

Ficheiros MP3 — MP3

Ficheiros WMA — WMA

CDs Áudio — ACD

Reproduzir um disco ou ficheiro

	NO CONTROLO REMOTO
1 Inserir um disco na unidade	⏏ OPEN/CLOSE
2 Seleccionar um DVD/ CD	FUNCTION
3 Ajuste as definições do menu / Seleccione um ficheiro do menu	< > ∧ ∨
4 Comece a reprodução do Disco	► PLAY ou ENTER
5 Parar a reprodução do Disco	■ STOP

Notas:
Ponha um disco na respectiva gaveta, acertando com o furo do disco no sítio certo e pressione até ouvir um clique. Se não o fizer, o disco não pode ser lido.

Reproduzir um disco ou ficheiro - o que pode fazer mais

Disco de Conteúdo Misto ou Drive Flash de USB – DivX, MP3/ WMA e JPEG

Quando estiver a reproduzir um disco ou uma Drive Flash de USB que contenha ficheiros DivX, MP3/ WMA e JPEG conjuntamente, pode seleccionar qual o menu de ficheiros que pretende reproduzir, pressionando **MENU**.

Navegar para a página anterior / próxima no menu de lista de ficheiros MP3 WMA DivX ACD JPG

Pressione e fixe ∧ ∨ para navegar para a próxima página ou a anterior.

Reproduzir um DVD com menu DVD

A maioria dos DVD têm, agora, menus que carregam primeiro antes do filme começar a ser reproduzido.
1 Pode navegar nestes menus, utilizando ∧ ∨ < > para seleccionar uma opção.
2 Prima **ENTER** para seleccionar.

Passar para o capítulo/ pista/ ficheiro seguinte/ anterior
MP3 WMA DVD DivX ACD

Pressionar **SKIP** (▶▶I) para passar para o capítulo/ pista/ ficheiro seguinte/ anterior.
Pressionar **SKIP** (I◀◀) para voltar ao início do capítulo/ pista/ ficheiro actual.
Pressionar **SKIP** (I◀◀) duas vezes para voltar para o capítulo/ pista/ ficheiro anterior.

Colocar o playback em pausa ALL

1 Prima **PAUSE/STEP** (❚❚) para fazer uma pausa na reprodução.
2 Prima **PLAY** (►) para continuar a reprodução.

Reproduzir repetidamente DVD DivX

Prima **PAUSE/STEP** (❚❚) repetidamente para realizar a reprodução Imagem por imagem.

Tocar repetida ou aleatoriamente MP3 WMA DVD DivX ACD

Prima **REPEAT/RANDOM** repetidamente, O título, capítulo ou faixa actuais serão reproduzidos repetida ou aleatoriamente. Para regressar ao modo de reprodução normal, prima novamente **REPEAT/RANDOM**.
- Modo de reprodução aleatória: apenas ficheiros de música.

Avanço rápido ou retrocesso rápido MP3 WMA DVD DivX ACD

Prima **SCAN** (◄◄ ou ►►) para realizar um avanço ou retrocesso rápido durante a reprodução. Pode alterar as várias velocidades de reprodução, premindo **SCAN** (◄◄ ou ►►) repetidamente. Prima **PLAY** (►) para continuar a reprodução à velocidade normal.

Abrandar a velocidade de reprodução DVD

Quando a reprodução é pausada, prima **SCAN** (◄◄ ou ►►) para abrandar a reprodução por avanço ou retrocesso. Pode alterar as várias velocidades de reprodução, premindo **SCAN** (◄◄ ou ►►) repetidamente. Pressione **PLAY** (►) para continuar a reprodução à velocidade normal.

Playback 1.5 vezes mais rápido DVD

Prima **PLAY** (►) quando já estiver a reproduzir um DVD, para ver e ouvir o DVD 1.5 vezes mais rápido do que a velocidade de reprodução normal.
"► x1.5" aparece no ecrã. Prima **PLAY** (►) novamente para voltar à velocidade de reprodução normal.

Seleccionar um idioma de legendagem DVD DivX

Durante a reprodução, prima **SUBTITLE** repetidamente para seleccionar o idioma de legendagem desejado.

Alterar o caracter definido para exibir a legenda DivX® correctamente - Opcional DivX

1 Se as legendas não aparecerem correctamente durante a reprodução, prima e mantenha premido **SUBTITLE** durante cerca de 3 segundos para visualizar o menu de códigos de idioma.
2 Prima **SUBTITLE** repetidamente para alterar o código do idioma, até as legendas serem apresentadas correctamente.

Visualizar o menu Title DVD

Prima **TITLE** para visualizar o menu de títulos do disco, se disponível.

Iniciar Play no tempo seleccionado DVD DivX

Procura o ponto de partida do código de tempo inserido.
1 Pressione **DISPLAY** e de seguida o ícone do relógio.
2 Insira uma hora e pressione **ENTER**.
Por exemplo, para encontrar uma cena a 1 hora, 10 minutos, e 20 segundos, insira "11020" usando as teclas numéricas e pressionando **ENTER**. Se inserir o número errado, pressione **CLEAR** para inserir novamente.

Memória da Última Cena DVD

Esta unidade memoriza a última cena do último disco que foi visualizado. A última cena continua na memória, mesmo se retirar o disco do leitor ou se desligar a unidade (modo Stand-by). Se inserir um disco que tenha a cena memorizada, a cena é automaticamente chamada.

Criar o seu próprio programa ACD MP3 WMA

Pode reproduzir o conteúdo de um disco pela ordem que desejar, ordenando as músicas do disco. A programação também é apagada quando o disco é removido.
1 Seleccione a música pretendida e prima **PROG./MEMO.**, ou seleccione " ♫➙" e prima **ENTER** para adicionar a música à lista de programas.
2 Para adicionar toda a música do disco, seleccione " ♫♫➙" e prima **ENTER**.
3 Seleccione uma música a partir da lista de programação e prima **ENTER** para iniciar a reprodução programada.
4 Para apagar uma música da lista de programação, seleccione a música que deseja apagar e prima **CLEAR**, ou seleccione o ícone " ♫ " e prima **ENTER**.
Para apagar toda a música da lista de programação, seleccione " ♫♫ " e prima **ENTER**.

Apresentar informação ficheiro (ID3 TAG) MP3

Pode visualizar a informação ID3 TAG dos ficheiros MP3 apenas em discos pressionando repetidamente **DISPLAY**.

Visualizar ficheiros de fotografia em apresentação automática JPG

1 Use **∧ ∨ < >** para seleccionar o ícone (▶) e prima **ENTER** para iniciar a apresentação automática.
2 Pode alterar a velocidade da apresentação automática, premindo **< >** Pode alterar a velocidade da apresentação automática, premindo (▶) estiver seleccionado.

Saltar para a foto seguinte/ anterior JPG

Prima **SKIP** (I◄◄ ou ►►I) ou **< >** para ver a fotografia anterior/ seguinte.

Rodar uma foto JPG

Use **Λ V** para rodar a foto em ecrã completo no sentido dos ponteiros do relógio enquanto visualiza uma foto em ecrã completo.

Protector de Ecrã

O screen saver aparece quando deixa o aparelho no modo STOP por cerca de cinco minutos.

Selecção do Sistema - Opcional

Tem de seleccionar o modo de sistema adequado para o seu sistema de TV. Se aparecer "NO DISC" na janela de visualização, prima e mantenha premido **PAUSE/STEP** (II) durante mais de cinco segundos, para seleccionar um sistema. (PAL/ NTSC/ AUTO)

Requisitos dos ficheiros reproduzíveis

DivX

- Tamanho da resolução disponível: entre 800x600 (W x H) pixel
- O nome do ficheiro de legendas DivX deve ser inserido até 45 caracteres.
- Se não existir um código para corresponder ao ficheiro DivX, este pode ser visualizado com a marca " _ " no visor.
- Se a estrutura de vídeo e áudio do ficheiro gravado não for Interpolada, pode ser emitido tanto vídeo como áudio.
- Ficheiro DivX reproduzível: ".avi", ".mpg", ".mpeg", ".divx"
- Formato de Legenda reproduzível: SubRip (*.srt/ *.txt), SAMI (*.smi), SubStation Alpha (*.ssa/ *.txt), MicroDVD (*.sub/ *.txt), SubViewer 2.0 (*.sub/ *.txt)
- Formato Codec reproduzível: "DIVX3.xx", "DIVX4.xx", "DIVX5.xx", "MP4V3", "3IVX"
- Formato áudio reproduzível: "AC3", "PCM", "MP3", "WMA"
- Para Discos formatados no sistema de ficheiros Live, não pode utilizar este leitor.
- Se o nome do ficheiro de filme for diferente do ficheiro de legendas, durante a reprodução de um ficheiro DivX, as legendas podem não ser visualizadas.
- Se reproduzir um ficheiro DivX diferente de DivXspec, este pode não funcionar normalmente.

MP3/ WMA

- Frequência de amostragem: entre 32 a 48 kHz (MP3/ WMA)
- Taxa de bits entre 32 a 320 kbps (MP3), 40 a 192 kbps (WMA)
- Extensões dos ficheiros: ".mp3"/ ".wma"
- Formato de ficheiro CD-ROM: ISO 9 660 LEVEL 1/ JOLIET
- Recomendamos que utilize o Easy-CD Creator, que cria um sistema de ficheiros ISO 9 660.
- Não devem conter caracteres especiais, como / ? * : " < > Ô, etc.
- O número total de ficheiros no disco deve ser inferior a 999.

Esta unidade necessita que os discos e as gravações cumpram certos padrões técnicos de modo a obter a qualidade ideal de reprodução. Os DVDs pré-gravados são automaticamente definidos nestes padrões. Existem vários tipos diferentes de formatos de discos graváveis (incluindo CD-R contendo ficheiros MP3 ou WMA) e estes necessitam de certas condições pré-existentes (ver acima) para garantir uma reprodução compatível.

Os clientes devem ter presente que é necessário ter autorização para descarregar ficheiros MP3/ WMA e música da Internet. A nossa empresa não tem direito a conceder tal autorização. A autorização deve ser sempre concedida pelo proprietário com direitos de autor.

JPG

- Normal: 5 120 x 3 840, Progressive jpeg: 2 043 x 1 536
- Condição de gravação: ISO9660 LEVEL 1/ JOLIET
- Número máximo de ficheiros: Menos de 999.
- Alguns discos podem não funcionar, devido a diferentes formatos de gravação ou ao estado do disco.
- Extensões dos ficheiros: ".jpg"

Ouvir rádio

Certifique-se que as antenas FM estão completamente esticadas.

	NO CONTROLO REMOTO
1 Seleccione FM	**FUNCTION**
2 Seleccione uma estação de rádio	**TUN.- / +**
3 Para 'guardar' uma estação de rádio Um número predefinido é indicado na janela de visualização.	**PROG./MEMO.**
4 Seleccionar o número predefinido Podem ser guardadas até 50 estações de rádio.	**PRESET ∧ /∨**
5 Para confirmar, prima	**PROG./MEMO.**

Ouvir rádio - o que pode fazer mais

Procura automática de estações de rádio

Prima e mantenha premido **TUN.-/ TUN.+** durante mais de um segundo.
O sintonizador inicia a procura automaticamente e pára quando encontra uma estação de rádio.

Apagar todas as estações guardadas

1 Prima e mantenha premido **PROG./MEMO.** durante dois segundos.
- "ERASE ALL" (Apagar Tudo) pisca no visor.

2 Prima **PROG./MEMO.**

Melhorar a recepção FM

Pressione **PLAY** (▶) (MO./ST.) no comando remoto. Isto muda o sintonizador de estéreo para mono e normalmente melhora a recepção.

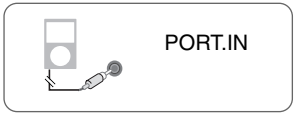
Consultar as informações sobre as suas estações de rádio - OPCIONAL

O sintonizador de FM é fornecido com a instalação do Radio Data System (RDS). Desta forma, são apresentadas as letras RDS no visor e ainda as informações sobre a estação de rádio que estiver a ouvir. Prima **RDS** no telecomando várias vezes para ver a informação.

PTY - Tipo de programa, por exemplo, noticiário, desporto, música jazz.
RT - Texto de Rádio, o nome da estação de rádio.
CT - Controlo das Horas, as horas do local onde se encontra a estação de rádio.
PS - Nome do Serviço do Programa, o nome do canal.

Pode procurar estações de rádio por tipos de programas, premindo **RDS**. O visor apresenta o último PTY que estiver a ser utilizado. Prima **PTY** uma ou mais vezes para seleccionar o seu tipo de programa preferido. Pressionar **< />**. O sintonizador faz automaticamente à pesquisa. Quando for encontrada uma estação, a pesquisa termina.

Ouvir música a partir do seu Leitor portátil

	NO CONTROLO REMOTO
1 Ligue o leitor portátil ao conector PORT.IN (PORTABLE IN) da unidade. 	
2 Ligue a alimentação.	**⏻ POWER**
3 Selecciona a função Ligue o dispositivo portátil e comece a reprodução.	**FUNCTION**

Usar um dispositivo USB

Pode desfrutar de ficheiros de media guardados num dispositivo USB, ligando-o à porta USB da unidade. Se desejar utilizar outra função, consulte a secção Reproduzir um Disco.

	NO CONTROLO REMOTO
1 Ligue o dispositivo USB à porta USB da unidade.	
2 Selecciona a função	**FUNCTION**
3 Seleccione o ficheiro que pretende usar.	**∧ ∨**
4 Ligue a reprodução media.	**▶ PLAY ou ENTER**
5 Para parar, pressione	**■ STOP**
6 Antes de desligar, tem de mudar para qualquer outra função	**FUNCTION**

Dispositivos USB compatíveis

- MP3 Player: Leitor MP3 tipo Flash
- USB Flash Drive: Dispositivos que suportam USB 2.0 ou USB 1.1
- A função USB desta unidade não suporta todos os dispositivos USB.

Requisitos dispositivo USB

Dispositivos que requerem instalação de programa adicional quando ligados a um computador, não são suportados.

Tenha atenção ao seguinte

- Não retire o dispositivo USB durante a operação
- Para um USB de grande capacidade, pode demorar mais de alguns minutos a procurar.
- Para evitar perda de dados, faça uma cópia de todos dados
- Se usar uma extensão de cabo USB ou hub USB, o dispositivo USB não é reconhecido.
- Sistemas de ficheiros NTFS não são suportados. (Apenas sistemas FAT (16/32) são suportados.)
- Esta unidade não é suportada quando o número total de ficheiros é superior a 1000.
- HDD externos, dispositivos Locked ou dispositivos USB tipo Hard não são suportados.
- A porta USB da unidade não pode ser ligada ao PC.
- A unidade não pode ser usada como dispositivo de armazenagem.

Gravar para USB

	NO CONTROLO REMOTO
1 Ligue o dispositivo USB à porta USB da unidade.	
2 Seleccione um modo no qual deseje gravar (ex. CD/ TUNER/ ...) Reproduzir primeiro uma fonte de som Se desejar gravar um ficheiro de música do disco para USB, reproduza um ficheiro antes de iniciar a gravação.	**FUNCTION**
3 Iniciar a gravação	**● REC**
4 Para parar, prima	**■ STOP**

Gravar para USB - o que pode fazer mais

A gravar ficheiro de música no disco fonte para USB

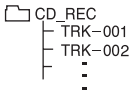
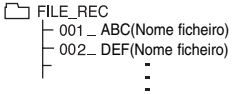
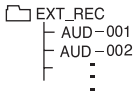
Gravar uma pista
Se a gravação USB for iniciada durante a reprodução do CD, apenas uma pista/ ficheiro será gravada para o USB.

Gravar todas as pistas
Se o botão de gravação for pressionado com o CD parado, todas as pistas/ ficheiros serão gravados.

Gravação de lista de programas
Grave USB após a criação do seu próprio programa se pretender gravar a pista seleccionada (apenas CD Áudio).

Durante a gravação, ter atenção ao seguinte

- Pode verificar a taxa de percentagem da gravação para USB no ecrã durante a gravação. (apenas áudio, CD do MP3/ WMA).
- Durante a gravação MP3/ WMA, o som não está disponível.
- Quando parar a gravação durante o playback, o ficheiro que foi gravado nesse momento estará armazenado. (apenas CD AUDIO).
- Não retire o dispositivo USB durante a gravação em USB. Caso contrário, pode ser criado um ficheiro incompleto e não apagado no PC.
- Se a gravação USB não estiver a funcionar, aparece uma mensagem do tipo “NO USB”, “ERROR”, “USB FULL” ou “NO REC” no visor.
- O dispositivo leitor multi cartões ou HDD externo não podem ser utilizados para gravação via USB.
- Um ficheiro é gravado durante duas horas (cerca de 128 Mbytes) quando grava a longo prazo.
- Se parar a gravação durante a reprodução, o ficheiro não será armazenado.
- Com estado de disco CD-G, não ocorre gravação USB.
- Não pode gravar mais do que 999 ficheiros.
- O número do ficheiro é guardado automaticamente.
- **Será guardado da seguinte forma.**

AUDIO CD	MP3/ WMA	As outras Fontes
		

A realização de cópias de material protegido sem autorização, incluindo programas de computador, ficheiros, emissões radiofónicas e gravações de som, pode representar uma violação de direitos de autor e constituir crime. Este equipamento não deve ser utilizado para tais fins.
Seja responsável
Respeite os direitos de autor

Códigos de Idioma

Use esta lista para inserir o seu idioma desejado para as seguintes definições iniciais : Áudio do Disco, Legendas do Disco, Menu do Disco.

Idioma	Código	Idioma	Código	Idioma	Código	Idioma	Código	Idioma	Código	Idioma	Código
Afar	6565	Croatian	7282	Hausa	7265	Lingala	7678	Quechua	8185	Tajik	8471
Afrikaans	6570	Czech	6783	Hebrew	7387	Lithuanian	7684	Rhaeto-Romance	8277	Tamil	8465
Albanian	8381	Danish	6865	Hindi	7273	Macedonian	7775	Rumanian	8279	Telugu	8469
Ameharic	6577	Dutch	7876	Hungarian	7285	Malagasy	7771	Russian	8285	Thai	8472
Arabic	6582	English	6978	Icelandic	7383	Malay	7783	Samoan	8377	Tonga	8479
Armenian	7289	Esperanto	6979	Indonesian	7378	Malayalam	7776	Sanskrit	8365	Turkish	8482
Assamese	6583	Estonian	6984	Interlingua	7365	Maori	7773	Scots Gaelic	7168	Turkmen	8475
Aymara	6588	Faroese	7079	Irish	7165	Marathi	7782	Serbian	8382	Twi	8487
Azerbaijani	6590	Fiji	7074	Italian	7384	Moldavian	7779	Serbo-Croatian	8372	Ukrainian	8575
Bashkir	6665	Finnish	7073	Japanese	7465	Mongolian	7778	Shona	8378	Urdu	8582
Basque	6985	French	7082	Kannada	7578	Nauru	7865	Sindhi	8368	Uzbek	8590
Bengali; Bangla	6678	Frisian	7089	Kashmiri	7583	Nepali	7869	Singhalese	8373	Vietnamese	8673
Bhutani	6890	Galician	7176	Kazakh	7575	Norwegian	7879	Slovak	8375	Volapük	8679
Bihari	6672	Georgian	7565	Kirghiz	7589	Oriya	7982	Slovenian	8376	Welsh	6789
Breton	6682	German	6869	Korean	7579	Panjabi	8065	Spanish	6983	Wolof	8779
Bulgarian	6671	Greek	6976	Kurdish	7585	Pashto, Pushto	8083	Sudanese	8385	Xhosa	8872
Burmese	7789	Greenlandic	7576	Laothian	7679	Persian	7065	Swahili	8387	Yiddish	7473
Byelorussian	6669	Guarani	7178	Latin	7665	Polish	8076	Swedish	8386	Yoruba	8979
Chinese	9072	Gujarati	7185	Latvian, Lettish	7686	Portuguese	8084	Tagalog	8476	Zulu	9085

Códigos de Área

Escolha um código de área desta lista.

Área	Código	Área	Código	Área	Código	Área	Código	Área	Código	Área	Código
Afghanistan	AF	Costa Rica	CR	Greenland	GL	Maldives	MV	Paraguay	PY	Sri Lanka	LK
Argentina	AR	Croatia	HR	Hong Kong	HK	Mexico	MX	Philippines	PH	Sweden	SE
Australia	AU	Czech Republic	CZ	Hungary	HU	Monaco	MC	Poland	PL	Switzerland	CH
Austria	AT	Denmark	DK	India	IN	Mongolia	MN	Portugal	PT	Taiwan	TW
Belgium	BE	Ecuador	EC	Indonesia	ID	Morocco	MA	Romania	RO	Thailand	TH
Bhutan	BT	Egypt	EG	Israel	IL	Nepal	NP	Russian Federation	RU	Turkey	TR
Bolivia	BO	El Salvador	SV	Italy	IT	Netherlands	NL	Saudi Arabia	SA	Uganda	UG
Brazil	BR	Ethiopia	ET	Jamaica	JM	Netherlands Antilles	AN	Senegal	SN	Ukraine	UA
Cambodia	KH	Fiji	FJ	Japan	JP	New Zealand	NZ	Singapore	SG	United States	US
Canada	CA	Finland	FI	Kenya	KE	Nigeria	NG	Slovak Republic	SK	Uruguay	UY
Chile	CL	France	FR	Kuwait	KW	Norway	NO	Slovenia	SI	Uzbekistan	UZ
China	CN	Germany	DE	Libya	LY	Oman	OM	South Africa	ZA	Vietnam	VN
Colombia	CO	Great Britain	GB	Luxembourg	LU	Pakistan	PK	South Korea	KR	Zimbabwe	ZW
Congo	CG	Greece	GR	Malaysia	MY	Panama	PA	Spain	ES		

Resolução de problemas

PROBLEMA	CAUSA	CORRECÇÃO
Falta de corrente.	O cabo eléctrico está desligado.	Ligue correctamente o cabo eléctrico à tomada de parede.
Sem imagem.	O televisor não está preparado para receber o sinal DVD.	Seleccione o modo de entrada de vídeo adequado no televisor, para que a imagem da unidade apareça no ecrã do televisor.
	O cabo de vídeo não está ligado correctamente.	Ligue os cabos de vídeo tanto ao televisor como à unidade.
Um DVD/ CD não é reproduzido.	Nenhum disco inserido.	Insira um disco.
	Nenhum disco reproduzível inserido.	Insira um disco reproduzível (verifique o tipo de disco, o sistema de cores e o código regional).
	O disco está inserido ao contrário.	Coloque o disco de forma a poder ver o lado impresso.
	O menu está aberto no ecrã.	Prima **SETUP** para fechar o ecrã do menu.
	Existe um bloqueio parental que impede a reprodução de DVD com uma certa classificação.	Insira a sua palavra-passe ou altere o nível de classificação.
É escutado um zumbido quando está em reprodução um DVD ou CD.	O disco está sujo.	Limpe o disco de dentro para fora, utilizando um pano macio.
	A unidade está localizada demasiado perto do televisor, causado feedback.	Afaste mais do seu televisor a unidade e os componentes áudio.
Não é possível sintonizar devidamente estações de rádio.	A antena está mal posicionada ou ligada.	Verifique a ligação da antena e ajuste a sua posição.
		Fixe uma antena externa, se necessário.
	A intensidade do sinal da estação de rádio é demasiado fraca.	Sintonize a estação manualmente.
	Não existem estações predefinidas ou as estações predefinidas foram apagadas (ao sintonizar por procura os canais predefinidos).	Para predefinir algumas estações de rádio.
O controlo remoto não funciona bem/ não funciona.	O controlo remoto não e apontado directamente para a unidade.	Aponte o controlo remoto directamente para a unidade.
	O controlo remoto está demasiado afastado da unidade.	Use o controlo remoto no espaço de (7 metros) 23 pés em relação à unidade.
	Existe um obstáculo no caminho entre o controlo remoto e a unidade.	Remova o obstáculo.
	A pilha do controlo remoto está fraca.	Substitua as pilhas por pilhas novas.

Tipos de Discos Reproduzíveis

Tipo	Logo
DVD-VIDEO: Os discos, por exemplo, com filmes, que podem ser adquiridos ou alugados.	
DVD-R: Apenas modo vídeo e finalizado	
DVD-RW: Modo de vídeo e finalizado apenas O formato DVD VR que tenha sido finalizado não pode ser reproduzido nesta unidade	
DVD+R: Modo de vídeo apenas Também suporta discos de camada dupla	
DVD+RW: Apenas no modo vídeo	
Audio CD: CDs de música ou CD-R/ CD-RW em formato de CD de música podem ser adquiridos.	

Esta unidade reproduz DVD±R/ RW e CD-R/ RW com títulos áudio, e ficheiros DivX, MP3, WMA ou JPEG. Alguns DVD±RW/ DVD±R ou CD-RW/ CD-R não podem ser reproduzidos nesta unidade, devido à qualidade de gravação ou ao estado físico do disco, ou às características do dispositivo de gravação e ao software de autor.

"Dolby" e o símbolo de duplo D são marcas registadas da Dolby Laboratories.
Fabricado sob licença da Dolby Laboratories.

Sobre o Símbolo ⃠

" ⃠ " pode aparecer no ecrã do seu televisor durante a operação e indica que a função explicada neste manual do proprietário não está disponível nesse disco DVD específico.

Códigos Regionais

Esta unidade tem um código regional impresso na parte de trás da unidade. Esta unidade apenas pode reproduzir discos DVD com a mesma etiqueta impressa no verso da unidade ou "ALL".

- A maioria dos discos DVD tem um globo com um ou mais números colocados visivelmente na capa. Este número deve corresponder ao código regional da sua unidade; caso contrário, o disco não pode ser reproduzido.
- Se tentar reproduzir um DVD com um código regional diferente do seu leitor, a mensagem "Verificar Código Regional" aparece no ecrã do televisor.

Direitos de autor

É proibido por lei copiar, transmitir, mostrar, transmitir por cabo, reproduzir em público ou alugar material com direitos de autor sem autorização do mesmo. Este produto apresenta a função de protecção contra cópia desenvolvida pela Macrovision. Os sinais de protecção contra cópia estão gravados em alguns discos. Ao gravar e reproduzir as imagens destes discos, pode aparecer ruído na imagem. Este produto incorpora tecnologia de protecção de direitos de autor que está protegida por patentes dos EUA e outros direitos de propriedade intelectual. O uso desta tecnologia de protecção de direitos de autor tem de ser autorizado pela Macrovision, e destina-se apenas a aplicações domésticas e a outras utilizações limitadas, excepto se autorizado em contrário pela Macrovision. É proibida a engenharia reversa ou a desmontagem.

OS CONSUMIDORES DEVEM ESTAR INFORMADOS DE QUE NEM TODOS OS TELEVISORES DE ALTA DEFINIÇÃO SÃO TOTALMENTE COMPATÍVEIS COM ESTE PRODUTO E PODEM CAUSAR ARTEFACTOS AO VISUALIZAR A IMAGEM. NO CASO DE PROBLEMAS DE IMAGEM EM PROGRESSIVE SCAN 525 OU 625, RECOMENDA-SE QUE O UTILIZADOR PASSE A LIGAÇÃO PARA A EMISSÃO COM 'DEFINIÇÃO PADRÃO'. SE TIVER ALGUMA DÚVIDA EM RELAÇÃO À COMPATIBILIDADE DO NOSSO TELEVISOR COM ESTE MODELO DE UNIDADE 525p ou 625p, POR FAVOR CONTACTE O NOSSO CENTRO DE ASSISTÊNCIA AO CLIENTE.

Tem de definir a opção de formato do disco para [Mastered], para que os discos sejam compatíveis com os leitores LG ao formatar os discos regraváveis. Ao definir a opção para Live File System, não pode utilizar em leitores LG. (Mastered/ Live File System: O sistema de formato de disco para o Windows Vista)

Especificações

GERAL	
Alimentação eléctrica	200 - 240 V, 50/60 Hz
Consumo de energia	50 W
Peso Líquido	2.8 kg
Alimentação barramento USB	5 V ⎓ 500 mA
Versão USB	1.1
Dimensões externas (W x H x D)	(170 x 244 x 275) mm
Temperatura operativa	5 °C a 35 °C
Humidade operativa	5 % a 85 %
Potência de saída	30 W + 30 W
T.H.D	0.50 %
Sintonizador	
Intervalo de Sintonização FM	87,5 a 108,0 MHz ou 87,50 a 108,00 MHz
DVD/CD	
Frequência de resposta	100 Hz a 18 kHz
Rácio Sinal para Ruído	60 dB
Intervalo dinâmico	65 dB
Resolução disponível de acordo com a ligação	
[COMPONENT VIDEO OUT]	Y:1.0 ± 0.2, PB:0.7 ± 0.1, PR:0.7 ± 0.1
[VIDEO OUT]	1.0 ± 0.1 V
Altifalantes	
	XBS64V
Tipo	2 Altifalantes com 2 Saídas
Impedância	6 Ω
Potência Nominal	30 W
Potência de entrada máxima	60 W
Dimensões Máximas (W x H x D)	(150 x 244 x 182) mm
Peso Líquido	1.9 kg

Os modelos e as especificações estão sujeitos a alterações sem aviso prévio.

LG
Life's Good

Plays
Windows
Media™
R·D·S
COMPACT
disc
DIGITAL AUDIO
DVD
VIDEO
DIVX
DOLBY
DIGITAL